Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXVIII N.o 9,754

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Nuboso.

EDICION DE 18 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 19 DE AGOSTO DE 1944 — PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

COMBATEN EN LOS ACCESOS DE PARIS

SE DESMORONA EL FRENTE ALEMAN DESDE LA CAPITAL A LA MANCHA

EN VERSAILLES LAS AVANZADAS DE PATTON

Los restos del 7.o Ejército huyen en demanda del Sena.- Ganada la batalla de Normandía

PARIS AISLADA DEL SUROESTE DE FRANCIA

COMANDO SUPREMO ALIADO, 18. — (U. P.).— (Por Phil Ault).— Tres columnas blindadas del Tercer Ejército norteamericano avanzan esta tarde a través de las defensas exteriores de París, desplegadas en amplio arco distante de 25 a 35 kilómetros de las puertas de la Ciudad Luz, y hay despachos extraoficiales que colocan a las puntas de lanza del general George S. Patton, en Versalles, a sólo 16 kilómetros de la entrada suroccidental pasando por Sevres.

Los despachos procedentes del frente dicen que la totalidad del frente alemán entre la capital y la costa del Canal de la Mancha, se desmorona en la persecución más sangrienta sufrida por los nazis en la guerra de Francia Occidental, batiéndose maltrechos y derrotados en una línea de 215 kilómetros que se extiende desde la costa de Orleans. Al transcurrir el día, el Comando Supremo puso menos énfasis en la inminente ocupación de París que en la destrucción de las perseguidas fuerzas alemanas al oeste y noroeste de Normandía.

GANADA LA BATALLA DE NORMANDIA

La Batalla de Normandía ha sido ya ganada, y las fuerzas norteamericanas, británicas, canadienses y polacas han entrado a la fase de persecución en que el enemigo no puede defenderse con otra cosa que vigorosas acciones de retaguardia. Los alemanes han enviado reservas al ejército cruzando el Sena para tratar de cerrar las brechas, pero debido a su falta de movilidad, no llegaron en conjunto sino que en pequeños grupos, demasiado tarde ya para evitar la derrota.

Los desangrados y deshechos restos del 7.o Ejército alemán, huyen al noreste en demanda del Sena, pero todo indica que posiblemente jamás puedan escapar a través del río; la mayor parte de los tanques y hombres que von Kluge consiguió salvar desde la trampa de Falaise-Argentan, estarán pronto frente a un peligro mayor a lo largo del cauce, pero ya no tienen poder de resistencia y elementos británicos y canadienses desarrollan en torno a ellos un segundo cerco que significará su liquidación final.

BATALLA EN LOS ACCESOS DE PARIS

La fase culminante de toda la batalla de Francia Occidental se libra hoy viernes con creciente furia en los accesos de París, pero el Comando Supremo mantiene marcial reserva sobre los

(PASA A LA PAGINA 6)



Mientras en el frente meridional los aliados ensanchan y profundizan la cabecera de playa y lanzan el asalto final contra la semicercada plaza de Tolón, en el Norte han terminado victoriosamente la batalla de Normandía, aniquilando a las rodeadas fuerzas de Von Kluge y persiguiendo hacia el Sena a los restos de su ejército que lograron escapar del cerco aliado.— En tanto, las unidades acorazadas de Patton siguen abriéndose paso hacia París y, según informaciones no confirmadas ni desmentidas, se encontrarían en la actualidad en Versalles, a 17 kilómetros de la capital

LOS NAZIS ANTICIPAN QUE SE REPLEGARAN EN FRANCIA

Abandonarán territorios y ciudades importantes para adoptar la defensa elástica

Patton se acerca a París por la Route Nationale

LONDRES, 18. (U. P.) — (Por Joseph W. Grigg). — Las autoridades alemanas anticipan ya que tendrán que abandonar puntos importantes, incluso ciudades, en la zona de batalla de Francia, al hacerse más patente su derrota en todos los teatros de operaciones de occidente y el sur, concentrándose, como único objetivo, en la movilización total del frente interno.

El diario de Hitler Voelkischer Beobachter acogió tal insinuación de un vocero del alto comando alemán, diciendo que la total movilización del pueblo " es un objetivo de más importancia que los distritos y aun las ciudades de reputación mundial".

Así, por implicación, los nazis preparan al Reich para nuevas retiradas de sus fuerzas en Francia y la pérdida de considerable territorio. La agencia oficial Transocean dijo en un comentario al efecto: "Las formaciones alemanas que combatieron en el frente de Normandía, estarán pronto en libertad otra vez para operaciones militares que nuevamente serán conducidas como guerra de movimiento. En esta guerra las ganancias o pérdidas de terreno o de ciertas localidades, no son tan importantes como las penetraciones profundas en un frente estacionario, mientras no dependa del terreno o de los lugares perdidos una decisión de operación".

DEFENSA ELASTICA

Ludwig Sertorius, considerado como uno de los más autorizados portavoces del comando nazi, dijo esta noche: "Los rápidos avances del enemigo, que aprovecha su libertad de movimientos que obtuvo en la zona entre el curso medio del Sena y el curso medio del Loira, obliga al comando alemán a tomar nuevas decisiones. Puede presumirse que éstas llevarán, o han llevado ya, a cierto cambio en la estrategia alemana. Como en las diversas fases de la campaña oriental, la defensa elástica en profundidad de espacio parece ser ahora el método aprobado en el oeste, también.

"La movilidad del enemigo será contrarrestada con esta mayor movilidad de nuestras propias tácticas. Lo que debe hacerse ahora es no disipar rápidamente las reservas de que aún se dispone arrojándolas a la acción en la línea del frente, sino que más bien retenerlas a profundidad en la retaguardia y concentrarlas para los contraataques que se asestarán en un momento dado".

DIVISION ENTRE LAS TROPAS ALEMANAS

Entretanto, en las esferas aliadas al cuartel general aliado se han recibido indicios de una grave escisión entre los guardias de "Cascos de Acero" (SS) nazi y los soldados del ejército regular en el norte de Francia; aun cuando los círculos oficiales rehusaron ampliar la noticia, se ha indicado que las unidades nazis han estado abandonando a los soldados de la Wehrmacht en la derrota del 7.o ejército, sacrificándolos para cubrir la retirada de la misma manera que los soldados italianos fueron sacrificados por el Afrika Korps en el norte de Africa.

LA OFENSIVA CONTRA PARIS. VERSION ALEMANA

La Transocean dijo esta noche que la "guerra de movimiento" en la zona vecina a París ha progresado en las últimas 24 horas en todas las batallas, registrándose la principal acometida de Patton por la Route Nationale que lleva por Versalles a París.

Añadió que a medio camino entre Chartres y París, cerca de Rambouillet. Este pueblo es la residencia oficial del Tercer Ejército encontraron "una posición de barrera" alemana, y que los atacantes fueron rechazados en duro combate justamente frente a Rambouillet. Este pueblo es la residencia presidencial de verano, a 50 kilómetros al suroeste de Versalles.

Según Transocean, a fin de cubrir su acometida al noreste, el general Patton desplazó unidades al norte y al este, pero que tales maniobras son sólo patrullas blindadas de reconocimiento de poderío limitado. En el ataque al este de las unidades atacaron desde Chartres a la zona de Etampes (50 kilómetros al sur de París), y la arremetida al norte se mueve hacia el río Aure, que desemboca en el Sena en el sector al norte de Dreux; el Aure no pudo ser cruzado.

(PASA A LA PAGINA 6)



Chartres, vista desde una de las torres de la catedral. El edificio con cúpula y mansarda, que se advierte al fondo, es el correo principal, que los alemanes intentaron dinamitar antes de retirarse de la ciudad

Acuerdo entre los aliados sobre ocupación militar del territorio del Reich

REVELACIONES DEL PRESIDENTE ROOSEVELT DURANTE UNA CONFERENCIA DE PRENSA

WASHINGTON, 18.— (U. P.).— (Por Merriman Smith).— El Presidente Roosevelt reveló en rueda de periodistas que Estados Unidos concertó un acuerdo en principio con Rusia e Inglaterra para la ocupación de Alemania, y agrega que espera reunirse pronto con Mr. Churchill.

En su primera conferencia de prensa desde el 11 de julio, el Presidente rehusó discutir detalles de su entrevista con Churchill. Cuando se le interrogó con respecto a esos planes, respondió meramente: "Es la misma cantinela: Pronto".

Hizo una declaración sobre el acuerdo de ocupación de Alemania cuando se le pidió que diera más detalles sobre una entrevista que celebró durante su reciente viaje y en la cual dijo que los aliados no permitirán que Alemania y Japón se retiren de la guerra hasta que sus territorios metropolitanos hayan sido completamente ocupados por las fuerzas aliadas.

Cuando se le preguntó si había un entendimiento definitivo sobre la ocupación de Alemania entre las tres naciones, el Uresidente respondió que los tres países habían conversado sobre ello y que el asunto anda muy bien y que hay un entendimiento general, pero que este entendimiento no comprende todavía detalles específicos.

Mr. Roosevelt contestó afirmativamente cuando se le preguntó si se había tratado en detalle la ocupación por secciones y por cada país y dijo que la Comisión Consultiva Europea está tratando esta materia.

Cuando se le preguntó si un entendimiento similar existía con China con respecto a la ocupación del Japón, el Presidente dijo que nada había establecido sobre el papel, pero recordó sus conversaciones con Chiang Kai Shek, y dijo que no habría problemas para llegar a tal entendimiento.

14 divisiones han lanzado los rusos contra la Prusia

LONDRES, 18. (U. P.) — El comentarista Alfred von Olberg, de la Transocean, declaró hoy que en la zona de Virballis las embestidas soviéticas contra la frontera de Prusia Oriental están siendo desarrolladas con 14 divisiones de infantería (210.000 hombres), e innumerables aviones de batalla y tanques.

Agregó que aunque los rusos tienen ya en acción más de 200 divisiones completas, equivalentes a más de tres millones de hombres, y 5.000 tanques, los reconocimientos alemanes han constatado que los soviéticos tienen todavía grandes contingentes de tropas y enormes cantidades de material que todavía no han empleado.

Sus unidades blindadas habrían llegado al Sena.- Canadienses tomaron Troarn

REDUCIDO EL BOLSILLO DE NORMANDIA

SUPREMO COMANDO ALIADO, sábado 19 (Por Virgil Pinkley).— Despachos inconfirmados situaban esta noche a las tropas norteamericanas en Versalles, la histórica sede del tratado de paz de la última guerra mundial; pero en el Comando Supremo Aliado no ha sido posible confirmar estas noticias, aunque no fueron desmentidas.

Entretanto, el Séptimo Ejército alemán continuaba huyendo en desbandada hacia el Sena bajo un implacable ataque aéreo que, según algunos despachos del frente, averió o destruyó unos 2,000 vehículos enemigos durante el viernes.

Exactamente lo que está sucediendo al este y norte de Dreux, sigue todavía oculto por el completo silencio dispuesto por razones de seguridad, exceptuándose la escasa información de que los norteamericanos ampliaron su cabecera de puente a través del río Eure, al norte y sur de Dreux. El ampliamiento de la cabecera al norte de Dreux estrecha aun más la angosta brecha que separa a los norteamericanos de la ribera sur del Sena.

AMERICANOS EN EL SENA

Informaciones dignas de crédito pero extraoficiales llegadas esta noche al Comando Supremo Aliado, expresaban que las fuerzas blindadas norteamericanas llegaron al Sena al norte de Dreux, en la región de Mantes.

La Novena Fuerza Aérea anunció que bombarderos ligeros Havoc el viernes en la noche cortaron las vías férreas y un puente al norte de París, por el cual se ha informado que el enemigo transporta abastecimientos y refuerzos hacia la capital francesa.

El Séptimo Ejército alemán tuvo sin esperanzas hacia el Sena, y finalmente se ha dado a conocer la información de que el 15.o Ejército alemán que se encuentra al norte del Sena, ha sido muy reducido con el objeto de reforzar el Séptimo. Existe una creencia bastante fundada entre muchas autoridades militares aliadas bien informadas, de que el Séptimo Ejército de Hausser puede verse obligado a capitular, posiblemente muy pronto.

El despacho del corresponsal Henry Gorrel de la United Press según el cual las unidades blindadas alemanas abandonaron la lucha cerca de Argentan y se

(PASA A LA PAGINA 6)

NORTEAMERICANOS ESTAN VENCIENDO LA ULTIMA RESISTENCIA DE TOLON

DESPUES DE UN RECIO CAÑONEO REBASARON SOLLIES PONT, A 8 KILOMETROS DE LA PLAZA.— VIOLENTA BATALLA EN EL AEROPUERTO DE CANNES

AVANCE HACIA MARSELLA

ROMA, sábado 19.—(U. P.).—(Por James Roper).— Columnas blindadas norteamericanas arremeten esta noche contra la última resistencia alemana, ya desmoronada casi totalmente, a menos de ocho kilómetros de Tolón, que ahora está siendo flanqueada por el norte además del este y noreste, al mismo tiempo que se reveló un nuevo avance de nueve kilómetros en dirección de Marsella, que es otro de los grandes objetivos del comando aliado en la invasión del sur de Francia.

La artillería empezó poco antes de la media noche a cañonear las antiguas fortificaciones de Tolón, apoyando a las fuerzas de tierra que, avanzando cinco kilómetros por la carretera de St. Raphael a la base naval, llevaron a Sollies Pont, a ocho kilómetros al noreste de Tolón; Sollies Pont fué inmediatamente rebasada.

Una segunda columna se proyecta sobre la misma plaza por la carretera costanera y se ha-

(PASA A LA PAGINA 6)

BERLIN, BREMEN Y STERKRADE BAJO BOMBAS ALIADAS

LONDRES, 19.—(U. P.) —En fuente autorizada se informó que aviones Lancasters y Halifax volaron anoche sobre Alemania, con gran fuerza. Los principales objetivos fueron Bremen y Sterkrade.

Una fuerza de Mosquitos atacó anoche Berlín.

Los objetivos en Bélgica y Francia también fueron bombardeados.

Rusos tomaron Sandomir; 3 divisiones alemanas cercadas frente a Varsovia

HAN AVANZADO 50 KILOMETROS AL OESTE DEL VISTULA

Nueva amenaza sobre la capital polaca

MOSCU, 18.— (U. P.) (Por Henry T. Shapiro).— Los rusos tomaron hoy la ciudad de Sandomir, eliminando así uno de los mayores obstáculos para el ataque contra la capital de Polonia desde el vulnerable lado sudoccidental, en tanto que las fuerzas del general Chernyakhovsky han tendido una cortina de fuego y acero sobre Prusia Oriental, como preliminar del cruce en gran escala hacia el territorio del Reich.

La caída de Sandomir fué anunciada por una orden del día del mariscal Stalin, dirigida al mariscal Konev, que dice textualmente: "Las fuerzas del Primer Frente de Ucrania, después de forzar el Vistula en la zona de Sandomir, como resultado de encarnizada lucha han avanzado 50 kilómetros, extendieron la cabecera de puente establecida en la ribera occidental del Vistula a 120 kms., y hoy tomaron por asalto la ciudad de Sandomir importante reducto de las defensas alemanas en la margen izquierda del Vístula". Stalin ordenó que para celebrar la captura los cañones de Moscú dispararán esta noche 20 salvas de 224 cañones.

La orden del día menciona un número sin precedentes, de 21 generales de infantería, además de seis generales de artillería, seis de tanques, seis de la fuerza aérea, dos de señaleros y dos de zapadores, lo que da un total de 42 generales. Este es un récord para una sola orden del día, y sirve de índice para apreciar el poderío de las inmensas fuerzas que el mariscal Konev tiene a su disposición para sus acometidas simultáneas desde Sandomir hacia el norte, contra Varsovia, y al oeste hacia Cracovia y contra el valioso botín que queda más allá de esta última ciudad: Silesia alemana.

Después de dar a conocer en la orden del día la conquista de Sandomir, la radio de Moscú

(PASA A LA PAGINA 6)

ULTIMA HORA

¿Americanos en París?

PERSISTENTES RUMORES EN ZURICH

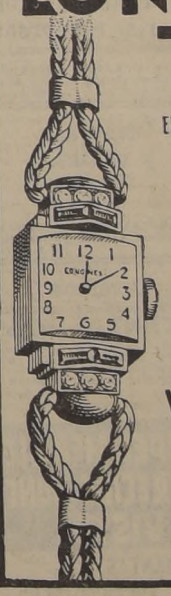
LONDRES, 19.—(U. P.).— El "News Chronicle" informa, por intermedio de su corresponsal en Zurich, que circulan persistentes rumores en Ginebra de que las fuerzas norteamericanas entraron a París la tarde del viernes.

LONDRES, 19.—(U. P.).—URGENTE.— Las ocho notas musicales que los Franceses Combatientes emplean en sus llamados han interrumpido hoy, a las 6.55 A. M. los dos días de silencio de la Radio de París.

LOS CAÑONES ESTAN PREPARANDO ASALTO HACIA KOENIGSBERG

Nazis incendian ciudades de Prusia Oriental

EL MEJOR RELOJ DEL MUNDO ES
LONGINES



EN TODAS LAS BUENAS RELOJERIAS
Weil
ESTADO 370
SANTIAGO

ECONOMICE!! COMPRANDO EN "BOTILLERIA EUROPEA" 10 DE JULIO 154-FONO 50904
PROVIDENCIA 1992-FONO 43620
REPARTO A DOMICILIO
JULIO MAGNOLFI
SOLICITE LISTA DE PRECIOS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Ofrezco en Ñuñoa

1.200.000.—AV. IRARRAZAVAL PROXIMO A SALVADOR, residencia moderna, calefacción central y parquets. Consta de 6 dormitorios, 4 baños instalados, toilette visitas, living, escritorio, comedor, salita, amplias dependencias, jardín, frutales, parrón; terraza; garage para dos coches. Deuda: $ 100.000, Banco Hipotecario.—Ossandón.
900.000.—A UNA CUADRA DE LA PLAZA EGAÑA, BUNgalow con 5.000 metros de terreno; construcción de concreto y ladrillo. Se compone de 5 dormitorios, baño completo, living, escritorio, comedor, dependencias, subterráneo, lindo jardín, parque, huerto frutal parrón; piscina de 6x14 metros, garage, gallineros, casa de cuidador, etc. Deuda: $ 230.000 Caja de Empleados PP. y P.—Nueva York 25.
750.000.—AV. PEDRO DE VALDIVIA, ENTRE IRARRAzaval y Bilbao, residencia esquina, estilo Georgian, con un departamento de renta independiente. Está compuesta de un gran living de 6x6 metros, con chimenea, comedor de 6x4 metros, 4 dormitorios, 2 baños completos, toilette visitas, comedor, amplias dependencias, subterráneo, 2 garages, jardín; árboles frutales y de sombra. Deuda: $ 140.000 Banco Hipotecario de Valparaíso. — Ossandón.
730.000.—LADO AV IRARRAZAVAL Y PLAZA ÑUÑOA chalet estilo moderno, recién terminado, construcción asísmica; terreno; 15x45 metros. Gran living, escritorio comedor, toilette visitas, 4 domitorios con closets, 2 baños, dependencias, jardín, terraza, subterráneo, garage. Deuda; $ 220.000 Caja de Ahorros.—Nueva York 25.
735.000.—UNA CUADRA DE LA PLAZA ÑUÑOA. CHALET esquina, 2 pisos, 41x22 metros. Cinco dormitorios, 2 baños instalados, toilette visitas, living, escritorio, comedor, calefacción, parquets, dependencias; jardín, parrón, gallineros, garage con pieza de chofer.—Ossandón.
650.000.—AV. IRARRAZAVAL, BUNGALOW ESQUINA, RODeado de 1.240 metros de terreno. Cuatro dormitorios, 3 baños instalados, living, escritorio, comedor, dependencias, jardín, garage.—Ossandón.
600.000.—LADO SALVADOR E IRARRAZAVAL. PROPIEdad de altos y bajos independientes, 1.000 m2. de terreno. Cada casa se compone de 3 dormitorios, baño instalado, hall, comedor y dependencias. Deuda: $ 90.000 Caja Nacional de Ahorros.—Nueva York 25.
590.000.—LADO IRARRAZAVAL Y PLAZA ÑUÑOA, CHAlet de altos y bajos independientes, perfecto estado. 20x50 metros, con un galpón para industria. Los bajos se componen de 4 dormitorios, 2 baños instalados, living, comedor y dependencias. Altos: 2 dormitorios, baño completo, living, comedor y dependencias.—Ossandón.
560.000.—AV. JOSE D. CAÑAS, ESQUINA, CHALET MOderno, espléndido estado, 720 metros de terreno, construcción concreto y lozas de concreto. Consta de 6 dormitorios, 2 baños instalados, toilette visitas, closets, living, comedor, terrazas, dependencias; jardín; parrón, árboles frutales, garage. Deuda: $ 50.000 Caja de Empleados Particulares.—Ossandón.
550.000.—LADO PEDRO DE VALDIVIA, 3 CUADRAS DE Irarrázaval, edificio moderno, altos y bajos independientes, construcción asísmica. Cada piso se compone de 3 dormitorios con closets, baño completo, living, comedor y dependencias. Deuda: $ 100.000 Banco Hipotecario de Valparaíso.—Nueva York 25.
500.000.—AV. LOS JARDINES, BUNGALOW RECIEN TERminado, construcción de lujo, calefacción central, pisos de parquets, chimenea; terreno: 15x50 metros. Consta de 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, living comedor, dependencias, subterráneo, jardín; garage. Deuda: $ 200.000 Caja Hipotecaria.—Ossandón.
480.000.—AV. BROWN NORTE, CHALET MODERNO, REcién terminado, calefacción eléctrica y a gas, pisos de parquets, 3 amplios dormitorios con closets, baño de lujo completo, living con chimenea y bar, comedor, dependencias, jardín; parrón árboles frutales, garage. Deuda: $ 100.000 Caja de Ahorros.—Nueva York 25.
450.000.—INMEDIATO IRARRAZAVAL AV. BERLIN, CHAlet moderno, aislado, 20x37,50 metros. Calefacción a gas, pisos de parquets, 4 dormitorios con closets, baño de lujo, toilette visitas, living con chimenea, escritorio, comedor, dependencias, jardín; árboles frutales; parrón, gallinero, terraza, garage. Deuda: $ 55.000 Caja de Empleados Particulares.—Ossandón.
400.000.—AV. JOSE D. CAÑAS. BUNGALOW, RODEADO de 880 metros de terreno. Tres dormitorios, baño completo, living, escritorio, sala de música, galería invernal, dependencias, jardín, piscina; árboles frutales, gallinero para 100 aves; garage, pieza de guardar; parrón, etc. Deuda: $ 74.000 Caja de Retiro del Ejército.— Nueva York 25.
390.000.—UNA CUADRA DE LA AV. IRARRAZAVAL, CHAlet recién terminado, construcción asísmica, calefacción central, servicio de agua caliente, pisos de parquets sobre concreto, 5 dormitorios, 2 baños instalados; living, comedor, dependencias, jardín, terraza; garage. Terreno: 15x45.50 metros.—Ossandón.
380.000.—PROXIMO A LA PLAZA LOS GUINDOS, BUNgalow recién terminado, construcción de lujo, aislado 15x32 metros. Calefacción central, 5 dormitorios con closets, baño completo, toilette visitas, living, comedor, dependencias, jardín, garage.—Nueva York 25.
350.000.—AV. BOLIVAR, INMEDIATO A LA AV. HOLANda, chalet esquina, nuevo, 2 pisos. Consta de 4 dormitorios, baño completo, living con chimenea, comedor; toilette visitas, dependencias, cocina a gas instalada, jardín, garage. Deuda; $ 60.000 Caja Nacional de Ahorros. — Ossandón.
350.000.—AV. BROWN SUR, INMEDIATO A LA AV. TOcornal bungalow nuevo, aislado, 15x30 metros. Tres dormitorios con closets, living, escritorio, comedor, dependencias, cocina a gas instalada, jardín, entrada de auto. Deuda Caja de Empleados Particulares: $ 237.000.—Nueva York 25.
330.000.—AV. BROWN NORTE, BUNGALOW TERMINANdose, 12.50x45 metros. Parquets sobre concreto, living con chimenea, comedor, terraza, 3 dormitorios con closets, baño completo, dependencias; jardín, garage. Deuda: $ 105.000 Caja Hipotecaria.—Nueva York 25.
305.000.—AV. TALAVERA PROXIMO A IRARRAZAVAL, bungalow estilo Georgian terminándose, 12.50x37 metros. Tres dormitorios con closets, baño completo, living con chimenea, comedor, parquets en toda la casa, dependencias, jardín, 2 terazas, garage.—Nueva York 25.
291.000.—AV. BROWN NORTE BUNGALOW RECIEN TERminado, con renta, 520 metros de terreno. Tres dormitorios, living, comedor baño instalado, dependencias jardín.—Ossandón.
720.000.—PROXIMO A MACUL, RESIDENCIA CON 2.000 metros de terreno, 8 dormitorios, 3 baños instalados, living, escritorio, salita, hall, comedor; numerosas dependencias, jardín, huerto frutal, entrada de auto. Deuda: $ 75.000 Caja de EE. Particulares.—Nueva York 25.
280.000.—PROXIMO A LA PLAZA EGAÑA, BUNGALOW recién terminado, aislado, 12.50x30 metros. Living, comedor, 4 dormitorios, baño completo, dependencias, jardín, árboles frutales; parrón; gallinero; teraza, garage. — Nueva York 25.
280.000.—AV. BROWN SUR, BUNGALOW, RECIEN TERminado, 15x32 metros. Living, con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño completo parquets en toda la casa, dependencias, jardín terraza; entrada de auto. — Ossandón.
270.000.—SAN GREGORIO, INMEDIATO A LA GRAN AVEnida Principal, bungalow recién terminado, 12.50x30 metros. Living con chimenea, comedor 3 amplios dormitorios con closets baño completo, dependencias, jardín, entrada de auto. Deuda: $ 65.000 Caja de Ahorros.— Nueva York 25.
230.000.—AV. BROWN SUR, BUNGALOW MODERNO, REcién terminado. 12.50x28 metros. Living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, jardín, entrada de auto.—Ossandón.
240.000.—AV. OSSA INMEDIATO A LA PLAZA EGAÑA, bungalow, moderno aislado, perfecto estado, 15x21 metros. Living, comedor 3 dormitorios, baño completo, dependencias; jardín; parrón. entrada de auto.— Nueva York 25.
230.000.—CALLE CANADA, PROXIMO A IRARRAZAVAL, bungalow recién terminado 12.50x45 metros. Living amplio, comedor 2 dormitorios con closets, baño completo, dependencias, jardín, entrada de auto. Deuda: $ 80.000 Caja Hipotecaria.—Ossandón.

CARLOS OSSANDON G. - Nueva York 25

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

"LA NACION"
SERVICIO TELEFONICO

Presidente del Consejo .. .. .. Fono N.o	82336
Director .. .. .. " "	69474
Subdirector .. .. " "	82227
Gerente .. .. .. " "	60591
Jefe Crónica .. " "	67036
Jefe Avisos .. .. " "	88607
Portería .. .. .. " "	82222
Cables .. .. .. " "	82223
Crónica .. .. .. " "	82224
Deportes .. .. .. " "	82225
Talleres .. .. .. " "	82226
Fotografía .. .. " "	83740

VALOR DE LAS SUSCRIPCIONES

Anual .. .. $	320.00
Semestral	162.00
Trimestral	83.00
Extranjero (anual) ..	400.00
Norte y Sud América	340.00

CLASIFICADOS
INDICE DE AVISOS ECONOMICOS

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
2.—Automóviles, camiones y vehículos.
3.—Neumáticos, accesorios y garages.
4.—Arriendos buscados.
5.—Arriendos ofrecidos.
—Casas, chalets.
—Departamentos y piezas.
—Locales y oficinas.
6.—Abarrotes, comestibles y frutos.
7.—Arboles y plantas.
8.—Armas, caza y pesca.
9.—Artículos de escritorio, librerías imprenta.
10.—Aves y animales.
11.—Belleza y peluquería.
12.—Compras y ventas. varias.
13.—Deportes, turismo y veraneo.
14.—Diversos.
15.—Educación.
16.—Fotografía, cine y útiles científicos.
17.—Ocupaciones buscadas.
—Empleados.
—Profesionales.
—Operarios.
—Domésticos.
18.—Ocupaciones ofrecidas.
—Empleados.
—Profesionales
—Operarios.
19.—Residencias, hoteles, restaurantes.
20.—Materiales de construcción.
21.—Metales y minerales.
22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23.—Maquinas de escribir y coser.
24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25.—Modas e interés para el hogar.
26.—Mudanzas y transportes.
27.—Negocios e instalaciones.
—Compra y venta.
28.—Objetos y animales perdidos.
29.—Personas buscadas.
30.—Préstamos, acciones y bonos.
31.—Productos medicinales.
32.—Propiedades compran.
—Quintas y sitios.
—Casas y chalets.
—Parcelas, chacras y fundos.
34.—Propiedades venden.
34.—Propuestas públicas y particulares.
35.—Radios e instrumentos de música.
36.—Remates voluntarios.
37.—Notificación y citaciones.
38.—Sastrería e indumentarias.
39.—Talleres y composturas.
40.—Judiciales.

AGENCIA DE "LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS
CIGARRERIA "EL RECORD"
SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 47
PORTAL EDWARDS 2743
CIGARRERIA
SAN PABLO 3253
PELUQUERIA
MAPOCHO 2676
PELUQUERIA
PROVIDENCIA 1346
PASTELERIA CHILE
IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD
ROBERTO CARRASCO
MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERIA "PARIS"
DOMINICA 835
LAVANDERIA
INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA
HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 15.

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

¡¡TRUST!! JOYEROS, COMpro urgente brillantes, oro; platino; boletos. — Compañía 1029. teléfono 66394. 31 Agto

BRILLANTES, JOYAS. BOletos vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina de Nueva York. 31 Agto

ORO JOYAS, BRILLANTES. PLATIno, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquiera oferta.— Bandera 86. 31 Agt.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías, compraventa, composturas, transformaciones. — Compañía 1025 frente Teatro Real Fono 65855. 31 Agosto

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas, desde 160 pesos par.— San Diego 780 — Relojería Sportman. 31 Agosto

COMPRO BRILLANTES JOYAS Precios insuperables. Kardonsky Estado 384. 31 Agosto

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS FAbrica Sostin.— Nueva York 66. 31 Agosto

BOLETOS JOYAS BRILLANTES, platinos, oro, plata, compramos. Superamos cualquier oferta.— Huérfanos 1121. 31 Agosto

2.—Automóviles, camiones y vehículos

VENDESE AUTOBUS CHEVROLET 1940, carrocería aerodinámica, Avenida Matta. Utilidades comprobadas. Tratar: Conferencia 1733, 12 1/2 a 2. 21 Agto.

PARA SANITARIOS
MERCERIA
GRAN BRETAÑA
Av MATTA 1072 al 1082
FONO 51760
12-sept.

3.—Neumáticos, accesorios y garages.

BATERIAS. VENDO — ARTURO Prat 22. 2 Octubre

5.—Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

7.—Arboles y plantas.

CRIADERO SANTA MARTA. — SAN Diego 2299, esquina Placer teléfono 50677. Entrega inmediata: Eucaliptus, macrocarpas, especiales para cercos y toda clase frutales. 31 Agt.

ARBOLES FRUTALES: ARBUSTOS, plantas, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Viveros en Renca, Lo Herrera parcelas 22 y 23 y Buin. 31 Agt.

9.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES ENCENDEDOres, lápices; arreglo Galería Alessandri 30. 29 Agosto

12.—Compras y ventas. —Varias.

¡¡¡COMPRAMOS!!!— DENTADUras, dientes sueltos, usados Bandera 86. 31 Agosto

14.—Diversos.

MENTALISTA

CENTRO ASTRO PSIQUICO. SOLUcione sus problemas "Zorca".— Sto. Domingo 1518. Lunes, viernes, 4 a 6. 22 Agosto

IMPERMEABLES A PRECIOS NUNCA VISTOS
MANTAS IMPERMEABLES Y DE CASTILLA
FABRICA
MODELO EUROPEO de JOSE MEDVINSKY
BENAVENTE 308



Nota: Bajarse en Alameda esq. Simón Bolívar acera de los RR. PP. Franceses. 31-ag.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO PRIMER USO
6'7'8'9 y 10 de N° 24
REALIZA
S. SACK
SAN PABLO 1179

MENTALISTA CON TITULO DE garantía, le ofrece sus servicios en sus dificultades. Consúlteme en Nueva de López 1052, por Carrión. 21 Agto.

15.—Educación

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confección, Sastrería, Peluquería. Solicite prospectos. 28 Agto.

CURSOS COMERCIALES TRES MEses. Telegrafía, Radio Telegrafía. "Escuela Chile" prepara telegrafistas, dactilógrafas, cajeras, oficinistas, secretarias. Infórmese: Bascuñán Guerrero 260. 22 Agto.

CLASES PIANO, HACE JOVEN, NOrno Conservatorio.— Teléfono 50627. 27 Agto.

¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS POlitécnicas Profesionales "Díaz-Gasogne" Reconocidas Supremo Gobierno. Treinta años fundación. Mecánica Dental (lucrativo). Modas perfecto, fácil elegantísimo). Peinados artísticos. Sombreros. Manicure Bordados. Sastrería, etc. Internado ¡Apresúrese! Unicamente: Santo Domingo 670. 31 Agto

HUMANIDADES RECUPERACION Agrupación Profesores "Manuel Bulnes". Profesores establecimientos fiscales.— Agustinas 972. Of. 645 — Vergara 66. 21 Octub

CURSOS RAPIDOS, CONTABILIDAD. Redacción Ortografía, Taquigrafía, escritura máquina. Enseñanza completa, eficiente. Solicite prospectos Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 22 Agto

18.—Ocupaciones ofrecidas

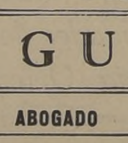
PEINADORAS COMPETENTES NECEsita "Benito".— Bascuñán 45. 20 Agto.

NECESITO APARADORAS Y NIñas que sepan coser.— Colón 2349. 19 Agt.

19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.

RESIDENCIAL ROSAS 1579. CASA bajo, Departamentos, piezas con y sin muebles. Baño, amplios patios, abundante comida en aceite. 23 Agt.

ME CALZO
SOBRE MEDIDA DONDE
¡¡VILLAGRA!!
ZAPATERIA EL Submarino
Reparamos calzado fino
DELICIAS 2851
FONO 90872



LOS AVISADORES DE LA SECCION AVISOS CLASIFICADOS de LA NACION" RECIBIRAN DESDE HOY UN OBSEQUIO del
TEATRO NORMANDIE



"ABANDONADOS" (THE PIED PIPER)
20 CENTURY-FOX
THE PIED PIPER
UN DRAMA INOLVIDABLE QUE LLEGA AL CORAZON
MONTY WOOLLEY (EL HOMBRE QUE VINO A CENAR)
RODDY McDOWALL (QUE VERDE ERA MI VALLE)
ANNE BAXTER
LA FAMOSA OBRA DE NEVIL SHUTE
Otto Preminger - J. Carrol Narsh
HOY · NORMANDIE ·

Lista de avisadores que han resultado favorecidos con entradas para hoy, vermouth y noche, del teatro Normandie.

$ 266.000 DOS CASAS. Av. Manuel Montt 2710	PINTURAS. TEATINOS 82.
CLASES PIANO. Teléfono 50627.	PARA SANITARIOS. AV. Matta 1072.
REPARACIONES. Echaurren 496.	PEINADORAS. BASCUÑÁN 45.
$ 236.000 BUNGALOW Teléfono 45974.	VENDO URGENTE. San Diego 55.
FRAZADAS Y TELAS Escanilla 391.	RESIDENCIAL. V. MAC kenna 105.

Las entradas serán entregadas diariamente en nuestra Sección Avisos Clasificados.

20.—Materiales de construcción

REPARACIONES, TRANSFORMACIOnes, higienizaciones casas, locales, pinturas. Presupuestos sin compromiso.— Echaurren 496. 27 Agto.

FIERRO ACANALADO, GALVANIzado.—Morandé 817. 31 Agto

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION —Sack. 31 Agto.

PINTURA PASTA. SACK. 31 Agto.

CEMENTO MELON.—SACK 31 Agto

FIERRO GALVANIZADO LISO. — 31 Agto

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. — San Pablo 1179. 31 Agto.

TALLERES "FENIX". PUERTAS ventanas.— San Antonio 816. 30 Agosto

S. SACK, BARRACA FIErro. San Pablo 1179. — Morandé 817. Precios bajos. 31 Agto.

PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS, galerías, para entregas inmediatas.— San Diego 743. 10 Sept.

URGENTISIMO, VENDO COMEDOR, piezas, 1.100; dormitorio terciado, 1.500; salita, 500; hall 800.— Serrano 188. 9 Sept.

¡LIQUIDO TABLAS PISO, LAUREL, raulí desde $ 6, puertas, cañerías, fittings, vigas fierro TT T, U., etc. San Diego 1671! 22 Agt.

ZINC ROBLE, PINO OREGON. DIferentes medidas; tablas piso; cielo nuevas, usadas; puertas standard ventanas; galerías; sanitarios; cañerías, baldosas, parquet, etc. "Feria Materiales". General Bustamante 772. Fono 45184. 26 Agt.

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

MAQUINARIAS DE OCASION.— Huérfanos 2448. 22 Agt.

TALADROS, TORNOS, VENDENSE. Madrid 944. 30 Agto.

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

TRANSMISIONES, EJES, DESCANsos, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones, pasta para correas, ofrece Kupfer Hnos. A. C.— Libertad 53. 1.o Setbre.

TABLAS PISO Y ROBLE SURTIDO Precios liquidación.— San Diego 743 10 Sept

TORNOS REVOLVERS, VENDENSE.— Madrid 944. 10 Sept.

ASBESTO EN PLANCHAS PURA Y con metal, ofrece a precios sin competencia, Fundición Grajales, calle Grajales 2548. Santiago. 26 Agt.

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

MARMOL RECONSTITUIDO, ESPECIAlidad planchas. Fábrica, Gran Avenida 4767. 21 Agto.

LAVAPLATOS CON MUEBLES ULTRA modernos. Fábrica: Gran Avenida 4767. 21 Agto.

LAVADEROS, BAÑOS, LAVATORIOS. Fábrica: Gran Avenida 4767. 21 Agto

OCASION VENDO COMEDOR, BUFfet, confortable, dormitorio.— Lira 933. 2 Sept.

VENDO DORMITORIOS TERCIADOS comedores bombé, juego hall muebles sueltos.— Santa Rosa 563. 26 Agt.

¡¡¡COLCHONES!!! — "COLchonería Francesa". Refracciona colchones domicilio. — San Diego 9, teléfono 86259. 8 Set.

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS dormitorio comedor, hall muebles sueltos.— Delicias 2456. 1 Stbre.

"MUEBLERIA RITZ". GRAN STOCK de muebles al alcance todos los bolsillos. Concedemos créditos, también provincias.— San Antonio 439. 5 Setbre.

¡INCREIBLE, PERO CIERTO! NAdie puede venderle más barato, lindos amoblados de mimbre, fantasías, variados colores. Recontra barato Cunas, cochecunas. San Diego 33. 10 Sept.

DORMITORIOS, CUBIERTA ESPEJO, juegos bombé desarmables. — Santa Rosa 563. 26 Agt.

OCASION VENDO URGENTISIMO, dormitorio, 580; comedor, confortable marquesas, sillas, ropero.— Portugal 279. 26 Agt.

25.—Modas e interés para el hogar.

$ 120.— COLCHA COLOR IMPORtada para dos plazas. Molina 96 esquina Manuel Montt. Estación Central. 2 Set.

OPTICA
NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES
AHUMADA 268
ROTTER

$ 100.— TELAS HECHAS PARA COLchón, una plaza.— Molina 96. 2 Set.

$ 65.— LINDOS JUEGOS CREA COlor monitos para cochecitos.— Molina 96. 2 Set.

$ 125.— RIQUISIMA SABANA CREA blanca importada para dos plazas.— Molina 96. 2 Set.

$ 180.— PRECIOSOS JUEGOS CAma bordado crea color para 1 1/2 plaza.— Molina 96. 2 Set.

$ 10 — TRAPEADORES GRANDES; $ 3.60 chicos.— Molina 96. 2 Set.

27 —Negocios e instalaciones compra y venta

OCASION VENDO DOS VIDRIOS biselados, mampara 1.70 x 0.57. — Molina 96. 20 Agt

29.—Personas buscadas.

URGENTE DESEO SABER DEL SEÑOR Arturo Pinto, que en 1942 residía en Santiago, Avenida Brown Sur. Ruego a la persona que tenga noticias sobre el particular, escribirme a Alejandro Valenzuela Orellana, casilla 216, Puerto Montt, favor que agradeceré infinitamente. 20 Agto.

NECESITO SABER DE ALBERTO CORdova, electricista.— Macul 1036. 19 Agto.

OPORTUNIDAD
VENDO NEGOCITO ARTICULOS VARIOS
ESPLENDIDA SITUACION
SAN DIEGO 55
20-ag.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

¿NECESITA DINERO? FACILITO cualquier cantidad anticipando dinero por muebles, menajes completos de casa, cristales, pianos, radios; máquinas para industrias, automóviles o camiones. Si Ud. nos ordena la venta de ellos, financio cualquier negocio rápido.— Casa de Remates Nicanor Marticorena, Moneda 856, fono 68749. 31 Agt.

31.—Productos medicinales.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, PECtoral "As". Base: Tiocol, Codeína. 31 Agosto

"GASTRISAN". RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestisina, alcalinos. 31 Agosto

GRAJEAS PERSICAS, INDICADAS desinfección vías urinarias como aporte, tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 31 Agosto

CEREBROL, ESTIMULANTE EFIcaz reanima personas debilitadas exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo, fierro. 31 Agosto

FARMACIA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. Una farmacia tan buena como la mejor del centro. Precios bajísimos. Teléfonos 86075. 1º Setbre.

32.—Propiedades compran.

COMPRO CASA VALOR DE $ 150 a 200 mil pesos, en lo posible barrio residencial. Trataré directamente propietario, por carta o personalmente, en Moneda 1364. 21 Agto.

A 10 MESES PLAZO
TERNOS y ABRIGOS SOBREMEDIDA
Entrega inmediata
La Sastrería DRINBERG
San ANTONIO 470
y la Sastrería ARGENTINA
San PABLO 1279

LINGOTE GRIS PARA FUNDICION
N° 1, 2 y 3
A PRECIOS BAJOS
S. SACK
Sn. PABLO 1179

REPARAMOS PROPIEDADES. — CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

COMPRAMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

33.—Propiedades venden.

$ 266.000, ESQUINA, DOS CASAS, BAjos, independientes, de ladrillo.—Avenida Manuel Montt 2710 (Irarrázaval) 20 Agto.

236.000, BUNGALOW, ÑUÑOA, PROXImo Salvador, Julio Prado 1621, Rodeado escuelas, iglesias, teatros, toda movilización. Deuda Caja 50.000. Entrega inmediata. Teléfono 45974. 20 Agto.

VENDEMOS FUNDOS.— CAJA PROpietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS FUNDOS. — CAJA PROpietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

34.—Propuestas públicas y particulares.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas, Departamento de Hidráulica. —Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del agua potable de Los Angeles, las que se abrirán el 29 de agosto, a las 16 horas. A estas propuestas podrán concurrir los interesados que se inscriban en el Registro Especial, abierto para el objeto en este Departamento, y que se cerrará el 21 del presente mes.— Santiago, 11 de agosto de 1944.— El Director del Departamento. 21 Agto.

35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS R. C. A. Y DISCOS VICtor.— Fco. Figueras y Cía.— Santa Isabel 0301 A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. Facilidades de pago. 31 Agosto

37.—Notificaciones y citaciones.

SINDICATO NACIONAL VITIVINÍcola. Cítase a Junta General Ordinaria de Socios, para el día martes 22 del corriente, a las 15 horas, en Moneda 973, oficina 729, en segunda convocatoria, a fin de dar cuenta del movimiento del ejercicio 1943-1944 y elegir Directorio para el nuevo período. Santiago, agosto de 1944.— El Secretario. 21 Agt.

38.—Sastrería e indumentaria

$ 350, HECHURAS BUENOS FORROS San Diego 852, al lado Teatro Caupolicán.—Guendelman, sastre. 28 Agto.

LA MEJOR OFERTA EN CASIMIRES trajes, abrigos abriguitos; trajecitos pantalones; lo brinda la "Casa Salazar" en Avenida Bernardo O'Higgins 2783 (Alameda casi esquina Libertad). Visite esta casa y economizará dinero. 31 Agto.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", TERnos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata.—San Pablo 2585. 31 Agto.

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEros, niños; extenso surtido corte elegante; precios incompetibles. — Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Agto.

TERNOS, ABRIGOS Y TRAJES SAStre de medida, confecciones para caballeros y niños. Anexos sección colchones, sommieres; marquesas; etc. Grandes facilidades pagos, entrega inmediata. — Sastrería "El Crédito Nuevo".— San Pablo 2678. 31 Agto.

CASIMIRES DESDE 45 PESOS, NAcionales; desde 75 pesos, importados. Depósito directo de fábrica: "Casa Salazar". Avenida Bernardo O'Higgins 2783; esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes.—Atendemos a provincia contra reembolso. 31 Agto.

40.—Judiciales.

AUTO 8 AGOSTO, SEGUNDO JUZGAdo, concedióse posesión efectiva bienes don Manuel Jesús Gajardo López, a sus hijos Raúl, Elba Brunilda, Adriana y Orfelina Olga Gajardo Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Florinda Muñoz.— Secretario. 22 Agto.

REMATE JUDICIAL: EL MARTIllero Osvaldo Aguirre U., rematará el 23 actual, a las 15 horas, en Huérfanos 2424, 1 ropero tres cuerpos, 1 cómoda, 1 mesa comedor y 5 sillas, embargadas en juicio Mac-Rostie y Cía. con Ríoseco, seguido ante Primer Juzgado de Menor Cuantía. — El Secretario. 19 Agt.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADO

LITTRE QUIROGA
Abogado
de 15 a 18 horas.
Compañía 1289 Of. 4. Tel. 87164
13 Mzo. 1945.

MEDICOS

WAUGH
Cirugía
Endocrinología
Impotencia sexual
Várices — Hemorroides.
Moneda 1541 — Teléfono 82149.
20 Agosto

Dr. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 a 7.
Agustinas 1269. Edificio LA NACION 4.o piso.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares.
Asma. Corazón. Rayos X.
10—6. Agustinas 681 —32521.
31 Agto

DOCTOR DRINBERG
Enfermedades niños.
Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2988 — Fono 90188
28 Agto.

STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Urinarias Sexología.
(Impotencia). Teléfono 61478.
Ahumada 47.
31 Agosto

ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas.
Arturo Prat 177.
18 Feb.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.
Broncopulmonares, Estómago, Hígado Diabetes.
Almirante Barroso 57. — 2 a 5.
17 Set.

Dra. LUISA PACHECO P.
Médico Cirujano.
Especialista enfermedades de señoras y niños.
De 1 a 3.— Natanie] 475. Fono 86762.
10 Septbre.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidad: Corazón, Pulmón Estómago, Hígado, Rayos X
Avenida República 68.
3—6. Fonos 94092 — 94402.
1º Setbre.

GASTON RAMIREZ
San Isidro 65
Piel — Venéreas.
2 Septiembre

DOCTOR
THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo impotencia sexual, señoras glándulas, obesidad, Arterioesclerosis, reumatismo, hígado estómago, intestino.— Merced 486 A. Fono 33788.
1º Setbre.

Dr. DIMITSTEIN
Señoras — Partos.
Ahumada 47
18 septiembre

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
8 Sept.

DR. FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago.
Rayos X.
Agustinas 673.
Teléfonos 63975—33517.
28 Agto.

Dr. RAFFO SIVORI
Medicina interna.
Rayos X
Agustinas 619 — Teléfono 31216
31 Agosto

OPTICOS

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos
Bandera 290.
1.o Sept.

DENTISTAS

DR. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles puentes placas modernas
De 3 a 7. Edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 — 47506.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Curaciones — Inyecciones.
San Antonio 281.
20 Sept.

MATRONAS

MATERNIDAD PARTICULAR
Avenida España 324.
Teléfono 94094.
1º Setbre.

RAQUEL GONZALEZ
Precios módicos.
Atención permanente.
Serrano 215.
Teléfono 69058.
30 Septiembre

BLANCA PINEDA
Consulta gratis.
Recibe pensionistas.
San Diego 267.
31 Agosto

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamientos casos urgentes.
Monjitas 421. Depto. 9. Fono 31894.
31 Agto.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero.
Ultimos adelantos.
Monjitas 335 — Teléfono 31844.
1º Setbre.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Servicio Médico Permanente
ARTURO PRAT 139 TELEFONO 83128
31-ag.

LA NACION

Santiago de Chile, sábado 19 de agosto de 1944.

PROYECTO IMPOSTERGABLE

Fuimos los primeros en celebrar el Plan General de Obras Públicas, ideado por el Ejecutivo a fin de estimular y acrecentar en todo el país la realización de obras reproductivas, cuyo interés se ha hecho manifiesto desde hace largo tiempo y con mayor razón en vísperas de la terminación de las hostilidades, período que va a constituir un problema grave y permanente para los intereses del país.

Uno de los principales propósitos de este Plan es dar trabajo a los innumerables trabajadores que están en posibilidad de quedar cesantes a la terminación del conflicto bélico. Como es lógico y natural, muchas de nuestras industrias extractivas van a tener que pasar por una obligada crisis cuando la guerra termine, debido a causas que son de sobra conocidas, y las cuales, por desgracia, no estará en manos del Gobierno poder remediar.

Se impone, pues, la obligación de anticiparse a este hecho insalvable para conjurar con tiempo sus proyecciones y consecuencias. La cesantía vendría a ser un azote para el país entero, con todo su cortejo de desviaciones sociales y económicas. Prever esta circunstancia es una obligación de nuestras autoridades administrativas, y de aquí ha nacido este Plan General de Obras Públicas, cuyos resultados no pueden ser sino beneficiosos para contrarrestar los efectos de la posible crisis que se avecina en el panorama del trabajo nacional. Su desarrollo, escalonado en un plazo de seis años con una inversión total de tres mil millones de pesos, satisfará muchas necesidades materiales de las provincias del norte y del sur del país y vendrá a resolver muchos problemas de utilidad pública que hasta hoy habían sido irrealizables.

Este proyecto, estudiado por los departamentos competentes del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, satisface ampliamente las principales necesidades nacionales en lo que se refiere a la construcción de obras reproductivas, muchas de las cuales no deben esperar más tiempo para su iniciación. Especialmente en lo que respecta a las provincias del norte, esta necesidad se hace más manifiesta si se toma en cuenta que allí será donde la cesantía va a adquirir más volumen y permanencia.

A pesar de todas estas consideraciones favorables al Plan aludido, éste aún no ha sido considerado por el Congreso ni puesto en tabla para su discusión. Su despacho favorable no puede ponerse en duda, pero la tardanza en estudiarlo y en promulgarlo como ley de la República es un perjuicio manifiesto para la iniciación de las obras que deben emprenderse en el presente año. El Ministro de Obras Públicas ha manifestado oficialmente que si el Plan no es despachado favorablemente por el Congreso en el presente período de sesiones ordinarias tendrá que sufrir serios tropiezos, pues no será posible realizar estudios ni avanzar en la iniciación de las obras correspondientes, aprovechando ventajosamente el último trimestre del año en curso. Aún más, este mismo Secretario de Estado, que acaba de regresar de una visita a la zona norte, ha expresado que allí hay verdadera inquietud nacional, porque se ve que transcurren días y semanas sin que se dé comienzo al estudio legislativo del Plan propuesto.

Es, pues, de necesidad manifiesta que este proyecto del Ejecutivo sea despachado cuanto antes por el Congreso Nacional, a fin de que su postergación sin fundamento no produzca los inconvenientes advertidos por el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación. Toda tardanza en su despacho tendrá que ser perjudicial para los intereses del país.

Costo de vida

Mucho se ha discutido entre nosotros acerca de las causas precisas del alza que ha experimentado en Chile el precio de los artículos de primera necesidad y, en general, el índice del costo de la vida. Esto no ha contribuido a esclarecer el asunto y más bien ha servido para hacer olvidar su carácter eminentemente técnico y para convertirlo en materia de controversia política.

Naturalmente esto no significa que la cuestión haya de permanecer en el misterio y que deban abandonarse los esfuerzos que llevarían a dilucidar con precisión en qué forma y en qué proporción la inflación monetaria, la indisciplina y la incapacidad en el trabajo, la obra de los especuladores, la insuficiencia de medios adecuados de distribución, la multiplicidad de los intermediarios, la falta de un control eficaz, etc., han influído en la determinación del grave estado de cosas que estamos atravesando.

Es importante, en este terreno, destacar las informaciones que acaba de publicar la "National Industrial Conference Board", una de las más serias y más documentadas instituciones de investigaciones comerciales de Norte América. De ellas se desprende que ningún país del continente ha escapado al flagelo de la inflación, desde que, en 1939, hubimos de recurrir a procedimientos excepcionales para poder seguir existiendo.

El aumento de la circulación monetaria responde, a partir de esa fecha, a los siguientes guarismos: Argentina, 72 o|o; Brasil, 134 o|o; Chile, 167 o|o; Colombia, 125 o|o; Ecuador, 226 o|o; Perú, 210 o|o; Uruguay, 43 o|o; Venezuela, 111 o|o; Costa Rica, 196 o|o; Cuba, 191 o|o; México, 270 o|o; Salvador, 187 o|o.

Como puede apreciarse, nos hallamos incluídos en una carrera ascendente de precios en que toman parte todas las Repúblicas que atraviesan por circunstancias económicas idénticas a la nuestra. Esto solo basta para demostrar que el fenómeno obedece a causas generales a las que no nos es posible sustraernos Pero a tal constatación hay que añadir el hecho de que Ecuador, Perú, Costa Rica, Cuba, México y Salvador presentan porcentajes de alza superiores al nuestro.

No podemos decir lo mismo en lo que respecta a las cifras que señalan la elevación del índice relativo al costo de la vida. Aquí ocupamos el más alto sitio, por encima inclusive de los países que nos superaron en el terreno de la inflación. Así el Brasil sólo acusa un 28 o|o de aumento de los precios; Perú un 57, México un 88; Cuba un 60 y Costa Rica un 61. Nosotros, en cambio, llegamos al 97 o|o.

No hay, como puede apreciarse, relación entre los factores a que las cifras citadas se refieren, pues, como ellas lo demuestran, el alza del costo de la vida ha sido mayor en Chile que en países en que el crecimiento de la circulación había sido más exagerado que entre nosotros.

Esto no nos autoriza a pretender que la desvalorización monetaria carece de influencia en la elevación de los precios, pero nos da base para pensar que no es la única causante de ese mal y que cuando sostenemos lo contrario estamos haciendo demagogia o deseamos volver la espalda a la objetividad, sin la cual es imposible abordar el estudio de esta clase de problemas.

La inflación es uno de los elementos del aumento de precios. Pero al lado de él y por sobre él debemos colocar el espíritu de especulación que domina a la mayoría de quienes hoy día tienen algo que hacer con la producción o con el comercio. Si logramos dominar éste, es casi seguro que conseguiremos eliminar el otro, sin exceso de esfuerzos y de fatigas.

S. E. ORDENO PINTAR LOS RETRATOS DE DOS PROCERES CHILENOS

El Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida Correa, por orden del Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, ha ordenado la ejecución de dos retratos al óleo de los próceres Juan Martínez de Rozas y Manuel Rodríguez, los que serán colocados en sitios de honor en los salones de la Presidencia de la República.

El óleo de Martínez de Rozas será pintado por Pedro Ovalle y el de Manuel Rodríguez, por el artista Pedro Jofré.

El Primer Mandatario tiene el propósito de ordenar la ejecución de otros retratos de los próceres de la Independencia Nacional, para rendirles así un merecido homenaje.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

DOS CARTAS

MONUMENTO A BACH

Señor Edwards:

No sé si a usted le habrá pasado inadvertido el hecho de que se ha solicitado y se ha obtenido autorización para erigir un monumento al célebre músico Juan Sebastián Bach.

Hasta este momento yo no quería creer hasta dónde alcanzaba la cursilería de nuestros compatriotas. Pero esta circunstancia me ha dejado convencido del todo. ¡Un monumento a Juan Sebastián Bach! ¿Por qué no a Chopín, a Brahms, a Moussorgsky, a Verdi, a Puccini? ¿Y por qué no a Osmán Pérez Freire, que es, antes que nada **chileno y chilenísimo?**

He tenido la oportunidad y la suerte de viajar por varios países americanos y le prometo que únicamente en Chile se producen casos como éste. En realidad, la decadencia de nuestro pueblo ya es un capítulo evidente en la historia de las comunidades americanas. Nuestra desubicación como chilenos y como americanos merece también un monumento, pero un monumento funerario y una lápida.

Ojalá usted tome con la honda y la habilidad periodísticas que le son propias este amargo fenómeno de nuestra enclenque nacionalidad.

Suyo afectísimo.

Un araucano

RESPUESTA:

Entiendo que la idea de levantar un monumento al célebre músico religioso es personal. Será costeado por el promotor.

Si se tratara de un homenaje nacional el asunto cambiaría. De todas maneras conviene puntualizar lo siguiente: un monumento a Bach haría merecer respeto a cualquiera ciudad en el mundo. En París existen monumentos a Shakespeare, a Rubén Darío, a Washington y creo que a Wilson. ¡En esto de monumentos no hay nada escrito! En los Estados Unidos hay monumentos a perros, a gatos y a caballos; en Tokio existe una estatua de perro que bien la mereció; en Río hay la estatua al canillita; en Montevideo la estatua de la carreta.

Claro que conviene comenzar la caridad por casa. En este punto estamos completamente de acuerdo.

Dice usted que Pérez Freire no ha tenido un busto siquiera... ¿y qué me dice de Zapiola y de Carnicer? Si cada espíritu musical de esta tierra tuviera el dinero necesario para levantar monumentos a sus cantores o a sus músicos predilectos, muy pronto veríamos estatuas de Mozart, de Puccini, de Bizet de... Jorge Negrete Este último sería colosal... en la Plaza de Armas.

Señor Edwards:

En LA NACION del 17, dice: ¿Sabe Ud por qué razones olvidan a ciertos hombres de valer? Simplemente porque no figuraron en política.

Creo que en esta apreciación existe un error Perdone que se la indique. Hay hombres de valer que han figurado en política y que apenas se les recuerda Una prueba al canto. Un ex Presidente de Chile: Pinto. ¿Quién le recuerda? Dirigió la guerra en condiciones dificilísimas. No pidió ningún empréstito Triunfó ¿y el país le ha recordado? En nada. Hay una callecita al otro lado del Mapocho que lleva su nombre. A lo mejor ni se han querido referir a él. Y Pinto fué de gran valer y figuró en política. Y sin embargo nadie se acuerda de su persona. ¿Ha visto Ud. que algún Gobierno alguna entidad patriótica, el Ejército, le hayan rendido alguna vez un homenaje? Nadie. Nunca. ¡Cosas del mundo, estimado señor Edwards!

Un lector

RESPUESTA:

En verdad es un misterio para mucha gente la ausencia de "público" y de "claque" del Presidente Pinto.

Se diría que la veneración por los grandes muertos, para que tenga eco en la popularidad, requiere bombo y platillo.

A lo mejor la familia del Presidente Pinto carece de condiciones para reclamar. En Chile todo "se consigue".

Nada se obtiene por simples méritos.

Pinto, en su sencillez, debe estar más contento así. Al fin y al cabo las mejores estatuas degeneran en columnas mingitorias.

Pinto murió sin confesión. Durante su presidencia ponían luz de gas en las oficinas públicas; él se negó a poner gas en la Moneda.

A lo mejor esos gestos de simplicidad no se recuerdan con agrado ahora. Sería bueno, además, conocer la parte que en los homenajes a los héroes nacionales tiene la vanidad de los descendientes.

J. E B.

NOTAS DEL DIA

ADIOS AL AMIGO

YA habrá tiempo, Waldo Urzúa, de escribir con más detención sobre tu labor de escritor y sobre tus sueños de artista. Pero mientras tanto no es posible dejar que te vayas y el tiempo pase sin decirte unas palabras húmedas de emoción en el momento de la partida. De este viaje remoto que todos haremos un día con los ojos cerrados como si estuviéramos seguros que no habremos de equivocarla ruta hacia donde iremos a reposar con el corazón inmóvil, después que todas las emociones del mundo lo hicieron vibrar, ya sea con generosos impulsos o con esas rebeldías que nos dan la sensación magnífica de ser hombres.

Aquí en el rincón de esta pequeña habitación de mi casa, adonde tantas veces llegaste con tu sonrisa dulce y triste en que despuntaba una lumbre de ironía, te estoy escribiendo estas líneas con el corazón oprimido y los ojos nublados. Tal vez se dirá que es un exceso de sentimentalismo y que en estos días de frívola modernidad estas palabras son insoportablemente anacrónicas. Mas, ¿qué le hemos de hacer? Los hombres no somos como quisiéramos, sino como Dios y la buena madre tierra quiso formarnos. Y yo te veo, querido Waldo, sentado frente a mí, después de dejar tu sombrero en cualquiera parte, para arrellanarte y sacar un Joutard especial, trigo, que encendías con gozosa satisfacción.

— He descubierto —me decías— que estos cigarrillos son los mejores y los más inofensivos. Tienen mucho menos nicotina que los otros. "Me siento muy bien con ellos.

— Tú tienes buena salud, —le decía yo, sintiendo esa vaga tristeza de los hombres nerviosos que se creen expuestos a todas las enfermedades habidas y por haber.

Se echaba hacia atrás sonriendo. Después de lanzar el humo de su Joutard, me decía:

— Sí, en efecto tengo buena salud. Me siento perfectamente y con ánimo de hacer muchas cosas.

— Es una suerte —le decía yo—, es como tener un tesoro en la mano. Así da gusto trabajar. ¿Y qué estás haciendo ahora?

— He vuelto a revisar detenidamente "Don y Doña" y he quedado ahora bastante contento con esa novela. En este momento estoy escribiendo otra que se llamará "Esas niñas Ugarte...". Es la continuación en cierto modo de "Don y Doña".

Alejado de círculos y de capillas se refugiaba en su trabajo y en algunas amistades que cultivaba con ese sereno y ponderado afecto que lo caracterizaba. Vivía tranquilo, confiado, feliz de darse a sus amigos, a su magisterio, a los seres de su familia a quienes adoraba, sin saber que el mal artero estaba socavando su robusta naturaleza. Y se ha ido súbitamente, derribado como un árbol frondoso que cae fulminado por el temporal sin tener tiempo siquiera para extendernos su mano franca y leal y darnos en un vigoroso apretón esa efusiva cordialidad que le salía desde el corazón con todo el calor de su vitalidad.

Te has ido, amigo Urzúa. Tal vez un poco desencantado de las miserias y mezquinas sorpresas de este mundo. Pero habrá muchos seres que ahora te habrán de conocer mejor, cuando inclinados sobre las páginas de tus libros sientan que la emoción de tu fina sensibilidad les humedezca los ojos. — L. D.

Accidentes marítimos

Otra embarcación de nuestra flota mercante nacional ha sucumbido mientras cumplía con su itinerario en las costas del norte, accidente que significa la pérdida de vallosas vidas y perjuicios materiales de elevada monta.

El trágico balance del naufragio del "Huelén" ha constituído en las últimas horas el tema de palpitante actualidad a lo largo de todos los puertos de Chile y también, en aquellas ciudades mediterráneas en que se sigue la ruta de la Marina Mercante.

El Destino nos ha sido adverso. No hay más que hacer gala de la indiscutible entereza que caracteriza a los chilenos para sobreponerse a la tragedia y continuar avanzando por esta senda en que algún día — próximo o lejano, — detengamos, también, nuestros pasos.

Sin embargo, el accidente del vapor "Huelén" que pertenece a la misma empresa propietaria del "Toqui", barco que en febrero último naufragó en Huasco, revela una siniestra fatalidad de la Marina Mercante Hay hechos que se producen por causas totalmente ajenas al factor humano, y entre ellos tal vez merezcan ocupar rubro destacado los accidentes marítimos; pero no es menos cierto que la frecuencia con que se están produciendo estas desgracias hace necesario recapacitar serenamente y buscar la causa determinante de ellas.

No pretendemos responsabilizar a nadie, ni en este naufragio del "Huelén" ni en los ocurridos anteriormente, sino que llamamos la atención a las autoridades marítimas para que extremen su celo en cuanto a seguridad de los barcos que forman la Marina Mercante, entidad que ha conquistado un sólido y merecido prestigio que no puede exponerse por ningún motivo.

La guerra hace imposible mejorar nuestra flota comercial, enriqueciéndola con unidades modernas y seguras, pero ello no quiere decir que sigan navegando barcos de vida muy larga y azarosa, que no están en condiciones de enfrentarse con éxito en las encrucijadas que el mar suele oponer a quienes surcan sus dominios.

Debemos agotar los esfuerzos para resguardar la vida de los marinos mercantes y por mantener el prestigio de nuestra flota comercial.

J. A. U.

Mengua el espacio vital

Por **ANDREW NALE**

WASHINGTON.— La causa de la libertad ha dado un nuevo y gigantesco paso con el desembarco en tierras de Provenza de otros ejércitos de las Naciones Unidas.

El hecho demuestra, en primer término, que los mandos aliados han adquirido toda la maestría necesaria para repetir, en las condiciones más adversas, la formidable operación de llevar un vasto ejército moderno a playas enemigas. Las que han sido escogidas para esta segunda penetración en la Fortaleza de Europa no eran nada fáciles. La costa que se extiende desde Génova hasta Marsella, aunque renombrada por la dulzura de su clima y el encanto de sus luminosos paisajes, es una de las más bravas de Europa. Las empinadas estribaciones de los Alpes se tienden todo a lo largo de ella como una áspera cornisa. Y las playas que se abrigan en los recodos del litoral son todas angostas, pedregosas, y se ven dominadas por promontorios y cerros circundantes.

Los alemanes no han podido aprovecharse de estas ventajas naturales. La violencia y la ciencia del atacante han reducido a la nada sus premeditadas defensas Conquistadas ya las cabeceras de playa, mediante una de esas portentosas operaciones "trifibias" — por mar, aire y tierra—, en que los generales aliados son ya maestros, parece evidente que hemos de presenciar el desarrollo inevitable de una táctica que ya ha hecho sus pruebas. Asistiremos primero a la toma de reves y a la conquista de un gran puerto — Tolón, Marsella — que sirva de ancha base al desembarco de la magna corriente de hombres y pertrechos de las fuerzas aliadas. Luego las columnas blindadas, protegidas por impenetrables palios de aviones de combate, romperán el frente enemigo una vez más, y de nuevo asistiremos a las cruentas retiradas y a los desesperados combates de retaguardia, en que los ejércitos del Fuehrer se desangran hoy a raudales.

A la postre, el espacio vital del nazismo habrá sufrido otra mengua capital, y nuevas tierras y nuevas gentes retornarán al aire puro de la libertad. El ansia por respirarle es ya tan grande en toda Francia, y sobre todo en estas campiñas provenzales y languedocianas, habitadas por gentes de sangre cálida y bulliciosa, que ya se anuncia el hecho de que grandes núcleos de guerrilleros franceses han cooperado bravamente a las operaciones de desembarco y han auxiliado con gran eficacia a las tropas del aire que tomaron tierra detrás de las primeras defensas enemigas. También colabora en la nueva campaña un ejército francés completo, al mando del general Juin, que ya se distinguió en la batalla de Túnez y luego ha reverdecido sus laureles en las batallas de Italia, desde Cassino hasta Florencia.

Apretados por el norte y por el sur y desbordados ya al oeste, es harto dudoso que los ejércitos que manda Von Kluge puedan oponer una resistencia operante en toda la extensión de estos frentes No es muy aventurado prever que una vez ganado el valle del Ródano por los actuales invasores, y habiendo cruzado ya el Loira las fuerzas del general Bradley, los dos brazos de la tenaza, mediante amplios movimientos envolventes por duras y móviles puntas de lanza, lleguen pronto a darse la mano, sustrayendo al dominio nazi todo el territorio francés al sur del valle del Sena y al oeste de la cuenca del Ródano.

Las consecuencias militares y políticas de semejante acontecimiento serían de gran monta. Se está gestando la liberación total de Francia, en un período relativamente breve. Y que así es lo demuestra el llamamiento dirigido por el general De Gaulle a todas las fuerzas de la resistencia interior, a todos los heroicos grupos del simbólico "maquis", para que se levanten en armas contra el opresor. No dejarán de hacerlo, lo están haciendo ya con tal arrojo que los nazis están hallando inseguros los caminos de su retaguardia

Las plagas acosan ya al imperio del Nuevo Orden, con premonición evidente de su catastrófico derrumbe. No será la menor de ellas esa plaga interior que se reveló en la conjura de tantos y tan connotados miembros del Gran Estado Mayor Alemán contra ese Fuehrer, que ya hoy les parece el verdugo de su propia patria alemana; plaga de la que sin duda volveremos a oír hablar un día.

Entre tanto, los ejércitos libertadores de las Naciones Unidas derruyen muro por muro los baluartes del castillo edificado por Hitler sobre la que creyó tumba de la libertad de los pueblos.

A. N.

ANIVERSARIO DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Se cumplen hoy ciento treinta y un años de existencia de la Biblioteca Nacional, y es justo recordar que esta institución es hija de la Revolución del 18 de septiembre de 1810. El pensamiento de los hombres que hicieron y llevaron a cabo la realización de la reforma política, social y administrativa de Chile tenía una base, y ésa era ensanchar, mediante la cultura, el porvenir de las clases populares para incorporarlas al ejercicio de la ciudadanía. Así nació el Instituto Nacional, el día 13 de agosto, y así se creó la Biblioteca Nacional, el 19 de ese mes del año 1813.

La Revolución dejaba un testamento en las sobrias palabras que dicen en el decreto de fundación de ese establecimiento: "todo libro es un bien de la inteligencia, y el que se ayuda con él prosperará en su vida y en el desarrollo de su espíritu".

El pasado, la Colonia, nunca había oído una expresión semejante. Ese lenguaje era nuevo, porque era la manifestación de un sentimiento también nuevo. En las frases anteriores quedaba demostrado el deseo de dar a todo hombre, sin importar su clase social, los medios de formarse en el cotidiano placer de la lectura. Los creadores de la Biblioteca Nacional, los tres miembros de la Junta de Gobierno que firmaron ese Decreto, sabían que lanzaban una idea que no estaba llamada a morir y que debía prosperar en el futuro.

Así ha sido, en efecto. La vida de la Biblioteca Nacional puede mostrarse como un ejemplo de constancia y de trabajo desde sus primeros días. Por esa dirección han pasado los hombres más eminentes de Chile: Manuel de Salas, Camilo Henríquez, Manuel José Gandarillas, Francisco García Huidobro, Ramón Briceño, Vicente Argegui, Luis Montt, Carlos Silva Cruz y sus posteriores directores. Todos ellos han cooperado a una tarea común, servir y defender la cultura, ampliarla y difundirla mediante la creación de bibliotecas populares, labor en la cual se encuentra empeñado su actual director general. Esta faena es ingrata y es difícil, porque el Estado contribuye con pocos fondos para el desenvolvimiento de una obra que tiene un profundo significado moral y social.

¿Qué no ha dado la Biblioteca a sus lectores? Ella ha sido la base de la formación de nuestros escritores, investigadores y sabios. Quedan archivados en las páginas de su vida centenaria los nombres de los que en ella se formaron.

Hoy saludamos con orgullo a esa noble institución de la cultura nacional.

León Blum

¿Ha muerto León Blum?

La noticia, como otras muchas de estos calamitosos tiempos, debe ser puesta prudentemente en cuarentena, porque ¿cuántas veces hemos matado a Herriot o a Georges Mandel? Los muertos y sus sucesivas resurrecciones han sido frecuentes en esta guerra. El cable es pródigo en noticias que sólo parecen tener su origen en un simple rumor. Europa, caótica, hambrienta, vindicatoria, ansiosa de libertad, se entrega con fruición, sea quiera sea de boquilla, a matar a sus hombres ilustres.

Desde la ciudad polaca de Lublin nos llega la nueva lamentable de la muerte de León Blum. Hay en la descripción sobria y cablegráfica de la noticia cierta atmósfera mesiánica: "Quise sufrir con mi pueblo...", dijo el anciano presidente del Consejo francés, con acento idéntico al que habría empleado el humilde Vagabundo de Galilea.

Es indudable que León Blum tuvo alguna parte de responsabilidad en la catástrofe que había de engullirlo con sus fauces terribles. Fué, en cierta medida, víctima de sus propias debilidades. Fué víctima, sobre todo, de las circunstancias. No era posible gobernar con la finura y suavidad de un humanista íntegro frente a una Europa que hizo del gangsterismo una política. Blum revivió la conocida fábula del cordero y el lobo. Mientras Hitler se armaba hasta los dientes y afilaba sus uñas, y por el sur un general facciosо ocupaba la frontera francohispana, el político francés pronunciaba admirables discursos académicos.

Recuerdo cierto mitin del "Luna-Park". Hablando de los supuestos peligros en que se pondría a la paz ayudando a la República Española, hizo alusión a los campos de concentración nazis, y alguien, desde las localidades más lejanas, interrumpió a Blum con estentórea voz: "Allí terminaremos todos". La profesía se ha cumplido.

Tenía el político fallecido una agradable silueta. Fino, nervioso, con ojos claros y tristes, sus gestos acusaban siempre un cordial impulso acogedor. Su bigote gris ¡tan galo! y su anacrónico y democrático sombrero alón eran tan típicos en los pasillos del Palais-Bourbon. Hijo de comerciantes israelitas, se distinguió en plena juventud por su inteligencia brillante. Estudió en la Escuela Normal de París, en donde tuvo por compañeros a Paul Valéry, a Eduardo Herriot, a Tardieu, a Mauricio Barrés.

Su mocedad se desenvolvió en medio de una extraordinaria pasión intelectual por Voltaire, por Montaigne, por Pascal. Su genio se dispersa entonces en revistas para las minorías selectas. Ensayos, poemas y novelas aparecen escritos ya en ese lenguaje dúctil sutil y brillante que se habría de trasladar más tarde a sus oraciones políticas de la edad madura. Funda León Blum, a los veintidós años una revista, **"La Conque"**, en cuyas páginas colaboran Pierre Louys, André Gide, Paul Valéry y Marcel Proust, equipo magnífico que da idea de la calidad intelectual de su director. Viene luego la época de **"La Revue Blanche"**, en don de Blum inicia sus estudios sociales. Es éste un período en el que se mezcla lo literario a lo político. Blum es ya el discípulo predilecto de Jean Jaurés y de Marcel Sembat. Nada es capaz de apartarlo de sus actividades intelectuales, hasta el punto de entregarse a la tarea de anotar una edición de clásicos griegos bajo la dirección de Reinach.

Visita exposiciones, conciertos, pronuncia conferencias sobre pintura nueva y los "intimistas" Bonnard, Vuillard y Roussel. Publica críticas teatrales y da a la estampa dos libros magníficos: "Nuevas conversaciones de Goethe con Hekermann" y "Stendhal y el Beylismo". En este estudio sobre el autor grenoblés la lengua francesa alcanza una de sus más altas cumbres, y su estilo sobrio y rico a la vez está al servicio de una extraordinaria cultura y de un sentido innato de la prosodia más depurada.

Este fué el hombre que huyó de la intimidad de su biblioteca y de sus cuadros comprendiendo su misión social. Blum hizo política. Alcanzó la jefatura de un gran partido. Su fe socialista surge en él a los catorce años, tras una lectura de **Les Effrontés**, de Augier. Más tarde esta fe se afirma bajo la influencia de Lucien Heer, bibliotecario de la Escuela Normal y espíritu amplio y generoso, que se daba entero en sus enseñanzas y en nobles gestos.

La época más discutida de Blum ha sido la del Frente Popular. Creo que la política interna de este período, que yo viví plenamente, fué un cúmulo de triunfos y fracasos para Blum, su director e inspirador. La conciencia francesa se despertó gracias al genio constructivo de este hombre que dió a su país un admirable estilo de gobernar y las mejores leyes sociales de nuestro tiempo. Naturalmente la reacción no habría de permanecer quieta y el barco hubo de capear violentos temporales. Por fin el **mur d'argent**, con que Herriot calificó a la mazorca cavernaria del capitalismo francés, detuvo el impulso magnífico del viejo socialista.

En la política externa Blum fué víctima de su indecisión y de la tupida red de intereses creados. Su concepción de la "paz indivisible" no fué más allá de un sueño imaginado por el romanticismo incurable de su espíritu. Blum creyó en un mundo de gentes de buena voluntad, de mutuas y recíprocas obligaciones. El tristemente célebre Comité de no Intervención, bodrio monstruoso de esa paz indivisible, demostró cómo respetaba la palabra empeñada el fascismo engreído de entonces. Blum creyó ingenuamente en ese areópago de políticos, cegatos unos, pillos otros, que se encargó de apuñalar inicuamente a la República Española.

Es evidente que el jefe socialista que acaba de morir representaba un tipo magnífico de hombre, de hombre culto y sensitivo. Con Herriot formaba la pareja postrera de una serie de humanistas-políticos que lo mismo comentaban con brillantez un **ballet** de Diaghilew que entusiasmaban a las masas proletarias en un mitin obrero.

Sus últimas actuaciones tuvieron lugar en el triste proceso de Riom. Allí Blum pronunció una de sus mejores oraciones políticas contra el régimen espurio de Vichy e hizo la más terrible condenación del fascismo europeo. Esto muestra palpablemente el temple y el vigor mental y el coraje de un hombre que a los setenta años no abdicó ni ante los jueces traidores e implacables la nobleza de sus ideales.

A. R. R.

COMISION DE SERVICIO DE OBRAS PUBLICAS PARTIO AYER AL SUR

Por el tren directo de ayer se dirigieron a Puerto Montt el Subdirector de Caminos, don Fernando Pesse Smith; el ingeniero jefe de la Sección Estudios y Planificación don Adolfo Rodríguez, y el ingeniero jefe de la Sección Conservación de Caminos, don Oscar Risopatrón. El objeto principal de la jira de estos funcionarios es visitar los Servicios de las Provincias de Llanquihue, Osorno, Valdivia, Cautín y Malleco y tomar contacto u oír a las Juntas Departamentales de Caminos en reuniones conjuntas que se verificarán en las capitales de las referidas provincias para oírles su opinión y sugerencias respecto al Plan Extraordinario de Obras Públicas que están en tramitación en el Congreso Nacional. Esto es con el objeto de ganar tiempo y estar preparados para cuando el referido Plan ha ya tenido su aprobación como ley.

Además, se impondrán de los principales perjuicios ocasionados por los temporales en el presente invierno en dichas provincias y determinarán las medidas pertinentes para el restablecimiento del tráfico en los caminos y puentes.

HA SIDO PROMULGADA LA LEY SOBRE REFORMA AL PAGO POR CONSIGNACION

SU OBJETIVO PRINCIPAL ES SUBSANAR LOS INCONVENIENTES QUE SE PRESENTABAN EN LA PRACTICA

Ha sido promulgada por S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos y por el Ministro de Justicia, señor Oscar Gajardo, la Ley N.o 7,825, que modifica diversas disposiciones del Código Civil sobre el "Pago por Consignación".

La ley promulgada tuvo su origen en un proyecto elaborado por el Instituto Chileno de Estudios Legislativos, a petición del Ministro Gajardo. Después de haber sido cuidadosamente estudiado, el Gobierno hizo suyo el proyecto, y lo envió con ligeras modificaciones a la consideración del Senado en el mes de mayo del presente año.

Su objeto principal es obviar las innumerables dificultades que en la práctica presenta este sistema de pago por consignación y que han hecho que esta verdadera fuente de crédito, y, por lo tanto, de producción de riqueza, no surta los efectos deseados por un exceso de tramitaciones judiciales que llegaban hasta la negación misma de la institución. Esta situación ha existido en nuestro Código Civil desde su promulgación, o sea, desde hace más o menos noventa años, y con esta ley se pone término a este estado de cosas.

Con este fin se substituye en el artículo 1,600 del Código Civil, la circunstancia 5.a, disponiéndose que la oferta podrá ser hecha por un Notario del departamento o por un Receptor, sin previa orden del Tribunal. Para estos efectos, el deudor pondrá en sus manos una minuta de lo que debe, con los intereses vencidos, si los hay, y los demás cargos líquidos, comprendiendo en ella una descripción detallada de la cosa ofrecida. No será menester para la validez de la oferta la presentación material de la cosa ofrecida. En las comunas en que no haya Notario o Receptor podrá hacer sus veces el Juez de Subdelegación o de Distrito, o el Oficial del Registro Civil del lugar en que deba hacerse el pago.

El Art. 1,601 es reemplazado, y se establece que si el acreedor o su representante legal se niega a recibir la cosa ofrecida, el deudor podrá consignarla en la cuenta bancaria del Tribunal competente, o en la Tesorería Comunal, o en un Banco u oficina de la Caja Nacional de Ahorros, de la Caja de Crédito Agrario, Feria, Martillo o Almacén General de Depósito del lugar en que deba hacerse el pago, según sea la naturaleza de la cosa ofrecida. También podrá efectuarse la consignación en poder de un depositario nombrado por el Juez competente.

Se dispone expresamente que no será necesario decreto judicial previo para efectuar la oferta, ni para hacer la consignación. En esta forma queda bien en claro que la oferta y la consignación son actos extrajudiciales que se realizan sin intervención de la justicia.

En el pago por consignación, esto es el que se hace a virtud de la repugnancia o no comparecencia del acreedor a recibir la cosa debida, no se admitirá ninguna gestión ni recurso judicial del acreedor tendiente a obstaculizar la oferta o la consignación.

El Art. 1,605 es modificado en el sentido de que el efecto de la consignación suficiente es extinguir la obligación, hacer cesar, en consecuencia, los intereses y eximir del peligro de la cosa al deudor, todo ello desde el día de la consignación. Sin embargo, si se trata de una obligación a plazo o sujeta a condición, aceptada la consignación por el acreedor o declarado suficiente el pago por resolución ejecutoriada, la obligación se considerará cumplida en tiempo oportuno siempre que la oferta se haya efectuado a más tardar al día siguiente hábil al vencimiento de la obligación.

A fin de respetar los derechos adquiridos se dispone que las gestiones de pago por consignación actualmente pendientes se seguirán tramitando de acuerdo con la ley que regía al tiempo de su iniciación.

En vista de las numerosas reformas de que ha sido objeto el Código Civil en este último tiempo, se ha autorizado al Presidente de la República para hacer una nueva edición de este Código con las modificaciones que se le han introducido hasta la fecha.

Por último, se establece que la presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

SE ACRECIENTA LA CONFIANZA EN EL TRIUNFO DEL CANDIDATO DE LA PRODUCCION SR. DEL PEDREGAL

LA RECEPCION Y PROCLAMACION EN SAN JAVIER SUPERO TODAS LAS EXPECTATIVAS.—HOY EL CANDIDATO SERA RECIBIDO EN VILLA ALEGRE Y EN MOLINA.—ALTOS DIRIGENTES POLITICOS SE DIRIGIRAN HOY A LA ZONA ELECTORAL

(INFORMACIONES DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, MANUEL ROZAS)

Ayer fué un día de grandes satisfacciones para el candidato a senador por Curicó, Talca, Linares y Maule, don Guillermo del Pedregal. Sus actividades de la mañana en Talca, y su proclamación en la tarde en San Javier, significaron otras tantas manifestaciones grandiosas de adhesión de miles de personas.

PERSONALIDADES POLITICAS A LA ZONA

Hoy parten a Linares, para asistir mañana a la proclamación del señor Del Pedregal, el presidente de la Alianza Democrática de Chile don Alfredo Rosende; el Secretario del Partido Socialista don Bernardo Ibáñez, el diputado socialista don Julio Barrenechea y el presidente del Partido Agrario, señor Eduardo Necochea. Mañana va el líder radical y candidato a la senaduría de Tarapacá y Antofagasta, don Gabriel González.

GRANDIOSA RECEPCION EN SN. JAVIER

SAN JAVIER, 18. — A las 17 horas de hoy llegó a San Javier la comitiva que acompaña al candidato don Guillermo del Pedregal. La ciudad tenía aspecto de fiesta. Todo el comercio había cerrado sus puertas, especialmente en honor del candidato, que fué recibido con grandes manifestaciones de júbilo y en cantidad que se calcula próxima a las tres mil personas. Esta manifestación no tiene precedentes en la historia de la zona. Todas las calles que conducen al teatro estaban totalmente ocupadas por los manifestantes. De todos estos manifestantes, muy pocos lograron entrar al teatro, porque la amplia sala estaba totalmente llena desde temprano. Al ingresar al teatro el candidato señor Del Pedregal, la concurrencia, de pie, entonó la Canción Nacional.

Abrió la sesión de proclamación, el presidente de la Alianza Democrática local, don Adolfo Silva. A continuación pronunció el discurso oficial de proclamación don Raúl Flores, vicepresidente de la Alianza Democrática, quien dijo: "El ciudadano que en estos momentos mira todo el país como el abanderado de la Producción y del Trabajo, ha sintetizado en brillante fórmula, el momento que vive la República. Asistimos a una renovación trascendental en las doctrinas y prácticas políticas. Desde las provincias, la producción y el trabajo están en común demanda para el progreso del país. Nadie quiere nada que no sea un aporte real para aumentar la producción y el consumo.

Después habló el dirigente democrático doctor Alfonso Quijano, quien fué muy aplaudido al sintetizar, la verdadera situación del país y la irreductible determinación del pueblo de imponer su voluntad.

En seguida habló, en nombre del Partido Agrario, el diputado don Alberto del Pedregal, quien al explicar la presencia del Partido Agrario en esta lucha electoral, dijo que esta candidatura no era el reflejo de una simple lucha política, sino que en realidad interpretaba un nuevo sentido de la ciudadanía, que ha dejado de lado la pasada política de Derechas e Izquierdas para mirar de frente el porvenir de nuestra Patria.

El diputado Del Pedregal dijo, finalmente: "Os emplazo para que el atardecer del domingo 27 sea el ocaso de las ideas caducas y el amanecer de la nueva tendencia política que personifica nuestro candidato".

Hizo uso de la palabra a continuación el diputado radical don Hugo Arias, afirmando la decisión de su Partido de poner todo su esfuerzo en el triunfo del candidato levantado por la Alianza Democrática. En medio de gran expectación habló en seguida el presidente Regional de la Alianza Popular Libertadora señor Fernando Romero, reafirmando la adhesión de su agrupación política al señor Del Pedregal. En seguida hablaron, el generalísimo de la campaña, senador don Ulises Correa; el Secretario de la Alianza Democrática de Chile, diputado Astolfo Tapia; el regidor comunista de Tocopilla don Víctor Contreras; el diputado democrático, don Máximo Venegas.

Cuando don Guillermo del Pedregal se levantó para hablar, el público se puso de pie y cantó la Canción Nacional, con fervoroso entusiasmo. El candidato, vivamente emocionado, agradeció la vibrante y espontánea manifestación que le tributaba San Javier. Explicó el nacimiento de su candidatura. Después de explayar sus ideas sobre la manera de levantar económicamente al país, terminó diciendo: "Contra el pasado del señor Alessandri y como garantía de cumplimiento de mi programa, yo no opongo nada más que una hoja sin mancha de ningún color y es por eso que Uds. tienen el derecho de exigir y yo la obligación de cumplir". Clamorosos aplausos rubricaron su discurso.

Cerró la manifestación el Secretario General de la CTCH, señor Arturo Velásquez.

A pesar de haberse terminado la manifestación, el público no quiso retirarse a sus casas y se improvisó un nuevo desfile, llevando al candidato, en triunfo, hasta el Club Social, en donde se sirvió una comida para 500 personas. A esta comida concurrieron los grandes productores agrícolas señores Osvaldo Lobos Arias y Guillermo Henríquez, quienes, por primera vez concurren a una manifestación política. Este hecho se prestó para animados comentarios.

El candidato pasará la noche en un fundo de los alrededores, para partir mañana sábado temprano a Villa Alegre, donde será proclamado a las 14.30 horas. Después seguirá a Molina, también para asistir a la proclamación de su candidatura.— (Especial).

EL GENERAL IBAÑEZ OPTIMISTA

LINARES, 18. — A las 12.30 horas, llegó a esta ciudad el general don Carlos Ibáñez del Campo. Interrogado por el corresponsal, nos declaró: "Vengo a esta zona porque me interesa fundamentalmente el triunfo del señor Del Pedregal. Estoy con él porque siempre he estado con los hombres rectos, honrados y definidos. Nnunca he estado ni podría estar con los traficantes de la política. Esta ha sido mi conducta desde que me inicié en política. Es, en consecuencia, la continuidad de una larga tradición de lucha". Interrogado a continuación sobre el estado de los trabajos electorales del señor Del Pedregal, en toda la zona, contestó: "Estimo que los trabajos de don Guillermo del Pedregal están bien, no sóólo en la provincia de Linares, sino en toda la zona electoral. — (Enviado especial).

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

LINARES, 18. — El diputado radical don Hugo Arias me ha manifestado que el alcalde derechista prohibió el funcionamiento de los altos parlantes de la propaganda electoral del señor Del Pedregal. Esta medida perjudica particularmente al candidato de la producción, por cuanto son elementos populares, adeptos a su candidatura, quienes se detenían a escuchar la palabra de los dirigentes de la candidatura.

Durante el acto de la proclamación del señor Alessandri, en el teatro Municipal, hubo contramanifestaciones de adeptos al señor Del Pedregal, pero no hubo incidentes que lamentar, por cuanto los alessandristas eran muy escasos. En su desesperación los partidarios del candidato derechista y reaccionario, se dedicaron a romper los affiches y cartelones de propaganda del candidato del trabajo y de la renovación.

SENADOR CORREA A TALCA

A las 7 horas, el senador radical don Ulises Correa, generalísimo de la campaña del señor Del Pedregal, se dirigió hoy a Talca Durante todo el trayecto principalmente en las estaciones de San Javier, Villa Alegre y Putagán, subieron al tren numerosos dirigentes de los partidos de izquierda a fin de darle cuenta de los magníficos trabajos realizados en favor del organizador de la Corporación de Fomento de la Producción.

ALESSANDRISTA CREE EN LA DERROTA

Durante el viaje de Talca a Linares conversé con una persona íntimamente ligada a la directiva de la campaña del señor Alessandri, quien me manifestó que honradamente piensa que la Derecha perderá la elección en Talca, a pesar de que el señor Alessandri y sus propagandistas tienen mucha confianza en el éxito del cohecho que ejercitarán. — (Manuel Rosas Sánchez, enviado especial).

LLEGADA DE ALESSANDRI A CAUQUENES

CAUQUENES, 18. — El candidato de la reacción, señor Alessandri, fué esperado a su llegada en la estación por un numeroso público, en su totalidad por señoras y niños.

Durante el recorrido que hizo por las calles de la ciudad, una inmensa masa de obreros lo recibió con los brazos en altos, vivando entusiastamente al candidato señor Del Pedregal.

El corresponsal de LA NACION comprobó que una fuerte dotación de Carabineros trataron de impedir que las masas invadieran las calles céntricas, transitando con las manos en alto y vivaran al candidato de las fuerzas populares.

Reina gran optimismo por el éxito de la campaña del señor Del Pedregal, debido a la decidida adhesión de los campesinos.— (El corresponsal).

COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA APROBO EL FINANCIAMIENTO DEL PLAN EXTRAORDINARIO DE OBRAS PUBLICAS

RECHAZO EL FINANCIAMIENTO PROPUESTO POR LA COMISION DE AGRICULTURA AL PROYECTO SOBRE FOMENTO DE LA INDUSTRIA LECHERA.—ASISTIERON A LAS REUNIONES LOS MINISTROS DE HACIENDA, SALUBRIDAD, VIAS Y OBRAS

Presidida por el diputado señor Angel Faivovich celebró ayer dos sesiones la Comisión de Hacienda de la Cámara, con asistencia de los Ministros de Hacienda, Salubridad y Vías y Obras, y de la mayoría de los miembros que integran este organismo legislativo.

La Comisión aprobó el financiamiento del proyecto informado por la Comisión de Vías y Obras, que consulta la inversión de tres mil millones de pesos para la ejecución de un plan extraordinario de obras públicas.

Rechazó el financiamiento propuesto por la Comisión de Agricultura al proyecto sobre fomento de la industria lechera, y propuso que éste sea financiado con un impuesto a las bebidas gaseosas y minerales.

Finalmente, despachó el Mensaje del Ejecutivo, que concede diversas franquicias a los capitales que deseen establecerse en la industria siderúrgica y de laminación de fierros en lingotes.

Estas tres materias serán tratadas en la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados del próximo martes.

EL ALCANCE Y SIGNIFICADO DE LA ELECCION DEL 27 ESTAN MAS ALLA DE LA DERROTA O DEL TRIUNFO DE UN HOMBRE

DE ALLI QUE LA ALIANZA DEMOCRATICA NO HA REHUIDO LA LUCHA A PESAR DEL TERRENO ADVERSO EN QUE ELLA ESTA PLANTEADA.—DISCURSO DE ANOCHE DEL EX MINISTRO DE SALUBRIDAD Y JEFE DEL DEPTO. POLITICO DEL P. SOCIALISTA, D. SALVADOR ALLENDE

Texto del discurso pronunciado ayer, por Radio Cooperativa Vitalicia, por el ex Ministro de Salubridad, Dr. don Salvador Allende:

"Conciudadanos, radioescuchas:

Mi primera palabra es de protesta, de protesta a nombre del Partido Socialista porque anoche, vulnerando los derechos que establecen nuestras leyes, directa o indirectamente, subrepticia o claramente, determinadas autoridades impidieron la realización de un acto, que tenía una alta significación, propiciado por la juventud socialista.

Juventudes democráticas deseaban reunirse en un teatro de esta localidad para rendir un homenaje a la memoria de Héctor Barreto, el militante socialista y joven intelectual chileno asesinado hace ocho años por las fuerzas fascistas. Las juventudes deseaban rememorar a Barreto, su vida y su ejemplo. Deseaban rendir homenaje a su recuerdo alzando su voz de protesta por las persecuciones que en Argentina sufren en este instante, estudiantes y maestros, obreros y profesionales cuyo único delito es creer en la libre expresión del libre pensamiento. Se ha frustrado la realización material de este acto, pero la fuerza espiritual de la juventud luchará siempre por hacer oír su voz para que la América democrática y popular sepa lo que piensan y sienten las jóvenes generaciones de Chile en esta hora de vacilaciones, zozobras e inquietudes.

LA CONTIENDA ELECTORAL

Conciudadanos, radioescuchas:

Paso ahora a exponer la significación y el contenido que tiene para nosotros la jornada electoral que se realizará el domingo 27 en las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule, que han de elegir un senador, en la vacante que dejara el abnegado luchador Amador Pairoa.

Esta brega se realiza en cuatro provincias en donde siempre los Partidos Conservador y Liberal han tenido evidente mayoría en las elecciones. Por ello es que en su propaganda intencionadamente han querido dar a esta contienda un carácter plebiscitario. Nosotros sabemos que esta contienda será dura; a pesar de ello no dudamos del triunfo del señor Del Pedregal. Destacamos que la Alianza Democrática no ha rehuído la lucha a pesar del terreno adverso en que ella está planteada. Es que su alcance y su significación están más allá de la derrota o del triunfo de un hombre. Actitud distinta asumieron, por cierto, los Partidos Conservador y Liberal en la pasada elección complementaria en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, en que no levantaron candidato porque estaban en inferioridad numérica, de su falta de influencia y arraigo en esa zona, y porque siempre a sus luchas le han dado un alcance exclusivamente personalista y de mero significado eleccionario.

Para la Alianza Democrática, para el Partido Agrario y para las demás fuerzas progresistas que apoyan al señor Del Pedregal, esta contienda tiene otro alcance. Ella permite destacar ante el país el pensamiento, las ideas y el contenido que impulsan y mueven sus campañas y el alcance y significado que encierran sus aspiraciones. Como consecuencia de este hecho, por sobre los hombres, por sobre las personas mismas de los candidatos, por sobre las buenas intenciones de muchos que creen en la llamada "unión nacional", se ha producido un hecho que era lógico suponerlo: se ha polarizado la lucha en dos sectores absolutamente opuestos en sus concepciones, ideas e intereses.

OBCECADOS EN LA DEFENSA DE PRIVILEGIOS

Fundamentalmente están con el señor Alessandri y constituyen el eje de su campaña los Partidos Conservador y Liberal. Sus personeros más autorizados, a lo largo de sus declaraciones y sus discursos, han demostrado sus propósitos y sus deseos de retrotraer nuestro avance social a épocas pasadas. Es que están cerrados al avance de la historia y al curso del tiempo, ausentes de la lucha en el mundo, obcecados en la defensa de privilegios y granjerías.

Son los que niegan el triunfo de octubre del 38; son los que no quieren reconocer que el triunfo del Gobierno de Aguirre ha significado un paso en nuestra historia; son los que no quieren reconocer que él supo mantener un régimen de libertades públicas, de efectiva convivencia democrática, que creó confianza y obtuvo el acatamiento consciente de la nación por haber trazado las líneas generales de una política de defensa de la raza y de defensa nacional, por haber trazado el fundamento de una política de resguardo de nuestras riquezas y de fomento de nuestra producción, y por haber despertado un hondo sentido de auténtica y honrada chilenidad.

Están con el señor Alessandri los que siempre combatieron a don Pedro Aguirre Cerda y a los Partidos populares y democráticos. Están con el señor Alessandri todos aquellos que han conservado sus privilegios y sus beneficios por la actitud indecisa, tolerante y a veces complaciente de los sectores de Izquierda. Están, con él, personeros del Partido Liberal y de las fuerzas de Derecha que se han cobijado al amparo del Gobierno del señor Ríos, que han ejercido el poder, que han usufructuado de sus ventajas, que le han impreso el sello de sus concepciones financieras y que, ahora, en el minuto de la lucha electoral, no trepidan en lanzar contra los hombres y los partidos que triunfaron en 1938 y en 1942 y contra el propio Gobierno del señor Ríos, que tan deferente ha sido con ellos, y en el cual tienen una gran responsabilidad, las más infundadas, las más absurdas y las más injustas acusaciones.



Don Salvador Allende

LENIDAD PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS

Los socialistas hemos tenido y tenemos de la responsabilidad política un sentido distinto, que nos obliga a rechazar este evidente oportunismo.

Los socialistas sabemos de qué manera contribuimos al triunfo del señor Ríos y qué obligaciones tenemos con el régimen democrático que él preside; pero ello no ha impedido que formulemos nuestra crítica levantada y franca a su gobierno por la falta de una precisa y consecuente línea política y económica en su gestión, por su tolerancia con ciertos sectores de la derecha financiera y por su lentitud en enfocar y resolver los urgentes y los álgidos problemas que el país reclama.

El análisis crítico que ha hecho siempre el Partido Socialista lo ha llevado más allá. En agosto de 1943, con motivo de nuestro Congreso de Valparaíso, al observar el desenvolvimiento de las fuerzas de izquierda dijimos con un claro sentido de autocrítica: "hasta hoy las fuerzas democráticas de izquierda han vivido de pactos políticos y entendimientos pasajeros. Hagamos el último esfuerzo para crear un programa central, un plan de acción, tras el cual debamos movilizar todas las reservas del país. Comprometamos públicamente a las agrupaciones políticas para que faciliten su gestación. Démosle apoyo a este gobierno democrático que nosotros mismos elegimos; que no tiene precisión en sus concepciones ni una firme voluntad de realización. Unamos a las fuerzas populares y democráticas en torno a grandes aspiraciones comunes de todo el pueblo de Chile".

UN PROGRAMA AL SERVICIO DEL PAIS

Esta lucha que encarna el Sr. Del Pedregal y el terreno programático en que élla está planteada expresa que lo que planteara el Partido Socialista ha encontrado eco en las fuerzas populares y en sus partidos.

La Alianza Democrática se ha dado un programa de contenido nacional, entendiendo por tal un programa al servicio del país, de su desarrollo económico e industrial y de defensa de las conquistas sociales. Cúmulo de ideas, de posibilidades de acción que por su profundo significado ha conseguido en esta oportunidad agrupar a otros sectores que tienen visión de lo que está aconteciendo en el mundo y de los cambios sociales, políticos y económicos que esta guerra ha engendrado.

Los socialistas dijimos que había que transformar la concepción de la política chilena, que había que buscar nuevos cauces para las nuevas formas de convivencia social que ya advienen. Que había que darle fisonomía a un gran sentimiento colectivo que palpita en Chile.

La Alianza Democrática así lo ha comprendido, y quiere darle un contenido a la vida de nuestro pueblo, a nuestras masas ciudadanas, a nuestros obreros, a nuestros campesinos, a nuestros estudiantes, a nuestros técnicos. Ha querido y quiere formar la unidad psicológico-social de nuestra nacionalidad, para abrir paso a una etapa histórica realmente constructiva en lo material y en lo cultural.

SEAMOS UNA NACIONALIDAD DEFINIDA

Todo pueblo, cualquiera que sea el esquema de sus fronteras, la categoría de sus integrantes nacionales o la calidad de su régimen político, tiende a configurar un modo típico o específico de reacción, a realizarse dentro de un carácter homogéneo, a formar una comunidad de intereses, a constituir una nacionalidad definida. La fuerza natural de esta tendencia ha vencido, en parte, en nuestro país la extraña longitud de nuestra geografía. Pero, si profundizamos nuestra realidad, no siempre encontramos aquella comunión espiritual, aquellos rasgos comunes, aquellos intereses solidarios que sabemos indispensables para la existencia de un país digno de un destino histórico. Y ello sucede así, porque ni la geografía ni el factor racial, ni el régimen político pueden operar el milagro de vencer los efectos de las tremendas barreras económico-sociales que están perturbando la vida de Chile, pueden vencer las grandes diferenciaciones sociales que existen en nuestro país, mantenidas por una economía desorganizada, careste de plan; por la supervivencia de viejos privilegios y por la insensibilidad de muchos de nuestros hombres públicos, lo que hace que en nuestras salitreras, en nuestros latifundios y en muchas partes de nuestro territorio, exista la misma negación del hombre que existe en los yerbales y junglas del Paraguay y Bolivia; en las selvas del Brasil y Venezuela; en las sierras de México, Colombia o el Perú. Aquí como allá, en muchos aspectos, el hombre masa suele no tener significación.

Aquí como allá, en muchos de sus aspectos, la organización, democrática es para muchos seres sólo una ficción. De allí que haya que darle un contenido psicológico social a nuestra nacionalidad, no ya sólo sobre las bases superestructurales de una libertad política, sino en esencia, sobre los cimientos ciertos y firmes de una organización nacional justa; de una democracia económica, de una democracia social.

LA INQUIETUD DE LA MASA FRENTE A LA COSA PUBLICA

La capacidad política de las masas ciudadanas y de las organizaciones sindicales ha hecho que los hombres y las agrupaciones que plantean los problemas al margen de las divergencias económicas, poco o nada signifiquen. La realidad de los hechos está por sobre la ficción de las palabras, y éstas, cuando no van acompañadas de aquéllos, han perdido sus fuertes acentos de persuasión, su poder fascinante de convicción.

La guerra nos ha dado más de una experiencia. "Hay que comprender que a las pequeñas élites ha sucedido hoy día la incorporación de la masa a la inquietud de la cosa pública, debido al desarrollo amplísimo de la técnica, de la vulgarización de las ideas, a la difusión rapidísima de los conceptos.

Todos los hombres, bruscamente, han aflorado al conocimiento de sus derechos.

Por sobre la mera consideración de la estructura jurídica de la sociedad, está el concepto de la defensa vital y del desarrollo biológico. Su derecho a vivir, reclaman los hombres; lo esencial para poder subsistir, reclaman los pueblos. Esto lo hemos hecho presente, tantas y tantas veces, los socialistas.

HAGAMOS POLITICA CONTINENTAL

Hemos dicho más: "los pueblos se han dado cuenta que no podrán subsistir en una paz prolongada, si existen pueblos ricos y pueblos pobres. Los hombres, tampoco podrán vivir sin luchas violentas y fratricidas en el seno de sus naciones si no existe la seguridad social, si no se elimina la inseguridad del hombre que vive de un sueldo y de un salario, del hombre que vive con el diario espectro del hambre y la miseria". De allí que los socialistas hayamos dicho que Chile no es una isla.

Miremos más allá de nuestra cordillera y nuestro mar. Vinculémosnos a la común defensa del destino de América. Proyectemos nuestro desarrollo industrial en función no sólo de nuestros mercados sino también de los países vecinos. Hagamos una política continental. Busquemos el apoyo de las verdaderas democracias. Combatamos juntos contra los Gobiernos dictatoriales de América, germen permanente de intranquilidad.

Hemos dicho que hay que organizar la economía del Estado en su tipo elemental y necesario. No queremos ahorcar la iniciativa particular; no queremos sofocar o perturbar la energía creadora de los que trabajan individualmente; pero sostenemos que en los grandes rubros del desarrollo industrial, del crédito y de la producción, se necesita la acción orientadora del Estado, la intervención del Estado. Hemos planteado, por ello, la necesidad de la planificación racional de nuestra economía. Hemos pedido que se dicten las leyes que organicen el trabajo y que signifiquen una clara orientación social.

Hay que crear la seguridad social. "Para ello el país debe mantener y acrecentar el valor moral, intelectual y físico de las generaciones activas, preparar el camino de las venideras y sostener a las generaciones eliminadas de la vida productiva". Hay que defender el capital humano y afianzar el capital social.

Hemos pedido la elevación del nivel intelectual de nuestras masas ciudadanas. Abrir los caminos de la ciencia y del arte para el pueblo, hacer más amplios los horizontes de la cultura popular. Los hombres y los pueblos no pueden vivir al margen de la vida espiritual.

SIGNIFICACION DE LA LUCHA DEL 27

Este cúmulo de ideas que fluyen y refluyen en la vida nacional están contenidas, expuestas y vigorizadas en la significación que tiene esta lucha del día 27. Ella simboliza el comienzo de una nueva jornada que llama a todos los homres que creen en el futuro de Chile, que tienen una común orientación y que deseen ocupar un sitio en la tarea grande de luchar por nuestra patria.

Los socialistas por eso hemos apoyado la candidatura del señor Del Pedregal; porque creemos en la sinceridad de sus convicciones y en su adhesión inquebrantable al programa de la Alianza; porque es un técnico que ha demostrado tener sensibilidad humana y social; porque es un técnico que ha estado al servicio de los grandes intereses colectivos y al servicio del pueblo.

Los socialistas, que no hemos sido jamás incondicionales de nadie, hemos combatido, inclusive en ciertos aspectos, la orientación que el señor Del Pedregal diera a la Corporación de Fomento, magna iniciativa del Gobierno del señor Aguirre Cerda. Lo hicimos porque vimos vacilación en la proyección que debe darse a la inversión de los capitales estatales; pero por sobre estos hechos que sólo evidencian nuestra independencia y nuestro espíritu de justicia para valorar la realidad y los hombres, está nuestra convicción de que el señor Del Pedregal sabrá ser digno depositario de la confianza que le han otorgado los partidos populares y los sectores progresistas y democráticos de Chile.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

EN JUICIO ARBITRAL BALBONTIN con Laminax, seguido ante árbitro Diego Lira, demandante solicitó se dé por contestada demanda en rebeldía Adalberto Schenke y Néstor del Fierro. Otrosí, solicita demandados designen domicilio conocido dentro de tercero día, bajo apercibimiento notificárseles por estado. Arbitro proveyó: Santiago, 24 de julio de 1944. A lo principal, por evacuado el trámite de la contestación de la demanda en rebeldía de los demandados señores Schenck y del Fierro. Vengan las partes a comparendo al sexto día hábil después de la última notificación, a las 18 horas, o a las 10 horas si fuere sábado. El comparendo se efectuará en el estudio del árbitro y tendrá por objeto examinar las cuentas que presenten los socios administrativos, señores Schenke y del Fierro, o las que en su defecto presente el señor Balbontín. Tráiganse a la vista por quien corresponda, los libros de contabilidad de la sociedad. Publíquese un aviso en el diario "El Imparcial", llamando a los acreedores de la sociedad a presentar al árbitro los comprobantes de los créditos que tengan contra ella. Al otrosí, como se pide y publíquese esta solicitud en extracto e íntegra esta resolución, por una sola vez en el diario "La Nación". — Diego Lira.— Arturo Puelma. 19 Agto.

TERCER JUZGADO CIVIL, AGOSTO 16, concedió posesión efectiva herencia de doña Raquel Almarza Quezada a Carlos Ernesto Barque Almarza, Mario, Norma, Silvia, Alejandro y Jorge Pizarro Almarza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 19 Agto.

POR AUTO FECHA 17 CORRIENTE, Cuarto Juzgado esta ciudad concedió posesión efectiva herencia José Salustio Garrido o José Bueno González, a doña Florentina Cancino V. 21 Agto.

NOTIFICACION.— POR RESOLUCIONES Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, de 25 julio y 3 agosto, cito a comparendo para 25 agosto, quince horas, nombramiento árbitro sucesión Rosalba Cárdenas de Fredes, a Emperatriz, Manuel, Evaristo, Ricardo, Eduviges, Carlos, Carmen Rosa, José, María, Pilar, Raquel, Luis y Blas Fredes Cárdenas y Evaristo Fredes Leiva. Ordenóse fijar domicilio límites urbanos Tribunal dentro quince días bajo apercibimiento notificaciones posteriores por estado.— Puyó, Secretario. 21 Agto.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia testada de Alfonso Stotz Katz, a su mujer Lotte Cohn, sin perjuicio sus derechos cónyuge.— Secretario. 21 Agto.

REMATE JUDICIAL. EL 6 SEPTIEMBRE próximo, quince horas, ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará propiedad s|n. calle El Crucero en Isla de Maipo, Departamento Talagante, que deslinda: Norte, camino público; Sur, río de por medio con propiedad Benito Troncoso; Oriente, Tomás Gallardo; y Poniente, Quitería Villegas, hoy José Navarro. Mínimum: $ 340.000. Boleta consignación: $ 34.000. Forma de pago: a) $ 200.000 contado; b) saldo por mitades, a 6 y 12 meses plazo, con 8 o|o interés anual y 12 o|o caso de mora, quedando hipotecada propiedad subastada en garantía saldo de precio.— Más bases y antecedentes, en Secretaría Juzgado indicado, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Alvarez A. Guillermo".— El Secretario. 19 Agt.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO. 28 de agosto de 1944, 15 horas rematarse 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago la propiedad fundo "Maipo" del Departamento de Nacimiento, con todos sus derechos. Mínimum $ 700.000. Pagaderos: reconociendo $ 150.000 deuda Caja; $ 200.000 contado y saldo seis y doce meses plazo. Bases: Secretaría Juzgado. Juicio Caja — Pascual Campos. Títulos: Archivo Caja Hipotecaria. Mínimum: 10 o|o.— El Secretario. 20 Agt.

FARMACIA de TURNO permanente hasta la una de la madrugada Andrade DELICIAS 2902 Telef. 92340

REMATE JUDICIAL: 8 SEPTIEMBRE próximo 15 horas, ante Quinto Juzgado Mayor Cuantía, rematarase propiedad en Las Condes. Mínimum: $ 109.333 pago contado. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases, Secretaría, juicio Bustamante con Hudson. Secretario. 21 Agt.

REMATE JUDICIAL. — EL 28 DEL actual, a las 15 horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la propiedad N.o 645 B de la calle Galvarino, de esta ciudad. Mínimum; $ 146,000, pagaderos: reconociendo deuda de $ 72,905.91 y saldo al contado. Boleta de $ 14,600. Bases y antecedentes juicio: Caja de Retiros y Previsión Social Ferrocarriles con Jorge Morgado, y Caja ejecutante, Serrano 23 — Secretario. 19 Agto.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia testada de don Andrés Ewart Knox, a doña Amy Holden, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente. Inventario solemne esta herencia, practicaré 23 presente, 15 horas en Bandera 342, Secretaría Primer Juzgado.— Puelma, Secretario. 19 Agt.

CITASE PARIENTES MARIA BERTA Gutiérrez Silva, 22 actual, 15 horas, en Secretaría Segundo Juzgado, fin discernir su curatela.— Secretario. 19 Agto.

REMATE JUDICIAL.— POR RESOLUCIÓN recaída en expediente N.o 96.385, caratulado "Fisco con deudores morosos", del 2.o Juzgado Civil de esta ciudad, cobro contribuciones Bienes Raíces, fijóse el veintitrés del actual, quince horas, para que tenga lugar remate de las siguientes propiedades ubicadas en Comuna de Renca: Rol N.o 1035, deudor Suc. Eleuterio Alvarez, ubicada en Zañartu 105, mínimum $ 19.666.66; Rol N.o 2809, deudor Héctor Salas Ibáñez, denominada Chacra La Palma, mínimum $ 135.800; Rol N.o 2926, deudor Juan de Dios Morandé, ubicada en Santa María s|n. mínimum $ 40.000; y Rol 2926, deudor Suc. Roquer Lucero, ubicada en Santa María s|n., mínimum $ 22.800. Boleta 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes en autos citados y en calle Moneda N.o 1339. Of. 2.— Santiago, 7 de agosto de 1944. El Secretario. 19 Agt.

REMATE JUDICIAL.— POR RESOLUCIÓN recaída en expediente N.o 96.384 caratulado "Fisco con deudores morosos", del 2.o Juzgado Civil de esta ciudad, cobro contribuciones Bienes Raíces, fijóse el veintidós del actual quince horas, para que tenga lugar remate de las siguientes propiedades de la Comuna de Maipú: Rol N.o 1255, deudor Rodolfo Becker, ubicada en B. Encalada, mínimum $ 266.666.66; Rol 1309, Margarita Mac Guire, ubicada en Sta. Ana de Chena, parcela 28, mínimum 67.800; y Rol 1346, deudor, Manuel Urzúa, ubicada en Santa Ana de Chena, parcela 99, mínimum $ 34.933.34 Boleta 10% del mínimum. Demás y antecedentes, en autos citados y en calle Moneda N.o 1339, of. 2.— Santiago, 7 de agosto de 1944.— El Secretario. 19 Agto.

REMATE JUDICIAL: POR RESOLUCIÓN recaída en el Expediente N.o 2290, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", 5.o Juzgado Civil cobro contribuciones Bienes Raíces, fíjose 30 del actual, a las 15 horas, para que tenga lugar remate siguientes propiedades de la Comuna de Providencia: Rol 785, Eugenio von Chrismar, calle General Salvo 38, mínimum $ 77.800; Rol 3670|1, Domingo López, Avenida Ricardo Lyon 931; mínimum 49.333.34; rol 7007 Adriana Cuevas, Providencia 645, mínimum $ 253.333.34; Rol 9050, Osvaldo Warnken, Nueva Froebel s|n., mínimum $ 58.200. Boleta 10 o|o del mínimum señalado.— Demás bases y antecedentes en autos citados y en la Abogacía Provincial de Santiago, Moneda 1339. Santiago, 12 de agosto de 1944.— El Secretario. 29 Agt.

BOMBAS

2.a CIA. DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Por orden del Director, cítase a sesión de Compañía para el próximo viernes 25, a las 21.30 horas. Tabla: Aprobación nuevos Estatutos y Reglamentos.— El Secretario. 25 Agt.

1.a COMPAÑIA DE BOMBEROS DE La Cisterna. Patria y Honor.— Cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 20 del presente, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El Ayudante. 20 Agto.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "La unión es fuerza". Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 20 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Costanera y Puente del Arzobispo. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. 20 Agto.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 21 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel. — El Ayudante. 31 Agto.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

TURNO DE BOTICAS

Del 19 al 26 de agosto:

Burgos, R. Burgos, Catedral—Bandera; Francesa, Donoso y Cía., San Pablo 2002; Universo, E. Melej, Bernardo O'Higgins 3154; Ecuador, Correa y Cía., San Pablo 1277; Pardo, G. Pardo, Agustinas 2299; Yungay, J. Catalá, San Pablo 3296; La Pila, J. Carreras, Bernardo O'Higgins 4487; Sanax, F. Saldías, Mapocho 4181; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311 (Población Bulnes); Recasol, D. Recabarren, Sevilla 1505; City, Weiss y Cía., Independencia 556; Santa María, I. Lillo, Avenida Chile—Guanaco; Dominica, Acevedo y Cía. Recoleta 701; Alemana, G. Miranda, El Salto—Centenario; Portugal, O. Meza, Portugal 1284; París, Rodríguez y Cía. San Diego 2085; Serrano, A. Serrano, Santa Rosa 1994; América, Latournerie y Cía., Arturo Prat 1401; San Ignacio, E. Sapiain, Avenida O'Higgins 1500; El Sol, E. Ponce, San Francisco 694; Nueva Lira, O. Toro, Lira 201; Rojas N.o 1, R. Rojas, Bascuñán 1500; Central, L. Inostroza, Gran Avenida 6321; Andes, P. Villalón Gran Avenida 9065; Rozzi, S. Rozzi, Castro 314; Padig, P. Vuskovic, Avenida Villagra 25 (Los Guindos); Santa Julia, L. Ruiz Avenida Irarrázaval 3600; Central Macul H. Santander, Avenida J. P. Alessandri 3120; Radium, Iriarte y Cía., Avenida Manuel Montt 2562; Cristi, O. Cristi, Avenida Bilbao 2010; San Agustín, A. Espinoza, Vicuña Mackenna 490; Lombarch, A. Lagos, Avenida Providencia 1995; La Capital, H. Fergadiot, Avenida Miguel Claro 2165.

AGOSTO

19

SABADO

SANTOS DE HOY

Julio

SANTOS DE MAÑANA

Bernardo

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 18 de agosto de 1944)

Ha comenzado a descomponerse el tiempo en el Extremo sur y Zona sur. En el resto del país ha estado bueno con nubosidad abundante, especialmente en la zona central.

APRECIACION GENERAL

Habrá mal tiempo en la región sur del territorio y tiempo nuboso en la región central.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 18).— Máxima: 20.6º C a las 15.50 horas. Mínima: 4.0º C a las 7 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 18).— Máxima: 89 o|o a las 7.45 horas Mínima: 36 o|o a las 11.30 horas.

SOL (día 19).— Salida: a las 7.17 horas Puesta: a las 18.17 horas.

LUNA (día 19).— Puesta: a las 7.54 horas. Salida: a las 19.7 horas. Fase: Cuarto Creciente el 26 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 68191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono N.o 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 29053; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé teléfono 60151; Bombas 61171.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE

Independencia 339

Atenciones gratuitas para indigentes:

Policlínica: Curaciones y cirugía menor e inyecciones diariamente de 14 a 16 horas.

Dentística: Niños, lunes y miércoles de 9 a 11 horas.

Adultos: jueves de 9 a 11 horas.

Pediatría (Atención de niños): sábados de 14 a 16 horas.

Luz Ultravioleta, diariamente de 14 a 16 horas.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE RENCA. — Cita a reunión para mañana, en Maquis 86, para tratar el informe de la Comisión de Disciplina, sobre los ex tesoreros de la Asamblea.

INVITACION DOCTRINARIA. — El comité femenino del tercer distrito de Santiago, ofrecerá un cocktail en honor del diputado don Armando Rodríguez Quezada, con motivo de proclamarlo como candidato para un nuevo período.

Se efectuará hoy a las 16.30 horas, en el Club Radical de San Miguel, Avenida Central 1141, paradero 2.

C.B. 89 EMISORAS BULNES

UNA VOZ CHILENA AL SERVICIO DE LA PATRIA

EN EL MEDIO DEL DIAL

PROGRAMA PARA HOY SABADO 19

8.00—La Vida Nacional. EMISORAS BULNES RENDIRA UN HOMENAJE A O'HIGGINS, PADRE DE LA PATRIA, el DOMINGO 20, a las 21 horas.
8.15—Servicio Informativo con noticias nacionales y del extranjero.
9.00—LAS CANCIONES DE HOY
9.30—Audición La Hora de la Mujer, con Viajes de ensueño
11.30—MUSICA CHILENA
12.00—MUSICA BAILABLE
12.45—CANCIONES POPULARES
13.00—MUSICA SELECTA
13.30—SELECCIONES ORQUESTALES (Pequeñas orquestas)
13.45—Cuarto episodio de la serial RULETA VILLE EN RUSIA
14.00—CANCIONES ESPAÑOLAS
17.00—HORAS MUSICA BAILABLE
18.00—CANCIONES POPULARES
18.30—SELECCIONES ORQUESTALES (Tipo ligero)
18.45—CANTANTES SELECTOS
19.00—BOLETIN INFORMATIVO TELEMUNDIAL
19.15—SELECCIONES DE VALSES
19.30—CANCIONES ESCOGIDAS
20.00—MUSICA SINFONICA
20.30—MOSAICO ESPAÑOL
22.00—SELECCIONES ORQUESTALES (Pequeñas orquestas)
22.10—CHARLAS DEL CAPITAN DE ALONSO
22.30—MUSICA SELECTA (Obras completas)
23.00—MUSICA BAILABLE

"LA NACION" transmite hoy las siguientes ofertas:

A las 14.30 horas	A las 23.30 horas
PARA SANITARIOS. AV. MATTA 1072. OCASION. MOLINA 96.	RESIDENCIAL. ROSAS 1579.
VENDO AMOBLADOS. DELICIAS 2456.	MOLINO P. CAFE. MERCED 608.
ASBESTOS. GRAJALES 2548.	DEMOLICION. HUERFANOS 1041.
MOTORES. CATEDRAL 1285.	POR DEMOLICION. SAN DIEGO 1998.
LIQUIDO TABLAS. SAN DIEGO 1671. ORIANA. LILLO 411.	FABRICA DE MUEBLES. ROBERTO ESPINOZA 1284.

EN LA DIPLOMACIA.—
El Embajador don Homero Viola Lafronte y su familia se han trasladado al Hotel Carrera y partirán para Quito en el avión del día domingo 27 del presente.
—Próximamente partirán a Montevideo en uso de licencia el Embajador del Uruguay, Excelentísimo señor don Hugo Pena, y señora Ethel de Penna.

DEL EXTRANJERO.—
Han regresado después de un interesante viaje por el Cuzco Bolivia y Córdoba, don Juan Tocornal Ross, señora María Rosa de Tocornal, y la señorita Regina Claro Tocornal.

EN BUENOS AIRES.—
Doña Leonor Quirno Costa de Terry cumplió ayer el 91.o aniversario de su natalicio.
La señora de Terry es la viuda del doctor José Antonio Terry, que fué Ministro en Chile durante muchos años.

BAUTIZO.—
Hoy será bautizado en la Parroquia de La Asunción, a las 16 horas, Williams Mario, hijo de don Williams Núñez y Laura P. de Núñez.
Serán sus padrinos el Dr. don Enrique Rodríguez P. y la señorita Norah Núñez G.

NACIMIENTOS.—
Han nacido:
María Pilar, hija del señor Manuel Risopatrón Garmendia y de la señora Teresa Echenique de Risopatrón.
—En la Clínica Alemana, una hija del señor Alberto Dávila D. y de la señora Sara Eugenia Lefebre de Dávila.
—Un hijo del señor Orlando Millas Correa y de la señora Juliana Pérez de Millas.

COMIDAS.—
Hoy se efectuará la comida con que sus relaciones despiden a su vida de solteros a la señorita Ana Larraín Izquierdo y al señor Francisco Errázuriz Echeverría. Las adhesiones se reciben en la caja del Club de la Unión.
—Don Julio Lavín Urrutia y señora Elena Ahumada de Lavín ofrecieron una comida en honor y despedida del señor Horacio Viteri Lafronte y señora Inés Huerta de Viteri. Asistieron don Hugo Valdés Morandé y señora Adriana G. Huidobro de Valdés, don Luis Ramírez Cruz y señora Mercedes Vial de Ramírez; don Manuel Cuadra Cerda y señora Carolina Echeverría de Cerda.

NOVIOS
ARGOLLAS DE ORO
Bandejas, grabados y cerraduras desde $ 120 par
CASA SOSTIN
FABRICA DE ARGOLLAS
Nueva York — 66
No confundir.
Garantía seriedad rapidez.
Remitimos a provincias.

FILATELICOS
Clasificadores para sellos de correo de distintos modelos y rápidamente confeccionados ven de Pedidos al teléfono 62492.
Para provincias a
CASILLA 3171
SANTIAGO

CURSOS DE ECONOMIA DOMESTICA
Está abierta la matrícula para los cursos que se iniciarán el día 29 del presente.
INSCRIPCIONES:
Lunes: de 2 P. M. a 5 P. M.
Martes, Miércoles, Jueves y Viernes: de 2 P. M. a 3 P. M.
CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO
SANTO DOMINGO 1061

AIDA PORTUGUES
Saluda atentamente a su distinguida clientela y al público en general, y tiene el agrado de avisar que
INAUGURO LA NUEVA
SECCION MENAJES
en la que ofrece:
CATRES — COLCHONES — FRAZADAS — COLCHAS — MANTELES — TOALLAS, etc.
Siempre en su local de:
ROSAS 1084
casi esquina Bandera - Teléfono 68813
Grandes facilidades de pago.
ATENCION PERSONAL DE SU DUEÑA.

Matrimonio Copello García - Reyes Aravena.-



Hoy se efectuará en la Parroquia San Rafael, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Norma Copello García con el señor Osvaldo Reyes Aravena

En el Hotel Carrera.-

Hoy será festejada con un té por un grupo de sus relaciones sociales la señora Elena Batc de De la Vega, con motivo de su onomástigo.
—La señorita María J. Camarda V., será despedida de su vida de soltera hoy con un grati té que le ofrece en los salones del Hotel, un grupo de sus amigas.
—En el Gran Salón Verde del Hotel, se efectuará hoy día unas once que le ofrecen sus relaciones a la señora Dugdale con motivo de su gran ayuda a la causa Checoeslovaca.
—Los alumnos egresados del curso del año 1943 de la Escuela de Química y Farmacia, se despedirán hoy con un té en uno de los salones del Hotel.
—Las adhesiones a estas manifestaciones se están recibiendo en la caja central del hotel, sólo hasta las 16 horas.
—El próximo sábado 26 del presente se efectuarán en el Hotel las siguientes reuniones sociales.
—Despedida de soltera de la señorita Lucía Puelma Hoekert.
—Celebración de las bodas de plata del Bando de Piedad, con un té que será servido en el gran comedor del hotel.
—Con motivo de su próximo matrimonio le será ofrecido un té a la señorita Chira González González.
—El Instituto de Vida Sana, festejará con unas once en el salón de banquetes a los señores Gabriel Maturana, José López y señoritas Adriana Piña y Graciela Monardes, para despedirlos de su vida de solteros.
—Para el jueves 31 del presente igualmente anunciamos la despedida que le dan sus amigas a la señorita Inés Penjean Hidalgo, con motivo de su próximo matrimonio.
—El sábado 2 de septiembre próximo será despedida de su vida de soltera la señorita María Torrealba Torrealba.
Todas las personas que deseen adherir a estas manifestaciones pueden pasar a inscribirse a la caja central del hotel.

Culto.--

CIRCULOS DE ESPOSAS JOVENES.—
Se invita a todas las madres y esposas jóvenes de Santiago, aunque no pertenezcan a la "Acción Católica", a la conferencia que dictará sobre educación familiar el señor Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis, Monseñor Augusto Salinas.
Esta Conferencia tendrá lugar en el Arzobispado, Plaza de Armas 444, el próximo jueves a las 11 horas. Dado el interés del tema se ruega encarecidamente la asistencia.

ACCION CATOLICA DE HOMBRES DE LA PARROQUIA DE LO NEGRETE.—
El Directorio de la Acción Católica de Caballeros invita a los señores socios, y muy en especial a las cuatro ramas de la Acción Católica de esta parroquia, a la misa y comunión general que tendrá lugar mañana a las 9.30 horas, como homenaje al señor Cura, Pbro. don Bernardo Méndez H., con motivo de su día onomástico.

HOMENAJE POSTUMO EN LA IGLESIA LAS AGUSTINAS.—
Mañana domingo 20, a las 10 horas, se oficiará en la Iglesia Las Agustinas, una misa por el descanso del alma de los socios honorarios y benefactores del Bando de Piedad de Chile que han fallecido en el transcurso de sus 25 años de existencia de la institución. Con este homenaje póstumo inicia esta conocida institución de cultura sus festividades de las bodas de plata y está dedicado a las siguientes personas fallecidas:
Señora Sara del Campo de Montt, Don Hernando Siles, ex Embajador de Bolivia en Chile; don Manuel Malbrán y don Federico Quintana, ex Embajadores de Argentina en Chile; don José de Paula Rodrigues Alves, ex Embajador de Brasil. Señores Pedro Bannen, Salvador Izquierdo Sanfuentes, Pedro Ignacio Reyes, Rogelio Ugarte, Enrique Phillips Huneeus, Bernardino Juliet Ossa, doctor Ramón Corvalán Melgarejo, Agustín Edwards Mac Clure, Julio Prado Amor, Alberto García Vidaurre, Otto Meyerholz, Luis Ovalle Cuadra, Nicomedes Avaria, almirante Arturo Acevedo Lay Pedro Belisario Gálvez, Julio Menéndez Behety, Monseñor Juan Bautista González, Manuel González U., Jorge Godoy Montt, Pochita Núñez Cavieres y Carlos Fuenzalida Jemckel.
Tenemos encargo de invitar en una forma muy especial a los parientes y amigos de las personas indicadas en la nómina, a la misa de mañana domingo a las 10 horas en la Iglesia Las Agustinas (Moneda 1054). Oficiará la misa el presbítero don José Hermógenes de la Cerda. La parte musical estará a cargo del conocido maestro don Aníbal Aracena Infanta.

EN MEMORIA DE ALICIA BON GUZMAN.-
Hoy a las 10 horas en la Iglesia San Isidro se oficiará una misa con motivo de recordarse el cumpleaños de la señorita Alicia Bon Guzmán (Q. E. P. D.)
Se invita a sus relaciones y amigas.

EN EL CLUB MILITAR.—
Con una concurrencia extraordinaria se han estado efectuando en los comedores de este Club los dinner danzant que semanalmente la dirección de él, ofrece a las familias de los señores socios.
Este sábado, como de costumbre, se realizará con toda lucidez y esplendor el dinner de gala habitual.

ALMUERZO.—
Don Eduardo Salazar, ex Ministro del Ecuador en Centro América, dará el jueves próximo 24 un almuerzo en el Club de la Unión, en honor del nuevo Embajador del Ecuador señor Eduardo Samaniego Alvarez

COMIDAS.—
—El conde Paul d'Hybouville y señora Manuela Penna de d'Hybouville ofrecerán mañana una comida en honor del Embajador de Chile en Uruguay, don Sergio Montt Rivas y señora Yolanda Larraín de Montt.

Hoy "Una noche en Polonia".--

Auguramos un gran éxito al beneficio organizado por el Comité Pro Ayuda a las víctimas de la guerra en Polonia, bajo el patrocinio del Ministro de Polonia y de la señora de Mazurkiewicz, que tendrá lugar hoy en la "Maison de France" (Agustinas 719), desde las 20 horas hasta la madrugada. En esta ocasión se hará sentir, una vez más, la gran simpatía que existe por Polonia y su causa.
Las entradas restantes, en precio de $ 30, estarán en venta en la entrada de la "Maison de France".
Habrá un servicio especial de micros.



Señorita Raquel Guillen Caces, cuyo matrimonio con el señor Manuel Martínez Henríquez, se efectuará esta tarde, a las 16 horas.

MUSICA

EL CONCIERTO SINFONICO DE AYER

Bajo la dirección del maestro Armando Carvajal realizó ayer, la Orquesta Sinfónica de Chile, en el Teatro Municipal, el anunciado festival de música chilena, concierto extraordinario dentro de las audiciones orquestales de la temporada en curso.
"Metrópoli", de Próspero Bisquert; "Sinfonía Romántica", de Enrique Soro, y "Concierto para violoncello y orquesta", de P. Humberto Allende, encontraron en el maestro Carvajal a un animador entusiasta de su estructura y sentido musical. Esas producciones son tan conocidas que no necesitan el apoyo de mayores comentarios. El público, como otras veces, acogió sus versiones con francas muestras de admiración y simpatía tanto más ahora que el maestro de la Sinfónica puso especial empeño en su trabajo directivo.
Es del caso considerar en esta oportunidad la indiferencia demostrada por algunos directores extranjeros frente a las producciones nacionales. Así por ejemplo, el maestro Busch cuya fama nadie discute, no quiso incluir en sus programas ninguna obra de autor chileno, en cambio, no tuvo escrúpulos para ejecutar algunas polacas y escocesas de Schubert, de innegable mal gusto, en una orquestación de su propia cosecha que no agrega ningún mérito a tan distinguida personalidad musical.
El violoncellista Adolfo Odnoposoff no sólo salvó con suma brillantez los pasajes más difíciles del concierto de Allende, sino que, a la vez, logró efectos instrumentales propios de un avezado virtuoso del sentimiento en perfecta correspondencia con los matices proporcionados por la orquesta.



PERLA GALLARDO Y ELISA GAYAN ESTA NOCHE EN AMIGOS DEL ARTE

Esta noche a las 23 horas por Radios Sociedad Nacional de Agricultura de Santiago y Valparaíso, irradiará el 21.o concierto de Sociedad "Amigos del Arte". Actúa la cantante Perla Gallardo, de la Escuela Vocal de Emita Ortiz, quien interpretará lieder de Wolff y Schuman y arias de Wolfang Amadeus y Mozar. Acompaña al piano, Elisa Gayán.

FUENTES PUMARINO DARA SU CONCIERTO EL LUNES PROXIMO

Entusiasmo ha despertado el anuncio del concierto de Francisco Fuentes Pumarino, el lunes en la tarde en la Sala Cervantes.
El programa de este concierto es selectísimo, incluyendo trozos de los autores más destacados. El notable barítono chileno será acompañado al piano por la distinguida artista del teclado, señora Elena Cienfuegos de Fuentes Pumarino.

Conferencias y Exposiciones

CONFERENCIAS

DEL SEÑOR CAILLOIS. — El Director de la revista "Lettres francaises", de Buenos Aires, señor Roger Caillois, dará tres conferencias en la Universidad de Chile, a las 18.30 horas, los días 24, 26 y 28 del presente mes, sobre los temas: "Sociología del caudillo", "El malestar romántico" y "Las imposturas de la poesía".
DEL SEÑOR CIFUENTES. — El Presidente de la Fech señor Oscar Cifuentes, dará hoy, a las 18.30 horas, en la Universidad de Chile, una conferencia sobre "La Universidad y la misión del estudiante".
SENTIDO DE LA HISTORIA NACIONAL. — El señor Jaime Eyzaguirre dará el lunes, a las 19 horas, en la Universidad Católica, una conferencia sobre el "Sentido de la historia nacional".

EXPOSICIONES

DE WALDO VILA. — Para el lunes, a las 18.30 horas, ha sido postergada la inauguración de la exposición de cuadros del señor Waldo Vila, en la sala de arte de la Universidad de Chile.

BELLAS ARTES

EXPOSICION DE WALDO VILA EN LA SALA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El lunes próximo a las 18 horas, en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, se inaugurará una exposición de cuadros y murales al fresco del connotado pintor señor Waldo Vila Silva.
Se han enviado invitaciones al Ministro de Educación don Benjamín Claro Velasco, Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, Embajadores de Estados Unidos, señor Claude Bowers y de Gran Bretaña, Sir Charles Orde, Embajador de Chile en Estados Unidos, señor Marcial Mora Miranda, directores de la prensa de Santiago, críticos de arte, y numerosas personalidades de nuestro ambiente cultural y artístico.
Una parte de esta importante exposición fué anteriormente presentada en el Museo de Bellas Artes de Valparaíso, auspiciada por el Instituto Chileno-Británico de Cultura, la que fué un indudable éxito artístico.

PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO

WGRC	25.3 metros	11.85 meg.	17.30 a 24.— horas
WLWK	19.7 metros	15.25 meg.	17.30 a 20.15 horas
WLWK	49.3 metros	6.08 meg.	17.30 a 24.— horas
WLWO	16.8 metros	17.8 meg.	17.30 a 18.45 horas
WLWO	31.3 metros	9.59 meg.	19.00 a 24.—horas

SABADO 19 DE AGOSTO DE 1944

17.30	Noticias y Comentarios desde Washington.	21.10	Comentaristas norteamericanos.
17.55	Resumen de Programas.	21.15	El Hit Parade.
18.00	NOTICIAS.	21.45	Mujeres en Guerra.
18.05	Roy Shield y su Orquesta	22.00	NOTICIAS.
18.30	Tribuna Femenina	22.15	Nuestro Folklore.
18.45	Baseball, juego de hoy.	22.30	Concierto Sinfónico.
19.00	NOTICIAS.	23.00	NOTICIAS.
19.15	Espíritu Deportivo. Luis Alcivar.	23.15	La Orquesta Panamericana.
19.30	Marión Inc'án, Néstor Chayres y Orquesta.	23.30	Música por Warrington.
20.00	NOTICIAS.	24.00	NOTICIAS.
20.05	Comentarios por "Aramis".	0.15	Ritmos Latinos.
20.15	Música Popular.	0.30	Ritmo y Danza.
20.30	Salón de Concierto.	1.10	Comentaristas norteamericanos.
21.00	NOTICIAS.	1.15	Raymond Scott y su Orquesta.
		2.00	Fin de la transmisión.

ENGLISH BY RADIO
EMPEZO LA SEGUNDA PARTE DEL CURSO
El "Book Two" está ya en venta en el INSTITUTO CHILENO-BRITANICO, Moneda 948 y en las principales librerías.
Las clases se transmitirán los Martes, Jueves y Sábados, a las 19 horas, por
RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA
Se está repitiendo el "Book One" los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8.15 de la mañana.


IMMA SUMACK
LA HERMOSA Y CELEBRE SOPRANO INCAICA, LA ARTISTA MAXIMA DEL TEATRO PERUANO,
Debuta HOY
EN EL "SHOW" DE MEDIANOCHE.
en EL SOTANO DE LA QUINTRALA
LA BOITE DE LA GENTE ELEGANTE
AGUSTINAS 867 FONO 30198
en su triunfal desfile de estrellas del varieté internacional
Además, éxito clamoroso de: AGUDIEZ y "DON PANFILO" — MANOLO GONZALEZ — DELIA RAMIREZ — ALEJANDRO LIRA — BUDDY DAY y su Swing Band y la Típica CARBONE y JOSE LARREA
Todos los Días a la Hora del Té, Aperitivo y Medianoche

DESPEDIDA DE SOLTERA.-
Las amigas de la señorita Raquel Esbir, le ofrecerán un té en el Crillon hoy sábado 19, a las cinco de la tarde, con motivo de su próximo matrimonio.

ENFERMOS.—
—De gravedad se encuentra la señora Manuela Prieto de Noguera.
—Restablecido don Osvaldo Koch.

BODAS DE PLATA MATRIMONIALES.—
Hoy celebran sus bodas de plata matrimoniales el señor Eduardo Garreaud Fernández y señora María Muñoz Ferrari de Garreaud.

VIAJEROS.—
De Talca han regresado los señores Máximo Valdés Fontecilla, José Dolores Vásquez R. y Julio Santander Pacheco.
—De Viña del Mar han regresado don Gustavo Helfman, don Heins Theophile y don Gustavo González Echeverría.
—A Estados Unidos se dirigió el señor Ernesto Beltramí.
—Por la combinación internacional de hoy partirán a Buenos Aires el doctor Vicente Aguayo Lagos y señora Helia Morales de Aguayo.

MATRIMONIOS.—
Hoy se efectuará privadamente en casa de la novia el matrimonio del señor Enrique Gaete Rivera con la señorita Alicia Rodríguez Arís. Serán padrinos el señor Aníbal Rodríguez Arís y señorita Adriana Rodríguez Arís; señora Laura Rivera de Gaete y señor Hernán Gaete Rivera.
Testigos en el matrimonio religioso, los señores Tomás Edo-Rodríguez Briega, Humberto Valenzuela García, Raúl Guzmán Valenzuela, Alberto Prieto Rivera, Alfredo Sanfuentes S. A. y Luis Parot Rodríguez.
Testigos en el matrimonio civil: señores Joaquín Pérez Cañas, Fernando Troncoso Urzúa, Luis Grez, Oscar Gaete Rivera, Alfonso Parot Silva y Eugenio Cruz Donoso.
—Hoy quedó concertado el matrimonio del teniente de Ejército señor Jaime Oviedo Cavada con la señorita Lucía Arriagada Armet. Hicieron la visita de estilo don Carlos Oviedo Armstrong y señora Elena C. de Oviedo.

Esta noche en Polonia.--

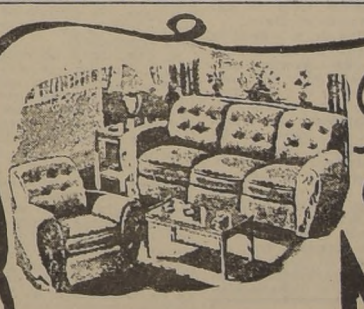
Vivimos una hora trágica del mundo, en la que millares de seres caen bajo la metralla, pagando así con sus vidas, muchos de ellos, un tributo a la libertad que aspiran recuperar: libertad de las naciones, del hombre, de ideas y de conciencia.
En este momento crucial, en que ni mujeres ni tiernas criaturas han sido respetadas, no podemos dejar de ayudar a todas estas víctimas de aquellos países mártires, quienes, con el ofrecimiento de sus vidas y cruentos sacrificios, nos darán un mundo mejor. Será por ellos que el Corazón del Cristo que nos legó la ley del Amor, se conmoverá, derramando sobre esta tierra dolorida los beneficios de la paz y de la justicia.
Aunque lejos, muy lejos de esas ciudades y campos devastados, regados con sangre y con lágrimas de huérfanos, viudas y madres despojadas de sus hijos, deseamos hoy, en este apartado rincón del mundo, unirnos en espíritu a un grupo de ellos: a los polacos mártires.
Sí, acudamos esta noche a la kermesse que se llevará a efecto en la Maison de France, a beneficio de las víctimas de la guerra en Polonia. Que nuestra asistencia sea numerosa y nuestras cádivas generosas. Con ello conseguiremos, en estos tiempos en que es difícil ser realmente feliz, la satisfacción y la dicha que producen el dar algo de sí mismo en beneficio de los que sufren. Vivamos ampliamente esos momentos, conscientes del motivo que nos ha llevado a ese recinto, y, entonces, sólo entonces, lograremos hacer algo grande y lograremos, por ello, sentirnos más grandes, porque la fiesta de "Una noche en Polonia" no habrá sido el goce por el goce, sino del gose profundo por el bien prodigado y, en este caso, por haber contribuído espiritual y materialmente a mitigar los sufrimientos de los hijos de esa gran nación.
La asistencia del Excmo. Señor Ministro de Polonia y de la señora de Mazurkiewicz, junto a la colonia residente, nos hará sentirnos muy unidos a ese noble pueblo, que pronto esperamos ver libre y victorioso.
Chilenos: ayudémoslo y seamos felices esta noche, conscientemente felices, para que esta felicidad nuestra llegue hasta ellos, como un rayo de esperanza en estas horas de dolor.
Leonor Vigneaux de Domeyko.

ALMUERZO EN HONOR DEL GENERAL D. VICTOR LABBE VIDAL.—
Con motivo de su alejamiento de la dirección del Hospital Militar, un grupo de sus amigos civiles y militares ofrecerán al general don Víctor Labbé Vidal un almuerzo en el "Club de la Unión" hoy sábado 19, a las 13 horas.

FALLECIMIENTOS.—
Han fallecido:
Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y tía señora María Rodríguez de Palacios.
Sus funerales se efectuarán mañana. El cortejo partirá de su casa, Juan Vicuña 1532, a las 10 de la mañana.
—Don Alejandro Arze, ex Cónsul de Chile en Shanghai.
—El abogado don Eduardo Aguayo Lizana, vinculado a prestigiosas familias de Chillán. Fué durante muchos años Juez de Letras de Curepto.
—En Colombia el señor Arthur Allán, donde ocupaba el alto cargo de Superintendente de la Colombiana de Electricidad. El señor Allán vivió durante mucho tiempo en Chile



Que los chilenos sean sanos y fuertes, es la tarea que se ha impuesto el Patronato Nacional de la Infancia. Ayude Ud. al mantenimiento de sus 17 Gotas de Leche contribuyendo a la colecta del 4 de Septiembre.


Gran Venta Especial de
MUEBLES
A PRECIOS MUY CONVENIENTES
VISITE NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES DE ESTILO
CONSULTE NUESTROS CREDITOS
25 AÑOS DE PRESTIGIO
MUEBLERIA Y TAPICERIA "COLON"
Av. B. O'HIGGINS 739 AL 741

SE ACERCA A SU REALIZACION EL ESTABLECIMIENTO DE UNA FUNDICION DE ACERO EN CHILE

SE ENVIARA A SANTIAGO DESDE EE. UU. EL PRIMER INFORME AL RESPECTO.—CARBON CHILENO SERA PUESTO A PRUEBA EN FONTANA

NUEVA YORK, 18.—(U. P).—El proyecto de establecimiento de una fundición de acero en Chile se acerca a su realización, con el anuncio hecho por el señor Walter Müller, miembro de la junta directiva de la Corporación de Fomento de Chile, quien dijo que el señor Raúl Saiz, ingeniero de la Corporación, partirá en avión rumbo a Santiago mañana, con la primera información sobre el proyecto, para someterla a la oficina principal.

El señor Müller también reveló a la United Pres que 70 toneladas de carbón chileno han sido embarcadas para Nueva York a bordo de un buque de la Compañía Sudamericana de Vapores, para ser transportadas por tierra hasta la fundición de Henry J. Kaiser, en Fontana, California, donde será definitivamente analizado para determinar si es adecuado para fundir acero.

Müller, que vino a ésta cómo delegado chileno a la Conferencia Interamericana de Fomento y de las Asociaciones de Producción y Comercio, en mayo último, y permaneció para trabajar en el proyecto de la fundición de acero, partirá a California para presenciar el análisis de Fontana, que se efectuará en las dos últimas semanas de septiembre. Le acompañará el señor Roberto Vergara, Gerente en Nueva York, de la Corporación de Fomento.

Muller piensa partir rumbo a Santiago de Chile en octubre, para presentar un informe detallado sobre el análisis. Dijo: "El análisis anterior ha demostrado que el carbón chileno es apto para fundir el acero, pero deseamos pruebas más concluyentes para ver si produce una calidad adecuada de coke. Tengo confianza en que los resultados corroborarán los análisis anteriores". Comentando el proyecto de la fundición de acero, dijo: "Todo indica que la realización del proyecto tendrá buen éxito, lo cual será beneficioso para la industria y la economía chilenas. Chile tiene las materias primas necesarias para mantener la fundición en constante actividad".

DAVID COHEN E HIJOS LTDA.

FABRICA Y DEPOSITO DE MUEBLES

Se ha trasladado de Huérfanos 1043 a su LOCAL PROVISORIO EN

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 1150

Donde atenderá con el esmero de siempre a su distinguida clientela y público en general.

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS POR CAMBIO

ESTA CASA NO TIENE SUCURSAL

MILES DE AVIONES PERSIGUEN A LOS NAZIS QUE HUYEN EN FRANCIA

LOS NAZIS ANTICIPÁN . . .

(DE LA 1.a PAGINA)

ło ser cruzado, librándose violentos combates.

LA BATALLA DE NORMANDIA

En relación con la batalla entre Argentan y Falaise, que según Transocean prosigue esta noche dijo: "Se han librado algunos violentos combates entre Argentan y Dreux, siguiendo las nuevas acometidas norteamericanas desde el sur. La batalla se libra principalmente en el centro entre los dos puntos mencionados, cerca de L'Aigle y al oeste de ella, cerca de Gacé. La intención del enemigo es indudablemente contener a las unidades de von Kluge que se han retirado del bolsón al oeste de Argentan y Falaise, mediante estos nuevos ataques norteamericanos lanzados desde el sur y hacia su flanco. La presión en las últimas 24 horas sigue siendo contra la saliente del frente al oeste de Argentan, que se reduce cada vez más debido a los desplazamientos alemanes hacia el este".

La DNB, comentando la misma situación, dijo que "los violentos contraataques alemanes han rechazado a los norteamericanos desde el sector de Argentan al sur. Al oeste y al este de Argentan, especialmente al sur del bosque de Gouffern, los alemanes ganaron algún terreno y recapturaron varios puntos.

"A pesar del éxito de los canadienses la puerta entre Argentan y Falaise sigue tan abierta como antes".

VERSION ALEMANA DE LA OFENSIVA POR EL SUR

Transocean dijo que en la costa de la Riviera los aliados continuaron desembarcando hombres y material, y que las tropas alemanas que protegían la costa han sido retiradas a las alturas detrás de la misma.

Añadió que en el valle del Argens, al suroeste de Darguignan, se han librado violentos combates con fuerzas paracaidistas.

La DNB, en otro despacho, expresó que han aumentado las posiciones en poder de los aliados, especialmente entre St. Raphael y Hyeres, y que en toda la cabeza de puente se lucha con ferocidad.

NORTEAMERICANOS . . .

(DE LA 1.a PAGINA)

lla a 18 kilómetros al este; estas dos fuerzas tomarán seguramente contacto en un empalme que hay directamente al este de la ciudad.

La columna que ahora se desplaza en dirección de Marsella, recorrió nueve kilómetros al oeste de Besse, hasta las cercanías de Brignoles. Este centro está a 49 kilómetros en línea recta al noreste del gran puerto comercial.

ESCASA RESISTENCIA

La embestida fué repentina y parece haber tomado a los alemanes por sorpresa, pues según despachos del frente están oponiendo sólo débil resistencia.

El flanco derecho del frente aliado expandió la línea a 120 kilómetros después de un avance de cinco kilómetros hasta las afueras de Cannes; según despachos de hoy sábado, se combatía encarnizadamente en el aeródromo, que está en los suburbios occidentales del balneario.

En el lugar de su más profunda penetración en Francia, más allá de la ciudad de Draguignan, o sea unos 60 kilómetros desde la costa, fuerzas mixtas francesas y norteamericanas operan en coordinación con los paracaidistas anglo-norteamericanos; hasta la media noche proseguían avanzando hacia el oeste y permanecían para trabajar en el proyecto de la fundición de acero, partirá a California para presenciar el análisis de Fontana, que se efectuará en las dos últimas semanas de septiembre. Le acompañará el señor Roberto de la plaza en maniobra convergente desde el este y noreste y desde una distancia de 10 o menos kilómetros. A unos 83 kilómetros al noroeste, otras fuerzas franco-norteamericanas, que reducen el extreno opuesto de la cabeza de puente, están a punto de irrumpir en Cannes después de la ocupación de La Napoule, a 5,5 kilómetros de sus suburbios; despachos extraoficiales decían esta tarde que ya estaban llegando al aeródromo, construído casi dentro del famoso balneario.

Entre los dos blancos columnas aliadas que se desplazan con gran rapidez, han cubierto ya más de 60 kilómetros al interior, operando ahora en conjunto con la infantería aérea anglo-norteamericana; han cortado comunicaciones, copado y eliminado desorganizadas guarniciones, y establecido cercos en torno a aislados núcleos de resistencia que son implacablemente liquidados.

7.000 PRISIONEROS ALEMANES

Más de 7.000 germanos cayeron prisioneros hasta ayer jueves en las primeras 72 horas de acción, incluso un general y su estado mayor; se presume que éstos fueron tomados por los paracaidistas que operaron al interior. Las bajas aliadas siguen siendo insignificantes, y despachos del frente expresan que no pasan de 300 entre muertos, heridos y desaparecidos, de entre las decenas de miles de hombres desembarcados o lanzados en paracaídas. Este total de bajas aliadas es inferior a la décima parte de las sufridas por la 36.a división de infantería norteamericana solamente en enero pasado, cuando infructuosamente trató de salvar el río Rápido en Italia.

La superficie de la cabeza de playa aliada ha pasado en algunos cientos de kilómetros cuadrados a los 1.300 que tenía ayer, al proseguir el avance frente a "bamboleante resistencia" según la expresión del primer comunicado; todo indica que los nazis están siendo superados en táctica y estrategia, y su derrota se apresura por la desmoralización que cunde en sus filas. Las emisoras de Argel dirigidas al sur de Francia hicieron un nuevo llamado a la rendición de los ejércitos enemigos, hoy, diciéndoles que, en vista de la abrumadora superioridad de las armas aliadas, "el único camino es deponer las armas inmediatamente".

El peso principad de la ofensiva del general Patch parece estar dirigido hacia el oeste, en demanda de Tolón, donde los franceses barrenaron su flota en 1942 para que no cayera en poder de los alemanes. Las noticias del frente dicen que los norteamericanos y franceses ya irrumpieron a través de las principales defensas que protegen Tolón desde el este, cerca del cabo Bénat, derribando fortines y otros puntos de resistencia. Una columna ocupó Tuers, a 11 kilómetros de la plaza, y despachos posteriores la situaban muy adelante; se cree que otra fuerza de consideración avanzó al oeste de Hyéres, que está a 15 kilómetros al este de Tolón. Ambas columnas tratarán de desalojar a los nazis antes que tengan tiempo de destruir los valiosos astilleros y las instalaciones para reparaciones.

El único signo de resistencia de los alemanes en el avance general sobre la base naval se tuvo en una pequeña aldea, donde volaron puentes y montaron cañones y posiciones defensivas; sin embargo, fueron rápidamente arrollados.

Esta tarde bombarderos medianos Mitchll de la RFA bombardearon el acoraazdo francés "Strasbourg", anclado en Tolón y cuyos cañones estaban dirigidos tierra adentro. Además, y con el fin de anular todo propósito de los alemanes de emplear estos barcos para atacar a las fuerzas alladas, los Mitchell arrojaron bombas sobre el crucero francés La Galissoniere, un destructor y un submarino.

El avance franco-norteamericano hacia el interior ha cortado ya por lo menos tres carreteras que corren de este a oeste, lo que virtualmente corta en dos el frente de Francia Meridional; además, cruzaron los cerros de Maures, que se levantan paralelos a la costa. La mayor presa en las operaciones de ayer fué Draguignan, empalme de cinco carreteras ubicado 25 kilómetros al noroeste de Frejus. Desde allí los aliados pueden proyectarse al este por Grasse para flanquear Cannes y atacar Niza, sin perjuicio del asalto directo que se está lanzando contra el balneario.

El anuncio oficial dice que dentro del 7.o Ejército del general Patch hay tres divisiones norteamericanas que ya han combatido en otros frentes, la 3.a, la 36.a, y la 45.a, que con otras unidades forman la punta de lanza en la embestida hacia el interior en demanda del valle del Ródano. El comandante francés Jean Delattre de Tassigny desembarcó también en la costa de la Riviera, dirigiendo las fuerzas del renacido ejército de Francia desde el campo mismo de operaciones.

OTRAS FORMACIONES ATACARON ZONA DE PLOESTI EN RUMANIA

COMANDO SUPREMO ALIADO, 18. (U. P.) — (Por William Higginbotham). — El mejor tiempo permitió hoy que miles de aviones aliados sometieran a rudo castigo al batido 7.o ejército alemán que huye de Normandía, mientras que más de mil aparatos norteamericanos, entre bombarderos pesados y cazas, atacaron los yacimientos petrolíferos de Ploesti, en Rumania, por tercera vez en 24 horas, y diversos objetivos en Francia.

Desde Gran Bretaña la 8.a Fuerza Aérea realizó tres misiones, atacando cuatro aeródromos al servicio de los alemanes, una planta de motores de aviación, dos depósitos de combustible y otros blancos de oportunidad. Las fuerzas de Italia fueron las que atacaron Rumania. Desde Gran Bretaña y de las bases en Normandía, las fuerzas aéreas aliadas desataron su ofensiva aérea contra unos cinco a siete mil vehículos de transporte alemanes, aglomerados entre Falaise y Troarn, en el más concentrado ataque realizado desde el día de la invasión; la BBC dijo que alrededor de 2.000 fueron destruídos. Otras fuerzas bombardearon, cañonearon o ametrallaron a las columnas de von Kluge dentro del bolsón de Normandía o por la brecha de escape y más allá de ella en dirección al Sena.

Se espera que las fuerzas aéreas pronto empiecen a usar la red de aeródromos que va siendo liberada en el avance hacia París, incluso bases de bombarderos que los alemanes emplearon después de la caída de Francia, incluyendo: de Chateaudun, de Bricy en Orleans, Chartres, Tousus-le-Noble, Dreux, St. André de L'Eure, Conches, Illiers, Evreux, Fauville, y bases de cazas como Beaumont-le-Roger y Bernay St. Martin.

TRES MISIONES DE LA OCTAVA FUERZA AEREA

Una pequeña fuerza de Liberators de la 8.a Fuerza Aérea cumplió la primera misión del día de dichas unidades con un bombardeo contra el aeródromo de Toye, al sureste de Amiens.

Casi simultáneamente, otros bombarderos pesados atacaron una planta de motores de aviones cerca de Metz y los depósitos de combustible en Pacy-sur-Armancon al este de St. Florestin, y La Neuveville, cerca de Nazi.

En la tercera misión del día, regulares fuerzas de fortalezas atacaron varios puentes sobre el río Mosa, en Holanda y Bélgica, por los cuales los ejércitos alemanes se vaciaron durante su "blitzkrieg" contra los Países Bajos hace cuatro años. Los puentes, que constituyen una de las rutas naturales para las instalaciones de bombas voladoras en la zona de Pas de Calais, incluyeron los de Maastricht en Holanda, y Huy y Namur en Bélgica. Con esta misión se desbarató aún más todo esfuerzo para abastecer a los alemanes al norte del Sena e impedir los intentos de establecer defensas allí o al norte del Soma.

LAS ACCIONES DESDE ITALIA

Un anuncio oficial hizo saber hoy que bombarderos nocturnos Halifax y Liberators, de la RFA y la Fuerza Aérea sudafricana, han estado llevando pertrechos, armas y municiones a los patriotas polacos en Varsovia; han recorrido en esta misión 3.000 kilómetros de ida y regreso, cruzando zonas intensamente defendidas por los cazas nocturnos alemanes. Más de cien máquinas han participado en tales misiones y sólo 20 se han perdido.

Después del ataque de ayer en horas de luz contra Ploesti, el comando aéreo en Italia envió por la noche una nueva formación que hizo blanco al cumplirse 24 horas del primer ataque. 500 fortalezas y Liberators volvieron sobre los mismos objetivos y las instalaciones petroleras de Campina, 30 kilómetros al noroeste, arrojando centenares de bombas explosivas.

En misión simultánea, Liberators de la 15.a Fuerza Aérea bombardearon el aeródromo de Albunar, en Yugoeslavia y cerca de la frontera rumana.

Bombarderos medianos Mitchell que salieron también de bases en Italia, atacaron Tolón en apoyo del avance aliado contra esa plaza; hicieron impactos en el acorazado francés Strasbourg y en el crucero La Galissonière, un destructor y un submarino, que se hallaban en la rada. Los impactos causaron explosiones e incendios en el Strasbourg, especialmente.

Este acorazado había sido parcialmente desmantelado, y era utilizado por los alemanes como artillería costera para hacer fuego contra los aliados que se cierran sobre la base naval desde el este y el noreste.



DEPOSITO: HUERFANOS 1032

APOYO A TROPAS QUE AVANZAN EN AMBOS FRENTES FRANCESES

EN VERSAILLES . . .

(DE LA 1.a PAGINA)

plegaron a la fuga hacia el Sena, es prueba de que ha sido roto el último centro importante de resistencia, convirtiéndose la batalla en una persecución del enemigo.

EL EJERCITO DE VON KLUGE PERSEGUIDO HACIA EL SENA

CUARTEL GENERAL DEL SEGUNDO EJERCITO BRITANICO, 18 (U. P.)— (Por William WILSON).— El mariscal de campo von Kluge parece haber evitado la destrucción total del 7.o ejército en el bolsón de Normandía con una retirada como sólo saben efectuarla los alemanes, pero sus diezmadas divisiones están siendo esta noche acorraladas hacia el este, a lo largo de un extenso frente en maniobra coordinada de los aliados que puede convertir aquella retirada en un desastre aun mayor, al aplastar al enemigo contra la línea del río Sena.

Los restos de este ejército empezaron a retirarse en dirección al noreste, hacia Rouen y el cauce bajo el continuo ataque aéreo aliado, mientras que por tierra eran perseguidos muy de cerca por ingleses, canadienses y norteamericanos. Estas fuerzas aliadas desarrollan una ofensiva en grande escala, y todo indica que impedirán que el enemigo cruce el Sena.

Cientos de tanques y vehículos alemanes huyeron al este por la brecha del bolsón entre Falaise y Argentan, pero la corriente disminuyó hoy a un punto casi insignificante al ser destruídos dentro del cerco de menos de 90 kilómetros cuadrados los desesperados elementos que también buscaban una ruta de escape.

REDUCCION DEL BOLSILLO DE NORMANDIA

El bolsón se extiende en una línea que corre entre Condé-sur-Noireau y Flers por el oeste hasta la brecha de unos tres kilómetros entre Argentan y Falaise; en su parte más ancha el cerco no tiene más de 15 kilómetros.

Los norteamericanos avanzaron 3,5 kilómetros desde el sur ocupando Fromental, y tomaron contacto con las unidades británicas al norte y noreste de Domfront.

Al mismo tiempo los británicos progresaron más o menos idéntica distancia por el norte, llegando a Rapilly y St. Philbert después de cruzar el río Rouvre al este de La Carneille.

TROARN CONQUISTADA

Pero la más grande amenaza a los nazis en retirada fué la provectada por los canadienses en el lado nororiental del bolsillo. Las fuerzas del general Crerar irrumpieron sobre el río Dives entre Troarn y el mar, convirtiendo en insostenible la posición germana a lo largo de la costa del Canal al tiempo que otras columnas atacan al este y sureste en un frente de más de 30 kilómetros entre Troarn y Falaise. Troarn cayó casi sin lucha y los canadienses tomaron también Vavent, cinco kilometros al norte y a la misma distancia al sur de la costa. Al sur, la nueva ofensiva arrasó una docena de puntos fuertes, entre ellos Mezidón, Barou, Norey-en-Auge y llegaron a la zona de Trun y Chambois, esta última ocupada al noreste de Argentan.

Tras la ofensiva británica al río Rouvre, otras columnas avanzaron de 16 a 20 kilómetros durante hoy viernes desde un punto cinco kilómetros al este de Condé-sur-Noireau a Putanges que ocuparon y de paso desalojaron a los germanos de Athis. Además, cortaron el camino que sale al sur de Falaise, en un punto ligeramente al norte de Ronai.

RESISTENCIA ALEMANA CERCA DE ARGENTAN

Todos estos coordinados ataques determinaron el rápido colapso del bolsón, si bien continuó la considerable resistencia enemiga a los norteamericanos cerca de Argentan, para mantener abierta la salida al noreste. El avance canadiense amenaza al gran centro de comunicaciones de Lisieux, del cual distan 11 kilómetros, después de haber cruzado el pequeño río Vie a 3 kilómetros al este de Mezidon.

Esta última ciudad es la base de una línea de avance que se extiende al norte hasta Annery que ha determinado la caída de Veraville, St. Julien de Faucon y Ecots.

Aún otras tropas avanzan lentamente al norte por el pantanoso terreno que queda al este de Caen y por la boscosa región de Vimont a Argence, ambas ocupadas, que el enemigo ha mantenido por largo tiempo.

GANADA LA BATALLA DE NORMANDIA

Un alto jefe del estado mayor del Segundo Ejército, al subrevar esta tarde que la batalla de Normandía ha terminado con el triunfo aliado resumió las acciones del día diciendo: "Los restos del 17.o ejército tratan de mantener abierta la brecha; algunos tratan de zafarse del contacto con nuestras fuerzas mientras otros no atinan sino a escapar. La tarea de ir tratando de salvar estos fragmentos de sus fuerzas puede ser superior a la capacidad del enemigo".

CESO TOTALMENTE LA RESISTENCIA NAZI EN SAINT MALO

DESDE EL FRENTE ALIADO EN FRANCIA OCCIDENTAL, 18.— (U. P.).— (Por Hebry T. Gorrell). — Las fuerzas norteamericanas aplastaron la última resistencia nazi en la costa septentrional de Bretaña con la toma de la ciudadela de St. Malo, después de diez días de sitio durante los cuales el comandante nazi, coronel von Aulock desafió todas las exigencias de rendición.

En Brest y Lorient, así como en St. Nazaire, la resistencia enemiga continúa; en Dinard fueron eliminados los últimos núcleos de resistencia y capturado un general alemán con su estado mayor.

La ciudadela de St. Malo sucumbió esta mañana, y hasta pocas horas antes se mantuvo comunicación telefónica entre el puesto de comando norteamericano y la guarnición alemana, reiterándoseles la demanda de rendición. Los germanos siempre se negaron, aduciendo como excusa que el comandante no se hallaba presente.

A los Importadores de Cemento "Portland"

Se avisa a los interesados para importar cemento "Portland", que la H. Comisión Racionadora de Cemento fijó como último día para recibir las proposiciones, el próximo Sábado 26 de Agosto.

El contingente autorizado es de 900,000 sacos de 42,5 Kgs. cada uno, o sea 38,250 toneladas métricas.

Por bases y antecedentes, consultar al Comisariato General de Subsistencias y Precios: Avenida Bernardo O'Higgins 1489.

VICTOR DURAN L.,
Comisario General.

EMPRESA DE AGUA POTABLE

Se avisa al público que faltará agua

Hoy Sábado 19 del presente, desde las 12 a las 22 horas, en el sector comprendido en: Camino Departamental, del canal San Carlos a Puente Alto. Av. Macul, de Acacias a Camino Departamental y V. Mackenna, de Vasconia a Camino Departamental.

EL ADMINISTRADOR

COMBATEN EN LOS . . .

(DE LA 1.a PAGINA)

últimos acontecimientos, a la espera, seguramente, de un anuncio definitivo que puede ser la caída de la capital. París es el límite oriental de la zona de batalla en el oeste de Francia; el Sena su límite septentrional, y Argentan en el suroccidental.

Las fuerzas norteamericanas presionan sobre París desde el oeste desde un punto cerca o en la misma Versalles, desde Chartres y desde Orleans, por donde habían avanzado más de 50 kilómetros desde ayer. Han sido ya dejadas atrás las últimas defensas naturales, y el progreso se hace con ritmo tal que amenazan poner bajo sitio en cuestión de horas su objetivo. Los propios alemanes reconocieron después del mediodía que a esa hora las columnas volantes de tanques maniobraban ya a sólo media hora de camino de la Torre Eiffel.

Desde el frente se ha informado que franceses residentes en los suburbios inmediatos a París dijeron que los alemanes han levantado barricadas en las calles y montado cañones antitanques y de auto-propulsión en diversos puntos, pero no hay seguridad de que los alemanes resistirán dentro de París. Ya los nazis prepararon al frente interno para un posible abandono de la plaza sin ofrecer combate, y se cree que tal ocurrirá, pues la amenaza se ha hecho demasiado pronunciada.

TOMA DE VENDOME, COMPLETA EL AISLAMIENTO DE PARIS

La ocupación de Vendome, a medio camino entre Tours y Orleans completó el aislamiento de la zona de París con el suroeste de Francia; desde aquella ciudad el avance ha proseguido; pero la reserva del Comando Supremo sólo dá margen a conjeturas respecto de la distancia que separa a los norteamericanos de la ciudad; no hubo confirmación a los despachos de ayer sobre ocupación de St. Arnoult, a 35 kilómetros al suroeste, y de Rambouillet, a más o menos idéntica distancia. Asimismo, ni siquiera comentaron en los círculos oficiales el despacho de un corresponsal que colocó a las columnas avanzadas en Versalles. Otro despacho del frente indica que existen ciertos signos de resistencia nazi al oeste, entre la zona de Etampes y Dourdan, a unos 30 kilómetros al suroeste de París.

Con todo, puede anticiparse que la amenaza de cerco aumenta rápida y peligrosamente, y la lucha que liberará a París puede terminar muy pronto.



De composición científica la Fosfatina Faliéres encierra harinas y féculas diversas, escogidas y parcialmente digeridas bajo la influencia de tratamientos especiales.

Es el alimento ideal de los niños después del destete, de los ancianos y de los convalecientes, a causa de la facilidad de su digestión y de sus propiedades fortificantes.

El uso de la Fosfatina Faliéres es económico. El tarro grande permite preparar 50 platos de manera que el costo de cada uno sale sólo a 30 centavos.

RUSOS TOMARON . . .

(DE LA 1.a PAGINA)

ejecutó el himno nacional polaco. Más tarde, se leyó un despacho de uno de los corresponsales del frente, según el cual la lucha en Sandomir fué "excepcionalmente feroz", librándose en su mayor parte con bayonetas y granadas de mano, con las tropas alemanas resistiendo desesperamente en casas de piedra bajo la amenaza de ser muertas por los oficiales si se rendían.

El comunicado de esta noche da cuenta del cerco de tres divisiones enemigas y el gradual quebrantamiento de los contra ataques alemanes al este del suburbio de Praga, cuya terminación ha sido seguida por la reanudación en gran escala del ataque sobre Varsovia desde la ribera oriental del Vistula. También se da cuenta de insignificantes pérdidas de terreno ante violentos ataques alemanes en la zona de Shaulial, los que también se consideran destinados a fracasar. Entre los observadores militares de esta capital, crece la convicción de que los rusos, después de dejar desgastarse a los alemanes con sus costosos contraataques lanzarán un enorme ataque en todo el frente cuyo peso, sumado al de la campaña aliada en occidente, apresurará el derrume definitivo del Reich.

Según informa desde la cabecera de puente del Vistula un corresponsal del diario "Pravda", los alemanes están empleado en ese sector dos nuevas armas. La primera es un tanque de nuevo modelo que los rusos llaman "Tigre Korolevsky" (real), que combina características de los antiguos tanques nazis "Tigre" y "Pantera". La otra ha recibido de los rusos el irónico nombre de "maleta". Tiene la forma de un gran cigarro que es lanzado desde el aire. Está repleta de bombas pequeñas, y estalla y parte sus proyectiles poco antes de llegar a tierra.

El Tercer Ejército de Rusia Blanca se ha concentrado a lo largo de un frente cada vez más amplio sobre el río Szeszuppe (Szyrwinta), que forma la frontera de Prusia Oriental, y ha dado comienzo a un intenso bombardeo de aviación y artillería, como preparativo para la ofensiva en gran escala a través de la línea limítrofe en dirección de Koenigsberg, en lo que será la primera invasión del "suelo sagrado" alemán en esta guerra.

No ha habido hasta hora ninguna confirmación oficial de los despachos según los cuales los rusos habrían ya cruzado la frontera de Prusia. Es posible que algunas patrullas soviéticas hayan atravesado el Szeszuppe, que es un río angosto y poco profundo, y entrado en la provincia más oriental del Reich para probar la resistencia alemana; pero hasta ahora no hay indicio de que haya comenzado el avance del grueso de las fuerzas.

Los cañones rusos de campaña, llevados a la margen oriental del río y alineados en formaciones cerradas, cooperan en la acción de los aviones de bombardeo en un ataque de suma violencia, cuyo objeto es destruir las alambradas de púas, casamatas y otras defensas erigidas apresuradamente por los alemanes detrás de la frontera en las últimas semanas. Las tropas del Tercer Frente de Rusia Blanca, que comanda el general Iván Chernyakhovsky, llegaron ayer a la frontera de Prusia a ambos lados del ferrocarril de Kovno a Koenigsberg, al noroeste de Mariampol, situándose a unos 65 kilómetros al este del gran empalme ferroviario de Insterburg y a 130 kilómetros de Koenigsberg.

PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA

La Institución deposita en el público la esperanza de recibir para la Colecta del 4 de Septiembre una cantidad que le permita mantener sus servicios de GOTAS DE LECHE que atienden 3.600 lactantes con sus madres, muy afectados económicamente hoy día por el gran encarecimiento de la leche, medicina, etc., etc. Especialmente, da cuenta al público de que, desde hace cuatro años, la mortalidad infantil en ellos excede ligeramente de 4 o/o anual, siendo la general en el país superior a 25 o/o y confía en que este resultado de su labor sea debidamente apreciado.

SALUSTIO BARROS,
Presidente

CHIQUITO

HOY . . . . . BOUILLABAISSE MARSELLESA

DOMINGO . . . CAZUELA DE PAVA PAVO ASADO

ALAMEDA CON EXPOSICION
Estación Central :—: Teléfono 93126

HUEVOS

FRESCOS,

$ 100.-

EL CIENTO.
REPARTO A DOMICILIO
Teléfonos 91801 - 93306
OTO HNOS.



Un poquito de tos *sin importancia*...

¡Cuidado! ¡Mucho cuidado con ese poco de tos que considera Ud. sin importancia! ¡Cuán numerosas son las enfermedades pulmonares graves cuya causa no fué sino un resfriado mal cuidado!

El SIROPECTYL calmará su tos, le ayudará a descongestionar los bronquios, le facilitará la respiración y le evitará las posibles consecuencias de los resfríos descuidados.

Siropectyl M.R.

EN TODAS $ 24.- LAS BOTICAS.

Establecimientos Chilenos Collière Ltda. SANTIAGO
a base de sulfoguayacolato de potasio y codeína.

Verdadera finalidad de próximas conversaciones anglo - norteamericanas

LONDRES, 18 (ESPECIAL).— Las conversaciones anglo-soviético-norteamericanas que se iniciarán la próxima semana en Dumbarton Oaks, cerca de Washington, y las conversaciones anglo-chino-norteamericanas que seguirán a aquéllas tendrán un propósito definido y preciso, que sería conveniente recalcar desde ahora para evitar posteriormente malentendidos. Las delegaciones se reunirán, no para formular una política, sino para diseñar una maquinaria, la maquinaria de la organización de la seguridad internacional en la postguerra, la maquinaria que reemplazará a la vieja Liga de Naciones.

Habrá dos series de discusiones. La razón es que Rusia, celosamente apegada a su pacto de neutralidad con el Japón, no desea estar representada en una conferencia que comprenda el estudio del trato a dar al Japón después de su derrota.

El público debe estar también advertido de que en estas conversaciones de Washington no se concertarán acuerdos definitivos. De ellas surgirá un proyecto acordado por expertos, que servirá de base para una futura discusión más amplia entre todas las naciones unidas, no ya solamente entre los Cuatro Grandes. El propósito inevitable sin embargo, es llevar a la consideración de todos los Estados amantes de la paz un proyecto de plan armonicso de las potencias que tienen actualmente la responsabilidad principal de la lucha contra la agresión.

Ahora bien, no podemos anticipar cuáles serán las líneas principales del proyecto. Sin embargo, una cosa se nos aparece obvia: en la nueva, como en la antigua organización, deberá haber una asamblea en la que todos los Estados, grandes o pequeños estarán representados. Es igualmente obvio que para el trabajo práctico, deberá haber un cuerpo más pequeño, parecido al Consejo de la antigua Liga. Las grandes potencias, necesariamente, tendrán que ser miembros permanentes de ese Consejo. Las demás potencias —es lo único concebible— deberán estar representadas por Estados elegidos por un período determinado. Se deberá también estipular la maquinaria de sanciones, militares y económicas, contra cualquier agresor. Tendrá que crearse una Corte para decidir las cuestiones judiciales y una maquinaria de mediación para resolver otros tipos de disputas.

Se ve, pues, que desde el momento en que uno se pone a pensar en las funciones a ser realizadas y en la maquinaria adecuada para realizarlas se llega, quieras que no, a un plan que tendrá notable parecido con el antiguo Pacto de la Liga. La pregunta salta entonces inevitable: Si esto es lo mejor que se puede hacer ¿para qué hacerlo? ¿Acaso la Liga no fué un fracaso? Si la nueva organización será semejante a la antigua tendrá igualmente que fracasar.

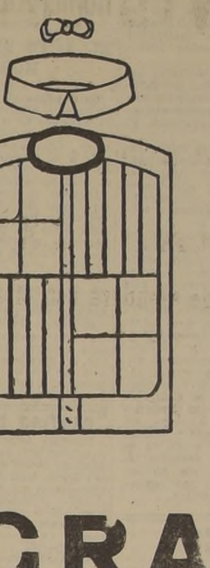
Esta argumentación en mi opinión, es falaz. La antigua Liga fracasó, no porque la maquinaria fuera mala, sino porque se hizo mal uso de ella. Esta vez, es la voluntad de los pueblos que se haga uso de ella y será de su responsabilidad velar que así sea.—PROFESOR PERCIVAL HARRIS.

EL MEJOR HABITO



Pedidos por mayor y menor: HOTEL CARRERA. Teléfono 82011, anexo 22. Reparto a domicilio.

SOCIEDAD DE TURISMO Y HOTELES DE CHILE.



CAMISERIA BARCELONA

PUENTE 593

esquina de Santo Domingo

GRAN VENTA

POR

TRANSFORMACION DEL LOCAL

PRECIOS DE

LIQUIDACION

Aliados flanquearon la fortaleza alemana de Pontassieve, en Italia

ROMA, 18. — (U. P.). — (Por James Roper). — Patrullas del Octavo Ejército flanquearon la formidable ciudadela alemana de Pontassieve, sobre el recodo del río Arno al este de Florencia, y llegaron a un punto situado cuatro kilómetros al noreste de la ciudad, sin entrar en contacto con el enemigo. Una división de tropas indias que avanzó dentro del recodo, entró en Rosano, tres kilómetros al sudoeste. A lo largo de los flancos central y oriental, las unidades del Octavo Ejército avanzan hacia el norte a través del valle del Tiber y los Apeninos, casi sin encontrar ninguna resistencia.

Patrullas hindúes que avanzaron al norte de Arezzo, ocuparon las aldeas de Colle y San Polo, unos 11 kilómetros al noreste de Subbiano, encontrándolas abandonadas. Otras patrullas del Octavo Ejército que operan todavía más al este, llegaron a la aldea de Pianaño, ocho kilómetros al noreste de Cantiano, sin establecer contacto con los nazis, pero encontraron fuego de ametralladoras cuando avanzaron casi un kilómetro más allá, hasta Villa Massa.

La situación en Florencia, según se informa, se encuentra mucho más normalizada. Los funcionarios del Gobierno militar aliado, siguen repartiendo a los habitantes de la ciudad, alimentos y suministros médicos. Sin embargo, los alemanes continúan cañoneando la ciudad, y causan la muerte de muchos civiles, extendiéndose el pánico en la población. Están repletos todos los hospitales del sector sur de Florencia, que se encuentra bajo un constante fuego de la artillería alemana.

Ofensiva en gran escala en 3 departamentos lanzaron fuerzas patriotas francesas

CONQUISTARON ANNEMASSE Y OTROS IMPORTANTES CENTROS POBLADOS Y ESTRECHARON EL CERCO DE ANNECY.—AUTORIDADES DE VICHY PREPARAN SU FUGA

LONDRES, 18.—(U. P).—(Por John A. Parris). — Las fuerzas patriotas de Francia, coordinando sus operaciones con los ataques aliados hacia el este y el oeste, han asestado nuevos y violentos golpes a los alemanes y los colaboracionistas franceses desde el Canal al Mediterráneo, y ello ha obligado a las autoridades de Vichy a tomar rápidas medidas, no para contrarrestarles, sino para ponerse a salvo del castigo acordado por el Movimiento de Resistencia para ...

La agencia alemana Transocean dijo hoy que es posible que se anuncie la Wilhemsstrasse el traslado del Gobierno de Vichy a otra ciudad de Francia. Despachos recibidos desde la misma expresan que Laval, Darnand y otros colaboracionistas de nota huyeron ya a ... patentizarse la amenaza norteamericana contra París ... la invasión del sur ... Petain les ha acom... pero hay la seguridad ... y los alemanes han ... todos los esfuerzos por ... al viejo mariscal que ... misma suerte. Según ... los colaboracionistas ... huído a Metz proyectando ... a Alemania cuando los nazis se retiren al otro lado del Rhin.

ACCIONES EN GRANDE ESCALA EN TRES DEPARTAMENTOS

El general Pierre Koenig, jefe de las FFI, anunció esta noche que las veteranas fuerzas ... atacan incesantemente a los alemanes desde el sur de París, habiendo iniciado operaciones en grande escala en tres departamentos que dominan los aproches meridionales y surorientales de la capital.

Con varios miles de sus hombres concentrados en los sectores de Chartres y Orleans, el general Koening asestó demoledores golpes a los nazis que se repliegan sobre París y lanzó violentos ataques contra los núcleos de resistencia del enemigo que habían sido rebasados en estas zonas por las rápidas columnas norteamericanas.

Un comunicado emitido esta noche dice que los tres departamentos teatro de acciones en grande escala, son: Loir-et-Cher, Eure-et-Loir y Loiret.

En Correze las FFI tomaron por asalto el pueblo de Egleton, refugiándose más de mil alemanes en la Escuela Técnica. El sitio del pueblo comenzó el 14 de agosto. Quedó así eliminado el último centro de resistencia enemiga en ese departamento.

En Cantal los alemanes evacuaron la guarnición de Aurillac después de varios días de lucha.

En el departamento de Drome la actividad de las FFI es tal que los alemanes no pueden entrar a él.

Tras un sitio de ocho días las FFI ocuparon Prives, en el departamento de Ardeche; la guarnición nazi huyó.

En el norte de Francia las FFI cortaron el ferrocarril de Moy, departamento de Aisne.

EMPLEO DE LAS HUELGAS COMO ARMAS DE GUERRA

Desde Londres y Argel se hicieron nuevos llamados a los obreros franceses, para que se haga "juicioso empleo" de las huelgas como armas de guerras.

Además de estos llamados, el Gobierno provisional pidió a todos los franceses que se unan a las FFI en una revuelta nacional como la ocurrida en la Alta Saboya.

Las FFI que operan en los departamentos de Isere, Saboya, Alta Saboya, Ródano y Bouches du Rhone recibieron instrucciones de pasar inmediatamente a la acción contra el enemigo, para impedir los desplazamientos de tropas mediante emboscada y sabotaje a sus abastecimientos y convoyes militares.

FRANCESES CONQUISTARON ANNEMASSE

MOILLESULAZ, (Dentro de Francia) 18 (U. P.), (Por Aldo Forte).— El Cuartel General de los Franceses Libres informa que a las 5 de la madrugada de hoy se inició un poderoso ataque contra Annemasse, y que cuatro horas más tarde esta plaza cayó en poder de las fuerzas maquis, que en esta operación aniquilaron 350 alemanes y tomaron 100 prisioneros. El alcalde de esta localidad, M. Montessui, regresó a Annemasse desde Suiza, donde se encontraba refugiado, y reasumió su cargo.

Moillesulaz, que es un puesto aduanero, estuvo en poder de los alemanes hasta esta mañana; los veinticinco alemanes establecidos aquí estaban listos para abandonarlo hoy viernes debido a la proximidad de los maquis, pero luego recibieron órdenes de resistir hasta el último hombre, por un grupo de tropas de asalto que tenían instrucciones de guardar la frontera para impedirles pasar a Suiza. Se produjo una escaramuza, y las tropas de asalto fueron desarmadas.

A las 7.30 de la mañana, los alemanes negociaron con los suizos respecto de su entrada a Suiza, y poco antes de las 8 se acercaron de a uno por uno, dejando sus fusiles y armas en la aduana suiza, y guardando sólo sus efectos personales. Después de ésto llegaron los maquis y tomaron su puesto.

ESTRECHAN EL CERCO EN TORNO A ANNECY

Esta tarde, a las 5.30, 14.000 miembros del Ejército Patriota que manda el General Koenig han comenzado a estrechar su cerco en torno a Annecy, mientras 1.200 alemanes se encuentran atrincherados en el extremo norte del lago Ginebra. Las fuerzas francesas han sido reforzadas con tropas maquis traídas en 50 camiones que llegaron a Annecy desde varios puntos de Saboya. Entre estos refuerzos hay franceses libres que esta mañana aniquilaron a los alemanes atrincherados en el Hotel Pax, de Annemasse.

La situación de los alemanes en Annecy, que hace dos días era trágica, es hoy muchísimo más grave, pues 40 camiones con parte de su guarnición fueron despachados hacia Anndemasse para socorrer a esa plaza. Los 800 soldados enviados a reforzar fueron interceptados por los patriotas en el Evire, y ninguno de ellos pudo escapar, pues los que no fueron muertos cayeron prisioneros.

En el lado francés de la frontera, los patriotas enarbolaron banderas norteamericanas y suizas; también quisieron hacer lo mismo con la bandera británica, pero ante la falta de ella, izaron una bandera australiana.

La aviación rusa atacó Kirkenes, N. de Noruega

...18. (U. P.) — Los ... de bombardeo rusos ... ayer un poderoso ... contra la fortaleza alemana del Artico en Kirkenes, ... extremo norte de Noruega. ... la Radio de Oslo ... por los alemanes, ... que numerosos edificios quedaron completamente destruídos y que se ocasionaron grandes incendios. Los alemanes usaban el puerto de Kirkenes como base aérea para el ataque de los convoyes que cruzan el Artico en dirección a Rusia.

Destroyer alemán hundido por un submarino griego

LONDRES, 18. (U. P.) — Un comunicado referente a la flota griega expedido por el Almirantazgo, dice:

"Mientras operaba con la Marina Real en el Egeo, el submarino de S. M. Helénica "Pipinos" torpedeó y hundió un destructor enemigo de la clase del "Curtatone", fuera del puerto de Karlovassi en la Isla de Samos. En la misma región un pequeño barco de abastecimientos fué alcanzado por un torpedo y dos barcas dentro del puerto de Karlovassi fueron averiadas".

Sanción a francesas que se relacionaron con los alemanes

SAINT RAPHAEL, 18. (U. P.) — (Por Dana A. Schmidt).— A veinticinco hermosas muchachas se les afeitó la cabellera por el peluquero principal del pueblo frente a la Municipalidad como castigo por haber tenido relaciones amorosas con alemanes, mientras la alegre gente del pueblo abrazaba a los soldados norteamericanos.

Las muchachas fueron condenadas por siete miembros del Comité de Liberación y fueron conducidas desde la Municipalidad una por una hasta la silla colocada en el centro de la plaza y desde allí las hicieron marchar entre una fila de espectadores hasta sus casas.

Una anciana golpeó en la cabeza con una canasta a una muchacha, pero aparte de esto la muchedumbre no les hizo daño como tampoco se les aplicó la costumbre corsa de desvestir a las muchachas.

Una mujer muy bien vestida, con largas trenzas rubias, se cruzó de piernas y alzó la cabeza en forma esquiva mientras la máquina resbalaba sobre su cráneo, pero otras lloraban escondiendo la cabeza entre sus manos. Una muchacha sometida a este castigo y que protestó de su inocencia, fué llevada nuevamente hasta la Municipalidad para someterla a un nuevo interrogatorio.

LOS BULGAROS SE INCLINAN RAPIDAMENTE HACIA LA PAZ

"LA PAZ SERA CELEBRADA CON QUIENES ASEGUREN LA LIBERTAD A TODAS LAS NACIONES", DECLARO EL PRIMER MINISTRO EN EL PARLAMENTO

ANGORA, 18.—(U. P).—(Por León Kay). —Bulgaria pasó a ser el primer satélite alemán que se desmorona abiertamente, cuando el Premier Bagrianov en un discurso en sesión extraordinaria del Sobranje declaró: "La paz sera celebrada con los que aseguren la libertad a todas las naciones".

Bagrianov hizo así un abierto llamamiento a los aliados para no ser demasiado duros con Bulgaria cuya entrada en la guerra él atribuyó por entero al régimen Filov. El discurso siguió a una declaración llegada a los círculos diplomáticos de Angora que los alemanes habían vuelto a tomar los tanques, aeroplanos y otro material de guerra que habían dado al ejército búlgaro, lo que es una muy obvia señal de que los alemanes ya no confían en Bulgaria y temen que esas armas pudieran tornarse contra Alemania.

Al anunciar Bagrianov al Sobranje la cesación de la persecución a los judíos trató de producir la impresión que su régimen se está aproximando a los aliados con "manos limpias" y, por tanto es digno de consideración.

Según una fuente fidedigna de Angora, se calcula que los búlgaros causaron la "desaparición" de por lo menos 60.000 griegos y 12 mil judíos; estos últimos enviados, según se cree, a Polonia y los primeros, masacrados, según se supone.

LOS PROBLEMAS TERRITORIALES BULGAROS

Bagrianov no hizo ninguna referencia a los títulos de Bulgaria sobre el territorio conquistado, sobre el cual, por lo que puede saberse, Bulgaria aun es intransigente, o por lo menos cree que es un tema que puede persuadirse a los aliados que discutan.

Al eludir Bagrianov en su discurso este problema estaba plenamente consciente que la cuestión de la salida al Mar Egeo está profundamente arraigada en la mente búlgara y es un tema que no puede olvidarse y aun menos discutir fríamente.

Según los observadores diplomáticos de Angora, Bagrianov es considerado uno de los más "adaptables" jefes búlgaros, dispuesto a reconocer la disposición de sus conciudadanos y a seguir ventajosamente cualquier tendencia definida del país. Mientras que los oficiales búlgaros siempre fueron considerados 90 por ciento germanófilos, las clases y soldados del ejército son rusófilos.

Los observadores diplomáticos de esta capital se inclinan definidamente a creer que Bagrianov jamás haría una zambullida sin conocimiento previo de la aprobación rusa, lo que conduce a la creencia que el acuerdo búlgaro con Rusia ha sido celebrado o está en trámite avanzado de un arreglo satisfactorio. Esta creencia tiene el apoyo de la reciente información que Bulgaria va retiró su ejército de ocupación de guarnición en Nish, Yugoeslavia donde había estado operando contra el mariscal Tito, así como de la información sobre recientes conversaciones de los representantes del Gobierno búlgaro y miembros del Comité de Tito.

ALEMANES SE ABSTIENEN DE COMENTARIOS

NUEVA YORK, 18. (U. P.) — La DNB, dijo por intermedio de la emisora de Berlín que un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores alemán en una conferencia con los representantes de la prensa extranjera se negó a hacer declaración alguna en cuanto al discurso del Premier búlgaro ante el Parlamento de su país.

BARCO ARGENTINO SE INCENDIO EN ACAPULCO, MEXICO

SALVADOS SUS TRIPULANTES Y PASAJEROS

ACAPULCO, (México), 18.— (U. P.)— El vapor argentino "Río de la Plata" se incendió en este puerto después de producirse una explosión en sus bodegas. Todos los tripulantes y pasajeros se han salvado.

El incendio estalló poco después de las once A. M. y varias horas después seguía ardiendo furiosamente. Las autoridades del puerto temen la pérdida total del vapor debido a la carencia que hay aquí de elementos adecuados para combatir el fuego.

El vapor estaba por zarpar para la América del Sur, cuando se incendió. No se sabe todavía cuál fué el origen de la explosión.

Varios diplomáticos, entre ellos el coronel Onofre Munia Fomes de Lima, Agregado militar de España en Ciudad de México; Alberto Palacios Costa, ex Embajador de Argentina en España, en viaje de los Angeles de California se disponían a embarcarse en el vapor, que desplaza 10 mil toneladas, cuando ocurrió la explosión.

Los tripulantes declararon que el incendio se produjo después de la explosión en la sala de máquinas utilizándose inmediatamente los elementos del barco para combatir incendios.

Las autoridades del puerto manifestaron que no podían informar por el momento acerca de cuántas personas se encontraban a bordo del "Río de la Plata". Se sabe sin embargo, que muchos pasajeros se encontraban todavía en tierra cuando se produjo la explosión.

El "Río de la Plata", uno de los barcos más grandes de la Flota Mercante del Estado, fué construído en 1923. Amarró en este puerto anoche, en viaje de regreso a Buenos Aires. Anteriormente había tocado en varios puertos de la costa oriental de Estados Unidos. El capitán del barco, Alfonso Bols, fué el último en abandonarlo.

A causa del incendio se perdieron la mayor parte de los equipos y todos los efectos personales de los pasajeros que se embarcaron en Estados Unidos.

El espectacular siniestro fué observado por centenares de personas que se reunieron en los muelles. Un miembro de la tripulación, cuyo nombre no se ha revelado, fué atendido de quemaduras de primer grado en un puesto de emergencia de la Cruz Roja, en el puerto. Los demás tripulantes fueron llevados a una estación de la Armada mexicana, que se encuentra a unos cientos de metros del punto en que estaba amarrado el

Tropas griegas combaten en el frente italiano

EL CAIRO, 18. (U. P.) — Oficialmente se ha revelado que fuerzas terrestres griegas de la tercera brigada de montaña y un regimiento de artillería de campaña partieron a Italia desde el Medio Este para entrar en acción contra los alemanes. Las fuerzas en Italia son alrededor de una tercera parte de las fuerzas terrestres griegas en el Medio Este.

Otras tropas griegas seguirán a éstas.

ANIVERSARIO DEL NATIONAL FIRE SERVICE

LONDRES, 18.— (U. P.) — El Ministro del Interior Mr. Herbert Morrison en una orden del día para señalar el tercer aniversario del National Fire Service, elogió su trabajo en la lucha contra las bombas voladoras que calificó de "arma cobarde de un enemigo desesperado que sabe que su fin está próximo".

Mr. Morrison reveló que el National Fire Service tiene una flotilla de lanchas listas para ayudar si es necesario en operaciones en el continente.

Un FUNDO *gratis*

PARA GANARLO TIENE QUE CALCULAR

¿CUANTOS Alivioles CABEN ¿EN UNA CAJA DE FOSFOROS?



LAS CONDICIONES DEL CONCURSO:

1.—El día 23 de Diciembre el Ministro de Fe, el Notario don Jorge Gaete Rojas, establecerá ante el público cuál es la cantidad mayor de tabletas ALIVIOL que cabe en una caja de fósforos.
Luego procederá a sortear los premios entre las personas que acertaron la cantidad exacta.

2.—Cada persona puede enviar la cantidad de soluciones que desee.

3.—Cada solución debe venir acompañada por un sobre vacío de 2 o 3 tabletas o de 3 sobres vacíos de 1 tableta. Con un estuche vacío de 12 tabletas pueden enviarse 7 soluciones.

4.—Las soluciones pueden venir en cualquier papel.

5.—No pueden tomar parte en el Concurso los empleados de los Laboratorios ALIVIOL ni sus relaciones.

6.—Las soluciones pueden enviarse a Concurso ALIVIOL, Santiago, Casilla 13119. Además, habrá buzones especiales en las farmacias y en diferentes diarios.

7.—Las soluciones se reciben solamente hasta el día 1º de Diciembre de 1944

DIPUTADO MUÑOZ AYLING HA PRESENTADO UNA REFORMA A LA LEY QUE BENEFICIA A LOS COMPRADORES DE SITIOS A PLAZO

LA INICIATIVA DEL PARLAMENTARIO RADICAL HA SIDO BENEPLACITAMENTE ACOGIDA EN TODO EL PAIS.—SE GARANTIZARA LA PERMANENCIA DEFINITIVA DE LOS POBLADORES

Un proyecto de ley ha presentado el parlamentario radical por el segundo distrito de Santiago, señor Héctor Muñoz Ayling, que introduce una reforma trascendental en las disposiciones de la ley 5.579, que beneficia a los compradores de sitios y dueños de mejoras, para que obtengan título definitivo de dominio, garantizando los derechos de todas las partes y estabilizando ampliamente la definitiva permanencia de los pobladores, sin que sean desconocidas sus legítimas aspiraciones.

La moción Muñoz Ayling, presentada el 16 de agosto a la Honorable Cámara, después de sólidos considerandos en que se analiza la angustiosa situación que, ante los juicios, embargos, remates y lanzamientos de pobladores en todo el país, afecta a los compradores de sitios a plazo y mejoreros, ha sido muy bien aceptada, ya que la Caja de la Habitación ordenará extender las escrituras de compra-venta o cancelación, sin que se perjudique el derecho ni del comprador, del propietario ni de la Caja, que velará por el cumplimiento de las nuevas disposiciones que introduce el proyecto presentado a la Honorable Cámara.

El señor Muñoz Ayling ha recibido múltiples felicitaciones de diversos puntos del país, en que se le estimula por su brillante labor y se le pide que agite, como miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación, este proyecto hasta que sea una ley de la República. Las comunas circundantes de Santiago, sus elementos más representativos, preparan una manifestación al señor Muñoz Ayling por esta acertada iniciativa de legislar sobre una de las materias de mayor significado social, que beneficia a los modestos ciudadanos de la clase media y obrera.

DON MAXIMO VALDES SE ENTREVISTO AYER CON EL EXCMO. SEÑOR RIOS

A mediodía de ayer celebró una detenida entrevista con el Primer Mandatario, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, el presidente del Partido Liberal, señor Máximo Valdés Fontecilla.

La entrevista se desarrolló en un ambiente de suma cordialidad, conversándose extensamente sobre la elección complementaria a senador del domingo 27 próximo.

El señor Valdés Fontecilla informó a S. E., acerca de la participación de algunos funcionarios educacionales en actividades políticas en la sexta circunscripción, solicitándole al respecto medidas de garantía.

El Primer Mandatario manifestó que obraría con toda severidad con aquellos funcionarios que fueran sorprendidos interviniendo en política activa, ya que el Gobierno ha recomendado la más estricta prescindencia electoral a todo ciudadano que pertenezca a la Administración Pública.

A continuación se conversó sobre la vacante dejada por el señor Del Pedregal en la Vicepresidencia Ejecutiva de la Corporación de Fomento de la Producción.

S. E. expresó al señor Valdés Fontecilla, que en el curso de la próxima semana se cursaría el decreto que designa efe de ese importante servicio a una persona de reconocidos méritos.

JUVENTUD DEMOCRATICA RENDIRA UN HOMENAJE A DON MALAQUIAS CONCHA

EL ACTO SE EFECTUARA MAÑANA, A LAS 10.30 HORAS EN EL TEATRO PRINCESA

Gran animación se ha visto en las actividades desarrolladas por el Grupo Santiago de la Juventud Democrática, con motivo de celebrar mañana, a las 10.30 horas, el grandioso homenaje a la memoria del fundador de ese Partido, con motivo de cumplirse 23 años de su fallecimiento.

Ofrecerá el homenaje el presidente del Grupo Santiago, y hablarán: el presidente del Partido, senador don Pedro Estay C.; presidenta del Grupo Femenino, presidente del Frente Sindical, dirigentes de la Juventud Democrática y un representante del Comité Parlamentario. También hará uso de la palabra un miembro de la familia de don Malaquías Concha.

ACUERDO DE LOS PARLAMENTARIOS

El Comité Parlamentario Democrático tomó conocimiento, en su reunión semanal, de la invitación para que se designara un orador para el acto del Teatro Princesa, que hacía la directiva de Santiago de la Juventud Democrática, acordándose que todos los parlamentarios que se encuentran en Santiago concurran al homenaje y que en representación del Comité haga uso de la palabra el diputado por Santiago, señor Teodoro Ahumada Muñoz.

PARTICIPACION DEL CONSEJO NACIONAL DE LA J. D.

El Consejo Nacional de la Juventud Democrática de Chile, despachó numerosas circulares a sus diversos organismos en Santiago, con el objeto de que participen en este homenaje. Asimismo, se han dirigido comunicaciones a las directivas de las diversas juventudes de Izquierda. Igualmente, se comisionó al presidente nacional señor Víctor Salas, para que rinda homenaje a Malaquías Concha y fije la posición política del movimiento, y proteste por la actitud asumida por carabineros al haberse impedido la realización del acto en homenaje a la juventud argentina, y que era organizado por la F. J. S.

PARTIDO DEMOCRATICO

CENTRO RENOVACION.— Esta colectividad política llevará a efecto el domingo 20 del presente, a las 17 horas, en su local de Arturo Prat 64, la transmisión del mando del nuevo directorio recientemente elegido, para cuyo efecto se ha confeccionado un interesante programa de variedades a cargo de conocidos aficionados que han ofrecido su desinteresado como espontáneo concurso.

Primeramente habrá una sesión solemne, en que el presidente saliente, don Luis Muñoz Moyano, dará cuenta a los socios de la labor desarrollada desde la fundación de este Centro. Acto continuo, el antiguo directorio ofrecerá un cocktail a los nuevos dirigentes y socios. Luego después, habrá números de variedades, para terminar con un baile familiar.

OBRA UNITARIA DE LA JUVENTUD Y FTE. SINDICAL DEMOCRATICO.— Con motivo del homenaje público de mañana a don Malaquías Concha, el directorio del Frente Sindical Democrático, organismo que realizó idéntico homenaje en agosto del año pppdo. al recordado líder, aporta ahora su colaboración moral y material al acto organizado por la Juventud del Partido.

Al efecto, la directiva sindical ha resuelto su colaboración económica a los gastos de la concentración de mañana, con una cuota proporcional de la venta de su primer folleto ilustrativo de interesantes labores, cuya difusión se hará, así, dentro de un plausible espíritu unitario. Las comisiones para colocar esta publicación obsequiarán, además, a los adquirentes, la "Circular informativa" del FSD., editada últimamente. Pedidos de folletos, por Agrupaciones, Centros y miembros del Partido, pueden hacerse remesando $ 2 por ejemplar, más $ 0.20 para franqueo, a la subtesorera del Consejo Directivo, señora Graciela Sánchez, Doce de Febrero N.o 43, Santiago.

PRECANDIDATURA PEDRO CARDENAS.— Cita a sesión para hoy, a las 19 horas, en Puente 682, a fin de despachar importantes trabajos y recibir numerosas nuevas adhesiones. Se ruega puntualidad a los miembros del comité y a los dirigentes y delegados de Centros adheridos.

HOMENAJE AL MARTIR HECTOR BARRETO SE EFECTUARA MAÑANA

Conforme a las informaciones que hemos venido publicando, mañana domingo 20 se efectuará la gran romería en homenaje a Héctor Barreto con la participación de todos los efectivos del Partido Socialista.

La Marcha Barreto partirá desde Avenida Matta con Arturo Prat, para seguir por San Diego al centro. Por instrucciones superiores, se han suspendido todos los actos internos del Partido para poder participar con todos sus efectivos en las columnas de la Marcha.

Para hoy sábado se cita a todos los secretariados completos de la juventud y adultos, al Comité Regional, Teatinos 666, para impartir las últimas instrucciones frente al desarrollo de la Marcha.

Con tal motivo, las distintas secciones y brigadas del Partido han ordenado movilizarse para intervenir en este acto.

Damos a continuación la orden del día de estas entidades.

BRIGADA DE LA CIA. DE ELECTRICIDAD.— La nueva directiva de esta entidad ha quedado constituída en la siguiente forma: jefe de brigada, Víctor Herrera; secretario, Venerando León; finanzas, Ramón Oyarce; propaganda, Pedro González y control, Luis Silva.

Se acordó celebrar reunión los miércoles de 18.30 a 19 horas.

BRIGADA DE PAVIMENTACION. — Cita a sus militantes para mañana, a las 10 horas, en Arturo Prat esquina de Avenida Matta, para intervenir en la Marcha Barreto.

SECCIONAL PRIMERA COMUNA. — Cita para mañana a las 9.30 horas, en Arturo Prat esquina de Avenida Matta, para participar en la March Barreto.

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO.— Cita a las brigadas administrativas a participar en la romería que la Juventud Socialista efectuará mañana en el Cementerio General, en homenaje a Héctor Barreto.

El punto de reunión será a las 10 horas, en Avenida Matta con Arturo Prat.

BRIGADA DE PROFESORES.— Cita a participar en la Marcha Barreto, mañana a las 10 horas, en Avenida Matta esquina de Arturo Prat.

SECCIONAL NOVENA COMUNA. — Cita a una reunión para hoy, a las 20 horas, con el objeto de tratar acerca de la Marcha Barreto y de otros asuntos.

Asimismo, cita a concentrarse el domingo a las 8.30 horas en el local seccional, para dirigirse al sitio desde el cual se iniciará el desfile en homenaje a Héctor Barreto.

BIBLIOGRAFIA

"EL PENECA"

Hoy se entrega al público el ejemplar N.o 1,862 de "El Peneca", la revista infantil que se supera en cada nuevo número.

Sus seriales "La Amiga del Pie Roja", "La Flecha Negra", "Herencia Fatal" y "El Tesoro de los Macini", apasionan cada vez más a los numerosos lectores que encuentran en cada nuevo capítulo tramas de aventura y emoción.

Cuentos fantásticos, concursos interesantes, cuadros cómicos, rompecabezas y chistes completan su material, los que junto a las series a todo dibujo "Halcón del mar", "Sandar y los Pigmeos" y "El Valle Secreto", hacen de "El Peneca" la revista preferida de grandes y chicos.

BLANCO 1161- **VALPARAISO** -TELEFONO 4427

GRATAMENTE IMPRESIONADOS REGRESARON AYER DEL PERU LOS ALCALDES DE SANTIAGO Y VIÑA

LOS SRES. GALVARINO GALLARDO NIETO Y DR. CARLOS CUEVAS FERNANDEZ, LLEGARON EN EL VAPOR NACIONAL "FRESIA", BRINDANDOSELES CORDIAL RECIBIMIENTO EN VALPARAISO.—ESTUDIANTES DE LA U. DE CHILE, RETORNARON DE PERU Y BOLIVIA

A las 18 horas de ayer larró sus anclas en este puerto el vapor nacional "Fresia", de los registros de la Sociedad Anónima Marítima de Chile, a cuyo bordo llegaron numerosos pasajeros procedentes de Guayaquil, Callao y del norte de nuestro país.

DOS ALCALDES

En esa nave regresaron de Perú los Alcaldes de Santiago y Viña del Mar, señores Galvarino Gallardo Nieto y Dr. Carlos Cuevas Fernández acompañados de sus esposas. Como es sabido, esas autoridades comunales fueron huéspedes de honor de la capital peruana, con ocasión de las festividades patrias de esa República y la inauguración del Palacio Consistorial de Lima.

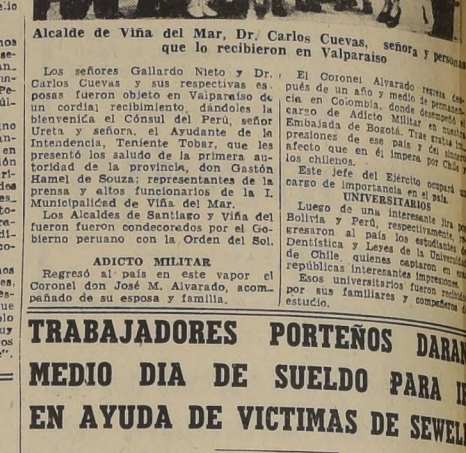
Con el Alcalde viñamarino regresó su secretario privado, don Cornelio Sepúlveda Jara.

SUS IMPRESIONES

A bordo del "Fresia" presentamos los saludos de LA NACION a los señores Gallardo Nieto y Cuevas Fernández, quienes se mostraron muy complacidos de su permanencia en el Perú, donde se les hizo objeto de múltiples atenciones y festejos.

Respecto a la situación del vecino país del norte, los Alcaldes de Santiago y Viña del Mar coincidieron en sus apreciaciones de que esa nación marcha por la senda de la prosperidad, alcanzando todas sus actividades extraordinario desarrollo. Hay bienestar y tranquilidad en todos los sectores y si algo falta en ellos, son brazos para impulsar y vigorizar las diferentes actividades industriales, comerciales y agrícolas.

"Una demostración evidente, nos decían nuestros gentiles informantes, de la buena situación en que se desenvuelve el Perú, es el hecho de que se otorguen créditos bancarios al solo 3 1/2 por ciento, tasa que está muy por debajo de la existente en otros países, y particularmente en Chile".



Alcalde de Viña del Mar, Dr. Carlos Cuevas, señora y personas que lo recibieron en Valparaiso

Los señores Gallardo Nieto y Dr. Carlos Cuevas y sus respectivas esposas fueron objeto en Valparaíso de un cordial recibimiento, dándoles la bienvenida el Cónsul del Perú, señor Ureta y señora, el Ayudante de la Intendencia, Teniente Tobar, que les presentó los saludo de la primera autoridad de la provincia, don Gastón Hamel de Souza; representantes de la prensa y altos funcionarios de la I. Municipalidad de Viña del Mar.

Los Alcaldes de Santiago y Viña del fueron fueron condecorados por el Gobierno peruano con la Orden del Sol.

ADICTO MILITAR

Regresó al país en este vapor el Coronel don José M. Alvarado, acompañado de su esposa y familia.

El Coronel Alvarado regresa después de un año y medio de permanencia en Colombia, donde desempeñó el cargo de Adicto Militar en esa Embajada de Bogotá. Trae gratas impresiones de ese país y del afecto que en él impera por Chile y los chilenos.

Este jefe del Ejército ocupará un cargo de importancia en el país.

UNIVERSITARIOS

Luego de una interesante gira por Bolivia y Perú, respectivamente, regresaron al país los estudiantes Dentística y Leyes de la Universidad de Chile, quienes captaron en esas repúblicas interesantes impresiones.

Esos universitarios fueron recibidos por sus familiares y compañeros de estudio.

HOMENAJE AL PROCER BERNARDO O'HIGGINS SE RENDIRA MAÑANA

Mañana a las 10.30 horas, se realizará en la Plaza O'Higgins de este puerto el homenaje al ilustre prócer cuyo nombre lleva el importante paseo porteño.

A iniciativa de la I. Municipalidad de Valparaíso y de la Comandancia de Guarnición se colocará en esa Plaza una hermosa y artística placa dedicada a don Bernardo O'Higgins como homenaje en la conmemoración de su natalicio.

Tropas de la Armada y el Ejército, planteles educacionales, boy scouts etc., participaron en esa ceremonia patriótica.

NUEVO PREFECTO DE CARABINEROS LLEGO AYER A VALPPARAISO

En el vapor "Fresia" llegó ayer tarde a este puerto el nuevo Prefecto de Carabineros de Valparaíso, coronel don Raúl Cerda, quien sucederá en esas funciones al jefe del mismo grado don Carlos Labarca Carmona, que ocupa la Dirección General de Investigaciones.

El coronel Cerda desempeñaba la Prefectura de Arica y su traslado al primer puerto de la República constituye para él un merecido ascenso y una singular satisfacción ya que actuó en Valparaíso, hace algunos años, conquistándose merecidas simpatías.

El nuevo jefe de Carabineros asumirá sus funciones la semana próxima.

EN SAN ANTONIO SE TRANSFORMARA EL EX YATE REAL "TAUTIL"

El yate "Tautil" que perteneció a la Reina Guillermina de Holanda y que fué rematado en Valparaíso por los FF. CC. del Estado, adquiriéndolo los señores Olivieri y Pallazzi, cumplió ayer en la bahía de este puerto una prueba de máquinas, con satisfactorios resultados.

Esa embarcación zarpará con rumbo a San Antonio, al mando de su nuevo Capitán, don José Valle, donde se le harán las reparaciones y transformaciones necesarias para las nuevas actividades que realizará en nuestro litoral. Como lo dijimos oportunamente, el que fuera yate real será en Chile nave pesquera

TRABAJADORES PORTEÑOS DARAN MEDIO DIA DE SUELDO PARA IR EN AYUDA DE VICTIMAS DE SEWELL

Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores de Chile en Valparaíso visitaron ayer al Intendente de la Provincia, don Gastón Hamel de Souza, a quien informaron que los obreros que forman los sindicatos afiliados a esa central, han resuelto donar medio día de salario para ayudar a los familiares de las víctimas de Sewell.

El señor Hamel agradeció esa muestra de solidaridad de los trabajadores porteños que, sin duda, encontrará imitadores en las demás esferas de esta ciudad y de otros puntos del país.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

ARICA, de Arica.
TAITAO, del Norte.
TENO de Lota.
MONTEMAR, de Chañaral.
NAGUILAN, de Arica.
MILLABU, de los Canales de Chiloe
ALFONSO, de Coquimbo.
CASTILLA, de Centro América.
PUNTA ARENAS, de Buenos Aires.
ALLIPEN, de Corral.
MAPOCHO, de Guayaquil.
LIRQUEN, de Arica.

PROXIMAS SALIDAS

TENO, para Guayaquil.
ARICA, para Buenos Aires.
TAITAO, para Talcahuano e intermedios.
AYSEN, para Lota.
FRESIA, para Guayaquil.
LONTUE, para Iquique e intermedios.
ALLIPEN, para Iquique e intermedios.
TAITAO, para Iquique e intermedios.
CASTILLA, para Chañaral e Iquique.
JUNIN, para Iquique e intermedios.

ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO. — Matinée vermouth y noche: Una carta de amor.
COLON.— Matinée, vermouth y noche: Cuatro plumas.
REAL.— Matinée, vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro.
VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: La jugadora.
VICTORIA.— Matinée, vermouth y noche: Deudas imperdonables.
IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: El regreso del vampiro y Médico del hampa.
RIVOLI.— Matinée vermouth y noche: Rebeca.
CONDELL (Continuado): Adiós Mr. Chips y El charlatán.
REX (Viña).— Matinée, vermouth y noche: El caradura.
RIALTO (Viña).— Matinée vermouth y noche: Eva entre Adanes.
OLIMPO (Viña).— Matinée vermouth y noche: Cuando los hijos se van.
MUNICIPAL (Viña).— Matinée vermouth y noche: Hay que casar a Paulina.

Cía. de Muelles de la Población Vergara

Dividendo N.o 13

Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores accionistas, por intermedio del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile, en Valparaíso, Santiago y provincias, a contar del día 21 del presente mes, un dividendo de $ 2.00 por acción, libre de impuesto.

EL GERENTE

VALPARAISO Agosto 17 de 1944.

INFORMACIONES GENERALES

LA CENTRAL DE PUBLICIDAD S. A. C. INAUGURA SUS NUEVAS OFICINAS

UN COCKTAIL OFRECIDO POR LOS DIRECTORES DE LA NUEVA EMPRESA

En la tarde de ayer fueron inauguradas las nuevas oficinas y sala de exhibición de la Central de Publicidad, formada por la fusión de las empresas de C. A. Bofill y Jacques Cori, y cuyo presidente es el señor Humberto Valenzuela García.

Concurrieron a la inauguración numerosos jefes comerciales de Santiago, y directores de publicidad de los principales diarios, a quienes se ofreció un cocktail. Los señores Bofill y Cori atendieron gentilmente a sus invitados mostrándoles las innovaciones introducidas por ellos en el ramo de publicidad y dándoles a conocer sus proyectos para el futuro.

Los presentes congratularon a los jefes de la empresa por su iniciativa al servicio de la propaganda comercial e hicieron votos por el éxito de la nueva organización.

CONCENTRACION DE DIRIGENTES DE LA AGRUPACION NAC. DE EE. FISCALES

SE EFECTUO EN LA TARDE DE AYER EN LA UNIV. DE CHILE.—LAS CONCLUSIONES

Ayer, a las 17 horas, se efectuó en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, la Concentración de dirigentes de las 27 asociaciones de empleados fiscales adheridas a la Agrupación Nacional del gremio.

Especialmente invitados concurrieron parlamentarios de diversos partidos políticos que ofrecieron su apoyo a las conclusiones de la concentración y que expresaron su extrañeza ante el atraso en el envío del Mensaje respectivo.

Hizo uso de la palabra el presidente Nacional de la ANEF don Clotario Blest, quien hizo resaltar la forma respetuosa y levantada con que siempre los empleados fiscales han planteado sus problemas y la colaboración que la organización que dirige ha ofrecido al Ejecutivo.

Diversos oradores destacaron las condiciones de vida de los empleados fiscales.

Al finalizar la concentración se aprobaron las siguientes conclusiones:

CONCLUSIONES DE LA REUNION

1.o—Solicitar del Supremo Gobierno el pronto envío al Parlamento del mensaje conteniendo los artículos del nuevo Estatuto Administrativo, que deben ser materia de ley;

2.o—Solicitar del Parlamento la aceptación de las sugerencias que a los empleados fiscales les merecen las materias que le serán enviadas por el Ejecutivo, que condensan las aspiraciones de los funcionarios del Estado y el restablecimiento de conquistas obtenidas a través de largas campañas, cuyos beneficios han sido suprimidos en el nuevo Estatuto Administrativo;

3.o—Hacer llegar al Ejecutivo la aspiración de los empleados fiscales, en el sentido de que el encuadramiento en la nueva escala de sueldos del Estatuto Administrativo, signifique un efectivo mejoramiento de los actuales sueldos de los funcionarios del Estado, como forma de satisfacer sus mas premiosas necesidades y elevar sus condiciones de vida a un nivel compatible con sus responsabilidades funcionarias y el creciente costo de la vida.

4.o—Hacer notar la conveniencia de que las gratificaciones otorgadas últimamente a algunos sectores de empleados de la Administración Pública, por justa y ecuánime resolución del señor Ministro de Hacienda, como manera de salvar la difícil situación económica de esos funcionarios, sea también otorgada al resto de los empleados fiscales, a fin de mantener el principio de justicia que ha informado en todos sus actos el Supremo Gobierno y contribuir a salvar también la angustiosa situación en que se debaten los empleados no beneficiados por estas gratificaciones;

5.o—Hacer notar de que el ordenamiento de sueldos de los empleados fiscales no debe servir de pretexto a especuladores y elementos antipatriotas para seguir en su política de estrangulamiento a los consumidores e iniciar una campaña, para que el Consejo de Subsistencias y Precios ante el cual tiene representación la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), sea un organismo de carácter resolutivo y no consultivo, capaz de estabilizar los precios y defender eficazmente a los consumidores, sin que esto signifique lesionar los legítimos intereses de los productores;

6.o—Proponer a la Central de Profesores de Chile una campaña en conjunto ante el Parlamento, con el objeto de conseguir de que el nuevo Estatuto Administrativo contemple las aspiraciones de los servidores del Estado, que no fueron consideradas en el conjunto de disposiciones administrativas recientemente dictadas, y

7.o— Llamar a todos los empleados públicos del país a una Concentración Nacional en la fecha que determine el Consejo Directivo de la ANEF, con el objeto de activar el movimiento en pro de las aspiraciones anteriormente expuestas como asimismo, organizar la campaña por la reforma de la ley de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

DE LA CANCILLERIA

VENIDA A CHILE DE HOCHSCHILD. — En algunos órganos de prensa se ha insistido sobre la venida a Chile del millonario argentino, Mauricio Hochschild y su secretario señor Blum, quienes se encuentran actualmente hospedados en la sede de la Embajada de Chile en Bolivia.

Tratamos de inquirir mayores antecedentes sobre esta materia en los círculos oficiales, pero allí se nos expresó que se carece de noticias sobre el particular.

EMBAJADOR MEXICANO CON EL CANCILLER. — El Embajador de México, Excmo. señor Luis I. Rodríguez, visitó en la tarde de ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández, para imponerlo de diversas comunicaciones recibidas de su Gobierno. También se conversó detenidamente sobre los diversos problemas de la actualidad internacional.

REGRESA ADICTO MILITAR DE MEXICO. — El Adicto Militar a la Embajada de México, capitán don Rubén Darío Somuano López, ha sido llamado por su Gobierno, razón por la cual se alejará de nuestro país a fines del mes en curso. El capitán señor Somuano López será despedido con un banquete por los Adictos Militares a las representaciones diplomáticas de los países amigos.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA DENTISTAS DE C. DE SEGURO

FUNCIONARIOS EN LA CIUDAD DE CONCEPCION

Desde el 21 al 26 de agosto, se verificarán en Concepción los cursos de perfeccionamiento científico de dentistas de la Caja de Seguro Obligatorio.

Continuando el plan anual de perfeccionamiento científico, estos cursos se han organizado para la concurrencia a ellos de los dentistas del servicio de la Zona de Talca al sur.

La desinteresada cooperación prestada por prestigiados profesores de la Escuela Dental de la Universidad de Concepción, ha permitido elaborar un interesante programa que, sin duda, contribuirá a lograr igual éxito que el obtenido en los cursos celebrados los años anteriores en Santiago.

A continuación damos a conocer un breve resumen del programa a desarrollar:

Clínica de prótesis.— Profesor, Dr. Erico Meissner. Tema: Impresiones funcionales.

Clínica de Parodoncia y Cirugía Oral.— Profesor, Dr. René Louvel Bert. Tema: Orientaciones de la Parodoncia. Conceptos modernos de cirugía oral.

Clínica de Operatoria.— Profesor. Dr. Arturo Salas. Tema: Electroterapia radicular en 4.o grado.

La dirección del curso estará a cargo del doctor René Louvel Bert, Decano y Profesor de la Facultad de Odontología de la Universidad de Concepción y del doctor Ernesto Le Beuffe Cortés, Jefe de la Sección Dental de la Caja de Seguro Obligatorio.

FALLECIO AGRICULTOR DE HOSPITAL, DON GREGORIO POBLETE

Víctima de un cobarde atentado, ha dejado de existir en el vecino pueblo de Hospital, el prestigioso agricultor, don Gregorio Poblete Arenas.

El señor Poblete sirvió por espacio de 32 años en la Hacienda de Hospital, donde mediante sus conocimientos en la agricultura y caballerosidad con sus relaciones, logró captarse las simpatías de cuantos le conocieron.

Ultimamente el extinto desempeñaba un alto cargo técnico en la mencionada hacienda, hoy de propiedad de la Beneficencia.

Además, don Gregorio Poblete fué un distinguido miembro del Partido Radical y activo militante de la Asamblea Radical de Hospital.

La muerte de este caballero enluta respetables hogares del norte y de Santiago.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 9 horas, saliendo el cortejo desde su casa-habitación (Hospital), para ser sepultados sus restos en el Cementerio de Buin, después de una misa que se oficiará en la capilla del mencionado pueblo.

DEL INTERIOR

ACONCAGUA

MOLESTIAS CAUSADAS POR LA PAVIMENTACION

CABILDO, 18.— A las continuas molestias ocasionadas por los trabajos de pavimentación, debemos agregar ahora los tropiezos e inconvenientes de la acumulación de materiales de ripio y arena que obstruyen el paso de los transeuntes, pues están botados en la vereda y pasadas de bocacalle. El contratista señor Máximo Bravo ha llevado con una lentitud inconcebible la pavimentación de casi la mitad de la Avenida. Numeres y para el caso se le ha dado demasiadas facilidades en perjuicio directo de los habitante, por sus muchas molestias. Hacen varios meses empezó a hacer algunas escavaciones en dos partes cerca de la estación, las que con las lluvias y tránsito obligado se han convertido en barrizales. Los habitantes se preguntan hasta cuándo las autoridades soportan tales irregularidades.

(El corresponsales)

LA FIESTA DEL ARBOL CELEBRADA EN L. ANDES

LOS ANDES, 17.— Recientemente se efectuó en la Escuela 4, un hermoso acto cultural con motivo de celebrarse en este plantel educacional el Día del Arbol. La directora señora Berríos disertó en forma muy interesante sobre el significado de esta fiesta, colocando en relieve, el futuro y grandeza de la patria. Representan los árboles no un adorno, sino también el futuro económico de la nación, educar al niño en este sentido, es una alta enseñanza, de gran valor cívico.

Presidió este acto, el presidente del sector Sociedad Amigos del Arbol, señor J. Agustín Leiva y el Inspector Escolar don Denio Martín. El señor Leiva aprovechó esta ocasión para entregar a este funcionario de una nota, donde ofrece todos los árboles necesarios para todos los establecimientos escolares del Departamento.

El señor Martín agradeció en forma debida este ofrecimiento de dicha sociedad. — (El corresponsal).

CAJERO DE TESORERIA DE PUTAENDO HA SIDO TRASLADADO A LA LIGUA

PUTAENDO, 18. —Por disposición de la Tesorería General de la República, el cajero de la Tesorería Comunal de Putaendo, señor Carlos Sanz Varela, ha sido destinado a prestar sus servicios en la Tesorería Comunal de La Ligua.

Durante la permanencia del señor Sanz en la ciudad de Putaendo, desempeñó la corresponsalía de LA NACION y "Los Tiempos" de esta empresa, de la revista "Vea" y del diario "El Trabajo", de San Felipe. Debido a su iniciativa y activa campaña se han solucionado numerosas obras de adelanto local y muchas otras en vías de una realidad efectiva.

Durante el año de 1940, desempeñó el cargo de Inspector del Comisariato, cargo en el cual le cupo una ardua labor y al término del período fué felicitado por el Intendente de la Provincia.

En deportes, el señor Sanz fué uno de los fundadores del Club Deportivo y Social "O rolonco" en el cual ha desempeñado los cargos de secretario y vicepresidente.

En política, es un antiguo militante del Partido Radical, donde tuvo una destacada actuación por los numerosos servicios prestados al partido desempeñando en su estada en Putaendo, el cargo de Delegado ante el ex Frente Popular y, durante tres períodos consecutivos, el cargo de Secretario de la Asamblea.

El señor Sanz ha sido objeto de numerosas manifestaciones de sus compañeros de oficina, del club "O rolonco" y de sus amigos personales.

(Especial).

O'HIGGINS

ALCANTARILLADO DE SAN VICENTE TAGUA TAGUA

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA.— 18.— En esta ciudad prosiguen activamente las obras de alcantarillado, habiéndose ya terminado los trabajos comprendidos entre el Estero Zamorano y la ciudad y dado comienzo a las escavaciones dentro del pueblo estimándose que para el próximo verano estas obras serán entrezadas al uso público. (Corresponsal).

COLCHAGUA

NUEVA PROFESORA DE LA ESCUELA DE HOMBRES DE CHIMBARONGO

CHIMBARONGO, 18.— En esta ciudad se ha hecho cargo de su puesto de profesora de la Escuela Superior de Hombres N.o 13 la señorita Elena Andrade Barrientos, quien vino a reemplazar al señor Juan Sandoval, trasladado a la Escuela Superior de Hombres N.o 1 de Buin. (El corresponsal.)

ÑUBLE

FUNCIONARIO DE LA TESORERIA COMUNAL TRASLADADO A AYSEN

SAN CARLOS, 18.— Con motivo de haber sido trasladado a la Tesorería Comunal de Aysén, donde ascendido desempeñará un alto cargo, el cajero de la Tesorería de esta comusa, señor Alfonso Rodríguez Candia, sus compañeros de trabajo le ofrecieron una íntima manifestación, la que fué seguida de otra tributada por sus relaciones y amigos personales.

En esta ciudad el señor Rodríguez, en la mncionada reparticiou pública prestó sus servicios por más de 20 años y su partida a Aysén ha sido muy lamentada ya que este funcionario en todos los círculos goza de grandes simpatías.

Sus compañeros de oficina le hicieron entrega de un pergamino en recuerdo de su lealtad, compañerismo y corrección funcionaria.

En reemplazo del señor Rodríguez, fué designado don Alfredo Bravo, persona que desempeñaba igual cargo en la Tesorería de Constitución.

(El corresponsal)

LLANQUIHUE

FIEBRE TIFOIDEA EN EL PUEBLO DE FRESIA

FRESIA, 18.— En esta localidad se han presentado casos de fiebre tifoidea, habiendo tomado las autoridades sanitarias las medidas del caso para evitar los contagios.

Como una medida de precaución se está vacunando a toda la población y un practicante sanitario desinfectó la casa que habitaba una de las víctimas que falleció de esta epidemia.

(Alvarez, corresponsal)

MALLECO

DIRECTORIO DE LAS FUERZAS ARMADAS EN RETIRO

VICTORIA, 18. — Recientemente en esta ciudad se constituyó el directorio de la Sociedad de las Fuerzas Armadas en Retiro, institución que agrupa a los jubilados y pensionados de las diversas armas de la Defensa Nacional. Sus dirigentes y asociados ya han realizado importantes labores al servicio de la colectividad y se han puesto en contacto con los organismos directivos de Santiago y de la provincia.

El directorio que tiene a su cargo esta organización está integrado por los siguientes señores: presidente, don Cristóbal Chamorro; secretario, don Carlos Parra; tesorera, señora Encarnación viuda de Galindo y protesorero, don Narciso García. (El corresponsal).



JUAN VARGAS PUEBLA

Consejero Nacional de la C. T. CH.

HABLA HOY

DE 20.30 A 21 HORAS

— POR —

RADIO COOPERATIVA VITALICIA

—

— TEMA: —

LA CTCH POR LA DEMOCRACIA Y EL PROGRESO DE LA PATRIA

"CHILE HA CUMPLIDO CON SU DEBER Y CONTINUARA IMPERTURBABLE AL LADO DE LAS NACIONES UNIDAS"

"LA ESTRELLA SOLITARIA DE NUESTRO PABELLON ILUMINARA CON TODO EL FULGOR DE SUS LUCES TODAS LAS SENDAS QUE CONDUZCAN A UNA VERDADERA SOLIDARIDAD AMERICANA, PARA QUE ELLA SE CONVIERTA EN UNA FRUCTIFERA REALIDAD"

PALABRAS DEL CANCILLER EN EL BANQUETE DE AYER EN EL CLUB DE LA UNION OFRECIDO POR LA CAMARA DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS EN HONOR DE LOS SEÑORES MARCIAL MORA Y RODOLFO MICHELS



Durante la manifestación en honor de don Marcial Mora.— El señor Horace Graham, haciendo uso de la palabra

Más de doscientos invitados asistieron ayer a la gran manifestación ofrecida en el Club de la Unión por la Cámara de Comercio de los Estados Unidos de América en honor de los señores Marcial Mora que acaba de ser designado Embajador de Chile en Washington y del señor Rodolfo Michels que regresa al país, después de servir ese cargo, para incorporarse a las actividades nacionales en su nuevo puesto de Vicepresidente de la Anaconda Mining Company.

El almuerzo de ayer, presidido por el señor O. H. Michels, resultó una de las demostraciones más expresivas de la confraternidad y buenas relaciones que existen entre Chile y los Estados Unidos. En torno de las mesas artísticamente adornadas se reunieron los representantes más destacados del Gobierno, de la banca, del comercio, de la industria y de nuestros círculos sociales.

Dentro de una atmósfera de cordial comprensión los numerosos comensales escucharon las palabras del señor Horace R. Graham, quien ofreció la manifestación. Hablaron a continuación los señores Michels y Mora, seguidos por el Canciller, señor Joaquín Fernández, quien hizo una brillante exposición de la política de Buena Vecindad que hoy día unifica a los pueblos de este Continente, poniendo de relieve el extraordinario esfuerzo hecho por los Estados Unidos y, en forma de eficaz colaboración, por Chile y demás países que prestan su decidido apoyo a la causa de la Democracia. Con sentidas frases se refirió a las sólidas bases, espirituales y económicas, sobre las cuales descansa en la actualidad la amistad entre Chile y los Estados Unidos, presagiando una colaboración más amplia en la postguerra cuando la política de Buena Vecindad, grata a todo el Continente, ha de seguir su progresivo desenvolvimiento.

DISCURSO DEL SR. HORACE GRAHAM

El señor Graham se expresó en los siguientes términos:

"La Cámara de Comercio Norteamericana en Chile ha querido exteriorizar con esta recepción su más decidida cooperación a los esfuerzos para consolidar las relaciones de entendimiento mutuo entre Chile y los Estados Unidos. Generalmente la llegada de un Embajador chileno después de largos años de residencia en los Estados Unidos o el nombramiento de un nuevo Embajador para hacerse cargo del puesto, sería motivo suficiente para una manifestación como ésta. En estos momentos, en que ambos hechos coinciden, hay, pues, doble motivo para ofrecer a la distinguida concurrencia que rodea estas mesas, nuestra más sincera adhesión a la política de "buena vecindad", que tan favorables resultados ha dado en los últimos años.

No creo necesario relatar aquí los méritos del Embajador señor Rodolfo Michels, que acaba de regresar de los Estados Unidos después de haber servido eficiente y lealmente a su país durante los momentos más difíciles que recuerda la historia del mundo. Su hoja de servicios, tan fresca aún en la historia moderna, habla por sí misma, y se acaba de saber la buena noticia de que se hará cargo de una misión muy interesante, como vicepresidente de la Compañía Anaconda una de las firmas productoras de cobre más grandes del mundo.

Para representar a Chile en las labores que acaba de dejar el señor Michels, el Gobierno ha tenido la visión de designar a un hombre como don Marcial Mora, quien con sus largos años de experiencia como Ministro de Estado en varias carteras, como presidente del Banco Central, presidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, presidente de la Caja Nacional de Ahorros y activo participante en luchas políticas, tiene todos los antecedentes y capacidades necesarias para asumir la representación de Chile en Wáshington, y estamos seguros que él sabrá mantener muy en alto la reputación de la diplomacia chilena.

La guerra está llegando rápidamente a su fin; la política extranjera de los Estados Unidos ha recibido duras pruebas durante los últimos años, con resultados mucho más halagüeños que los que cualquier diplomático hubiera esperado, y estoy convencido de que el Gobierno de los Estados Unidos no innovará esencialmente en su política de "buena vecindad". Sin embargo, hay que tener presente que el camino del buen vecino es un camino de doble vía y que el tráfico no va en una sola dirección. La prosperidad del futuro dependerá, pues, de la cooperación leal y eficiente de los dos países. El viaje que hizo a los Estados Unidos el Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores don Joaquín Fernández, fué un acontecimiento muy feliz y que ha contribuído en mucho a cimentar los lazos de amistad entre las dos naciones.

La sangre que los pueblos angloamericanos están derramando en los campos de batalla de Europa garantiza que nunca se producirá una mal entendido de importancia entre Estados Unidos y Gran Bretaña, y mientras estos dos grandes países aseguren la libertad de los siete mares del mundo, no habrá peligro de otra guerra.

De lo que va a quedar de Alemania y Japón después de la guerra no habrá ninguna amenaza de una nueva conflagración en nuestros tiempos, y por muchas generaciones venideras, y si alguien hubiere en el mundo que quiera imitar a Hitler o Mussolini, tendrá un precedente bien claro para calcular su destino final.

Después de la guerra, los soldados norteamericanos, unos diez a doce millones, volverán a sus hogares después de dos o más años de fuerte disciplina, de sacrificios físicos y económicos, con responsabilidades bien definidas, y con el deseo y la necesidad de trabajar para ganarse la vida. Algunos volverán a las escuelas para terminar su educación, otros irán a sus hogares a descansar, otros regresarán a incorporarse a las faenas agrícolas, a las fábricas, y muchos se incorporarán a la producción nueva, grande y barata que llegará con la post-guerra. La producción nueva vendrá como resultado de la posesión por parte de los Estados Unidos de fábricas, de maquinarias y de la preparación necesaria que les ha impuesto la guerra y que ahora van a dedicar a la paz. Existirá una competencia comercial entre las grandes naciones del mundo, pero estamos seguros que esta competencia será leal y limpia basada sobre el principio de vivir y dejar vivir. Yo confío en que Chile mantendrá y desarrollará la capacidad de competencia de sus dos principales industrias de exportación, combinando felizmente la necesidad de mantener y mejorar el nivel de vida popular con el imperativo de ajustar los costos de producción a las exigencias del mercado. Existe la ecuación razonable, formada de progreso técnico y de esfuerzo industrial para obtener tal resultado. Así podrá satisfacerse una de las finalidades más altas y efectivas de las recientes conferencias panamericanas, asegurando la vida y propiedad de las industrias básicas de cada país.

Las relaciones entre los Estados Unidos y Chile están en este momento tal vez en mejor situación que nunca, y no existe razón alguna para que la venta de salitre y cobre no pueda alcanzar una cantidad suficiente que permita asegurar la importación de los artículos fabricados que Chile necesita de los Estados Unidos.

Nosotros, los extranjeros, que hemos tenido el privilegio de residir largos años en este hospitalario país, tenemos fe en el futuro, y estamos seguros que sean cualesquiera que sean las dificultades en el porvenir, siempre la estrella solitaria de Chile seguirá brillando en el firmamento de las naciones.

Ofrezco un brindis en honor del Excmo. señor Presidente de la República, del distinguido Embajador que acaba de regresar al país, después de largos y meritorios servicios, y del nuevo Embajador que en pocos días más saldrá en viaje en representación de este hermoso país ante nuestra patria.

PALABRAS DEL CANCILLER

De la brillante improvisación del Canciller señor Joaquín Fernández, extractamos lo siguiente:

"Señor Presidente, señor presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, señores Embajadores, señores:

Ha sido para mí un gran placer asistir a esta manifestación que la Cámara de Comercio norteamericana ofrece en honor de nuestro ex Embajador en Washington, señor Michels y de nuestro nuevo Embajador en vuestra gran patria, señor Marcial Mora.

Comparto ampliamente los elocuentes términos con que el señor Graham se ha referido a mis distinguidos amigos.

El hecho, señores, de que el Presidente Ríos haya mantenido en su alto puesto hasta hace pocos días al señor Michels y en el cual se ha desempeñado en forma brillante, y del que se retira voluntariamente y contra los deseos del Gobierno, y que para reemplazarlo haya designado a uno de los más eminentes políticos de Chile, es la mejor comprobación de que el Presidente de la República elige con especial esmero a los hombres que llevan la representación de la Patria a la gran República del Norte .. .. ..

.. ..

Señores, he escuchado con profunda emoción decir al señor Graham que "las relaciones entre Estados Unidos y Chile están tal vez hoy día en mejor situación que nunca".

Comprenderéis señores el orgullo que he sentido al escuchar estas palabras de boca de uno de los más distinguidos norteamericanos, que han hecho obra efectiva por un real acercamiento entre nuestras patrias, pues ello quiere decir señores, que el Canciller de Chile ha sabido interpretar fielmente las sabias directivas del Presidente Ríos, directivas muy gratas a mi espíritu ya que siento por vuestra patria un hondo cariño y una inmensa admiración.

Las relaciones entre Estados Unidos y Chile son más que centenarias, y como estoy seguro que la política internacional de los Estados Unidos con las Repúblicas Latinoamericanas, siempre se basará en la política del "Buen Vecino", no dudo tampoco que nuestras relaciones continuarán desarrollándose dentro de un plano de perfecta armonía, de recíproca comprensión y de mutuas consideraciones. .. ..

....

Señores, deseo declarar en esta ocasión que las naciones latinoamericanas tenemos una inmensa deuda de gratitud para con la gran República Norteamericana. Si los Estados Unidos hubieran adoptado la cómoda situación del aislamiento, como lo propiciaban algunos de sus hijos, habría continuado siendo respetado y estimado por beligerantes y neutrales. Pero su ilustre Jefe, interpretando el sentimiento que embargaba el alma de la gran mayoría de sus conciudadanos, lanzó a la batalla a sus potentes ejércitos para defender lo más sagrado que tiene la humanidad de hoy día: la libertad. Y por ella derrama sus caudales y corre a torrentes la sangre de sus hijos .. ..

....

Si los Estados Unidos, señores, no se hubieran lanzado a tomar parte activa en esta contienda, la más cruel que ha conocido la humanidad, las naciones latinoamericanas habríamos quedado a merced de las potencias del Eje, y no habríamos tenido ni siquiera la libertad para combatir el virus totalitario dentro de nuestras propias fronteras, que al primer paso que en tal sentido hubiéramos dado, estoy seguro que habríamos sido materialmente invadidos por las fuerzas del Eje.

Por otra parte, si los Estados Unidos no lanzan a la batalla sus heroicos ejércitos con un elemento humano de primer orden y con una enorme producción de material bélico, no estaríamos ahora, señores, en víspera de ver la victoria final, pues seguramente esta guerra o habría durado diez años más, o habría habido necesidad de llegar a una paz negociada con las potencias del Eje, con sus fatales consecuencias para las naciones que aman la libertad y la democracia.

Chile ha cumplido con su deber y continuará imperturbable al lado de las Naciones Unidas. Nuestros honrados y esforzados obreros continúan trabajando nuestras montañas y nuestras pampas para extraer de ellas las materias primas indispensables al triunfo de las Naciones Unidas. Nuestro valiente ejército ha estado listo para impedir cualquiera invasión del Eje que pudiera comprometer la seguridad de Chile y del Continente; nuestra heroica aviación vuela permanentemente por los azules cielos de la Patria lista para acudir al primer llamado de auxilio de los buques norteamericanos que patrullan este sector del Pacífico; nuestra heroica marina recorre noche y día nuestros mares con sus fuegos encendidos y con orden de disparar sobre cualquiera fuerza del Eje que pretendiera con su presencia mancillar las inmaculadas aguas chilenas...

....

Chile, señores, continuará como siempre trabajando por una efectiva solidaridad continental. No pretendo erigir a mi país en campeón de la solidaridad continental, pero sí tengo derecho a declarar muy en alto que la estrella solitaria de nuestro pabellón, iluminará con todo el fulgor de sus luces todas las sendas que conduzcan a una verdadera solidaridad americana para que ella se convierta en una fructífera realidad.

Interpretando el pensamiento del Presidente Ríos levanto mi copa por el triunfo de las Naciones Unidas, por la indestructible amistad entre Chile y los Estados Unidos, por el gran Presidente Roosevelt que conjuntamente con Churchill y Stalin cubren y protegen a toda la humanidad que ama la libertad y la democracia.

"LA POLITICA DE BUENA VECINDAD EJERCIDA EN FORMA COMPRENSIVA Y LEAL REPRESENTA LA CONCESION DE RECIPROCOS BENEFICIOS Y RENUNCIAMIENTOS"

"ES MUY CIERTO QUE EL CAMINO DEL BUEN VECINO ES UN CAMINO DE DOBLE VIA, PERO PARA EL JUSTO BIENESTAR DE LOS BUENOS VECINOS, SERA TAMBIEN ESENCIAL QUE LA DOBLE VIA SEA IGUALMENTE EXPEDITA Y TENGA EL MISMO ANCHO EN AMBAS DIRECCIONES"

PALABRAS DEL EMBAJADOR DON MARCIAL MORA EN EL BANQUETE DE AYER

El Embajador de Chile en Estados Unidos don Marcial Mora Miranda pronunció en el banquete de ayer el siguiente discurso:

"Mis primeras palabras deben ser de agradecimiento a la Cámara de Comercio Norteamericana en Chile, por esta recepción magnífica con que ha querido manifestar sus simpatías al nuevo Embajador de Chile en Estados Unidos de Norte América. Tengo que agradecer también la oportunidad que se me brinda para expresar mi pensamiento sobre problemas de trascendental interés para la vida económica de nuestros países, desde una tribuna de tanta resonancia.

Mi distinguido amigo don Horace Graham, que en tan gentiles términos nos ha ofrecido esta manifestación al ex Embajador Michels y a mí, ha expresado su firme y honrada convicción de que el Gobierno de los Estados Unidos "no innovará esencialmente en su política de buena vecindad" y ha reafirmado el concepto de que la Cámara de Comercio Norteamericana en Chile presta su más sincera adhesión a dicha política.

Para el desempeño de la alta misión que me ha confiado mi Gobierno ante el Gobierno de la gran nación del norte, las palabras del señor Graham constituyen un feliz augurio de la comprensión que habré de encontrar para contribuir a la solución de nuestros problemas vitales. Como él lo ha dicho, con gráfica frase, es muy cierto que el camino del buen vecino es un camino de doble vía, en el que el tráfico no va en una sola dirección; pero yo quisiera agregar que, para el justo bienestar de los buenos vecinos, será también esencial que la doble vía sea igualmente expedita y tenga el mismo ancho en ambas direcciones.

La vida de todos los países de la tierra ha estado y está condicionada en este trágico período de la historia por las circunstancias creadas por una guerra que va a cumplir ya cinco años de duración.

Felizmente, la guerra, como lo ha dicho el señor Graham con optimismo que comparto en plenitud, está llegando rápidamente a su fin.

Esta circunstancia nos obliga a pensar con rapidez y profundidad en las condiciones que habrá de crear la postguerra y en las soluciones que deberemos dar a los problemas consiguientes.

A nadie que encare estos problemas con visión integral y sin limitaciones impuestas por preocupaciones económicas unilaterales, pueden escapársele las complicaciones y dificultades que tendrán que vencer tanto los grandes como los pequeños países.

Esas dificultades que, para las más poderosas naciones combatientes consistirán esencialmente en dar empleo útil a los brazos ocupados actualmente en la guerra y en organizar de nuevo sus industrias de paz buscando los mercados necesarios para el consumo de una producción que alcanzará términos casi ilimitados, para las pequeñas naciones radicarán en la menor demanda de sus producciones básicas, con su gravísima consecuencia de la disminución de las disponibilidades de cambio necesarias para adquirir las mercaderías indispensables a la vida y desarrollo del país y también en el enervamiento de aquellas industrias que nacieron y prosperaron con ocasión de las circunstancias pasajeras creadas por la guerra.

Frente a estas realidades que habrán de afectar, a su medida y al igual que a todos los demás pueblos de la tierra, a Estados Unidos y a Chile, estoy seguro de que así como nosotros los chilenos no pretenderíamos jamás que se nos prestara una ayuda que no se avenga con nuestro orgulloso concepto de la dignidad nacional y con nuestra clara conciencia de lo que debemos exigir de nuestro propio espíritu de progreso y de nuestra propia capacidad de trabajo, también estoy seguro de que los Estados Unidos de América no habrán de resolver sus problemas domésticos con ecuaciones que involucren el peligro de entrebar el acelerado progreso a que aspiramos y a la definitiva consolidación de nuestra economía.

La política de buena vecindad ejercida de manera comprensiva y leal no sólo deberá consistir en la concesión de recíprocos beneficios sino también en la capacidad de hacer recíprocos renunciamientos.

Armonizar estos dos términos extremos del planteamiento y encontrar la justa línea de equilibrio por donde, unos y otros, debemos orientarnos hacia nuestro común destino de progreso y bienestar, deberá ser uno de los puntos cardinales de la acción del Embajador de Chile en Estados Unidos de Norte América...

En esta tarea, que es tarea de enorme responsabilidad y trascendencia ya que ella incide fundamentalmente en el futuro de Chile, sabemos de antemano que habremos de contar con la noble y generosa cooperación de los gobernantes de la gran nación hermana y con el espíritu solidario de un pueblo que ha sabido emplear, sin límites, todo su poderío económico y humano de los grandes ideales de justicia, derecho y libertad, sobre los que se levanta inconmovible al régimen democrático.

El optimismo es una enorme fuerza de trabajo y de triunfo. Al espíritu optimista con que mi distinguido amigo señor Graham ha considerado el porvenir de nuestras dos industrias básicas en el salitre y el cobre, yo uno mi propio optimismo al expresar mi íntima confianza de que seremos comprendidos y recibiremos la cooperación indispensable para hacer realidad la aspiración nacional de establecer en nuestra amada tierra chilena otras industrias a base de las riquezas de nuestro suelo, de nuestro subsuelo y de nuestro mar, que afiancen para siempre nuestra economía, eleven nuestro standard de vida a la altura que merece la evolucionada dignidad cívica de nuestro pueblo, consoliden para siempre el bienestar de este esforzado rincón de América.

El pueblo chileno ha cooperado de manera solidaria y abnegada en la defensa de las Democracias poniendo su mejor esfuerzo en la producción de elementos esenciales para la guerra y ha formulado además, en un gesto emocional que lo honra, su decidido ánimo de ayuda material y moral.

Nuestra determinación y nuestra actitud definida ante los pueblos creados por la guerra, corresponde a la idiosincrasia de una nación joven y sana que sabe sobrellevar sus responsabilidades y enfrentarse con su destino. Y esto también nos da optimismo para confiar en que lograremos superar las vicisitudes de la postguerra.

Los países jóvenes, como los hombres en su período de crecimiento, disponen de reservas vitales que constituyen el más preciado acervo para salvar todas las crisis y llegar en plenitud de fuerzas a cumplir su designio ascencional. Para que se cumpla esta ley de la naturaleza de los hombres y de los pueblos, solo se requiere un medio circundante favorable y este medio habrá de crearlo entre nosotros la continuación más allá de la guerra, de la vivificante política de buena vecindad.

Señores:

Agradezco y aprecio en todo cuanto vale esta hermosa y cordial manifestación con que me ha distinguido la Cámara de Comercio Norteamericana en Chile, que reune en su seno a los elementos más connotados del país del Norte que laboran en nuestra tierra y junto a nosotros por nuestra grandeza y desarrollo.

Brindo con emoción por la salud y felicidad de ese extraordinario valor humano que ha sabido darle un auténtico sentido a la Democracia el gran Presidente Franklin Délano Roosevelt.".

LOS AGRICULTORES NO ESTAN NI HAN ESTADO DIVIDIDOS; LO QUE HAY ES MENUDA DISPUTA DE DIRIGENTES

CARTA DE DON CRISTOBAL SAENZ A DON TOMAS LANGDON

Santiago, agosto 17 de 1944.
Señor don Tomás Langdon,
Presidente de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco.
— Temuco.

Estimado amigo:

Por un diario de esta capital me impuse ayer de que la Institución que Ud. preside, ha acordado poner término a mis labores como Consejero-delegado en la Sociedad Nacional de Agricultura. Poco después conversé telefónicamente con Ud. y me expresó que el Directorio de la "Sofo" no había tomado esta resolución, sino que el "Consorcio Agrícola de Sociedades del Sur", había acordado que Temuco interrumpiera su representación ante la institución central; me agregó que el viernes se pronunciaría el Directorio sobre esta proposición. Tal como se están conduciendo las cosas creo que el acuerdo será ratificado. Por lo demás, yo había declarado en el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la sesión del 7 del presente, que fué la última a que asistí en representación de la "Sofo", que no continuaría como delegado si se consumaba la reunión del 13 de agosto, para instalar una nueva Directiva Agrícola, porque comprendía que ahí nacería, aunque artificial, una división de los agricultores.

Creo necesario en esta carta formularle algunas consideraciones, en atención al interés que me inspira la labor de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco.

Encuentro que la posición que Uds. han tomado con la Sociedad Nacional es de injusticia notoria. He pertenecido al Consejo de esta Institución en dos períodos, durante los cuales, por igual he visto para la agricultura del sur el mayor interés, deferencia y colaboración. Si he de ser exacto, en el último año tal dedicación aparece subrayada por hechos bien elocuentes. En la campaña por el precio del trigo, librada en 1943, la Sociedad Nacional tomó nuestra causa con el mayor calor y gracias a su intervención se consiguieron las condiciones más favorables para nuestra zona. Aun recuerdo que el Presidente, señor Echenique, con sus francas declaraciones pronunciadas en el banquete oficial de la "Sofo", obtuvo el ofrecimiento inmediato del Ministro, don Alfonso Quintana, de resolver la cuestión de los fletes del trigo, que tanto nos preocupaba. También sé que en el seno del Instituto de Economía Agrícola fué la Sociedad Nacional de Agricultura la que con más empeño trabajó en favor de los intereses de la producción triguera, y es bien sabido que una de las más importantes votaciones se perdió por la ausencia del representante de Temuco en dicho Instituto, como se lo manifesté a Ud. en carta privada en esa oportunidad. He visto también la forma elevada en que la Sociedad Nacional de Agricultura trató de resolver el año pasado las antiguas diferencias sobre registros genealógicos; y para qué abundar en otros pormenores cuando a Ud. le consta la atmósfera de estrecha colaboración que ha existido, sin variación alguna, en el último tiempo.

¿Qué ha pasado — me pregunto yo — para que de la noche a la mañana se produzca esta actitud agria y beligerante entre los dirigentes del sur y la Sociedad Nacional de Agricultura?

Busco la respuesta y no encuentro otra que la siguiente: hemos sido víctimas de odios ajenos; la campaña pertinaz y bien conocida de uno o dos dirigentes agrarios del sur en contra de la Sociedad Nacional de Agricultura, reforzada desde Santiago por algunos agricultores resentidos por el desenlace que tuvo la elección del Consejo de la Sociedad, en enero último, ha hecho creer a la "Sago" y a la "Sofo" en la sinceridad de un programa de reorganización agraria. Se han esparcido por el sur absurdos rumores sobre entredicho entre el Gobierno y la Sociedad Nacional, y sobre las ventajas que reportaría a las Sociedades del Sur el separarse de la institución central.

Se dice que la Sociedad Nacional de Agricultura no representa los intereses regionales. Creo, señor Presidente, que esto no es efectivo. Todas las entidades agrarias serias y organizadas están en su Consejo; hay regiones que no tienen representantes, porque tampoco exhiben una organización que lo autorice o porque la que tenían ha dejado de funcionar. Ud. sabe cómo se organizan eventualmente sociedades e instituciones que después mueren de inanición. Nada se saca con cerrar los ojos y creer que hay Sociedades Agrícolas en zonas donde a lo sumo existe un Directorio y un timbre y es supina equivocación poner en la balanza a esas instituciones con otras tan antiguas y respetables como las que están representadas en el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura. Pero, señor Presidente, le bastará a Ud. comparar la composición del Directorio de esta última institución, en el que hay por lo menos un 60 por ciento de agricultores ligados a los intereses de las provincias, con el de la nueva Directiva que se eligió en Temuco, para que se dé cuenta de que, por extraña paradoja, las provincias están en esta última entidad representadas por agricultores de Santiago, en su mayor parte.

Y no se diga que estamos buscando una directiva apolítica. Me hago el deber de declarar que la Sociedad Nacional de Agricultura, hoy como nunca, está al margen de las luchas políticas y considera a los agricultores sin distinción de partidos. Creo que el sentido de la última lucha interna de la Sociedad Nacional fué precisamente reafirmar su carácter apolítico.

Por último, señor Presidente, quiero señalarle otro aspecto de la injusticia con que se juzga a la Sociedad Nacional de Agricultura, afirmando que es retrógrada y anticuada en sus orientaciones. Todo lo contrario nos están indicando los hechos. Con profunda satisfacción he asistido a un proceso de intensa renovación, operado en el último año, en todo orden de cosas. La Sociedad Nacional se ha puesto a la cabeza de un movimiento de organización cooperativa, prestándole su apoyo moral y material. Igualmente ha sido esta institución la primera que se ocupó en el país de los problemas de la postguerra, presentando a los Poderes Públicos bases para racionalizar la producción y crear una Junta de Alimentación Nacional, en julio de 1943. Los planes para el mejoramiento directo de las condiciones del campesinado están en marcha y sus servicios de asistencia social son cada vez más importantes. Es decir, que nosotros, al hablar de postguerra y de los problemas de la producción alimenticia, a estas alturas, estamos en condiciones semejantes a las del personaje de Flaubert, que a edad muy madura se dió cuenta de que hablaba en prosa...

Es necesario que meditemos en la situación que estamos creando al gremio con esta aventuraa de la Confederación Agraria y este divorcio inmotivado con la Sociedad Nacional de Agricultura y otras respetables instituciones. Hemos tocado la campana de la unión de los agricultores, con tan mala suerte, que los hemos presentado ante el país divididos en dos bandos. Y la realidad, señor Presidente, es que los agricultores no están ni han estado divididos, lo que hay es menuda disputa de dirigentes, odiosidades pequeñas que no tenemos por qué adoptarlas nosotros como programa de acción.

Excuse la franqueza de estas líneas, transmita al Directorio de la "Sofo" mis agradecimientos por la confianza que me dispensó y disponga de su affmo. amigo.— (Fdo.)—**CRISTOBAL SAENZ.**

EL GOBIERNO REQUERIRA DEL CONGRESO LOS RECURSOS SUFICIENTES PARA AYUDAR A LOS DAMNIFICADOS DE SEWELL

EL MINISTERIO DEL TRABAJO EN UNA INFORMACION DA A CONOCER IMPORTANTES ASPECTOS RELACIONADOS CON LA AYUDA QUE SE DISPENSARA A LOS DEUDOS DE LAS VICTIMAS.— LA BRADEN COPPER ESTA EMPEÑADA EN HACER EFECTIVAS, DESDE LUEGO, TODAS LAS INDEMNIZACIONES DE ACUERDO CON LO LEGALMENTE ESTABLECIDO

En relación con las situaciones producidas en el Mineral de Sewell, el Ministerio del Trabajo ha entregado la siguiente nueva información:

"1.o— Que desde el primer momento el Gobierno procuró intervenir, por medio de sus organismos, para tomar la directiva de las medidas de auxilio que convenía consultar, obteniendo de parte de la Compañía Braden Copper la manifestación de que estimaba innecesaria toda mayor ayuda y el deseo de afrontar la situación con sus propios recursos, en condiciones que las autoridades inmediatas estimaron satisfactorias, tal como se constató por la Comisión presidida por el Ministro del Trabajo e integrada por autoridades locales y parlamentarios que visitó Sewell el sábado 12 del presente;

2.o— Que las agravaciones climatéricas ocurridas el domingo 13, fueron enfrentadas sobre las mismas bases, con intervención directa y constante de Carabineros y funcionarios y la colaboración del diputado Sr. Gaete y dirigentes obreros, sin que en definitiva ocurrieran nuevas desgracias o deterioros importantes;

3.o— Que en estas condiciones sólo correspondía al Gobierno formalizar iniciativas de carácter legislativo, tendientes a la previsión de los deudos de las víctimas y al auxilio de las familias damnificadas;

4.o— Que ya fué enviado al Congreso Nacional un Mensaje solicitando urgencia para el proyecto que modifica las disposiciones sobre accidentes del trabajo y que formula, al mismo tiempo, indicaciones destinadas a establecer que el ajuste de las pensiones e indemnizaciones de los accidentados se haga de acuerdo con las bases que establezca la nueva ley, y agregando disposiciones a favor de los deudos de las víctimas, para establecer, que aún cuando el fallecimiento de éstas haya sido causado por fuerza mayor o causa ajena a accidente del trabajo, su situación sea equiparada a los casos de accidente y proceda por consiguiente, una indemnización y pensión equivalente, de acuerdo también con la nueva ley;

5.o— En cuanto se refiere al aspecto de auxilio a las familias damnificadas, se espera que, de un momento a otro, sean proporcionados los datos referentes al número exacto de los deudos y al alcance de los daños que hayan sufrido los damnificados para requerir del Congreso Nacional los recursos suficientes y adecuados a la atención definitiva de estas necesidades, con máxima liberalidad.

En estrecha relación con lo anterior, la Compañía ha comunicado al Ministerio del Trabajo que, de inmediato, encargó a Santiago cien mobiliarios completos para proporcionarlos a las familias damnificadas y colocar a éstas en condiciones de instalarse en las nuevas viviendas que se les proporcionarán.

Comunicó, asimismo, la decisión de proceder al reajuste inmediato y provisorio de las indemnizaciones y pensiones por accidentes, de acuerdo con las bases legales vigentes, y sin perjuicio de estar pronta para un ajuste definitivo, conforme a la nueva ley.

Manifestó, también, que desde luego equipararía su situación a los deudos de las víctimas, sin diferencia de que éstas hubieran o no fallecido por causa de accidente del trabajo.

6.o— Finalmente, se han adoptado diversas otras medidas de carácter administrativo, como el envío de funcionarios e iniciación de estudios, que permitan fijar futuras condiciones de desenvolvimiento y seguridad en la población y labores mineras de Sewell."

CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

Una delegación de dirigentes obreros de los campamentos mineros de la Braden Copper Co. en Sewell, Caletones y Coya, acompañada por el diputado don Carlos Gaete, visitó en la mañana de ayer al Ministro del Interior, don Osvaldo Hiriart Corvalán. Lo informaron amplia y detalladamente acerca de los trágicos sucesos ocurridos recién en el mineral y en los cuales perdieron la vida más de un centenar de obreros que trabajaban en esas faenas.

También insinuaron algunas medidas que creen se deben adoptar en ayuda de las familias de las víctimas de la catástrofe y de estudiar un sistema de previsión para evitar futuras accidentes de la misma naturaleza.

A SEWELL

Las Visitadoras Sociales de la Dirección Gral. de Auxilio Social Stas. María Inés González y Elena López Roa, han sido enviadas a Sewell para que verifique una encuesta económica-social de los familiares de las víctimas de la reciente catástrofe ocurrida en ese mineral, a fin de establecer la ayuda que necesiten de parte del Gobierno.

SENADO

CONCURSO PARA TAQUIGRAFO

Llámase a concurso público de competencia para proveer una plaza de Taquígrafo interino del Senado.

La prueba se efectuará el Viernes 25 de Agosto en curso, a las 15 horas.

Los interesados deberán inscribirse previamente en la Secretaría del Senado cualquier día hábil, menos el Sábado, de 15 a 16 horas, y presentar en esa oficina los antecedentes, certificado de nacionalidad chilena y las recomendaciones que puedan acompañar.

EL SECRETARIO

EN HONOR DEL GENERAL D. VICTOR LABBE



El ex Director del Hospital Militar rodeado de un grupo de enfermeras

Brillantes caracteres alcanzó el cocktail ofrecido ayer por los oficiales, médicos y personal civil del Hospital Militar, en honor del general don Víctor Labbé Vidal, con ocasión de dejar la Dirección de dicho establecimiento.

Esta manifestación, que transcurrió en un ambiente de suma cordialidad, fué presidido por el Ministro de Defensa Nacional, general don Oscar Escudero; por el ex Ministro de Defensa don Juvenal Hernández; por la mayoría de los generales de la guarnición y por numerosos altos jefes del Ejército en retiro.

El Subdirector del establecimiento, doctor don Jorge Castro en conceptuosas frases, fué el encargado de ofrecer este merecido homenaje al ex Director del Hospital. El orador destacó la brillante personalidad del festejado, especialmente en lo que se refiere a la valiosa obra realizada en favor del progreso de esta importante rama de la Sanidad Militar.

Agregó que el personal recordará siempre al ecuánime jefe que durante largo tiempo supo dirigir y cautelar los intereses de este importante establecimiento, tanto en su aspecto técnico como en el social.

A continuación habló el general don Víctor Labbé Vidal, quien, en brillantes conceptos, no sólo agradeció la manifestación de que era objeto sino que también agradeció los valiosos y abnegados servicios con que todo el personal a sus órdenes colaboró en cimentar el adelanto del Hospital.

Finalmente, el coronel don Aliro Pérez, nuevo director del establecimiento, expresó que tenía el sincero propósito de continuar la senda trazada por su antecesor.

AYER FUERON INTERROGADOS NUEVAMENTE LOS AUTORES DEL CRIMEN DEL CAMINO DE PEDREROS

RATIFICARON EN TODAS SUS PARTES LAS DECLARACIONES QUE HICIERON ANTERIORMENTE AL MINISTRO DON LUIS A. PERALES.—CASTRO GAMBOA, EL ASESINO, ASISTIO A LA RECONSTITUCION DE LA ESCENA

Ayer fueron interrogados nuevamente por el Ministro don Luis A. Perales los autores del crimen del camino de Pedreros Juan Castro Balboa, que hizo el disparo que hirió de muerte a la señorita Alicia Bon Guzmán, y Guillermo Gómez Gómez, que lo acompañó en el asalto. Según se nos informó, ambos detenidos corroboraron en todas sus partes las declaraciones anteriores y no se habría producido ninguna contradicción de importancia entre lo que dijeron al Ministro en su primera declaración y lo que declararon ayer.

TAMBIEN DECLARARON LAS MUJERES

Fué llevada también a declarar ante el Ministro Perales, Isobrida Frías, mujer de Castro Balboa, la que manifestó al Ministro que Castro invitó a Gómez a efectuar el asalto y que ambos se encontraban bebidos. Hizo una relación completa de los hechos, los que concordarían en todas sus partes con las declaraciones de Castro y Gómez.

También volvió a ser interrogada Rosa Ester Fuentes, de 16 años de edad, que hacía vida marital con Gómez. Esta muchacha ratificó sus declaraciones anteriores, añadiendo varios detalles relacionados con el asalto. Ambas mujeres pasaron a disposición del tribunal, pero, según se nos informó, serían puestas pronto en libertad, en virtud de que no hay mérito para formación de causa contra ellas.

ESTUVO EN LA RECONSTITUCION DEL CRIMEN

Se ha sabido que Castro Balboa estuvo presenciando la reconstitución del crimen del camino de Pedreros, la tarde en que participó el doctor Pelissier. Como vivía a pocos pasos del sitio de la tragedia, le fué fácil asistir a esta diligencia, mezclándose entre los periodistas, funcionarios judiciales y detectives. Pudo de esta manera presenciar en todos sus detalles y hasta estuvo junto al auto del doctor Pelissier durante mucho rato.

Se nos informó que a los detenidos se les había levantado la incomunicación en vista de haber confesado su delito. Ahora se espera la reconstitución de la escena, otras diligencias secundarias y, en seguida, la sentencia condenatoria del Tribunal.

CON HALAGADORES RESULTADOS SE REALIZO LA COLECTA PRO SANTUARIO DE LA PATRIA

EL EXCMO. SR. RIOS RECIBIO EN SU SALA DE DESPACHO DONACIONES POR VALOR DE $ 246,372.60.—DOS MIL COMISIONES RECORRIERON AYER LAS CALLES DE LA CAPITAL PARA RECIBIR EL OBOLO PUBLICO.—EN EL RESTO DEL PAIS

CARTA DE LA SOC. NACIONAL DE AGRICULTURA A S. E.

Con halagadores resultados se llevó a efecto ayer en todo el país la Colecta Nacional Pro Santuario de la Patria.

Más de dos mil comisiones recorrieron las calles de la Capital en demanda del óbolo popular. Bandas del Ejército se situaron en las principales plazas de la ciudad para hacer propaganda a esta erogación pública.

EN EL RESTO DEL PAIS

Las informaciones que han llegado hasta el momento de la forma cómo se realizó la colecta en provincias revelan que ésta ha tenido también un éxito halagador. Los intendentes y gobernadores del norte, del centro y sur han comunicado cifras parciales que revelan la manifestación de un extraordinario sentimiento de solidaridad alrededor de esta iniciativa de profundo sentido patriótico.

De acuerdo con el Reglamento del Decreto Supremo Número 2,903, de 27 de julio pasado que fija las condiciones en que debe efectuarse esta Colecta, los representantes del Ejecutivo en provincias deben dar cuenta de su labor dentro de los diez días siguientes a contar de la fecha de la Colecta.

LA COLECTA CALLEJERA Y LAS DONACIONES EN LA MONEDA

Los datos parciales de la Colecta realizada en las calles de Santiago revelan que se han erogado más de cien mil pesos.

Tal como se había anunciado S. E. el Presidente de la República estuvo durante la mañana de ayer en el Palacio de la Moneda recibiendo personalmente erogaciones. En total, el Jefe del Estado recibió $ 246.672.60. A continuación damos los nombres de las firmas, instituciones y personas que hicieron entregas de sus erogaciones al Excmo. señor Ríos:

Hungría Libre, $ 1.000.—; Cristina Gordón de Benavides, $ 4.000 Hungría Libre, $ 1.000; Mutualidad de Carabineros, $ 3.000; Eugenio Rogoff, $ 1.000; Carabineros de Chile, $ 3.000; A. Potoker, $ 250.00; Caja Nacional de Ahorros, $ 25.000; Lady Mary's School for Boys, $ 262.60; Oscar Bunjardin, $ 25; Sociedad N. de cinco mil pesos; Compañía de Seguros La Providencia $ 5.000; Banco Francés e Italiano, $ 1.000; Cruz Roja Juvenil, Chilena $ 500; Di Sidney Rosas Co. y Compañía Ltda., $ 1.000; Municipalidad de Providencia, $ 5.000; Instituto de Crédito Industrial, $ 30.000; Julio Weber, $ 300; A. Valenzuela B., $ 300 Caja de Crédito Hipotecario $ 50.000; Banco Central de Chile, $ 100.000; Club Palestino $ 5.000; Cruz Roja de Quinta Normal, $ 913; Cía de Inversiones y Comisiones S. A. $ 100; Julia de Báez, $ 25; Carlos E. Fajardo G. $ 10.

Se sabe de otras instituciones y particulares que enviarán otras donaciones al Primer Mandatario, por lo que el total de $ 246.672.60; no es definitivo.

CARTA DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA A S. E.

El vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Leoncio Toro Muñoz, visitó ayer al Presidente de la República para hacerle entrega de la donación de diez mil pesos que acordó la institución para la colecta pro Santuario de la Patria, y que aparece en la lista anterior.

El señor Toro hizo entrega en esos momentos al Primer Mandatario de la siguiente carta:

"Excmo. señor:

La Sociedad Nacional de Agricultura adhiere a la noble iniciativa de V. E. de realizar en todo el país la Colecta Nacional Pro Santuario de la Patria, con el objeto de erigir un monumento que guarde las cenizas de don Bernardo O'Higgins, el Prócer de nuestra Independencia Nacional.

Ligada nuestra Institución desde los primeros años de su vida al glorioso nombre del Libertador, ve con profunda satisfacción que la ciudadanía entera ofrezca a su memoria el homenaje que V. E. y el Supremo Gobierno patrocinan.

Ya en el año 1841, bajo la presidencia de don Pedro Nolesco Mena, la Sociedad Nacional de Agricultura discernía a don Bernardo O'Higgins el título de Patrono, con lo que rendía tributo, no sólo a los méritos que correspondía al egregio soldado sino también al laborioso y progresista agricultor.

Con ello nuestra Sociedad unía, como después había de hacerlo a través de su larga existencia, el homenaje a la patria representada por uno de sus hijos más ilustres y el reconocimiento y aplauso a los forjadores de la grandeza nacional en el tesonero trabajo de la tierra.

Estas circunstancias hacen especialmente grata a la Sociedad la colecta auspiciada por V. E. y por acuerdo del Consejo Directivo de la Institución nos permitimos hacer entrega a V. E. de la suma de diez mil pesos ($ 10.000), como colaboración a esta obra de justicia y recordación para la memoria de O'Higgins." — Saludan respetuosamente a V. E. (Fdos).— **Leoncio Toro Muñoz**, vicepresidente; **René Silva Espejo**, secretario general".

PERSONALIDADES HAN VISITADO EXPOSICION DE CLASIFICADORES PARA SELLOS HECHOS EN CHILE

UNA INDUSTRIA NACIONAL QUE TIENE GRAN PORVENIR

Ayer se inauguró en las vitrinas de las Manufacturas Gazella. calle Huérfanos 1144, la Exposición de Clasificadores para Estampillas, nueva industria que han implantado en el país los señores Marín y Toledo, y cuya producción se ha abierto ya fácil mercado, tanto en Chile como en otros países sudamericanos.

Numerosas y destacadas personalidades que se dedican a la filatelia visitaron ayer la exposición, siendo gentilmente atendidas por los fabricantes, los cuales recibieron felicitaciones por la forma perfecta en que confeccionan los Clasificadores, que por los entendidos se consideran iguales y aún superiores a los que se importaban antes de Europa.

La exposición continuará abierta por algunos días

EL DIBUJANTE DE "LA NACION" SR. TORO PARTIO AYER A BUENOS AIRES

PRESENTARA EN LA REPUBLICA HERMANA UNA EXPOSICION DE SUS MEJORES TRABAJOS. — PERSONALIDAD DEL DISTINGUIDO ARTISTA

Por avión de la Panagra se dirigió ayer a Buenos Aires uno de los dibujantes de "La Nación", don Alberto Toro Mujica quien realizará una exposición de sus trabajos en la reputada Galería de Arte Frans van Riel de la capital rioplatense.

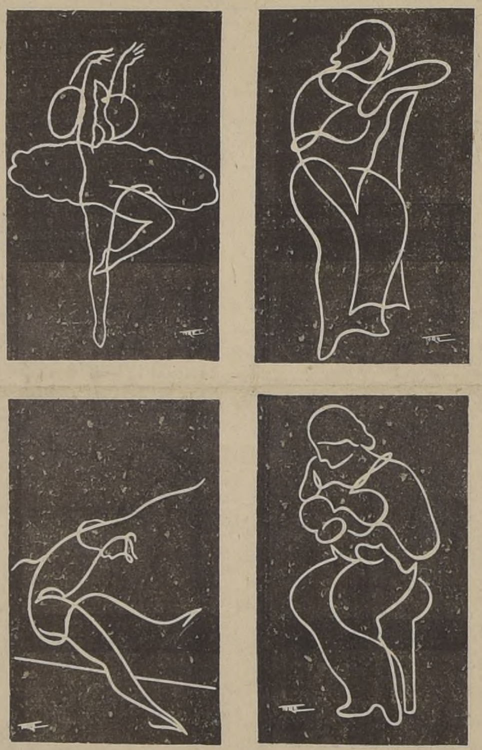


El dibujante don Alberto Toro

Este viaje no es nuevo para nuestro compañero de labores, pues hace algún tiempo presentó en la capital de la República hermana, su primera exposición que alcanzó el más completo de los éxitos económicos y artísticos y que mereció elogiosos juicios de los críticos por la belleza de sus líneas y la originalidad de su estilo.

En esta oportunidad el señor Toro Mujica expondrá alrededor de 50 dibujos que representan la última y más fecunda labor de este meritorio artista.

Toro como dibujante es un



Cuatro dibujos del artista

apasionado del trazo, de la línea y más que nada del arabesco, como dice Romera, porque este le permite llegar a una extremada sobriedad expresiva.

Los dibujos que lleva a Buenos Aires y que fueron exhibidos con éxito en Santiago, son el fruto de su plena madurez artística y esta cualidad hace que demos por descontado el triunfo de nuestro compatriota y compañero en la gran metrópoli argentina.

DON MARCIAL MORA SE DESPIDIO DE S. E. AYER

En la mañana de ayer visitó al Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, el nuevo Embajador de Chile en Estados Unidos, señor Marcial Mora Miranda, quien se despidió del Primer Mandatario con motivo de su próximo viaje a Washington para asumir sus funciones diplomáticas.

El Excmo. señor Ríos sostuvo una cordial charla con el señor Mora, durante la cual se conversó sobre materias de interés para el mejor desarrollo de las relaciones chileno-norteamericanas.

"LOS SERVICIOS DE SANIDAD FORMAN UN EJERCITO EN CONSTANTE LUCHA CONTRA LAS EPIDEMIAS"

"SE HA LOGRADO EXTIRPAR POR COMPLETO EL PELIGRO DE LAS ENFERMEDADES INFECTO-CONTAGIOSAS EN TODO EL PAIS"

DECLARACIONES EXCLUSIVAS PARA "LA NACION" DEL NUEVO DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD, DR. NACIANCENO ROMERO

A las 16.15 horas de ayer asumió el cargo de Director General de Sanidad. el doctor Nacianceno Romero, Jefe Provincial de Sanidad de Santiago.

Intervinieron en dicho acto el Subsecretario del Ministerio de Salubridad, don Rafael Garretón; el Director renunciante, Dr. Eugenio Suárez, y su reemplazante en el cargo, doctor Nacianceno Romero; el Secretario General de Sanidad, don Fernando Prat, Inspector Asesor Administrativo, que reemplaza temporalmente al titular señor Osvaldo Salas, y varios jefes de Departamentos.

Hizo la presentación del nuevo Director General de Sanidad. el señor Rafael Garretón, quien habló a nombre del Gobierno expresando que estaba plenamente convencido de que el doctor Romero, funcionario de una idoneidad y competencia ejemplares, sabría cumplir las delicadas funciones que desde ese momento entraba a desempeñar.

En seguida. usó de la palabra el Dr. Suárez para agradecer la eficiente colaboración con que había contado en todo momento de parte del personal, y que esperaba en la misma forma procedería con su sucesor en el cargo de Director de Sanidad.

Contestó el doctor Nacianceno Romero, manifestando su complacencia con que se hacía cargo de esos Servicios, y solicitando de jefes y personal subalterno la máxima cooperación para abordar los delicados problemas relacionados con la salubridad pública.

A continuación el doctor Romero recibió el saludo cordial de todos los asistentes a esa ceremonia, que se mostraban muy complacidos de que el Gobierno hubiera designado para desempeñar el cargo de Director General de Sanidad a un funcionario del mismo Servicio, lo que consideraron un acierto de S. E. el Presidente de la República, pues se trata de un jefe que conoce a fondo los numerosos problemas de Sanidad, a través de sus 30 años de actividad en los Servicios Sanitarios a lo largo de todo el país.

DECLARACIONES DEL DR. ROMERO

Momentos después de haber asumido el doctor Nacianceno Romero, tuvo la gentileza de formular algunas declaraciones especiales para LA NACION.

"En primer lugar— dijo— debo agradecer la atención del diario que ustedes representan, al hacerse presente en estos momentos. Desde luego, sólo me cabe expresar mi reconocimiento hacia el rotativo LA NACION, que siempre se ha distinguido por su eficaz colaboración a los problemas de interés general.

He podido comprobar la satisfacción con que ha sido recibida mi designación de Director General de Sanidad entre todo el personal de estos Servicios, pues desde hace 30 años formo parte de esta repartición. He recorrido los Servicios de Sanidad desde Arica a Magallanes, teniendo oportunidad de cerciorarme en el terreno mismo de los diversos problemas que afectan a cada región.

Existen interesantes problemas relacionados con la higiene y la salubridad pública. Algunos están en estudio y otros ya han tenido su aplicación y sus resultados francamente halagadores me hacen mirar el futuro con optimismo. No escatimaré esfuerzos por seguir adelante, dentro de las posibilidades económicas actuales, para lo cual me alienta comprobar que existe un personal técnico muy preparado, lo cual facilitará enormemente mi labor.

Con el presupuesto estricto de que disponen estos servicios, procuraré desarrollar una acción coordinada, encuadrada dentro de los medios y elementos con que se cuenta. Si hay necesidad de ejecutar cualquiera acción extraordinaria, veré los medios que sean más eficaces para obtener los fondos, gestión en la que, estoy seguro, contaré con el apoyo de los Poderes Públicos y, muy especialmente, del Excmo. señor Juan Antonio Ríos.

Solamente faltan algunas soluciones tendientes a mejorar el saneamiento general de la población, acción en la que contamos con el decidido y valioso aporte del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad.

Otro importante problema que actualmente está sometido a un minucioso estudio, es el que guarda relación con la alimentación e higiene del país. Estos son rubros de una importancia vital que nadie desconoce.

EDUCACION SANITARIA

Ha iniciado con todo éxito sus actividades la Escuela de Higiene y Educación Sanitaria, que ejercerá trascendental influencia en la población. Impulsar esta acción por todos los medios a mi alcance, será una de mis principales preocupaciones.

Existen vastos planes de saneamiento que incluyen un importante rubro: la higiene industrial, la alimentación y la higiene de la vivienda.

ENFERMEDADES INFECTO-CONTAGIOSAS

Debido a una acción inteligente y coordinada, se ha logrado eliminar por completo de todo el territorio nacional el peligro de las enfermedades infecto-contagiosas. Este peligro ha sido dominado tan pronto como se presentaban los brotes, salvo algunos casos aislados que no han sido de importancia que se han presentado en determinadas regiones del país. Pero debido a la rápida acción de los Servicios de Sanidad no han progresado; de consiguiente se puede decir con justificada razón que en la actualidad no existe ningún peligro derivado de esta clase de enfermedades.

Los Servicios de Sanidad constituyen un disciplinado ejército que está en constante lucha por dominar cualquiera epidemia que se presente. Dispuesto en todo momento para afrontar toda contingencia que afecte la salud de los habitantes; para ello hay funcionarios que en diversas oportunidades han dado pruebas de su abnegación y competencia".

Ungüento Monte Santo

Se usa con mucho éxito contra ciertas Eczemas, Ronchas, Comezón de la piel y del cuero cabelludo etc.

Caja grande $ 2.00 - Caja chica $ 1.00

AUTOMOVIL CAYO A UNA QUEBRADA DESDE 300 METROS

NADA SE SABE ACERCA DE SU CONDUCTOR

Ayer se presentó a la Tenencia de Vitacura el señor Víctor Guillermo León Muñoz, de profesión mecánico, domiciliado en Miguel Claro 1099 quien dió cuenta que el domingo 13 del presente, a las 13.30 horas. su empleado Mario Fernández, sacó de su domicilio y sin su permiso, un automóvil que le habían encargado componer, de propiedad del señor Carlos del Campo.

Agregó el señor León Muñoz que en la noche del mismo día tuvo conocimiento que el coche había sido encontrado destrozado en la quebrada "Los Parrones", en el río Mapocho. El automóvil había caído desde el camino fiscal y desde una altura de 300 metros. Finalmente, expresó que no sabía si Fernández había perecido en la caída o si se había ahogado en el río.

SOBRE DECLARACIONES DEL SR. ALESSANDRI

Con motivo de ciertas declaraciones formuladas por el señor Arturo Alessandri Palma en Talca, que afectan al magisterio nacional, la Sección Santiago de la Unión de Profesores de Chile acordó protestar por dichas declaraciones y solidarizar con los términos en que la directiva de la Sección Talca de la UPCH. ha contestado dichos cargos.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE RIEGO

PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL EMBALSE "TUTUVEN"

Se avisa a los interesados en hacer ofertas para la construcción del Embalse Tutuvén, que se encuentra abierto el registro especial en la Secretaría del Departamento de Riego, de 15 a 16 1|2 horas, en el cual deberán inscribirse previamente.

Este registro se cerrará el 8 de Septiembre, a las 16 1|2 horas.

Esta inscripción es requisito esencial para presentar propuestas y se hará sólo para aquellas personas o firmas que cumplan con las exigencias fijadas en las bases, las que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE RIEGO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el suministro de puertas y ventanas de madera para el nuevo Cuartel del R. I. 11, "Caupolicán" de guarnición en Valdivia.

Bases y antecedentes diariamente de 15 a 17 horas en las oficinas del Departamento de Obras Militares y en las oficinas del Comando de la IV División de Ejército en Valdivia.

Las propuestas se abrirán simultáneamente el día Jueves 31 de Agosto de 1944, a las 16 horas, en el Departamento de Obras Militares ubicado en la Plaza Bulnes, 8.o piso del Ministerio de Defensa Nacional y en el Comando de la IV División de Ejército en Valdivia.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

DEFUNCION

Ha fallecido don MOISES VALENZUELA VELASCO

Sus restos serán sepultados hoy Sábado en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Rosas 1389 a las 5 P. M.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don ABEL ROJAS ESPINA

Sus restos serán trasladados hoy Sábado, a las 14.30 al Cementerio General el cortejo saldrá de su casa habitación. Avenida Pedro Montt N.o 1447.

Sus hijos y familia

Equipajes y encomiendas despachados contra reembolsos por Ferrocarril y que han sido devueltos.

ALAMEDA

Valdivia	Carlos Mantelli	Sind. Rudloff
Valdivia	Rodolfo Hammersley	A. Rojas
Valdivia	Francisco Barbier y Cía.	E. Reiner
Llolleo	Manuel Molina Canales	H. Moisan
Corte Alto	Casa Arroyo	P. Ojeda
Serena	Casa García	M. Barraza
Talca	Gath y Chaves Ltda.	J. Guzmán

MAPOCHO

Nogales	Juan Tijmes	A. Spinetto
Rengo	Zacarías Geni e Hijo.	H. Rivas
Copiapó	Selman Vercellino y Cía. Ltda.	Teatro Central
Espino	Antonio Richart	J. Cerda
Viña del Mar	Eduardo Olmedo	R. Sánchez
Talca	Miguel A. Rivera	P. de Urrutia
Concepción	Cueromat Soc. Com. Ltda.	A. Jaramillo
Vallenar	Eduardo Hortal	H. Martínez
Vallenar	Jodorkovsky y Pupkin	L. Largo
Los Vilos	Angel Hortal	M. L. Barrios
Los Andes	Gath y Chaves Ltda.	H. Covarrubias
Barón	Ingama	A. Saldía

CARGA A ALAMEDA

Rancagua	Baldomero Pernau	M. Abrigo
Rancagua	Enrique Stricker y Cía.	E. Campaña
Rancagua	Atalicio González	Y. Armyna

COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES

JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 33. de los Estatutos Sociales cítase a los Señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 1.o de Septiembre, a las 11.30 A. M., en las oficinas de la Compañía, calle Blanco N.o 895, con el objeto de que se pronuncien sobre la Memoria y Balance Anual.

A continuación de la Junta Ordinaria tendrá lugar la Junta General Extraordinaria de Accionistas que el Directorio acordó convocar con el objeto de pronunciarse sobre la reforma de los artículos 13, 21 y 25 de los Estatutos de la Compañía.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 de Agosto hasta el 1.o de Septiembre próximo, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 17 de Agosto de 1944.

Carlos A. Vial E.
PRESIDENTE

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE JUDICIAL

COMUNA DE SANTIAGO

Por resolución de fecha 29 de julio ppdo., del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de contribuciones a los Bienes Raíces caratulados "Fisco con deudores morosos", expediente N.o 2472, se ha fijado el veintinueve del presente, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la COMUNA DE SANTIAGO:

ROL	NOMBRE Y UBICACION	MINIMUM
633	Isolina Amor Z., Moneda 1579	$ 112.933.34
1252	Félix Piñeiro, Huérfanos 2334	141.066.66
2327	Arturo Reñasco, Santo Domingo 2980	88.600.—
2624	Pedro Moreno, Rosas 2044	193.333.34
3567	Sara Palma de Z., Mapocho 1674	65.933.34
4122	Luis Courstin, Balmaceda S|N.o	233.333.34
4104	Luis Courstin, Avenida Costanera S|N.o	34.666.66
5991	Julia Vicuña, General Korner 590	73.333.34
6108	César Andrei, Sotomayor 1289	20.866.66
7302	Juan Cantarero, Avenida Ecuador 3976	24.066.66
10048|9	Antonio Allel, F. Manterola S|N.o	407.733.34
10986	José Espíldora, Balmaceda 134	90.000.—
11295	Pedro León León, Unión 301	25.000.—
11296	Pedro León León, Unión 325	21.333.34
11334	Isabel León de S., Chorrillos 309	22.333.34
11540	Baldomero Espinoza, Fco. Sarmiento 109	17.933.34
12050	Julia Meléndez Plaza, Avenida Chile 703	91.333.34
13660	Pardo Díaz A., Purísima 101	48.200.—
13939	Camilo Vásquez B., Río de Janeiro 283	23.066.66
14072|5	Isabel León de S., Avenida León 1301	23.066.66
14382	Adriano León L., Recoleta 1061	58.466.66
15457	Carlos Lara, Hipódromo Chile 1898	37.800.—
15897	Sofía de Herrera, Pablo Urzúa 1640	27.000.—
16126	Suc. Juan José Molina, Los Castaños 1444	48.733.34
16802	Olga Espinoza de Z., Pinto 1467	81.933.34
17272|51	Carlos Bezanilla, Almería S|N.o	49.800.—
17403	Isabel Vidal, Sevilla S|N.o	17.000.—
17749	A. Díaz Pardo, Mauri 625	177.266.66
17750	A. Díaz Pardo, Maruri 639	64.533.34
17772|4	Carlos Bezanilla, Maruri S|N.o	46.066.66
18701	Carlos Valencia, Bulnes 1960	25.333.34
18702	Luis Valencia, Bulnes 1970	30.933.34
21434	Emilio Candela L., Diez de Julio 320	71.266.66
21858	Suc. Enrique Pardo, Avenida Matta 449	36.666.66
22126	María A. Bustos, E. Ramírez 1365	50.733.34
22249	Luis Irarrázaval, M. J. Magnano 71	50.600.—
24887	Marta Besa Silva, San Camilo 150	25.866.66
24934	Rodolfo Hidalgo, Av. Portugal 165	55.066.66
25728	Carlos López H., Carmen 715	52.533.34
26306	José Colombo B., Valdés 677	28.000.—
26307	Otto Dresser, Valdés 677	24.533.34
26307|1	Tomás Medina, Valdés 679	18.666.66
26413	Grimanna Mandiola, San Francisco 489	41.733.34
26414	Grimanna Mandiola, San Francisco 511	171.633.34
26470	Anacleto Espinoza, San Francisco 178	325.533.34
28371	Alfredo Bahamondes, Benavente 670	30.933.34
28393	María Cabrales U., Club Hípico 425	82.533.34
28434	Miguel Brown S., Club Hípico 640	19.200.—
32011	Marta Viaut de E., Av. Matta 220	37.866.66
32180|2	Casanova C. de Ibarra, M. de Gaete 1147	44.600.—
32378	María Ocampo, Victoria 735	443.333.34
32501	Ventura González, P. Lagos 572	23.333.34
32554|2	Manuel Vidal, Maule 40	37.000.—
32893	Alonso Cáceres C., Concepción 2099	20.400.—
33148	Blanca O. de Agüero, Franklin 953	90.533.34
33378	Caja Nac. de Ahorros, Placer 1385	32.800.—
33480	Delfín Peña, Tucapel 3007	33.666.66
33625	Suc. Francisco Castro, Antofagasta 3041	38.533.34
33527	Alfredo Mackennei, Antofagasta 3077	45.666.66
33985	Adolfo Dujovne, San Dionisio 2565	24.500.—
34252	Arzobispado de Santiago, Chorrillos S|N.o	324.000.—
36718	Ida Corbat, Portugal 2065	23.636.66
38034	Roberto Durán, Lira 1899	25.333.34
38141	Sara Cuevas, Lira 1502	18.133.34
39776	Clara Bascholz, Edo. Matte 1882	39.666.66
40265	Luis Parraguez, Santa Rosa 1705	106.266.66
40356	Angela Espinoza, Santa Rosa 1660	54.133.34
40751	Arzobispado de Santiago, Chiloé 1469	55.066.66
41807	Suc. Valenzuela Soto, Aldunate 1331	18.266.66
41883	Arzobispado de Santiago, Aldunate 1382	32.466.66
42042	Universidad Católica, San Ignacio 7516	34.933.34
43726	Laura Retamales, Dolores S|N.o	36.933.34
43729	José Pérez, Dolores S|N.o	60.133.34
12048	Ubaldo Henríquez M., Avenida Chile 681	40.333.34
12049	Ubaldo Henríquez M., Avenida Chile 693	24.000.—
41182	Ubaldo Henríquez M., San Diego 1926	216.333.34

Boleta: diez por ciento del minimum señalado.

Demás bases y antecedentes en autos citados y en el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, calle Moneda N.o 1339, oficina N.o 2.

Santiago, 12 de Agosto de 1944.

EL SECRETARIO.

RACIONAMIENTO DE LA CARNE EN EL MATADERO EVITARA EL GRAN PRECIO DE ESTE ARTICULO

ESTA MEDIDA ES UN PRINCIPIO DE REQUISICION DE LA CARNE EN "VARA" EN ESE RECINTO MUNICIPAL.— SE ADOPTARAN SEVERAS SANCIONES A LOS INFRACTORES.—DECLARACIONES DEL COMISARIO DEPARTAMENTAL, SR. JUAN A. ARAYA

SE ELEVARA MEMORIAL A S. E.

Inusitado movimiento existió en el día de ayer en el interior del Matadero por parte de los dueños de carnicerías, al haberse iniciado el racionamiento de la carne, con el fin de poder atenuar en parte la enorme escasez de este artículo en los negocios detallistas.

Esta medida, por demás acertada del Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios, dió margen a la continuación de los incidentes en el interior de ese recinto municipal, al negarse numerosos industriales de que la mercadería fuera racionada por los inspectores nombrados por el Comisariato.

PRINCIPIO DE REQUISICION

Ayer tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario Departamental, señor Juan Agustín Araya, en el interior del Matadero, a fin de que nos diera sus impresiones, frente al racionamiento de la carne.

"La medida adoptada por el Departamento —nos explicó el señor Araya— creo que subsanará en parte la escasez de ganado beneficiado que se estaba notando hace tiempo, pues ahora los abasteros tienen que obligadamente vender su mercadería al precio fijado de $ 8.80 el kilo en vara, debido a que los inspectores nombrados para hacer cumplir lo ordenado por el Comisariato General, controlan en forma eficaz tanto al vendedor como al comprador. Además, con esta medida se terminará con la "guarda" de carne en vara que perjudicaba a los dueños de carnicerías que no llegaban en las primeras horas de la madrugada al Matadero. Desde hoy, este recinto se abrirá para la venta de carne a las 11 horas y este artículo se exponderá según la encierra habida en el día anterior.

Frente a una pregunta nuestra sobre el actual racionamiento, el señor Araya nos responde: "Este trabajo que se está haciendo es un principio de requisición de ganado beneficiado, pues el Comisariato Departamental tiene amplios poderes para inmiscuirse en la venta de carne en vara en el Matadero, con el fin específico de poder atenuar la escasez y por otra parte para evitar que haya acaparamiento por parte de dueños de carnicerías y para que la población pueda surtirse de este vital artículo para subsistir".

"Por último —nos agregó el señor Araya— debo manifestar que este racionamiento se hará, hasta que la carne pueda llegar a todos los hogares que la necesitan y muy especialmente a aquéllos de escasos recursos".

SEVERAS SANCIONES

El hecho de racionar la carne a los precios fijados, causó entre los industriales un visible malestar, y es así como varios de ellos se habían negado al principio a acatar las órdenes impartidas por el Comisariato Departamental, lo que trajo por consecuencia que los industriales señores Benedicto Riveros, Luis Galdames, Francisco Avila, Gabriel Valenzuela, Vicente Valenzuela, Raúl Ortiz y Segundo Carrasco, serán notificados por el Comisariato, a objeto de que respondan a varias denuncias formuladas en su contra.

Los precios que habían asignado al ganado beneficiado, los industriales en el interior del Matadero, y que fluctuaba entre $ 10 y $ 11,60 el kilo en vara, fueron de hecho, en el día de ayer, terminados por lo que se espera que el precio de este artículo en las carnicerías, baje en forma considerable. Al efecto, podemos anticipar que las infracciones que cometan los industriales en el Matadero, en el precio fijado por el Comisariato, serán sancionadas enérgicamente y se adoptarán a la vez las medidas que acordó el Comisariato General, hace días atrás, en contra de los que infringan las disposiciones de este organismo.

DECLARACION GREMIAL

En la tarde de ayer el Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías nos entregó la siguiente información oficial: Debido al racionamiento de la carne, iniciado ayer en el Matadero, éste se inició en forma un tanto irreguiar, debido a la premura con que se organizó; mas, debido a la actividad desplegada por el Comisario Departamental de Subsistencias y Precios y a los inspectores nombrados para tal efecto, no se observaron los numerosos incidentes que se estaban viendo diariamente en el interior de ese recinto municipal.

Por ser éste el primer día de racionamiento de este artículo, varios dueños de carnicerías quedaron sin abastecerse de carne, debido a que algunos inspectores no cumplieron en debida forma las órdenes impartidas por el señor Araya.

En una de sus partes, la comunicación hace notar que los dueños de carnicerías cooperaron en forma eficaz con los funcionarios del Comisariato y que a la vez obligó a varios industriales (abasteros), a respetar lo dictaminado por el Comisariato

ENTREVISTA CON S. E.

En la próxima semana, el presidente de la Confederación de Dueños de Carnicerías posiblemente se entrevistará con S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan A. Ríos Morales, a fin de hacerle entrega de un memorial, en el cual están condensadas las aspiraciones de este numeroso gremio. Los puntos de interés que se subrayan en el memorial son los siguientes: derogación total del impuesto al ganado argentino sus adicionales y derechos estadísticos; abolición del martillo en las ferias; prohibición de matanza de animales vacunos menores de tres años y vacas en estado de preñez; creación de colonias ganaderas; el problema del cuero que no guarda relación con el precio del animal vivo ni mucho menos guarda relación con el cuero que se trae de Argentina, pues hoy en día el cuero está entregado a un monopolio que lo recibe a precios irrisorios, sin beneficio alguno para la población. A la entrega de este memorial asistirán representantes de Provincias.

CON EL SR. ARAYA

Ayer, la directiva del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías, celebró una entrevista con el Comisario Departamental de Subsistencias y Precios, señor Juan Agustín Araya, con el fin de cambiar ideas, frente al racionamiento que se efectúa en el Matadero en la venta de carne en vara.

En esta ocasión la directiva hizo presente al señor Araya que el Sindicato vería con sumo agrado que hubiera diferencias en el precio de las carnes de primera, segunda y tercera clase, pues las de segunda y tercera tienen un rendimiento por demás inferior, subiendo el porcentaje de huesos. El Sindicato solicitó que como compensación, la carne de segunda fuera fijada a un precio de $ 7.80 el kilo en vara, o sea un peso menos que el fijado y a la carne de tercera se le fijará un precio de $ 5.80 el kilo o sean tres pesos menos que el asignado por el Comisariato. Al efecto, el Sindicato expuso que sería conveniente que la carne fuera timbrada en sus tres categorías por un funcionario Municipal, a objeto de evitar el hecho de que se ofrezca carne inferior a razón de $ 8.80 el kilo en vara, la cual es llamada comúnmente "churro".

ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE MINAS DE LA SERENA

Con motivo de celebrarse el 26 del presente el 57.o aniversario de la fundación de la Escuela de Minas de La Serena, los ex profesores y ex alumnos residentes en Santiago y alrededores se reunirán en una comida íntima, para recordar los días pasados en las aulas estudiantiles mineras.

Esta reunión de recuerdo y camaradería se efectuará en los salones del Club Coquimbo-Atacama, el sábado 26, a las 21 horas.

Serán invitados de honor los ex directores de la Escuela Ingenieros, señores Ricardo Vallejos Carvajal y Carlos A. Díaz.

A los ex alumnos se les ruega pasar a inscribirse a la Caja del Club Coquimbo-Atacama, Ahumada 143.



REUNION DE PEQUEÑOS AGRICULTORES SE EFECTUA MAÑANA EN T. BALMACEDA

La Asociación de Pequeños Agricultores de Santiago realizará mañana, a las 9.30 horas, una gran concentración en el Teatro Balmaceda, con el objeto de pedir al Gobierno que adopte medidas enérgicas y oportunas, a fin de evitar el alza de las verduras y legumbres que se producirá a raíz del alza de los cánones de arrendamiento y a la obstinada negativa de los dueños de fundos para proporcionar tierras que permitan estos cultivos.

En atención a la gravedad de la situación que abordarán los pequeños agricultores en su reunión de mañana, se espera que la concentración de mañana alcance grandes proporciones.

ADHESION DE LA SECCIONAL CHILLAN DE LA UECH RECIBIO CONFEDERACION NACIONAL DE EE. PARTICULARES

PIDE EL INMEDIATO RETIRO DEL PROYECTO GARRETON SILVA.— IGUAL ACUERDO ADOPTO LA ASAMBLEA DE EMPLEADOS DE OSORNO



S. E. comparte con la Directiva Nacional de la CONEP durante la audiencia que le concedió anteayer

La seccional Chillán de la Unión de los Empleados de Chile se ha dirigido a la Confederación Nacional (CONEP) transcribiendo el siguiente voto que aprobó relacionado con el proyecto de jubilación Garretón Silva, que actualmente se encuentra en la Cámara:

"Esta seccional habiendo estudiado detenidamente el Proyecto Garretón Silva, pide su inmediato retiro de la Cámara, por cuanto carece en absoluto de base actuarial y al mismo tiempo lesiona los intereses de los empleados particulares.

Considerando que una ley de esta clase debe estar financiada sin menoscabar ni sufrir la pérdida de los derechos adquiridos por los empleados particulares con sus fondos de retiro individual, procede estudiar una ley debidamente financiada con nuevos recursos en una escala proporcional a los sueldos pagados con la moneda depreciada actualmente en curso.

Que se legisle tan pronto se terminen los estudios adecuados con una ley que verdaderamente no resulte un engaño y pérdida del fondo de retiro de los empleados.

En consecuencia, y por ser la "CONEP" la institución que está trabajando por el resguardo de los intereses de nuestro gremio, esta seccional ha acordado apoyar a ustedes en este mismo sentido, y rendir al máximo a objeto de que la presión del conglomerado nacional de los empleados particulares haga que desistan definitivamente quiénes están trabajando por el apoyo de él".

LA RESPUESTA DE LA "CONEP"

El Directorio Ejecutivo Nacional ha contestado al Director de la Unión de Empleados de Chile Seccional Chillán, la siguiente comunicación:

"Ha sido muy grato para la Confederación Nacional de Empleados Particulares recibir su última comunicación, que, al igual que muchas otras de diversas seccionales de la Unión de Empleados de Chile, envían a la CONEP su adhesión cordial y el reconocimiento pleno por la acción decidida y valiente que nuestra organización está haciendo de los intereses de los genuinos empleados particulares del país.

Ha creído oportuno la Unión de Empleados de Chile, de Chillan hacer público su testimonio de reconocimiento para con la Confederación, hecho que nosotros recalcamos para que aún esos núcleos de empleados de provincias que aparecen indiferentes o reticentes a la defensa de sus conquistas sociales, amagadas por proyectos que no poseen el menor estudio científico, oigan esta voz de la gran mayoría del gremio y se plieguen al movimiento que encabeza la entidad mayoritaria de los empleados particulares de Chile.

La Confederación efectuará en octubre próximo un gran Congreso Extraordinario al cual deben concurrir la totalidad de los empleados particulares que tienen ya un principio bien delineado y una posición doctrinaria claramente definida. Es menester que se sepa de una vez por todas que la CONEP sigue y seguirá luchando por la unidad bien entendida de los empleados particulares, pero en torno a la entidad que ha sabido defender los intereses del gremio. No otra cosa significan las adhesiones que de un extremo a otro del país está recibiendo la Confederación y las voces de aliento que millares de empleados le envían para que continúe su lucha en defensa de los legítimos intereses del gremio.

Seguiremos esa línea, seguros de que con ello no hacemos otra cosa que interpretar el sentir unánime de la totalidad de los empleados particulares. La adhesión de la UECH ratifica esa idea, y es en ese predicamento que aceptamos y nos felicitamos de la cordial adhesión que ustedes/se sirven enviarnos.

Saludan Atte. a ustedes. — (Fdos.) Rene Vial Jones, presidente nacional; Fernando Lund E., secretario nacional".

DE OSORNO

Nuestro corresponsal en Osorno nos envió ayer el siguiente telegrama:

OSORNO, 18. — Los empleados particulares de Osorno se constituyeron en amplia asamblea y acordaron pedir el retiro del proyecto de jubilación. Enviaron telegramas al Presidente de la República y parlamentarios de la región comunicándoles este acuerdo y manifestando que los empleados de Osorno se encuentren férreamente unidos para obtener sus aspiraciones. — (El corresponsal).

MINISTRO DE CORTE PARA QUE CONOZCA DE LA INCORRECTA INVERSION DE FONDOS SINDICALES

SOLICITA EL MINISTRO DEL TRABAJO ANTE LA GRAVEDAD DE LAS DENUNCIAS FORMULADAS EN CONTRA DE LOS DIRIGENTES SINDICALES DE CHUQUICAMATA.— OFICIO AL MINISTRO DE JUSTICIA

El Ministro del Trabajo ha oficiado a su colega de Justicia, solicitándole requiera de la Corte de Apelaciones de Iquique la designación de uno de sus miembros para que conozca de la denuncia formulada sobre la irregular inversión de los fondos de los sindicatos de Chuquicamata.

El texto del oficio es el siguiente:

"Han sido recibidos en los Servicios del Trabajo los antecedentes resultantes de la visita de inspección practicada a los Sindicatos "Planta" y "Mina" de Chuquicamata, de la Chile Exploration Co., por un inspector de la Contraloría General de la República y por otro del Trabajo.

De dichos antecedentes se desprenden cargos serios en contra de las directivas sindicales afectadas, tales como defraudaciones, inversión de fondos sindicales no justificados y otros hechos de singular gravedad que han llegado a producir alarma pública, debido a que la prensa de la zona se ha ocupado ampliamente de ellos, por lo cual se hace necesario requerir la intervención judicial y la aplicación de ejemplares sanciones para los que resulten culpables de los cargos mencionados.

Se ha hecho presente a este Ministerio que en el Departamento de El Loa, Calama, no existe juez titular de letras, y que el subrogante, que es abogado de la Chile Exploration Co., se declarará inhabilitado para conocer de la denuncia criminal que deberá presentarse por los Servicios del Trabajo.

Por estas circunstancias, y de conformidad con lo prescrito en el artículo 560, N.o 2, del Código Orgánico de Tribunales, procedería que se designe un Ministro de la Corte de Apelaciones en visita extraordinaria, a fin de que conozca de esta denuncia, pues existe alarma pública y la necesidad de aplicar sanciones a los responsables de los hechos denunciados, que se estiman graves y perjudiciales para la organización sindical en general.

En consecuencia, me permito rogar a US. se sirva, si lo tiene a bien, requerir de la Excma. Corte Suprema a fin de que este alto Tribunal disponga que se designe un Ministro de la Corte de Apelaciones de Iquique en visita, a fin de que se avoque, en Calama, al conocimiento de los hechos relacionados con las defraudaciones sindicales de Chuquicamata, acerca de lo cual se formalizará, por los Servicios del Trabajo, la correspondiente denuncia.

Saluda atentamente a US. — (Fdo.) **M. Bustos L.**"

SE FIJO EN $ 3.20 EL PRECIO DEL KILO DE PAN EN LAS PANADERIAS

SE MANTENDRA SIN VARIACION HASTA EL 31 DE DICIEMBRE.—A DOMICILIO Y EN ALMACENES COSTARA EL KILO $ 4

La Intendencia de Santiago dictó, recientemente, el decreto que fija los precios del pan para toda la provincia.

Según dicho decreto, el precio de $ 3.20 por el kilo de pan corriente, en mesón de panaderías, en los tipos de Marraqueta, Hallulla, Candeal y Español, que regía para la provincia desde el mes de enero, se mantendrá, sin variación, hasta el 31 de diciembre próximo. De esta manera la Intendencia de Santiago, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Instituto de Economía Agrícola, organismo que estudió los costos de la industria en los que contempla el aumento de $ 8 en los jornales de los obreros panificadores, estabilizó el precio del pan corriente en $ 3.20 el kilo. Este pan sólo podrá elaborarse en unidades de 125, 250, 500, 750 y 1.000 gramos.

Igualmente se establece que los industriales podrán elaborar pan especial en los siguietes tipos: Flauta, Pistoles, Rosita, Chocoso, Coliza, Hot-dog, Molde y todo aquel cocido en latas. Este pan podrá venderse a precios libres en unidades, de peso mínimo de 70 gramos cocidos.

A falta de pan corriente en los mesones de panaderías, los industriales deberán vender pan especial a igual precio que el pan corriente.

En reparto a domicilio y en su reventa por almacenes, puestos de pan, despachos y sucursales de panaderías, el pan corriente se venderá a $ 4 el kilo.



LISTA PARCIAL DE PROVEEDORES DONDE ADQUIRIRLA

NOMBRE	DIRECCION
Franco Carenini	Avda. M. Claro 1639
Tudor Hnos.	Portugal 48
Miguel Hip y Cía. Ltda.	Gral. Mackenna 1690
Francisco Scianca	Avda. M. Montt 2317
Antonio Foppiano	Providencia 2499
Francisco García	Independencia 3500
María Vásquez Lucero	M. de Rozas 2198
Luis Rosenberg	Vega Central
Salomón Trocher	Vega Central
Elena Alfaro	Andrés Bello 669
Ilabaca Hnos.	Andrés Bello 740
Luis Poligono	Alameda 101
Gobantes Hnos.	San Diego 1685
Félix Jaffe	Alameda 2025
Carmen Rivas	Brasil 23-A
Sáenz Hnos.	Tocornal 1995
Scagliotti Hnos.	Avda. Apoquindo 134
Gumercindo Tarancón	Pedro de Valdivia 67
Jacobo Unger	Irarrázaval 324
Gaetano Ghiglione	Alameda 395
Orlando Navarro	M. Montt 5898
Evaristo Cerda	Castro 418
Angel Ratto	Borjas 1199
Schiften y Muschell	Arturo Prat 201
Butori y Giovanetti	Lira 54
Marcos Fleischer	Vega Central
Carlos Torres	Rogelio Ugarte 1907
Carbone y Cía.	Vega Central
Francisco Lagos	Díaz Velasco 2373
Nicolo Crovetto	Santa Filomena 199.
Pablo Beloi	Vega Central
León Rimsky	Vega Central
Salomón Goldberg	Franklin 894
Gath y Chaves	Estado y Huérfanos
Vicente Má	San Pablo 2399
Julio Terzolo	Vic. Mackenna 19
Galbisso y Leone	Merced 399
Moretic y Cía.	Lyon esq. Margarita
Arturo Mondino	San Pablo 951
Dondini y Cuesta	San Pablo 912

DIRECCION	NOMBRE
Primo Straneo	Santo Domingo 5210
Manuel Chau Sin	Recoleta 2161
Juan B. Sassarini	San Pablo 4201
Enrique Carbone	San Pablo 4058
Pedro Arenas	Santa Elisa 199
Gilberto Miranda	Bolívar esq. Holanda
Aurelio Garbarino	Vic. Mackenna 24
Scagliotti Hnos.	Apoquindo 134
Valente Arate	Vic. Mackenna 501
Merello y Giavic	San Ignacio 101
Morello Hnos.	San Pablo 4497
Laureano Martín	Santa Rosa 1802
Luis Costa	Estado 85
Juan Figueroa	Gran Avenida 2596
Miguel Rojas	Vitacura 329
Elio Cecconi	San Pablo 902
José Mímica	Santa Rosa 1899
Lupercio Roura	Victoria 1060
Manuel Gallardo	Vic. Mackenna 504
Rosa M. v. de Rubio	Franklin 900 - Puesto 258
Salo Früchling	Vega Central
José Paglieltini	Salvador 804
Rafael Aste y Cía.	Irarrázaval 5729
Javier Quintana y Cía.	Roger de Flor 93
Gustavo González P.	Compañía 1301
Ilabaca, Zunino y Cía.	Puente esq. San Pablo
Dinko Kuzanovic	Pedro Torres 379
Viacava y Bavestrello	Chiloé esq. Franklin
Manuel Rosales	San Diego 1500
Loero y Maccio	San Francisco 1002
Gerard Hnos.	Gran Avenida 2699
Viale Hnos.	Serrano 42
Lagorio Hnos.	San Diego 101
Simón Berlagosky	Salas 244
Zambra y Capurro Hs.	Agustinas 1399
Abraham Tsikinovsky	Andrés Bello 730
Pablo Passalacqua	Independencia 1102
Andrés Onetto	Independencia 2499
Timoteo Pon	Recoleta 2249
Miguel Valenzuela	Independencia 3598
Loo Hnos.	Recoleta 2445

Distribuidores

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL ★ GILDEMEISTER Y CIA. LTDA.

DUNCAN, FOX Y CIA. LTDA. ★ WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO - CHILE

FUNDADA EL AÑO 1855

ACTA DE SORTEO

EMISION: MARZO Y SEPTIEMBRE

En Santiago de Chile, a 9 de Agosto de 1944, en las oficinas de la institución y en acto público, se procedió al sorteo de las letras del 6% con ¾% que, por amortizaciones ordinaria y extraordinaria y de acuerdo con la facultad conferida por el artículo 9.o de su ley orgánica, se retiran de la circulación el 1.o DE SEPTIEMBRE DE 1944, fecha del vencimiento de los cupones respectivos.

Las letras sorteadas fueron las siguientes:

SERIE DE 6% CON ¾%

BONOS DE $ 10,000

8668	12051	40261	53228	74181
9178	27790	42688	59872	74537
9307	28514	44584	59910	75126
9439	29113	44856	60043	75378
10107	32110	45066	60361	75978
10316	36102	48569	66045	
11325	37862	48790	66297	
11464	37991	53061	66866	
11942	40202	53066	73858	

BONOS DE $ 5,000

16695	21030	52450	70770	87475
16788	21326	55204	71041	93733
16887	21733	55644	78691	94117
17078	22634	58086	79031	94380
17717	22665	60404	79440	94720
18220	23117	60607	79800	94931
18560	41593	60916	80071	95161
19349	41869	64584	80209	
19766	44066	65108	86938	
20362	47711	70195	87086	
20630	50099	70524	87366	

BONOS DE $ 1,000

99419	105599	109390	194274	224396
99424	105800	109450	194545	235499
99936	106150	109878	195008	235757
99936	106150	109878	195008	235757
99969	106575	110157	202575	235986
100319	106674	110477	202802	236385
100456	106999	110671	209460	236662
100507	107055	110862	209800	236669
101083	107226	111083	209940	236700
101599	107230	111274	210210	249161
101935	107586	111495	210345	249212
103118	107666	111656	210556	249369
103303	107699	111999	210730	249486
103710	107722	112000	210927	249673
104000	107841	112323	217171	249865
104100	108713	112399	217332	250063
104377	108777	175190	223621	250284
104499	108882	175391	223792	250555
104663	108888	180502	223993	250659
105105	109129	181644	224154	250900

BONOS DE $ 1,000

251111	272339	291660	311747	314001
251305	272364	292030	311777	314057
251499	273429	292430	311999	314164
251691	272585	292670	312070	314191
251886	272717	292869	312212	314260
252150	272926	293049	312221	314414
252295	272944	293225	312403	314499
252381	273140	293333	312476	314533
252496	273144	293512	312510	314757
270860	273311	293700	312657	314775
270944	273385	293999	312755	315009
271073	273436	294295	312906	315015
271278	273637	310757	312913	315114
271412	273712	310888	313084	315333
271564	273785	311011	313173	315555
271733	273903	311016	313333	315666
271829	274004	311211	313410	315948
271919	274092	311370	313588	316101
272121	274206	311415	313808	316398
272133	275111	311503	313815	316539
272236	291199	311615	313911	

BONOS DE $ 500

9361	24346	40504	53946	62007
9615	24479	40835	54141	62220
9796	29393	45743	54407	62333
10459	29644	46155	54828	62636
10590	29754	46397	59252	
10850	30192	46454	59780	

RESUMEN

10.000	5.000	1.000	500	Valor Total
41	51	204	28	
410.000	255.000	204.000	14.000	883.000

Santiago, 9 de Agosto de 1944.

La Caja tiene a disposición de sus clientes, una Sección de Custodia de Bonos que se encarga de cobrar los intereses y amortizaciones y abonar su valor en la Cuenta Bancaria de los depositantes, sin comisión.

Los intereses de las letras que no hayan sido cobrados dentro de los cinco años siguientes a su vencimiento y las letras sorteadas que no se cobraren dentro de los diez años contados desde la fecha señalada para su amortización, prescriben en favor de la institución. Artículo 28 de la Ley Orgánica.

La Caja cuenta, además, con un Departamento de Comisiones de Confianza que tramita sin comisión los préstamos ante ella, se encarga de la compra y venta de bonos y valores mobiliarios y de su administración.

EL GERENTE

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

No hubo.

V.— TEXTO DEL DEBATE

1.—INTERPRETACION DE ALGUNAS DISPOSICIONES REGLAMENTARIAS DE LA LEY N.o 6,341, SOBRE JUBILACION DEL PERSONAL FERROVIARIO. — PREFERENCIA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Antes de entrar al debate del asunto para el cual ha sido pedida esta sesión, deseo solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para destinar los últimos minutos de la presente sesión a la discusión del proyecto que interpreta algunas disposiciones reglamentarias de la ley N.o 6,341, sobre jubilación del personal ferroviario.

Este proyecto tiene urgencia calificada, cuyo plazo vence mañana, de modo que si se despachara hoy, se evitaría una sesión en el día de mañana.

Si le parece a la H. Cámara, se acordará tratar este proyecto al término de esta sesión.

Acordado.

2.—SERVICIOS DE BENEFICENCIA EN CHILE.— CONTESTACION A OBSERVACIONES FORMULADAS SOBRE EL PARTICULAR.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En conformidad al Reglamento, corresponde el primer turno al Comité Conservador.

Ofrezco la plabra.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.— Agradeceria al señor Presidente que, antes de comenzar mis observaciones, se sirviera recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para que se me prorrogue el tiempo todo lo que sea necesario, a fin de poder dar término a mi exposición.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ha oído la Honorable Cámara la petición formulada por el Honorable señor Fernández en orden a prorrogarle el tiempo hasta el término de sus observaciones.

El señor DELGADO.— Con prórroga de la hora, señor Presidente.

El señor GODOY.— Señor Presidente, ¿cual es el tiempo que destinó la Honorable Cámara el proyecto sobre aclaración de las jubilaciones de los ferroviarios?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Los últimos quince minutos, Honorable Diputado.

El señor DELGADO.— Tratemos primero ese proyecto, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se pidió el asentimiento de la Honorable Cámara para tratarlo al termino de la sesión, señor Diputado.

El señor GODOY.— Pero si hay Comités interesados en participar en el debate de la materia para la cual ha sido citada la Corporación, es justo que el tiempo se distribuya en forma equitativa.

De parte nuestra no hay ningún inconveniente para que el Honorable señor Fernández extienda sus observaciones por el tiempo que le sea necesario.

El señor DELGADO.— Que sea con prórroga de la hora, señor Presidente.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — ¿Me permite, Honorable señor Godoy?

Yo creo que se pueden conseguir ambas cosas, pues en verdad, creo que no ocuparé un tiempo superior a cuarenta minutos; aún, estimo que sólo será media hora...

El señor DIAZ.— Que sea con prórroga de la hora, señor Presidente.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Con prorroga de la hora, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado por el Honorable señor Fernández Larraín, y, una vez que termine, se tratará el proyecto sobre jubilación del personal ferroviario.

Acordado.

El señor DIAZ.— Siempre que no le eche la culpa a los comunistas de lo que ocurre en la Beneficencia.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Fernández.

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Señor Presidente: Mi Honorable colega Dr. Raúl Brañes, un determinado grupo de jefes de secciones de hospitales de Santiago, el Ministro de Salubridad, Dr. Sótero del Río y el Director General de los Servicios de Beneficencia, Dr. Ignacio González, han contestado las observaciones que formulé en este recinto acerca de la marcha de la Beneficencia Pública.

En esta oportunidad quiero referirme a esas contestaciones. Como, en realidad, todas ellas concuerdan en ciertos aspectos fundamentales y como la respuesta que ha enfocado con mayor extensión y acopio de antecedentes el tema en cuestión, ha sido la del Director General de Beneficencia, tomaré ésta de base para avanzar dentro de un mejor orden en la réplica que inicio.

Desde luego, debo hacer una previa aclaración. El Director General de Beneficencia me formula un ingrato cargo. Manifiesta que yo no cumplí mi promesa de conversar con él, antes de dar a conocer mi primera exposición.

A este respecto, contesto al señor González que cumplí fiel y estrictamente ese compromiso. El sábado 15 de julio pasado llegué hasta las oficinas del Director General animado de ese propósito. Desgraciadamente el Dr. González Ginouvés se encontraba en Concepción.

El lunes siguiente volví a la Beneficencia tras el mismo objetivo y no encontré al señor Director. Debido a esta eventualidad y a la urgencia en que me hallaba, puesto que debía hablar en esta Cámara en la sesión del día siguiente, creí del caso entrevistarme con el jefe de Contabilidad y Presupuesto de la Dirección General, señor Manterola.

Manifesté a este alto funcionario que, no obstante estar ausente el Dr. González, estimaba necesario imponerlo de las conclusiones a que había llegado en mi estudio, lo que hice en esa circunstancia, y le agregué que tuviera la amabilidad de ponerlas en conocimiento del señor Director General.

Formulada esta aclaración, no me resta otra explicación del mal entendido, que la de un involuntario olvido del señor Manterola.

Creo, señor Presidente, haber dejado suficientemente aclarado este punto.

EFICIENTE LABOR DEL CUERPO MEDICO DE CHILE

En seguida estimo también necesario insistir y recalcar sobre algo en que he sido mal interpretado. En mi ánimo en ningún instante ha cabido la más remota intención de desconocer la eficiente labor del Cuerpo Médico de Chile. Muy lejos de eso, mi propósito al emprender este ingrato y duro trabajo ha sido diametralmente opuesto a ese torcido espíritu que se ha pretendido atribuirme.

Me ha parecido de toda evidencia que la iniciativa que estoy abordando para procurar una mejor **atención física** del enfermo a través del mejoramiento y equilibrio de rubros tan importantes como el alimento, los medicamentos, la ropa, el lavado, la lumbre, etc., es una eficaz colaboración que presto a la **atención técnica-médica** del mismo enfermo.

Es inútil, señor Presidente, que se quiera arrastrarme a un juego de "cartas marcadas".

Ya lo he manifestado, considero el problema de la Beneficencia como un problema superior y ajeno a toda interpretación partidista y abrigo la firme convicción de que cometeríamos un error **(que suele ser peor que el crimen)** si volcáramos esta disputa al estéril campo de la politiquería.

LOS GRAVES DESEQUILIBRIOS PRESUPUESTARIOS

Enunciadas estas previas aclaraciones, señor Presidente, entro en materia.

En líneas generales, lo que afirmé sobre los Servicios de Beneficencia en mi primera exposición, puede resumirse en una frase: graves desequilibrios presupuestarios que afectan a rubros vitales que tocan directamente a la salud del enfermo.

Así, comparando los años 1938 y 1943 se advierte: menor cantidad y peor calidad de los alimentos consumidos; menor cantidad de consumos de farmacia; menor cantidad de metros de géneros utilizados en los reemplazos de las mermas de ropería; menor cantidad de calorías en la calefacción de los establecimientos hospitalarios y menor cantidad de material de lavandería, todo esto a pesar de que la población hospitalaria aumentó, en los años que se comparan, en una 7.a parte.

Sobre este particular, realicé un prolijo y documentado estudio, basándome en los datos oficiales que me fueron proporcionados en las propias oficinas de la Dirección General de Beneficencia. En este estudio traté de un modo especial los establecimientos de Santiago que prácticamente albergan la mitad de la población hospitalaria del país y que, por esta razón, constituyen un adecuado índice.

Como respuesta, el señor Director General ha esgrimido diversas argumentaciones que, una a una, analizaré en su oportunidad. En la réplica que aludo se ha puesto especialmente el acento en los descargos atingentes al rubro "alimentos". Y con toda razón porque "la dietética"— como ha afirmado un eminente tratadista— viene a constituir el corazón de un hospital".

PRIMER FALSO DESCARGO

Los principales descargos que sobre el menor consumo alimenticio se invocan, pueden encontrarse en algunas declaraciones del Director General:

"Si el señor Fernández— ha dicho el doc" tor González— hubiera hecho el cálculo so" bre raciones, como era lo justo, y se hubie" ra informado bien sobre la materia, no ha" bría incurrido en afirmaciones temerarias, " porque habría sabido que el número de ra" ciones diarias en los hospitales de Santia" go, lo mismo que en el resto del país, es " hoy menor que en 1938 y antes"...

Traduciendo este descargo, tenemos que para explicar el menor consumo físico de alimentos, que comprobé con datos oficiales en mi primera exposición, el Dr. González afirma que el número de raciones alimenticias repartidas en los hospitales en 1943 es inferior al de las distribuidas en 1938, con lo que con menor volumen de alimentos se ha podido guardar un prudente equilibrio en las raciones y aún, mejorar su calidad.

Este es, Honorables colegas, el argumento eje de la contestación del Dr. González.

Menos raciones repartidas en 1943, gracias a la implantación de severo control y al hecho de que un apreciable número de empleados ha dejado de comer en los hospitales.

A la luz de algunas cifras voy a considerar el valor de este argumento eje del señor Director de Beneficencia; pero, primeramente, debo mirar hacia la fuente de información que ha tenido este funcionario para basar su tesis.

Se trata, Honorables colegas, de un cuadro en el que se **suponen, y digo suponen,** las raciones alimenticias distribuídas en los años 1938 y 1943.

Cuando aprecio el enorme esfuerzo de imaginación y la maña que se ha gastado para contestar las sobrias cifras que di en mi primera exposición, me afirmo, Honorables colegas, en la seguridad de que he dado, como se dice, "en el clavo", en uno de los puntos débiles de la Beneficencia.

El cuadro a que aludo, como lo voy a comprobar, se ha hecho "a pulso", sin antecedentes estadísticos algunos, aún contrariando los propios números de que dispone el Director General. Es un simple cálculo acomodaticio y "cocinado" a la voluntad de los ejecutores.

Se ha recurrido, señor Presidente, a argucias, menos que infantiles, poco serias.

El resumen de ese cuadro conduce a las siguientes conclusiones:

RACIONES REPARTIDAS EN LOS HOSPITALES

1938	34.803
1943	30.108
Disminución	4.695

Es decir, 4,695 raciones menos en 1943, que en 1938.

Este argumento, como pueden comprenderlo mis H. colegas, es valiosísimo para conocer la baja del volumen físico de alimentos consumidos en 1943. Pues, si ha habido

SESION 50.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 16 DE AGOSTO DE 1944

(Sesión de 19.30 a 21 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. SANTANDREU

(VERSION OFICIAL)

por una parte descenso global en los consumos físicos, como ha disminuído por otra, el número de raciones, éstas, lógicamente, no desmejoran en su calidad y valor alimenticios.

Ahora bien, si se considera que las camas aumentan en 1923 unidades, del año 38 al 43, y los empleados en 3.195, en dicho período, tenemos que el milagro se ha producido. Más camas. Más empleados. Menos raciones.

Una mejor y más brillante administración no ha podido existir.

LAPIZ, PAPEL Y BUENA IMAGINACION

Pero, como digo, para llegar a estas bellísimas conclusiones, el señor Director General no ha utilizado ningún dato estadístico; ¿para qué, cuando contaba con un lápiz, un papel y una excelente imaginación?

Así, señor Presidente, sin esfuerzo alguno, entramos al amable terreno de la fantasía.

Como punto de partida en ese cuadro se supone que en 1938 se confeccionaban tantas raciones, por parejo en todos los Hospitales del país, como camas existían. Desde 1943, dado el excelente control implantado, se confecciona sólo el 90 por ciento de raciones en relación al número de camas, porque se ha producido **"una desocupación permanente, constante y universal de 10 por ciento de las camas".**

A este respecto, puedo decir al señor Director General que, como la Beneficencia no dispone de estadísticas al respecto, su afirmación carece de toda seriedad y es una simple y donosa suposición "traída de los cabellos" para zafarse del callejón sin salida en que se encuentra.

Yo no pretendo seguir al señor Director por un terreno tan falso como peligroso.

No voy a negar ni a afirmar esta posible desocupación de 10 por ciento de las camas. Quiero dejar esta ingrata tarea a los números, que poco más adelante entregaré a la consideración de mis Honorables colegas.

Continúo analizando el cuadro de la raciones. A primera vista, se aprecia el fenómeno siguiente: los porcentajes de raciones distribuídas al personal sufren también el caprichoso vaivén que el ágil lápiz del Director General quiere darle.

Ahí vemos fuertemente abultados los porcentajes correspondientes a 1938, mientras se destacan a voluntad y con soltura, los pertinentes a 1943.

Es preciso llegar a una conclusión salvadora: menos raciones en 1943. De otro modo, la efectiva baja del volumen físico de alimentos que corresponden a 1943, golpearía terriblemente sobre las apreciaciones de mi distinguido contradictor.

¡He aquí el problema!

DATOS QUE SE OCULTAN

Pero, Honorable Cámara, un dato fundamental ignoraba el señor Director General de Beneficencia, o si lo conocía no estimó oportuno revelarlo. Ese dato lo tengo aquí: es el total de raciones diarias distribuídas al personal y enfermos de los Hospitales de Santiago durante los años 1938 y 1943.

Estos antecedentes rolan en documentos oficiales del Departamento de Dietética de la Beneficencia. Los pertinentes a 1938 fluyen de las respuestas que los Hospitales de Santiago dieron a la Circular Nº 738 del Dr. Santa María, de 14 de noviembre de ese año, y los de 1943 emanan del informe del Dr. Kemeny, de 5 de noviembre de ese año.

Ruego al señor Presidente, a fin de no alargar esta exposición, se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para insertar el cuadro que tengo a la mano en la versión oficial de esta sesión.

El señor SANTANDREU (Presidente).— La Honorable Cámara ha oído la petición formulada por el Honorable señor Fernández.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la inserción que solicita el Honorable Diputado.

Acordado.

El señor DIAZ.— Que se publique no más señor Presidente; se le van a contestar todas sus observaciones.

—El cuadro a que se refiere el acuerdo anterior dice lo siguiente:

"RACIONES REPARTIDAS DIARIAMENTE AL PERSONAL Y ENFERMOS EN LOS HOSPITALES DE SANTIAGO, EN LOS AÑOS 1938 Y 1943

ESTABLECIMIENTOS	Raciones enfermo		Raciones personal	
	1938	1943	1938	1943
San Juan de Dios	402	422	154	77
San Borja	786	835	413	395
Salvador	973	1,102	509	565
Pensionado Salvador (no hay datos)	—	—	—	—
San Luis (no hay datos)	—	—	—	—
San José	527	574	218	255
Roberto del Río	366	508	111	272
Arriarán	304	307	177	183
Barros Luco	287	330	117	180
Casa Nacional del Niño	1,008	1,000	282	158
Talleres Casa Nacional del Niño	260		48	—
Hospicio	1,301	1,776	222	245
Manicomio	2,125		343	—
Open Door	575	3,270	72	605
Pensionado Manicomio	491		124	—
Casa Salud San José	44	97	35	67
Sanatorio Popular (no hay datos)	—	—	—	—
El Peral	240	376	150	277
Preventorio San Luis	140	132	34	32
Sanhueza (no existían en 1938)	—	145	—	75
Calvo Mackenna (no existían en 1938)	—	217	—	232
Maternidad Susana Palma (no existían en 1938)	—	71	—	30
	9,829	11,162	3,009	3,598".

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Es el caso advertir, señor Presidente, que los Hospitales de Santiago, completan prácticamente el 50 por ciento de todos los servicios del país. De tal modo que la situación de ellos refleja con exactitud la marcha general de la Beneficencia en todo el país. Aún podría agregar que los establecimientos de provincia, hecha excepción de algunos pocos regionales de determinadas ciudades, están en condiciones de evidente inferioridad frente a los Hospitales de Santiago.

Bien, pues, las cifras oficiales que he dado destruyen por su base el famoso cuadro de raciones que ha confeccionado el Director General, y lo colocan al margen de toda consideración.

Ese documento es falso íntegralmente: falso el cálculo de la economía del 10 por ciento en la confección de raciones de enfermos; falsa la disminución de raciones distribuídas al personal, y, lógicamente, falsas, totalmente falsas, las alegres conclusiones a que llega el Director General.

No hay tal disminución de raciones. Al contrario, como era lo natural, ellas han aumentado efectivamente, siguiendo el ritmo vegetativo del servicio.

HECHOS INMEDIATOS QUE DESMIENTEN AL DIRECTOR

Y ahora, dos palabras más sobre la disminución de las raciones repartidas al personal.

Precisamente, tres días atrás apareció en la prensa una airada protesta de la Federación de Sindicatos de Beneficencia, por los términos de una reciente Circular del Servicio (de fecha 4 del presente), **"en la que im" parte instrucciones para que se suprima la " alimentación al personal auxiliar y de ser" vicio en todos los Hospitales, en cumpli" miento al acuerdo N.o 14, de 20-XII-939, de " la J. C. de Beneficencia, medida por de" más arbitraria e ilegal, si se considera que " posteriormente la Ley 6,741, de 31-XII-940, " estableció la alimentación gratuita y obli" gatoria de todo este personal"**, etc.

Luego, Honorables colegas, el personal ha seguido gozando de raciones alimenticias.

Dejo sin considerar, señor Presidente, otros falsos aspectos de ese cuadro, como el del antojadizo dato de las raciones familiares, en razón de que no puedo alargar desconsideradamente estas observaciones.

SEGUNDO FALSO DESCARGO

Paso, ahora, H. colegas, tocar el segundo argumento que esgrime el Director de Beneficencia para contestar mis observaciones sobre las mermas en el capítulo alimentación.

"No da importancia su autor —dice el Dr. " González refiriéndose a mi— **a las adquisi" ciones que se hacen directamente por los " Hospitales, en circunstancias que éstas eran " pequeñas en 1938 y hoy constituyen el 20 o|o " del presupuesto de alimentación. Omite, en" " tonces, en su cálculo una cuota importanti" " sima..."**

Señor Presidente, en realidad me resulta sumamente ingrato verme obligado a rectificar al señor Director de Beneficencia, en asuntos elementales que tocan tan de cerca a sus funciones y responsabilidades.

Es profundamente ingrato evidenciar ante la opinión pública el hecho de que un jefe viva desconectado de las realidades primarias del servicio que dirige.

Yo estoy en condiciones de afirmar, porque tengo en mi poder las cifras oficiales, de que es inexacto, por no repetir tanto otra dura pero adecuada palabra, que las adquisiciones de alimentos que se hicieron directamente por los Hospitales **"eran pequeñas en 1938".**

No discuto, señor Presidente, que las compras directas de alimentos hechas por los Hospitales en 1943 llegaron **al 20 o|o** del Presupuesto de Alimentación, pero es inexacto, totalmente falso, que éstas fueran **"pequeñas en 1938".**

Sobre los Hospitales de Santiago, que como digo, comprenden el 50 o|o de todo el Servicio, tengo cifras oficiales que desmienten sin mayor esfuerzo al señor Director General.

ITEM ALIMENTACION HOSPITALES DE SANTIAGO

Datos oficiales que me fueron proporcionados por la Dirección General de Beneficencia, contenidos en cuadros que están en mi poder.

Años	Presupuesto Hospitales de Santiago	Compras efectuadas por la Central de Compras	Compras directas de los Hospitales	Porcentaje de la compras directas de Hospitales en relación al presupuesto
1938	11.975,472	7.470,607	4.504,865	37%
1943	21.000,000	16.282,873	3.717,127	18%

Como puede verse, es bastante inexacta la afirmación que hace el Director General, en el sentido de que las compras directas hechas por los Hospitales **"eran pequeñas en 1938".**

Aún rebajando la suma de $ 1.479,000 que gastaban directamente los Hospitales de Santiago en la adquisición de la leche en el año 1938 y que ahora esta operación la realiza la Central de Compras, el porcentaje correspondiente a 1938 aludido, quedaría siempre en un plano muy superior al que atañe a 1943.

LOS SUPUESTOS CONSEJEROS

Señor Presidente:

En el texto de su contestación el Director General, en numerosos párrafos, habla "en sorna" de supuestos médicos que me orientan y aconsejan en esta campaña.

Puedo manifestar a mis Honorables colegas, que, desgraciadamente, no he contado con tan valiosa cooperación, la que, en ningún instante, hubiera rehuido y que me habría honrado al aceptarla.

Esta campaña la he emprendido prácticamente solo, sin desconocer el estímulo importante que he recogido de muy distinguidos profesionales para llevar adelante esta sana y tan necesaria iniciativa. En todo caso, los consejos que pude haber recibido tocaban a la prudencia, exactitud, serenidad y justicia con que debe llevarse una campaña de esta índole. Nada más.

Por otra parte, la suspicacia del señor Director General es muy grande. Si se hubiera detenido a considerar mi primera exposición, no habría encontrado en ella sino el lógico desarrollo de las cifras que con paciencia he obtenido en los propios servicios de su dirección.

Mi exposición fué planteada en un terreno absolutamente objetivo y nada en ella se desborda hacia planos de orden interpretativo o pasional.

Dejé constancia expresa de que no quería referirme a hechos irregulares y episódicos que inevitablemente se presentan en todo servicio... Ni una palabra ha salido de mi boca en ese sentido, ni en ningún otro que rebasara el margen exclusivamente objetivo en que he querido ceñir mis observaciones.

Me queda aún, señor Presidente, que rebatir otras inexactitudes de la Exposición que comento.

Para una mejor ordenación, agruparé las observaciones en sus respectivos ítem.

ALIMENTACION

Tratado el aspecto fundamental de este rubro, paso a ocuparme de otras afirmaciones livianas del doctor González.

Sobre el capítulo carne, el Director General dice:

"En materia de carne, antes se dependía de in" termediarios que proporcionaban carne de 2.a " clase. Hoy se benefician en el Matadero del " Ejército, diariamente, y en forma exclusiva pa " ra los Hospitales de Santiago, siete vacunos " traídos desde los fundos de la Beneficencia " y del Seguro Obrero"

Esto está muy bien, pero la afirmación de que antes se consumía carne de 2.a clase es falsa. Me basta citar un informe de la Central de Compras fechado el 17 de febrero de 1942. En este documento leo lo siguiente:

'Aprovisionamiento de carne.— El aprovi" sionamiento de carne de los establecimien" tos de Santiago, ha marchado en estos últi" timos tres años, en forma absolutamente re" gular y con el objeto de introducir econo" mías, en este rubro, de por sí importante, se " adoptó, debidamente autorizado por la Di" rección General, el sistema de comprar car" ne con menos gordura, es decir de una cali" dad intermedia entre primera y segunda cla " se, **porque la que se enviaba a los Hospitales " era de primera extra**, que tiene un recargo " de $ 0.30 y $ 0.40 el kilo"

Luego, Honorables Colegas, es falsa también la afirmación del Director General de que **"antes se dependía de intermediarios que pro" porcionaban carne de 2.a clase".**

El propio Departamento de Compras de la Beneficencia se encarga de asegurar que la carne **"que se enviaba a los Hospitales era de primera extra".**

Antes de abordar otros ítem, no resisto, señor Presidente, a repetir ahora las cifras de mi anterior exposición, pertinentes a los graves descensos experimentados en determinados e importantísimos artículos alimenticios.

ESTABLECIMIENTOS DE SANTIAGO

Menor consumo en 1943, en relación con 1938

CARNE se consumió 101.000 kilos menos;
FREJOLES se consumió 20.000 kilos menos;
QUAKER se consumió 39.000 kilos menos;
CHUCHOCA se consumió 15.000 kilos menos;
PAPAS se consumió 174.000 kilos menos;
SAL se consumió 28.000 kilos menos;
ZAPALLOS se consumió 5.000 unidades menos;
LECHE se consumió 190.000 litros menos.

En cuanto a GARBANZOS, anoto los siguientes consumos:

1938: 24.640 kls. 1943: 800 kls.

Por su parte, han aumentado los siguientes productos: arroz, aceite, café, cebollas, charqui de pescado, lentejas, manteca sémola y otros. Con todo, es evidente que los artículos que han aumentado no satisfacen, alimenticiamente hablando, las fuertes mermas que he anotado.

Llamo la atención hacia el hecho de que las mermas físicas indicadas son tanto más graves cuanto que ha aumentado la población hospitalaria, constituída por mayor número de enfermos y personal.

FARMACIA

Respecto al ítem Farmacia, también voy a recoger algunos descargos de la Beneficencia.

No es menos liviano el doctor González cuando trata este rubro. Por ejemplo, llevado por su imaginación avanza afirmaciones temerarias que son interesantísimas para apreciar la ninguna seriedad de su contestación.

Por ejemplo, dice: "Sus consejeros médicos " debieron decir al señor Fernández que la " terapéutica actual ocupa mucho menos me" " dicamentos que antes, que los tónicos que no " se usan, **que los desinfectantes hicieron su " época**, etc..."

A esta afirmación contesto simplemente, con las propias cifras que la Central de Compras

de los Servicios que dirige el doctor González me ha proporcionado y que consigné en mi primera exposición.

Consumos de desinfectantes

1938	1943
1.071.000 kilos	1.329.700 kilos

Es decir, el consumo de desinfectantes, que según el doctor González, "hicieron su época", ha aumentado, desde 1938 a 1943, en un 20 o|o.

Mis Honorables Colegas podrán suponer, por este ejemplo, el grado de compenetración que el Director General ha alcanzado del complicado servicio que dirige.

Es sensible que el doctor González haya enmudecido frente a los siguientes descensos de medicamentos "que no han hecho su época" como los desinfectantes.

MEDICAMENTOS	Porcentaje de un menor consumo en 1943, en relación a 1938
Emetina	81 o|o menos
Tónicos del sistema circulatorio	50 o|o menos
Opoterapia	42 o|o menos
Sobre el útero	48 o|o menos
Etc., Etc.	

LUZ Y LUMBRE

Tampoco el Director General ha sido feliz para tratar las deficiencias graves que anoté en este rubro.

Nuevamente la ligereza con que él o sus livianos colaboradores abordan estos serios asuntos, lo conducen al error, a la "plancha", como se dice vulgarmente.

En su exposición leo lo siguiente:

"Según el señor Fernández, en los hospitales " de Santiago se ha reducido el consumo de luz y " lumbre en **16 millones de calorías** desde 1938 " hasta hoy. Pero ¡falta imperdonable! no con " sidera el consumo de energía eléctrica que ha " aumentado de 1.443.159 K. W. en 1938 a 2.353.345 " K. W. en 1943. Este aumento significa 782 mi- " llones más de calorías".

UN VIVO COLABORADOR

Desgraciadamente, el "vivo" colaborador que hizo este hallazgo y que "cocinó" el párrafo anterior, no sabía leer las cifras aritméticas, ni comprendió el siguiente cuadro que agregué a mi primera exposición:

En millones de calorías

"En millones de calorías para 1938	84.639
"En millones de calorías para 1943	68.077
Disminución	16.562

La disminución, en millones de calorías como dice el cuadro, no es de dieciséis millones de calorías, como leyó el mal consejero aritmético del doctor González, sino de **dieciséis mil millones de calorías**, que en cifras, da el siguiente número: 16,562.000,000 de calorías.

De tal modo que el aumento de 782.000.000 de calorías de que habla el doctor González desaparece ante una simple resta aritmética:

16,562.000,000
782.000,000
15.780.000,000 de calorías.

Esta cifra vendría a ser la real disminución de calorías que en los Hospitales de Santiago ha habido entre los años 1938 y 1943.

Como digo, la réplica del Director de Beneficencia está plagada de errores, de graves errores, de imperdonables errores que dejan, para quienes han ahondado con seriedad en su contenido, una impresión profundamente penosa.

Por lo demás, en mi primera exposición dejé claramente expresado: "las ampolletas, aunque " han bajado en unidades consumidas, se aprecia " cierto aumento en cuanto a mayor potencia".

Pueden apreciar por esto, mis Honorables colegas, la seriedad absoluta de mis primeras observaciones. Ni un solo punto ha sido rebatido, ninguna cifra ha sido tachada, nada olvidé, ni en ningún momento dejé de dar al trabajo la imparcial objetividad que dictaban los números.

Y mis Honorables colegas tendrán que convenir en que en esta réplica, frente a la improvisación de argumentos, a las continuas inexactitudes, y a las audaces afirmaciones imaginativas, deba necesariamente gastar lenguaje castellano, libre de toda estudiada "sordina".

LAVANDERIA

Sobre las mermas físicas de jabón que denuncié en mi primera exposición el señor Director General de Beneficencia ha guardado completo silencio.

De los propios datos que me proporcionó ese Servicio, atingentes a los Hospitales de Santiago, logré determinar un fuerte descenso en los materiales de Lavandería. Para este efecto inserté el cuadro que ahora reitero:

Consumos aproximados en kilos, de materiales de lavandería:

1938	1943
246,393 kilos	132,865 kilos

A este respecto, ninguna explicación se ha dado y repito que: "Esta apreciación rige, aun cuando pudiera argumentarse que la instalación de " máquinas de lavado ha producido efectivas eco- " nomías"...

ROPERIA

La totalidad de mis afirmaciones respecto al importantísimo rubro de ropería han sido corroboradas por mis distinguidos contradictores.

La grave denuncia que formulé, relativa a la fuerte merma en el consumo de géneros, queda íntegramente en pie, abonada por el reconocimiento palmario de los interesados.

Los datos globales que proporcioné sobre este particular quedan expresados por las siguientes cifras:

Metros de géneros consumidos por los Hospitales de Santiago:

1938	1943
175.019 metros	93.049 metros

Es decir, un menor consumo para 1943, de 86.547 metros, de diferentes géneros.

Los descargos que se formulan para explicar tan aguda merma, quedan comprendidos en el acápite de la exposición del Dr. González Ginouvés, que me permito incorporar a estas observaciones:

"En ropería tiene razón el señor Fernández. Es " tamos en una enorme pobreza que, como le fué " claramente explicado, tiene su origen en causas " que, a pesar de nuestros esfuerzos, no he- " mos podido paliar. Las fábricas chilenas no " nos pueden suministrar todo lo que necesita- " mos y la importación, desde 1938, ha estado " prácticamente cerrada..., etc. La Fábrica Ya- " rur, a pesar de la buena voluntad de sus due- " ños, no nos entregó en 1943 sino el 64 por cien- " to de nuestro pedido, etc. **He de agregar que " la adquisición de estas mercaderías en el co- " mercio minorista significa —los datos a disposición, de quien los desee— un recargo de un " 40 a 50 por ciento de precio, si es que encon- " tramos suficiente cantidad".**

A mi entender, Honorables colegas, si bien es satisfactoria la contestación del doctor González en cuanto a la escasa producción fabril, no lo es si se atiende a la posibilidad que existía de suplir las faltas más imperiosas de géneros en el comercio minorista. Estimo que, ante el gravísimo problema en que se encontraban los servicios, no se debió dudar y que todo el esfuerzo o sacrificio que se hubiera realizado para salvar el apremio de tan fundamental rubro, era justificadísimo. "La medicina no es cara o barata: es buena o mala, y nada más, ha sostenido con profunda razón mi distinguido contradictor; y esta premisa inobjetable debió pesar en la irresolución que ha existido al respecto.

Por lo demás, el recargo de un 40 a 50 por ciento, aún en el Presupuesto total de Ropería para 1943, no habría podido alcanzar a una cifra superior a $ 1.900.000, lo que en un presupuesto de $ 280.000.000 no habría significado ni el 1 por ciento de él.

El esfuerzo debió haberse intentado ante el Comercio Minorista hasta los límites que ofrecieran sus posibilidades de entrega. Por lo menos, este gasto habría eximido de toda responsabilidad a la Dirección, porque **"la medicina no es cara o barata, es buena o mala, nada más".**

El señor ALDUNATE.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor FERNANDEZ LARRAIN.— Con mucho gusto.

El señor ALDUNATE.— ¿Cómo podría explicar el doctor González que el comercio minorista haya conseguido todos esos géneros y no los haya conseguido la Beneficencia?

El señor FERNANDEZ LARRAIN.— Otra cosa inexplicable, Honorable Diputado.

Continúo, señor Presidente.

CAMAS

No quiero, tampoco, señor Presidente, detenerme a considerar las contradicciones flagrantes y los renuncios inexplicables que se cometen al tratar el tema de las camas hospitalarias.

Siento no disponer del tiempo suficiente para incorporar a este estudio declaraciones recientes de la Beneficencia y que hablan con elocuencia del evidente déficit que existe en el país en cuanto a camas hospitalarias.

Aquí tengo presentaciones oficiales del señor Ministro de Salubridad, doctor Allende G., y del ex jefe del Servicio y ex Vicepresidente de la República, doctor Jerónimo Méndez, en las que se insiste en la necesidad imperiosa de llevar a término un amplio plan de Construcciones Hospitalarias orientado a salvar ese déficit pavoroso que lo estiman en 20.000 camas.

Sin embargo, el Dr. González se muestra contento y satisfecho con el número de camas existentes y dice:

"En Chile, en términos generales, enton- " ces, para atender a la población de enfer- " mos agudos, no son necesarias más camas " que las que hay".

EL DR. ALLENDE CONTESTA AL DR. GONZALEZ

No me substraigo a contestar al Dr. González, con algunas declaraciones que estampa el ex Ministro de Salubridad, Dr. Allende, en Mensaje enviado al Parlamento el 4 de junio de 1941:

"De acuerdo con los estudios practicados " por la Dirección General de Beneficencia " —dice el Dr. Allende— existe un déficit to- " tal de más de 20.000 camas; hay pueblos " que carecen del más elemental medio de " hospitalización; los hospitales de otros es- " tán en ruinoso estado y a la mayoría de " ellos les falta el instrumental indispensa- " ble para sus servicios. Se rechazan diaria- " mente en los hospitales entre 30 y 40 en- " fermos. Las maternidades no alcanzan a " atender el 60 por ciento de las parturien- " tas. Los alienados vegetan en promiscuidad " en cuarteles o casas de reclusión, sin aten- " ción especializada".

En el país faltan camas; repito: faltan camas; tengo cien informes que atestiguan y prueban este aserto hasta la saciedad.

Sobre este mismo particular, vuelvo a repetir lo que afirmé en mi anterior estudio: "tenemos, pues, que en cinco años, (1934- " 1938), con una entrada total de 428 millo- " nes de pesos, se logró habilitar 5.474 nue- " vas camas y que en seis años (1939-1944), " con una entrada de 1.455 millones de pe- " sos, sólo se instalaron 1.976 camas".

Dejo establecido este hecho.

EL "TRUCO" SEMILOGARITMICO

Señor Presidente, las conclusiones de mi primera exposición, tal como lo he manifestado al comenzar estas observaciones, se condensan en una frase: graves desequilibrios presupuestarios que afectan a rubros vitales y que tocan fundamentalmente a la salud del enfermo.

Para cohonestar esta realidad tan viva e incontrovertible, el Director General de Beneficencia ha gastado dos páginas de diarios, bien nutridas de argumentaciones y explicaciones.

No contento con las argucias a que ya he hecho referencia, el Director General se ha permitido insertar un pintoresco y novedoso gráfico a escala "semilogarítmica" que llena casi una media página de su información.

Yo no sé si mis Honorables colegas se han detenido a considerar este curioso gráfico. En realidad, señor Presidente, comprendo perfectamente bien que ante el grotesco resultado que ofrece la hipertrofia de algunos ítem de la Beneficencia, se haya tenido que recurrir a este verdadero "truco" de feria.

Pero, al mismo tiempo, queda en nuestro espíritu cierta turbación por la enorme audacia que presupone la utilización de tan tristísimo como débil expediente.

Estos gráficos, semilogarítmicos, Honorables colegas, en los cuales las curvas se mueven en campos absolutamente irreales, son para uso exclusivo de técnicos y en determinados aspectos técnicos.

En una palabra, este método tiene su comparación casi exacta en aquellos espejos cóncavos o convexos que deforman absoluta y totalmente las imágenes que en ellos se reflejan. Jamás se utilizan esos espejos para ofrecer reproducciones reales y sólo tienen aplicación en la alta técnica o en las ferias de diversión.

Me he permitido hacer un nuevo gráfico a escala aritmética, que es la honrada, para que mis Honorables colegas puedan compararlo con el que ha ofrecido a la opinión pública el Director General de los Servicios de Beneficencia. Ruego al señor Presidente se sirva obtener el asentimiento de la Honorable Cámara para que se inserten ambos cuadros en el Boletín de Sesiones y en la publicación oficial de la prensa.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La Cámara ha oído la petición del Honorable señor Fernández Larraín.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

Acordado.

—Los gráficos que se acordó insertar son los siguientes:

"TRUCO" SEMILOGARITMICO QUE INCORPORO EN SU REPLICA EL DIRECTOR DE BENEFICENCIA. COMO PUEDE APRECIARSE, LA "ESCALA SEMILOGARITMICA" QUE SE HA BUSCADO OBEDECE SIMPLEMENTE A LA NECESIDAD DE OCULTAR EL GROTESCO DESEQUILIBRIO QUE OFRECE EL HONRADO GRAFICO ARITMETICO QUE SE INSERTA MAS ADELANTE.

EN ESTE GRAFICO SEMILOGARITMICO NO ES DIFICIL CAPTAR LA INTENCION QUE SE HA TENIDO PARA DISIMULAR EL AGUDO INCREMENTO DE DETERMINADO ITEM DEL PRESUPUESTO DE LA BENEFICENCIA, A TRAVES DE LOS AÑOS 1938 A 1944.

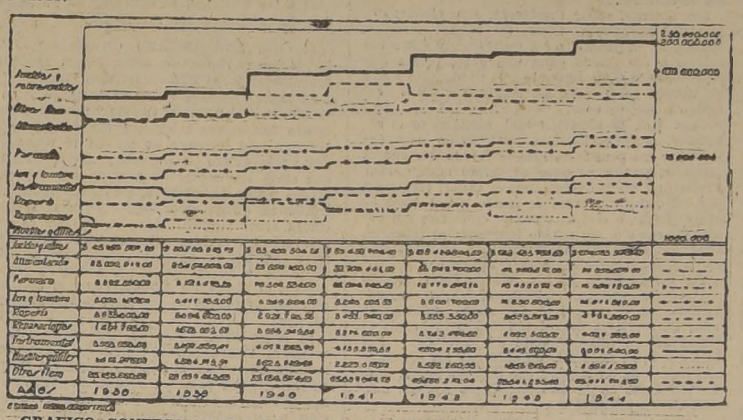
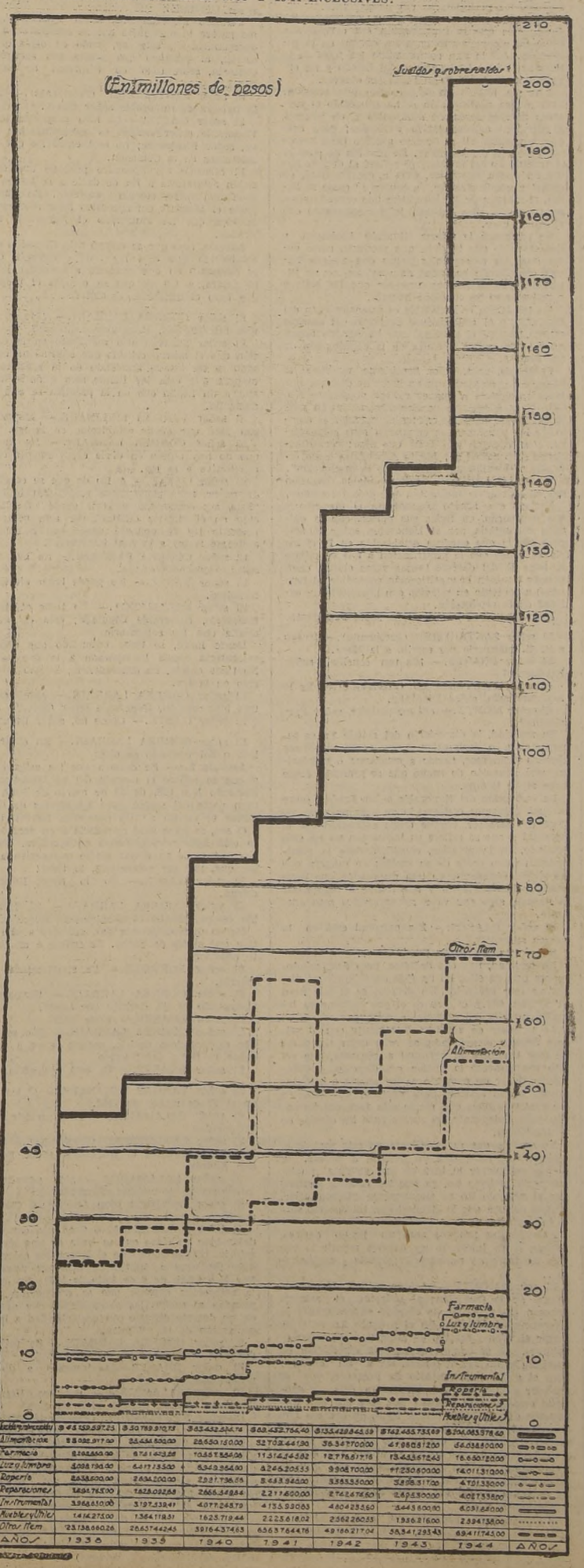


GRAFICO CONFECCIONADO EN LA HONRADA ESCALA ARITMETICA, QUE REFLEJA EL REAL INCREMENTO DE LOS ITEM VITALES DEL PRESUPUESTO DE LA BENEFICENCIA ENTRE LOS AÑOS 1938 Y 1944 INCLUSIVES.



LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

El señor FERNANDEZ LARRAIN.— Señor Presidente, la réplica del doctor González ofrece muchísimos otros blancos de fácil rectificación, pero por la escasa importancia que presentan he considerado del caso desestimarlos.

Con todo, me parece de especial interés dar a conocer algunos acápites de un informe sobre los Servicios de Beneficencia de Temuco, de la Seccional Cautín de la Asociación Médica de Chile.

Los datos que en este informe se consignan contestan derechamente las suposiciones que sobre desocupación de camas y de suficiente número de ellas ha hecho el Director de Beneficencia!

En el informe aludido, leo lo siguiente:

"Número de enfermos que han solicitado camas. — "Solicitaron ser hospitalizados, desde el 13 " de agosto de 1939 al 13 de agosto de 1940, 5,814 " enfermos; se pudo hospitalizar a 2,537, recha- " zándose 3,277, es decir, el 56.36 por ciento de " los solicitantes. Desde el 1.o de enero al 31 de " de diciembre solicitaron hospitalización:

	Años 1941	1942	al 30-X-1943
Solicitaron hospitalización	5,308	5,386	3,520
Aceptados	2,649	2,240	1,900
Rechazados	2.654	3,146	1,620

Aparte de esto, el informe que leo ofrece otros aspectos de bastante interés y que pueden servir como información a **"algunos médicos de Santiago"**.

"En sus informes, los Inspectores Generales — dicen los médicos de Temuco — dejaron establecido que después de sus visitas habían dejado organizados los servicios de policlínicas".

"¿Nos dieron acaso los medios para su perfecto " funcionamiento?".

"Nuestra respuesta es categórica. No".

" En las disposiciones que dejaron escritas, es- " tablecieron que a los enfermos de Policlínicas se " les suministraría los remedios en la Farmacia " del Establecimiento. Pero se olvidaron de fi- " nanciar este aumento del consumo de medica- " mentos, aumentando en debida forma el ítem " de farmacia. Actualmente faltan los medica- " mentos para los enfermos hospitalizados. Se les " dan a los de Policlínica los remedios en casos " muy especiales.

"PREGUNTAMOS:

"¿Es culpa de los médicos que el hospital tuvie- "ra que clausurarse por falta de leña necesaria " para preparar el alimento a los enfermos? ¿No " se debía esto al atraso en el envío de los fondos " para cancelar su cuenta al proveedor de ella?

"¿Es culpa de los médicos que el llamado Hospi- " tal Regional estuviera casi tres años sin servicio " de Rayos x?

"¿Es culpa acaso de los médicos que durante un " tiempo no hubiera agua en el Pabellón Carrillo " ni aún para lavarse las manos y que hubiera que " esperar la noche para que pudieran llenarse los " estanques de agua para poder asear entonces los " servicios higiénicos?

"¿Es culpa nuestra que hubiera que restringir " las operaciones a las más urgentes y que no se " hicieran las curaciones por falta de gasa?

"¿Es culpa nuestra que los pedidos de medica- " mento no se despachen a su debido tiempo y " que nos encontremos sin remedios?

"En cierta ocasión, hubo que adquirir del repre- " sentante de una casa comercial guantes de goma " para cirugía a mayor precio del de la Central " de Compras; la factura fué objetada por esta " causa; se explicó que debido al retraso en en- " viarlos por parte de dicho organismo se había " hecho esa compra. Respondieron: que no se " había insistido lo suficiente en el pedido. Cree- " mos que esta respuesta no necesita ningún co- " mentario".

Hasta aquí, los médicos de Temuco. El Infierno está pavimentado de buenas intenciones.

Señor Presidente, en realidad, después de haber estudiado profundamente la contestación del doctor González, que analizo, experimento una enorme desilusión, peor que esto, una dolorosa rectificación de opinión.

El documento que abordo tiene, como lo he demostrado suficientemente, fallas **gravísimas** que acusan **gravísimos** vacíos en quienes han alcanzado la alta responsabilidad de [illegible] servicio nacional:

Aparte de vagos y estudiados "mea culpa", no se aprecia en ese documento el valor de enfrentarse con la realidad, de reconocer errores, de enmendarlos; ni hallamos tampoco en él ningún reflejo de voluntad y coraje para enderezar, con la energía y capacidad necesarias, ese complicadísimo servicio, por los caminos del sentido común.

No basta, dije, en mi anterior exposición, la excelente buena fe que he encontrado en las altas esferas de ese Servicio. Un viejo adagio inglés nos dice **que el infierno está pavimentado de buenas intenciones.**

A "Algunos Médicos de Santiago".

Antes de dar término a estas observaciones, quiero de nuevo referirme a la iniciativa de solidaridad de un determinado grupo de médicos de Santiago y Concepción para con la Jefatura de la Beneficencia.

A ellos, con sinceríssima franqueza, me permito rogarles que aprecien el carácter general que tienen mis observaciones, que se compenetren de la seriedad y justeza absoluta de todas las cifras que he dado a conocer y que consideren la extensión, diría universalidad, que los servicios de Beneficencia alcanzan dentro del país.

Yo no he tratado tal o cual aspecto determinado, parcial o fragmentario del Servicio. Mi trabajo es completo y abarca conclusiones de índole esencialmente general. No me he detenido en nada episódico, ni accidental, ni pequeño, porque mi propósito— no sé si lo he logrado— es el de mostrar una visión conjunta del Servicio. Con esto, no hago politiquería, hago política, como la entiendo y la considero necesaria y primordial y como me la dicta la responsabilidad del cargo electivo que ejerzo.

Si he insistido en las deficiencias que arrojan las cifras y estadísticas de los ítem vitales del presupuesto de la Beneficencia, es porque ellas traducen en la realidad mermas que deben llenarse, porque así lo reclama la equilibrada atención del enfermo.

Tengo en mi poder, Honorables colegas, los párrafos más importantes de diez informes oficiales del Departamento de Dietética de la Beneficencia, cuya lectura omito, los que aclaran y comprueban definitivamente las deficiencias que anoto. De tal modo que todo lo que digo es serio, exacto, real y está respaldado por documentos incontrovertibles.

Asimismo, cuento con numerosas piezas oficiales que acusan el desamparo de muchos hospitales de provincia. Tampoco, por ahora, haré uso de ellas.

Para terminar, señor Presidente, debo insistir, aunque sea ingratísimo, en la ninguna seriedad que ofrece la contestación del Director de Beneficencia, cuyas inconsistentes afirmaciones, una a una, he deshecho con números, que no han tenido rectificación, y con documentos emanados de sus propios servicios, que no han sido negados

Y una palabra más.

Concepto de caridad

Siento no llegar a un acuerdo con mi distinguido contradictor, sobre el concepto de caridad.

Entre sus descargos, más de una vez, al tratar los fabulosos desperdicios de comida de los antiguos establecimientos, ha dicho textualmente:

"Servían para alimentar admirablemente los fa- " mosos cerdos de los hospitales, amén de un buen " número de perros y de otro no menor de vagos " y pordioseros".

La frase acusa una muy poco delicada escala de valores, porque en ella mezcla, sin prelación, a cerdos, perros, vagos y pordioseros.

Con un gramo de caridad, se pudo haber evitado

esa odiosa construcción gramatical que enaltece a los brutos y ofende a la especie humana.
—Aplausos en la Sala.

3.— **INTERPRETACION DE ALGUNAS DISPOSICIONES REGLAMENTARIAS DE LA LEY N.o 6,341 SOBRE JUBILACION DEL PERSONAL FERROVIARIO.**

El señor SANTANDREU (Presidente). — En conformidad al acuerdo adoptado por la Honorable Cámara, corresponde ocuparse del proyecto de ley por el cual se interpretan algunas disposiciones reglamentarias de la Ley 6,341, sobre jubilación del personal ferroviario.

El proyecto está impreso en el boletín N.o 5,394.

Diputado Informante es el Honorable señor Montt.

Dice el proyecto:

"PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.o.— Se declara que las pensiones e indemnizaciones que se reconocen a los deudos del personal ferroviario fallecido a causa de accidentes sufridos en el servicio, quedan comprendidas en la expresión "pensiones de jubilados ferroviarios" a que se refiere la ley N.o 6,341, del 6 de julio de 1939. En consecuencia, dichas pensiones e indemnizaciones deben ser percibidas por los deudos del personal fallecido con los aumentos que para los pensionados ferroviarios conceden las disposiciones vigentes.

Artículo 2.o.— Se declara que las asignaciones a que se refiere el decreto del ex Ministerio de Fomento N.o 698, de 27 de marzo de 1942, forman parte del sueldo para los efectos de determinar el monto de las pensiones ferroviarias

Artículo 3.o.— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor MONTT.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT.— El proyecto que va a entrar a discutir la Honorable Cámara es, en realidad, muy sencillo y casi huelgan las ideas que sobre él se pueden manifestar. Ya en el informe redactado por el señor Secretario de la Comisión se expresan con claridad y precisión las razones que se tuvieron en vista para aprobarlo.

Este proyecto nació en un Mensaje del Ejecutivo y fué patrocinado en el seno de la Comisión por el propio señor Ministro de Vías y Obras Públicas, quien representó, por decirlo así, a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, dependiente del Ministerio a su cargo, y a la cual afectan las disposiciones del proyecto en estudio.

El proyecto tiene un carácter meramente interpretativo, pues tiende a regularizar o sancionar en forma legal la situación existente respecto de las jubilaciones del personal ferroviario. Si bien es cierto que se establecen nuevas obligaciones para la Empresa, es necesario hacer hincapié, y esto es algo que me parece importante, en que ello no significa un nuevo gravamen para la Empresa, pues, como he dicho, sólo se trata de dar sanción legal a pagos que se están haciendo.

El artículo 1.o del proyecto tiende a establecer que el aumento o el reajuste de las pensiones a los ferroviarios jubilados, que se hizo en el año 1939, también beneficia a los deudos del personal de la Empresa fallecidos en actos del servicio.

La ley 6,341, tomando en consideración, como muchas otras leyes, la desvalorización monetaria, hizo un reajuste de pensiones, estableciendo aumentos decrecientes para las pensiones de menor a mayor. Así, estableció un veinte por ciento para las inferiores a ochocientos pesos mensuales y un diez por ciento para las que van desde ochocientos a tres mil pesos anuales.

Pues bien, esta ley empleó la expresión "pensiones de jubilados ferroviarios"; pero no comprendió en forma expresa las pensiones que perciben los deudos ferroviarios jubilados o que han fallecido en actos del servicio, pensiones que no son propiamente de jubilados, sino que, repito, son pensiones que se pagan a las familias de los fallecidos o indemnizaciones por accidentes del trabajo; puede, en realidad, llamárseles como se quiera, porque ambas expresiones se usan en los textos legales.

Decía, señor Presidente, que la ley 6,341 no comprendió expresamente a este tipo de pensiones. Sin embargo, atendiendo al espíritu de la Ley y al Decreto Reglamentario, se las comprendió en ella. En realidad, era igualmente ecuánime hacer el reajuste en forma amplia. Por eso el artículo 1.o del proyecto en debate dice:

"Se declara que las pensiones e indemnizaciones que se reconocen a los deudos del personal ferroviario fallecido a causa de accidentes sufridos en el servicio, quedan comprendidos en la expresión "pensiones de jubilados ferroviarios", a que se refiere la ley N.o 6,341, de 6 de julio de 1939".

En seguida, el artículo 2.o que, como he dicho, es meramente aclarativo o interpretativo, viene a sancionar legalmente la inclusión de la asignación especial de que goza determinado personal de los Ferrocarriles, dentro de las pensiones de jubilación.

El personal ferroviario se jubila con arreglo a una ley del año 28. En esta ley se dice que, para los efectos de determinar el monto de las pensiones de jubilación, se considerarán, además del respectivo sueldo o salario, ciertas asignaciones.

El Decreto 698, de 27 de marzo de 1942, enumeró esas asignaciones que se han estado tomando en cuenta para otorgar la jubilación.

El artículo segundo tiende también a sancionar legalmente esa norma incorporando a la ley dichas asignaciones.

Tales son, señor Presidente, los objetivos que persiguen los dos artículos del proyecto en discusión, que tienen un carácter meramente declarativo y que contemplan dos ideas perfectamente concretas.

El señor BRAÑES.— Pido la palabra.

El señor VARGAS MOLINARE.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Brañes y, a continuación, el Honorable señor Vargas Molinare.

El señor BRAÑES.— Concuerdo con la opinión manifestada por el Honorable colega Informante en cuanto al objetivo de las dos ideas a que se ha referido y que están consideradas en los artículos primero y segundo del proyecto de ley que la Honorable Cámara conoce en este momento.

Pero, al conocer el informe de la Comisión de Legislacin Social y Trabajo, me permití acercarme al Honorable Diputado Informante, cuyo testimonio quiero invocar en este instante, para rogarle a Su Señoría que considerara la posibilidad de que el artículo segundo, que se refiere específicamente al decreto del ex Ministerio de Fomento, número 698, de 27 de marzo del año 1942, fuera modificado, porque se han producido con posterioridad algunos hechos que es indispensable tomar en cuenta para que el proyecto pueda ser lo más acabado posible dentro de las relaciones que existen entre el personal ferroviario y la Empresa, con motivo de la jubilación.

Quiero explicar esto, señor Presidente.

El artículo 2.o se refiere al citado decreto 698 y éste, en la letra f), dice: "Gratificaciones a los jefes de talleres y mayordomos de maestranzas, concedidas como estímulo a la calidad y cantidad de la producción a su cargo".

Con posterioridad, señor Presidente, se dictó un decreto que disminuía o más bien, suprimía las gratificaciones concedidas por las letras e), d), f) y g), lo que significaba que las gratificaciones a los maquinistas, a los jefes de talleres y a los mayordomos de maestranza, como estímulo a la producción, no iban a ser reconocidos para los efectos de la jubilación.

El señor MONTT.— ¿Me perdona una interrupción, Honorable Diputado?

¿A cuáles se refiere Su Señoría?

El señor BRAÑES.—Honorable colega, con posterioridad al decreto N.o 698, el ex Ministerio de Fomento puso nuevamente en vigencia el decreto N.o 696, suprimiendo así estas gratificaciones para los efectos de determinar el monto de las pensiones ferroviarias.

El señor MONTT.— ¿Cuáles, Honorable colega?

El señor BRAÑES.— Las contenidas en las letras d), e), f) y g) del decreto N.o 698.

Este decreto fué reemplazado por otro; el ex Ministerio de Fomento, como Su Señoría sabe, dejó sin efecto el último decreto, quedando en vigencia el anterior.

Las razones, señor Presidente, son obvias: el personal ferroviario tiene un salario o sueldo cuando es "a jornal" o "a contrata", y sobre ese salario o ese sueldo gana una gratificación que se le concede como estímulo a la producción y que en ningún caso puede ser superior al 40% del sueldo o salario base.

Pues bien, la situación real, efectiva, es la siguiente: si se suprime la gratificación para determinar las pensiones, ningún ferroviario querrá retirarse, porque al cabo de veinte años, señor Presidente, un individuo llega a ganar, pongamos por caso, dos mil pesos de sueldo y mil pesos de gratificación, o sea, en ejercicio gana tres mil pesos; en cambio, ese mismo individuo, al retirarse, tendría que hacerlo solamente con el sueldo base, perdiendo totalmente la gratificación.

Por consiguiente, ningún jefe de taller ningún mayordomo, ningún empleado en iguales circunstancias, que haya alcanzado cierto número de años de servicios, querrá retirarse, con lo que se producirá un estancamiento del escalafón. Por otra parte, es necesario agregar que las condiciones físicas de un hombre que durante veinte años ha trabajado en la Maestranza, no son las mismas de un principiante.

Un señor DIPUTADO.— Exactamente, Honorable colega.

El señor BRAÑES.— Esta situación perjudica, además, las posibilidades del principiante.

Por todas estas consideraciones estimamos indispensable que la gratificación sea considerada como un complemento para los efectos de la jubilación. Así lo han comprendido los jefes de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y los organismos de que forman parte los obreros.

Pero ha habido en este asunto una omisión. Esta misma gratificación se ha concedido al personal de ingenieros, de dibujantes y, en general, al personal administrativo y técnico; pero desgraciadamente en el decreto aludido tales personas no están consideradas. De manera de cuando el artículo 2.o del proyecto se refiere al decreto N.o 698 en forma específica, deja a ese personal, de carácter administrativo, "a contrata" como se llama, al margen de los beneficios que concede y, en consecuencia, ellos deberán jubilar solamente con el sueldo base.

Se producirá la misma situación incómoda y desagradable que tendrán que producir, como decía hace un momento, aquellos que aunque hayan completado sus años de servicios, no se jubilarán, porque no hay una ley que los obligue a retirarse ni les conviene hacerlo.

En tal forma es inevitable el estancamiento del escalafón y el consiguiente perjuicio del servicio mismo, porque el personal que ha servido largos años rinde menos a causa de la disminución de sus fuerzas.

Pensamos, pues, señor Presidente, modificar el artículo 2.o de modo que en lugar de declarar que las asignaciones a que se refiere el decreto N.o 698 del ex Ministerio de Fomento, formarán parte del sueldo para los efectos de calcular el monto de las pensiones, se enumeren esas asignaciones y se agregue una frase que diga: "gratificaciones al personal a contrata concedidas como estímulo a la calidad y cantidad de la producción".

Yo no sé si en este momento de la discusión sea procedente la indicación que dejo formulada.

Declaro que acepto plenamente el proyecto y que concuerdo, en todas sus partes, con la opinión sustentada por el Honorable señor Montt; pero quería que quedara establecido en la historia de la ley que la gratificación a que se refiere la letra f) del decreto tantas veces citado, comprende también la gratificación concedida al personal a contrata en relación con la cantidad y calidad de la producción.

Dejo formulada la indicación, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ruego a S. S. mandarla por escrito a la Mesa.

El señor BRAÑES.— ¡Es tan sencilla, señor Presidente!

El señor SANTANDREU (Presidente).— Es lo reglamentario, señor Diputado.

El señor MONTT.— ¿Si me permite, señor Presidente?

En realidad, la disposición del artículo 2.o es interpretativa o declarativa, pues, como dije hace algunos momentos, tiende a sancionar o regularizar una situación de hecho que se presenta desde hace algún tiempo.

La indicación del Honorable señor Brañes, sobre la cual habíamos conversado en días pasados, no tiene ese carácter, porque tengo entendido que el personal a que se refiere su indicación no ha sido jubilado, en la práctica, considerándose la gratificación como parte de su sueldo; de manera que no podría englobarse en una disposición que tiene carácter interpretativo y que tiende a regularizar el pasado, algo que va a surtir efectos más adelante.

El señor BRAÑES.— Ese personal está en la misma situación.

Si me permite, señor Presidente...

En realidad, hay dos decretos, pero desgraciadamente uno de ellos no ha sido considerado al discutirse este proyecto. Un decreto es el que lleva el número 698 y el otro es el que reglamenta las gratificaciones del personal a contrata.

Al proceder de acuerdo únicamente con el primer decreto mencionado, se va a dejar sin gozar de este beneficio al personal a contrata, que recibe exactamente la misma gratificación, y deberíamos hacer un proyecto de ley aparte o introducir un nuevo artículo para expresar que también las gratificaciones que recibe este personal formarán parte integrante del sueldo para los efectos de la jubilación.

Yo querría que se modificara en este sentido el artículo 2.o; pero, si a Su Señoría le parece, se podría considerar la idea en un artículo nuevo, que sería artículo 3.o, ya que Su Señoría sostiene que el artículo 2.o es simplemente interpretativo, porque declara que lo dispuesto en tal decreto surte tales efectos para la jubilación.

Entonces, se produce aquí un hecho curioso, porque, a mi juicio, la ley debería repetir lo que dice un decreto y no hacer referencia a ese decreto...

El señor MONTT.— Así se estimó, Honorable colega en la Comisión: al redactar el artículo primero del proyecto, se eliminó expresamente la referencia al decreto En el artículo 2.o se quiso seguir el mismo camino de enumerar las remuneraciones que se comprenden en la disposición en cuestión, y no hacer referencias a un decreto. Pero el señor Subsecretario de Fomento, que es profesor de Derecho Administrativo, dijo —y conviene recalcar este hecho— que ésta era una disposición que ya tenía fuerza legal, de manera que le parecía más conveniente hacer referencia al decreto N.o 698, que consta sólo de tres o cuatro artículos, uno de los cuales es el que contiene la enumeración de las remuneraciones que quedan comprendidas en esta disposición, en tanto que los demás artículos son, como quien dice, reglamentarios de aquel.

Se estimó, pues, inconveniente trasladar al texto de la ley aquella disposición de carácter reglamentario y dejar sueltos los otros tres o cuatro artículos del citado decreto. La Comisión, respetuosa de la opinión del señor Subsecretario de Fomento, que, como digo, es profesor de Derecho Administrativo, se remitió, entonces, al decreto, en la misma forma en que lo hacía el Mensaje del Ejecutivo.

Quiero hacer este alcance, señor Presidente, a propósito de la observación que ha hecho el Honorable señor Brañes y que yo también ya había formulado en la Comisión.

En conclusión, señor Presidente, y volviendo a lo anterior, creo que podría aceptarse la idea del Honorable señor Brañes...

El señor VARGAS MOLINARE.— En un artículo aparte...

El señor MONTT.— ...en un artículo nuevo, sin necesidad de que el proyecto vuelva a Comisión. Así evitaríamos, además, una posible objeción al proyecto por parte del Honorable Senado.

Nada más, señor Presidente.

El señor GAETE.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor VARGAS MOLINARE.— Yo había pedido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Vargas Molinare, y, a continuación, el Honorable señor Gaete.

El señor VARGAS MOLINARE.— Para no ocupar todo el resto del tiempo y puedan hablar los demás Honorables colegas, a fin de que se logre aprobar este proyecto de ley en la presente sesión, sólo quiero manifestar, señor Presidente, que estoy totalmente de acuerdo con el proyecto mismo y con las observaciones formuladas por el Honorable colega señor Montt y por el Honorable colega señor Brañes. Me parece que es mucho más práctica la idea del Honorable señor Brañes en el sentido de agregar un artículo nuevo que contenga la disposición a que se ha referido. Yo rogaría al Honorable Diputado que, si tuviera redactada su indicación, se sirviese informarme de su tenor...

El señor BRAÑES.— Sí, Honorable colega, la tengo redactada con el objeto de establecer un artículo nuevo, con el N.o 3.o, que diga: "Las gratificaciones del personal a contrata concedidas como estímulo a la calidad y cantidad de la producción a su cargo, formarán asimismo parte del sueldo para los efectos de determinar el monto de las pensiones".

El señor VARGAS MOLINARE.— Muy bien, señor Diputado.

Termino manifestando, señor Presidente, que me parece lo más justo que se considere en esta oportunidad en esta ley, como en otras que se dicten, al personal que presta sus servicios a contrata, sobre todo en empresas de carácter fiscal.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Gaete.

El señor GAETE.— La idea propuesta por el Honorable señor Brañes es completamente nueva, señor Presidente; no está entre las que consideramos en la Comisión.

El Mensaje del Ejecutivo propone una disposición aclaratoria a fin de darle a la ley ya dictada una interpretación correcta. En ninguna parte el Mensaje del Ejecutivo hace referencia a la idea que ha enunciado el Honorable señor Brañes.

Además, creo que se escapó a la Comisión dejar establecido que esta ley tendrá vigencia desde el momento en que comenzó a aplicarse la que se aclara, a fin de que se cumpla el propósito que tuvo el legislador al dictarla.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor Subsecretario manifestó en la Comisión que el mismo criterio que aquí se ha expresado se ha estado aplicando en la práctica; de manera que esta ley tiende sólo a darle legalidad a un hecho que en la práctica se está produciendo.

El señor VARGAS MOLINARE.— Mayor razón para que quede establecido en la ley.

El señor CORREA LARRAIN.— De manera que no hay objeto en darle expresamente efecto retroactivo a la ley.

El señor GAETE.— A fin de que se comprenda mejor, sería conveniente reemplazar la frase: "Esta ley comenzará a regir desde su publicación en el "Diario Oficial", por esta otra: "La presente ley se aplicará desde que comenzó a aplicarse la ley a la cual interpreta".

El señor CORREA LARRAIN.— No hay necesidad, Honorable colega.

El señor YAÑEZ.— No puede tener efecto retroactivo.

El señor SALAMANCA.— No tiene objeto establecerlo, Honorable Diputado; ésta es simplemente una ley aclaratoria.

Desde luego, se tiene entendido que una ley aclaratoria queda incorporada a la que aclara. No tiene objeto, en consecuencia, dejarlo establecido en la ley.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Gaete?

El señor GAETE.— Como no, señor Diputado.

El señor CORREA LARRAIN.— En el artículo 2.o del proyecto se dice:

Artículo 2.o— Se declara que las asignaciones a que se refiere el decreto del ex Ministerio de Fomento N.o 698, de 27 de marzo de 1942, forman parte del sueldo para los efectos de determinar el monto de las pensiones ferroviarias.

O sea, se hace aquí referencia a un decreto que se está aplicando, que está en vigencia. No veo por qué se le va a dar efecto retroactivo a una ley que, por ser aclaratoria, lo tiene.

El señor GAETE.— No lo tiene, Honorable colega.

El señor CORREA LARRAIN.— Sí, Honorable colega, porque es simplemente aclaratoria.

Por lo demás, viene a dar legalidad a una cuestión que existe de hecho. Se refiere a un Decreto anterior...

El señor BORQUEZ.— Es simplemente aclaratorio.

El señor CORREA LARRAIN.— Simplemente aclaratorio de un Decreto que existe.

El señor BRAÑES.— Nada más.

El señor CORREA LARRAIN.— Por eso creo que es inoficioso decirlo, porque se va a aplicar desde la fecha del Decreto.

El señor BRAÑES.— Se está aplicando.

El señor VARGAS MOLINARE.— O sea, desde el 27 de marzo de 1942.

El señor SALAMANCA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ha solicitado la palabra el Honorable señor Escobar, don Andrés.

El señor SALAMANCA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Con todo gusto.

El señor SALAMANCA.— Creo que convendría dejar bien en claro que se trata de una ley aclaratoria, porque como dice el Honorable colega, podría prestarse a dudas. Se pretende aclarar la Ley N.o 6,341, de 6 de julio de 1939. En cambio, la aclaración expresa que se entenderán incorporadas al sueldo las asignaciones que aparecen en un decreto dictado con posterioridad a la promulgación de la ley misma.

El señor CORREA LARRAIN.— Se refiere a distintas materias.

El señor BRAÑES.—Exactamente, a distintas materias.

El señor SALAMANCA.— Por eso, Honorable Diputado, desaba dejarlo bien en claro.

El señor SANTANDREU (Presidente).—Está con la palabra el Honorable señor Andrés Escobar.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Señor Presidente, el proyecto de ley en discusión es de toda justicia, pues viene a interpretar, en forma definitiva, algunas disposiciones del Reglamento de la Ley N.o 6,341, de 6 de julio de 1939, sobre jubilación del personal ferroviario.

El Mensaje que ha dado origen a este proyecto pretende, por una parte, salvar las dificultades que se han suscitado con motivo de la aplicación del reglamento de esta ley.

En buenas cuentas, señor Presidente, el Reglamento vulnera el verdadero espíritu de la ley que se pretende aclarar, que ordenaba declarar a los obreros y empleados ferroviarios accidentados en actos de servicio, o a sus familiares, en caso de fallecimiento de aquéllos, como pensionados por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

En cambio, el reglamento establece que se consideran estos beneficios como indemnización por accidente del trabajo, en circunstancias que el propio Código del Trabajo establece que este personal accidentado en actos de servicio debe percibir una pensión.

Y es muy conveniente que se aclaren estas disposiciones, señor Presidente, sobre todo cuando quienes perciben estas exiguas pensiones, porque son muy reducidas, son, por lo general, las esposas de este personal, sus familiares, o, en otras ocasiones, sus padres. A esta gente le cuesta bastante interpretar la ley; de manera que esta aclaración que se hace, en esta oportunidad, es muy conveniente, porque, lisa y llanamente, los familiares de este personal o el personal mismo accidentado en actos del servicio va a saber concretamente a qué atenerse para el cobro de sus pensiones.

Establece también este proyecto de ley, para mayor claridad, como lo establecían las disposiciones que reglamentaron la Ley N.o 6,341, cuáles son estas pensiones y cuáles son los beneficios que este personal ferroviario accidentado o muerto en actos del servicio puede percibir. En ellos menciona la gratificación por servicios nocturnos y permanentes.

A mí me parece, señor Presidente, que esta palabra "permanentes" debe suprimirse, porque hay mucha gente en la Empresa de los Ferrocarriles que trabaja en forma alternada, es decir, que trabaja quince días de día y quince días de noche. Si no se elimina esta palabra "permanentes" van a ser burlados, en este primer beneficio, todos aquellos accidentados en actos de servicio o sus familiares, en caso de muerte, porque no van a poder gozar de él por no haber servido de noche en forma permanente.

En cambio, la Empresa de los Ferrocarriles puede establecer taxativamente cuánto tiempo el obrero estuvo trabajando de noche y hacerle el abono correspondiente de acuerdo con el tiempo que trabajó de noche. Si no, como digo, la Empresa de los Ferrocarriles va a poder burlar a este personal que trabaja la mitad del tiempo de día y la mitad de noche.

Después establece que también son beneficios para este personal:

La gratificación de zona;

Las trienales;

Gratificación por kilometraje;

Gratificación a maquinistas y fogoneros que desempeñan puestos de mayordomos de Casas de Máquinas y Ayudantes de la Escuela de Maquinistas de la Sección Tracción y Maestranzas;

Gratificación a los jefes de talleres y mayordomos de Maestranzas concedidas como estímulo a la calidad y cantidad de la producción a su cargo;

Gratificación de categoría superior al personal de Conservación y Tráfico que ha rendido examen de freno obteniendo las clasificaciones A y B (decreto 5,055, de 21 de junio de 1938), y

Gratificación del 10 por ciento al personal de porteros.

El señor IZQUIERDO.—¿A qué hora vamos a votar, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente).—En realidad, habría que prorrogar la hora, porque la sesión termina a las 9.

El señor IZQUIERDO.— Votemos inmediatamente, señor Presidente.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Yo he leído esta disposición, porque deseo que quede en el espíritu de la ley, que ninguna de estas conquistas del personal ferroviario podrá ser jamás vulnerada por parte de la Empresa.

Yo he hablado solamente durante cuatro minutos...

El señor IZQUIERDO.—Tiene la razón Su Señoría, pero así no vamos a alcanzar a despachar este proyecto.

El señor GODOY.—Que se acuerde la prórroga de la hora. Para todo hay tolerancia aquí en la Cámara...

El señor ESCOBAR (don Andrés).— En homenaje al pronto despacho de este proyecto que beneficia a los ferroviarios, pido a la Honorable Cámara que dé su aprobación a este proyecto, tal como lo hizo la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¿Me permite, señor Presidente?

Yo había hecho una indicación para que en la letra a), que se refiere a gratificaciones por servicios nocturnos, se elimine la palabra "permanentes".

Como esta gente no está en servicio nocturno permanente, pero ha trabajado en él durante 20 o 30 años, si no se suprime la palabra que acabo de anotar, va a perder gran parte de sus derechos.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ruego a Su Señoría mandar por escrito su indicación a la Mesa.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— No es nada más que para eliminar la palabra "permanentes" en la letra a).

El señor SANTANDREU (Presidente).— Yo he estado leyendo el artículo primero y no aparece la letra a). Su Señoría se refiere a una enumeración que se hace en la exposición del proyecto.

¿A dónde piensa intercalar el artículo, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— En realidad, en la Comisión de Trabajo se pidió que se enumeraran, taxativamente, todos estos beneficios, tal como aparecen en el decreto que reglamentó la ley 6,341.

El señor MONTT.— Si el Honorable señor Brañes hubiera propuesto consignar en el artículo 2.o la enumeración en lugar de hacer referencia al decreto reglamentario, yo habría estado de acuerdo; pero eso no se hizo y, no habiéndose consignado en el artículo 2.o la enumeración, no cabe la indicación del Honorable señor Escobar para suprimir la palabra "permanentes".

Sería materia de una indicación totalmente diferente.

El señor DELGADO.— Que se incorpore al artículo 2.o la indicación que ha hecho el Honorable señor Escobar para suprimir la palabra "permanentes".

El señor MONTT.— Tengo entendido que ya se aprobó en general el proyecto y si no se mandó la indicación antes de cerrarse el debate, no cabe considerarla.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— La hice oportunamente.

El señor PROSECRETARIO.— La indicación del señor Brañes es para redactar un artículo nuevo que diga: "Las gratificaciones del personal a contrata concedidas como estímulo a la calidad y cantidad de la producción a su cargo, formarán asimismo parte del sueldo para los efectos de determinar el monto de las pensiones".

El señor MONTT.— Esa es la única indicación que, según el Reglamento, puede considerarse.

El señor SANTANDREU (Presidente).— En realidad, en su discurso, el Honorable señor Escobar anunció que iba a presentar una indicación.

Esa es la estricta verdad de las cosas.

El señor DELGADO.— Y lo que propone el Honorable señor Escobar es trasladar a un artículo nuevo la enumeración que se hace en el decreto ley 698.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ruego al Honorable señor Escobar mandar por escrito su indicación a la Mesa.

El señor GODOY.— Reglamentariamente la situación que se ha producido podría solucionarse aceptando la H. Cámara un artículo, por el cual se declarara que se suprime la palabra "permanente" en la letra a) del Decreto Reglamentario. Queda así, consultada la proposición que ha hecho el Honorable colega con el fin de evitar una nueva dificultad, ya que se trata de una ley aclaratoria.

El señor BORQUEZ.— Yo creo que sería preferible hacer una referencia, declarando que esto queda establecido en la historia de la ley.

En consecuencia, la indicación del Honorable señor Godoy puede aceptarse, dejando constancia que no se le reconoce a ese decreto fuerza obligatoria.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el artículo 1.o:

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el artículo 1.o.

Aprobado.

En discusión el artículo 2.o.

— Dice el artículo:

Artículo 2.o. — Se declara que las asignaciones a que se refiere el decreto del ex Ministerio de Fomento N.o 698, de 27 de marzo de 1942, forman parte del sueldo para los efectos de determinar el monto de las pensiones ferroviarias.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Cuando discutimos en la Comisión de Trabajo y Legislación Social este proyecto, hubo acuerdo para intercalar en este artículo todas las asignaciones establecidas en el Decreto 698.

Por eso es que dice el artículo segundo:

"Se declara que las asignaciones a que se refiere el decreto del ex Ministerio de Fomento, N.o 698, de 27 de marzo de 1942, forman parte del sueldo para los efectos de determinar el monto de las pensiones ferroviarias".

Por lo tanto, la enumeración que se hace en el artículo 1.o del mencionado decreto debe quedar incorporada en el artículo segundo. Suprimiendo en la letra a) de esa enumeración la palabra "permanente", se entiende que se pagarán los servicios nocturnos de acuerdo con el Reglamento y con el tiempo que hayan trabajado los obreros efectivamente en trabajos nocturnos.

El señor GAETE.— Aunque sea por una noche.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Tal vez

El señor GAETE.— Es que deseo saber cuál es el alcance de las palabras de S. S .

Yo estoy hablando con conocimiento de causa, por una noche no sería posible, señor Diputado.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Por lo general, hay servicios en que los turnos se van cambiando; algunos trabajan cierto tiempo de día y otros cierto tiempo de noche.

El señor GAETE.— Claro.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Pero como en la letra a) del decreto se dice: "gratificaciones por servicios nocturnos permanentes", quiere decir, entonces que estas gratificaciones no se van a pagar.

El señor BORQUEZ.— Está perfectamente claro.

El señor DELGADO.— Basta que una semana se trabaje de día para que se pierda el derecho.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Esto va a ser materia de un artículo nuevo.

El señor BORQUEZ.— Es para establecer en la historia de la ley que estos servicios, como lo explica el Honorable señor Escobar, son continuos

El señor GAETE.— Tampoco es eso.

Lo que entiendo que ha querido decir el Honorable señor Escobar, es que si un obrero trabaja a veces 15 días o un mes de noche y, después, 15 días o un mes de día, debe pagársele gratificaciones por los 15 días o por el mes que ha trabajado de noche.

El señor BORQUEZ.— Para interpretar bien al legislador, estos servicios deben considerarse como continuos.

El señor GAETE. — Si un obrero trabaja 15 días o un mes de noche, debe pagársele gratificación. No puede decirse servicios nocturnos permanentes, porque como tal se considera el individuo que trabaja siempre de noche y nunca de día. En esa rotativa hemos trabajado muchas veces los que hemos pasado por los talleres.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Yo creo que con un poco de buena voluntad se puede arreglar esta dificultad.

Podríamos agregar un artículo nuevo que dijera: "suprímese la palabra "permanente", de la letra a), del artículo 1.o del Decreto 698".

El señor PROSECRETARIO. — La indicación está aquí.

Dice: "Elimínase la palabra "permanente" de la letra a) del Art. 1.o del Decreto N.o 698, de 27 de marzo de 1942".

El señor GODOY.— Señor Presidente, hemos hecho esa proposición, en la inteligencia de que si la Honorable Cámara acepta incluir en esta ley aclaratoria todas las letras del artículo 1.o del Decreto 698, suprimiendo la palabra "permanentes" en la letra a), nosotros vamos a aceptarlas, porque ambas fórmulas subsanan la dificultad.

El señor BORQUEZ.— Y la idea queda más completa.

El señor SALAMANCA. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SALAMANCA. — Podría salvarse la dificultad modificando la redacción del artículo 2.o y decir: "Se declara que las asignaciones que a continuación se enumeran forman parte del sueldo para los efectos de determinar el monto de las gratificaciones que se indican en las letras a), b), c), etc., y entonces suprimir de la letra a), la palabra "permanentes".

El señor BORQUEZ.— Claro.

El señor GODOY.— Ese había sido primitivamente el espíritu de los miembros de la Comisión.

El señor MONTT.— Yo he entendido que sólo se tendía a regularizar la situación de los individuos que han jubilado de acuerdo con lo que dispone el proyecto, el que sólo tiene el carácter de una disposición aclaratoria. Pero en virtud de esta indicación, las personas que han jubilado con una pensión determinada van a poder reclamar de la forma en que se les concedieron dichas pensiones. De tal manera que, en vez de ser una ley aclaratoria, vendrá a contener esta ley disposiciones con efecto retroactivo.

El señor BORQUEZ. — Tiene que producirse eso, Honorable Diputado. Ese es el alcance de la disposición...

El señor DELGADO.— Se trata, Honorable señor Montt, de dejar claramente establecida esta disposición en la ley...

El señor SANTANDREU (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Bórquez.

El señor BORQUEZ.— Como esta es una ley aclaratoria, se va a entender incluída dentro de la ley en vigencia; y efectivamente, como dice el Honorable señor Montt, va a alcanzar a las personas que han jubilado con una pensión determinada. Es de absoluta justicia que así ocurra: en consecuencia, no habrá ningún peligro en establecer esta disposición en los términos en que ha sido propuesta.

El señor MONTT. — El espíritu del proyecto contenido en el Mensaje y el pronunciamiento

CLASICO DEL FUTBOL DIRA SI PLATKO ES SUPERIOR A TORRES

EL ENTRENADOR HUNGARO Y EL CHILENO SON DOS DE LOS MAS COTIZADOS EN EL AMBIENTE PROFESIONAL.—DEPORTISTAS Y FANATICOS DE LOS PUEBLOS VECINOS VENDRAN A APLAUDIR A SUS FAVORITOS.— PARA EL MATCH DE MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL EXISTE UN INTERES EXTRAORDINARIO

Los dirigentes de Colo Colo y Magallanes se han preocupado de un modo especial de las predicciones del tiempo para el día de mañana, en que deben enfrentarse los clásicos rivales del fútbol nacional en un match que ha logrado despertar un interés extraordinario.

Ya se suspendió este encuentro y ésto no ha servido sino para aumentar la atracción del cotejo y también, por qué no decirlo, la nerviosidad de los fanáticos.

¡GANARA COLO COLO!

En los sectores adeptos a los albos no se oye otra frase que esta: ¡Ganará Colo Colo! Y añaden los "hinchas": "en todos estos grandes partidos, aunque el Magallanes esté mejor, con su "academia" o con lo que se quiera, siempre los ganamos porque ellos se empequeñecen con la cancha, con el público, con nuestra claque y hasta con la banda que toca el himno nacional y que es para nosotros".

¡GANARA MAGALLANES!

La gente del club de la calle Huérfanos está tranquila, pero muy segura del triunfo, acaso exageradamente optimista. Hemos sabido que los dirigentes apuestan la plata que se les diga y ha habido algunos que se consideran perdidos con el empate...

Afirman los del Matadero: "Otras veces hemos temido más al Colo Colo que ahora. Pero el equipo albo de este año no es para que nos asuste. Empataron con el Santiago Morning, debiendo perder; apenas vencieron al Green Cross y éstos jugaron sin seis de sus titulares; y luego perdieron con los Españoles, como perderán con Magallanes y Audax."

DOS ENTRENADORES

El match de mañana tiene el atractivo de que en los dos clubes están los entrenadores más capaces de nuestro medio, esto, según la opinión general. Arturo Torres, que antes fué de Magallanes, ahora dirige al Colo Colo y lo tiene como puntero. A la inversa, Francisco Platko, que antes fué de Colo Colo, ahora es "coach" del Magallanes y a juzgar por los planes que se ha trazado, en todo le ha ido bien para terminar con el equipo en el primer lugar del torneo. Así, pues, además de los teams, el encuentro puede servir para apreciar la calidad de los entrenadores.

EL BUSTO "CAUPOLICAN"

El Ministro de Economía y Comercio, señor Fernando Mo'ter, ha donado un busto de Caupolicán para el clásico del fútbol chileno.

DE LOS PUEBLOS VECINOS

Deportistas de los pueblos de los alrededores de Santiago han gestionado y conseguido la autorización respectiva para que haya un servicio especial de micros que los traiga directamente al Estadio Nacional. Así vendrán partidarios de Magallanes y Colo Colo desde Talagante, Malloco, Puente Alto Melipilla, Paine, El Monte, Buin, Maipú, Renca, Quilicura, etc.

MOVILIZACION

Uno de los aspectos que más destacó en el "clásico" universitario del martes último, fué el servicio especial de movilización. Pues, bien, para mañana se han conseguido las mismas franquicias, tanto para la ida al Estadio como para la vuelta. Los automóviles particulares, según una autorización especial del Ministerio del Interior, también podrán ir directamente a nuestro principal coliseo.

ENTRADAS NUMERADAS

Las entradas numeradas para el "clásico" nacional están ya en venta en la Casa Olímpica, Estado 67.

CONCENTRADOS LOS ALBOS

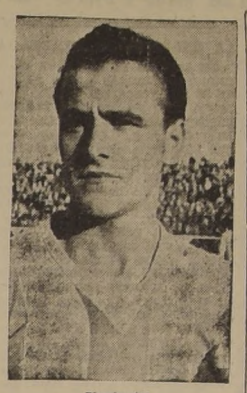
El presidente del Colo Colo, señor Róbinson Alvarez, nos informó ayer que la plana mayor del cuadro estaba concentrada en su pabellón del Estadio Nacional, desde el jueves en la noche.

Con respecto al Magallanes, el equipo no se concentrará de un modo especial, sino que, como de costumbre, almorzarán juntos el domingo y de ahí se irán al Estadio.


Contreras


Vásquez


Las Heras


Veninetti

En homenaje a las Bodas de Plata del Bando de Piedad, habrá hoy un festival de natación

A LAS 18 HORAS, EN LA PISCINA ESCOLAR, SE EFECTUARA EL CUARTO TORNEO OFICIAL DE LA TEMPORADA DE 1944-45

SE JUGARAN DOS ENCUENTROS OFICIALES DE WATERPOLO

Esta tarde a las 18 horas, en la Piscina Escolar, se llevará a efecto el cuarto campeonato oficial de natación de la temporada de 1944-45. Esta reunión será en homenaje al 25.o aniversario del Bando de Piedad de Chile, entidad que ha donado premios para los ganadores de la totalidad de las pruebas que comprende el programa.

Los clubes Deutscher Sport Verein, Green Cross, Stade Francais, Unión Española, Universidad Católica y Universidad de Chile, han inscrito a sus más calificados elementos. En las pruebas reservadas para hombres, sobresalen los 200 metros libres, hombres, donde el "crack" Axel Paulsen tendrá una buena oportunidad para evidenciar sus grandes condiciones, frente a rivales de la categoría de Augusto Herrera, Armando Moreno, Jorge Araneda y Carlos Trupp. En los 100 metros pecho, primera categoría, el nuevo valor de la Unviersidad Católica, Jorge Marín enfrentará otra vez al campeón Clemens Steinert.

En las especialidades para damas, destacaremos los 100 metros espalda, que congregará a Emilia Siegel, la sensación de la actual temporaad, Alicia Bedoya, Krista Koster y Helga Haupt, entusiasta defensora del Stade. Aparte de las nombradas en otras competencias nadarán figuras de las condiciones de Helen Nissen, Emy Tobías, Leonor Hurtado, Mirella Pedemonte, etc.

PROGRAMA

En seguida damos a conocer el programa oficial:

50 metros espalda, damas, menores de 13 años.
100 metros espalda, hombres, menores de 15 años.
50 metros pecho, damas, tercera categoría.
200 metros libres, hombres, menores de 17 años.
100 metros espalda, hombres, segunda categoría.
50 metros espalda, hombres, menores de 13 años.
200 metros libres, hombres, primera categoría.
200 metros pecho, hombres, cuarta categoría.
100 metros espalda, damas, primera categoría.
200 metros libres, hombres, tercera categoría.
100 metros pecho, hombres, primera categoría.
100 metros espalda, damas, tercera categoría.
Posta de 4 por 100, libre, hombres, menores de 17 años.
Posta de 3 por 100, tres estilos, damas, primera categoría.
Posta de 3 por 100 metros, tres estilos, hombres, primera categoría.

WATERPOLO

El espectáculo será complementado con dos matches de waterpolo por el torneo de tercera división. En primer término y bajo la dirección del réferee, señor Pedro Aguirrebeña, jugarán Sport Verein con Universidad de Chile; luego, bajo el control de don Vinicio Frigerio, se medirán Universidad Católica con Unión Española.

Dos partidos en Carabineros por la décima fecha oficial

BADMINTON CON ESPAÑOLES Y SANTIAGO MORNING CON GREEN CROSS

Una reunión doble se efectuará mañana en el Estadio de Carabineros, por la competencia oficial de football profesional, en la penúltima fecha de la rueda inicial del certamen del presente año.

En primer término, a las 15 horas, ante el árbitro señor Manuel Bonilla, juegan los equipos de Santiago Morning y Green Cross, un partido que surge como una incógnita más de la competencia de la temporada en curso.

En efecto, las predicciones, de bieran estar lisa y llanamente en favor del cuadro de Santiago Morning que, es, sin duda, un equipo muchísimo más técnico que su oponente de mañana, pero es el caso que el conjunto "bohemio" con una línea de actuación bastante irregular, no destaca — a juzgar por su deficiente actuación ante San. tiago Wanderers— la diferencia de capacidad necesaria como para que se corra una fija en su match contra los de la Cruz Verde.

Green Cross, por el contrario, ha mostrado en su última presentación una performance destacada como fué su triunfo sobre Audax Italiano que es uno de los equipos más fuertes del presente año. Por estas circunstancias, pensamos que el partido Santiago Morning - Green Cross, debe ser una lucha reñida y en la cual van a oponerse dos modalidades totalmente opuestas en sus elementos constitutivos.

Unión Española y Badminton, juegan el partido de fondo de mañana en el Estadio de Carabineros, bajo la dirección del señor Guillermo Báez.

El cuadro rojo que ha seguido acumulando puntos en sus últimos lances, debe imponerse en este lance, pero a poco que sus hombres se descuiden, bien pueden los aurinegros, dar un severo traspiés a los rojos de Santa Laura.

De imponerse la Unión Española, no hay duda que salvaría uno de los dos escollos difíciles que le restan para terminar su actuación en la primera rueda.

Los referees argentinos decidieron ir a la huelga; la Asociación les aplicó a todos 6 meses de castigo

ENTRE LOS 84 AFECTADOS, FIGURAN MACIAS, AMOROSO, CAROU, GHINZO Y TODOS LOS MAS CONOCIDOS

Los árbitros le crearon un grave conflicto a la Asociación Argentina de Fútbol, al cual este organismo le puso punto final en forma drástica.

Pues bien, en un encuentro efectuado la semana pasada el réferee señor Pascualini fué víctima de una agresión, como consecuencia de su deficiente expedición controlando un partido de importancia. La Asociación Argentina, antes de adoptar una medida en contra de los agresores, comprobó que el señor Pascualini había cometido los errores que culminaron con la agresión, no por desconocimiento del reglamento ni porque estaba en un mal día, sino que simplemente por su propia voluntad. En otras palabras, sus fallas fueron demasiado unilaterales.

A los demás árbitros no les agradó la conducta de la Asociación y decidieron ir a la huelga. Este organismo trató por todos los medios de que desistieran de sus propósitos y buscó fórmulas de arreglo, sin lograr resultados.

En tal circunstancia, los réferees huelguistas pasaron al Tribunal de Penas, en el cual forman algunos altos Jefes del Ejército argentino. Se estudiaron los antecedentes y se decidió suspender por seis meses a los 84 árbitros que decidieron "paralizar sus faenas". Entre los afectados por esta determinación, figuran varios muy conocidos, como Bartolomé Macías, Alvarez, Leopoldo Amoroso, Roberto Carou, Ghinzo, Solari, etc.

La Asociación Argentina ha informado que dispone de un cuerpo de réferees de reserva y por tal causa los torneos oficiales seguirán en forma normal su desarrollo.

EL AUDAX CLUB SPORTIVO ITALIANO

VA MAÑANA A VALPARAISO

Mañana Domingo le corresponde al Audax Club S. Italiano enfrentar al Santiago Wanderers en Valparaíso, por lo tanto su directiva a fin de facilitar el viaje a sus socios y simpatizantes, ha contratado un carro especial que partirá anexo al primer tren de la mañana.

La reserva de pasajes en dicho carro se atienden en su local social de Lira 425 hasta hoy Sábado a las 21 horas.

REUNIONES DEPORTIVAS QUE SE REALIZAN HOY

EN EL ESTADIO DE PROVIDENCIA.—Esta tarde, en las dos canchas del Estadio de Providencia, continuará disputándose el campeonato de fútbol de Fiestas Patrias, que organiza el Consejo Deportivo de la Municipalidad de Providencia. Intervendrán los más calificados elencos de la comuna.

TORNEO UNIVERSITARIO DE ESGRIMA.—A las 15 horas, en la peana de la Escuela de Derecho, se llevará a efecto una competencia de esgrima entre las Universidades de Chile y Católica. El torneo se realizará en espada, florete y sable, de acuerdo con las normas establecidas para la Olimpíada Universitaria.

FESTIVAL DE FUTBOL Y BASKETBALL. En las canchas del Hospital Roberto del Río, tendrá lugar esta tarde un atrayente festival de fútbol y basketball femenino, con la actuación de meritorios clubes de barrio.

ATLETAS DEL ROYAL EN EL E. NACIONAL.—El Círculo Royal pone en conocimiento de todos sus fondistas que deberán encontrarse a las 15 horas, en el Estadio Nacional, con el objeto de intervenir en la prueba de 300 metros planos.

ASAMBLEA GENERAL DEL SANTIAGO POLO CLUB

La asamblea general de socios del Santiago Polo Club, ha sido convocada a reunión extraordinaria anual para el lunes 28 del presente mes en el Club de la Unión, a las 18.30 horas en primera citación y a las 19 horas en segunda, sesionándose con el quórum que asista, para tratar la siguiente tabla:

1.o—Memoria anual y balance de tesorería.
2.o—Elección de tres directores, que han terminado su período.
3.o—Asuntos varios.

ESTA TARDE JUEGAN AUDAX Y COLO COLO EN 2.a DIVISION

En la cancha principal del Estadio de Carabineros jugarán en la tarde de hoy, por la competencia oficial de la Serie B, los conjuntos del Audax Italiano y Colo Colo, dos de los mejores cuadros de la segunda división profesional de la Asociación Central de Futbol de Santiago.

Audax va invicto y con diez puntos, en tanto que los albos llevan 9, de tal manera que el encuentro en cuestión es de suma importancia para ambos elencos.

Arbitrará el señor Agustín Ramírez. Constitución de los teams:

COLO COLO: Araya; Sorrel y Silva; Avendaño, Cortés y Vásquez; Santis, Muñoz, H. Rojas, Ortega y Bocca.

A. Italiano: Jorquera; Mantelli y Soto; Araneda, Moretti y Zendegui; Acuña, Ugarte, Costa, H. García y García.

En el preliminar de la reunión, medirán sus fuerzas los conjuntos de la segunda división infantil de los clubes Metropolitano con Lautaro Juniors, a las 15 horas.

HOY EMPIEZA LA SELECCION DE LOS ATLETAS

Hoy, a las 14.30 horas, se iniciará en la pista del Estadio Nacional la primera etapa del Campeonato Atlético de selección para constituir el equipo que representará a la Asociación local en la competencia contra Valparaíso, que se llevará a efecto en el próximo mes de septiembre.

El programa que se desarrollará esta tarde es el siguiente:

Varones: 110 metros con vallas; 100, 400, 1.500 y 5.000 metros planos; salto alto y largo; lanzamiento del disco y bala; posta de 4 x 100

Damas: 10 metros planos; salto alto y largo; lanzamiento de la bala y posta de 4 x 100.

SELECCIONADO UNIVERSITARIO DE BASKETBALL, DERROTO ANOCHE AL VALPSO. POR EL SCORE DE 51 - 46

CUATRO MIL PERSONAS PRESENCIARON EL INTERESANTE MATCH EN EL T. CAUPOLICAN

El seleccionado de basketball de la Asociación Universitaria, vencedor de Valparaíso en el campeonato nacional efectuado en el Estadio Municipal de Iquique y derrotado, posteriormente, por el mismo cuadro porteño en la cancha Rawson, consiguió anoche una confirmación de su superioridad cumpliendo una performance halagadora bajo todo concepto y que le significó un triunfo inapelable por 51 puntos contra 46.

El match, que tuvo por escenario la improvisada y deficiente cancha del Teatro Caupolicán, — con el piso irregular y con hoyos y con los tableros sueltos, a la vez que asimétrica la ubicación de los arcos — congregó un público que bien puede calcularse en 4.000 personas y que disfrutaron de un espectáculo agradable, pues el programa se cumplió en todas sus partes y tanto la exhibición de ping pong del universitario Enrique González con el campeón sudamericano Arturo Riveros, como el match entre los equipos femeninos de la "U" y del Colo Colo y como el mismo encuentro principal reunieron alternativas lucidas y hubo en ellas desenlaces estrechos.

El conjunto universitario que prepara con evidente acierto el profesor señor Osvaldo Retamal, enfrentó anoche a un contendor que lo sabía muy peligroso y tanto, que en los comienzos del partido la ventaja firme de los porteños hizo poco menos que peligrar las posibilidades del que a la postre sería vencedor. Sin embargo, a poco andar, y con una inteligente disposición de los metropolitanos, que encargaron a un player de las aptitudes de Figueroa para vigilar a Sergio Fernández — crédito y gestor primordial en los principales triunfos de Valparaíso —, pronto se fueron acercando en el marcador hasta terminar el primer período con un score desfavorable de 23-21, pero decidor ya, en parte, de la situación que se produciría en la segunda etapa. En efecto, los yisitantes dieron muestras evidentes de haber quemado la casi totalidad de sus energías al principio y fué así como la "U" acentuó su juego explotando a sus hombres de mejor puntería — tales como Heillery y Verdugo — para en seguida tomar la delantera en el marcador y terminar el match con las cifras 51-46. Al final, Valparaíso experimentó una fuerte reacción, lo que le valió recuperar muchos puntos, pero no tantos como para amenazar la chance del equipo que siempre hizo más méritos para conseguir la victoria.

Los universitarios tuvieron sus players más destacados en Teillery, Verdugo, Figueroa y Mathieu. Por los porteños, gustó de nuevo la actuación de Sergio Fernández, un promisor elemento del basketball chileno, además de los encomiables y valiosos esfuerzos desplegados por hombres de la vieja guardia como José González y Luis Ibaceta.

UNIVERSITARIOS: 51.
VALPARAISO: 46.

ARBITROS: señores Juan Cáceres y Guillermo Lewin.

ASOC. UNIVERSITARIA (azules): Enrique Marmentini, 6 puntos; Figueroa, 4; Enzo Marmentini, 1; Teillery, 12; Mathieu, 8; San Martín, 2; Ramírez, 5; Verdugo, 13. Total: 51 puntos.

ASOC. DE VALPARAISO (blancos): Ledesma 4 puntos; Palacios, 8; Fernández, 13; Francisco Cordero, 0; González, 4; Luis Ibaceta, 13; E. Mahn, 0; Eduardo Cordero, 2; Sphie 2. Total: 46 puntos.

PRIMER TIEMPO; Universitarios (21) - Valparaíso (23).

EQUIPOS Empezaron jugando así:

UNIVERSITARIOS; Mathieu y Enzo Marmentini; Enrique Marmentini, Figueroa y Teillery.

VALPARAISO; Ledesma y Palacios; L. Ibaceta, J. González y S. Fernández.

MARCADOR; empezó con ventaja para Valparaíso de 2—0, 4—0, 4—2, 6—2, 8—2, (Universitarios pidieron un minuto), 9—2, 11—2, 11—4, 13—4; 14—4, 14—6, 14—8, 16—8, 17—8, 17—9, 19—9, 19—11, 20—11, 20—12, 21—12, 21—14, 21—16, 21—18, 21—20; (Valparaíso pidió un minuto) 21—21 y 23—21.

Segundo tiempo: 23—23, 23—24, 24—24, 24—26, 25—26, 25—27, 25—29, 27—29; 27—30; 27—31, 29—31, 29—32, 30—32; 32—32; 32—34, (Valparaíso pidió un minuto), 32—36 (Valparaíso pidió un minuto), 32—37; 32—39, 32—41, 32—43, 32—44, 32—46; 33—46; 34—46; 36—46, 37—46, 39—46; 39—48, 40—48, 40—49, 42—49, 44—49, 46— 49 y 46—51.

L. APLICACION; 31.
S. DE COMERCIO; 34.

ARBITRO; señor Fernando Pérez.

S. DE COMERCIO; Salinas, 15 puntos; Guier, 5; Pau, 2; Ormazábal, 2; y Gil, 10. Total; 34 puntos.

L. DE APLICACION; Mely; 2 puntos; Donoso, 7; Béjer, 9; Arava, 11; y Lagos 2. Total; 31 puntos.

Este encuentro, fué el primer preliminar vivido un desarrollo parejo, definiéndose el triunfo en favor del cuadro tres años invicto y campeón de Santiago en la Asociación Escolar de Deportes. El match de anoche tuvo el carácter de oficial.

CLUB RECIEN FUNDADO NOMBRO COMO DIARIO OFICIAL "LA NACION"

Recientemente quedó formado el Club Deportivo Establecimientos Oriente, de la firma Pubill Hnos., con el siguiente directorio:

Presidente honorario, señor Luis Pubill Carné.
Presidente activo, señor Salvador Pubill Cirera.
Secretario, señor Juan Toro Zúñiga.
Tesorero, señor José Fernández Herrador.
Directores, señores Luis Ronde Peters, Carlos Ramírez, Julio López Norambuena, Luis Espinoza y Juan Peralta Hurtado.

En la primera reunión celebrada por esta entidad, se acordó, por unanimidad, designar diario oficial a LA NACION.

Rugbystas universitarios de B. Aires debutan hoy en el Stade

Para esta tarde, en la cancha del Stade Francais, se anuncia el encuentro internacional de rugby, en el que hará su debut el conjunto del Club Universitario de Buenos Aires, que llegó ayer por vía aérea, frente al seleccionado universitario chileno.

Los antecedentes que se tienen del team bonaerense —en donde el rugby ha alcanzado un alto grado de progreso— hacen presumir que el match de hoy se vea revestido de todos aquellos caracteres de los grandes espectáculos.

El partido se efectuará a las 16 horas y la constitución de los elencos será la siguiente:

ARGENTINOS: Zavalía, Passman, Vilanova, Sansot, Puyrredon, Morgan, Monpelat, Marette, Cendoya, Fernández, Castro, Benítez, Blebel, Vallvé y Aldao.

CHILENOS: Torreblanca, Ballebona, Besa, Debesa, Grove, Vial, Marmentini, Zamorano, Márquez, Arón, Rosenthal, Plaza, Munita, Pincas y Valenzuela.

En el preliminar, a las 14.30. horas, actuarán los conjuntos de la Universidad de Concepción y del Country Club.

EQUIPOS DE "LA NACION" JUEGAN HOY CON EL OTIS

En la cancha N.o 1 del Estadio San Ignacio se enfrentarán esta tarde, a las 14.45 horas, con dos cuadros adultos de fútbol, los clubes "LA NACION" y Deportivo Otis.

El team superior de nuestro diario formará así:

Yirumbrales
Contreras Gómez
García Farías Chávez
Serrano Jofré Cárcamo
Meza Espinoza

Para formar el segundo equipo, se cita a los siguientes elementos: Valverde, H. González, Beecher, Undurraga, Escalante, Chacón, Pizarro, Cuevas, Vera, Maldonado, Yáñez y Alcayaga.

CITACIONES

BADMINTO F. C.—La directiva del Club de Deportes Badminton nos encarga citar para mañana, a las 9 horas, en la cancha ex Cañódromo, a los siguientes jugadores: Echeverría, Donoso, Orellana, Herrera, Madariaga, Figueroa, Omaro, Said, Pilonitis, Pavez y Amaro. Juveniles: Flores, Castillo, Parra, Cataldo, Machuca, Martínez, Mura, Benvenuto, Saravia, Leonicio, Tala, y Echeverría. División especial: Escutti, Ruiz, Cortés, Véliz, Cornejo, Macciavello, Maggi, Latorre, Zelada, Aguila, Salinas, Ramírez, Mena, Zárate Muñoz y Aguirre.

D. CHELSEA.—Jugadores de sus tres equipos, mañana, a las 13 horas, en Mapocho con 21 de Mayo

C. DE D. IBERIA.—Jugadores de su división especial mañana, a las 13 horas, en el Estadio Nacional, para enfrentar al Colo Colo.

Los automóviles particulares y las góndolas y micros de los pueblos vecinos pueden transitar libremente mañana al Estadio Nacional.

Se pone en conocimiento del público que de acuerdo con la autorización concedida por el señor Ministro del Interior los automóviles particulares podrán mañana ir libremente al Estadio Nacional, permanecer en él y regresar a sus domicilios.

Del mismo modo y en virtud de una autorización acordada por el Director General de Transporte y Tránsito Público, señor Waldo Palma, las góndolas y micros que hacen los recorridos entre la capital y los pueblos vecinos, podrán llegar también al Estadio Nacional para comodidad de los deportistas que deseen presenciar el match clásico del fútbol chileno.

Clubes COLO COLO y MAGALLANES

OFRECEMOS SITIOS URBANIZADOS

Entre las importantes Avenidas El Bosque, Cousiño (hoy Pocuro) y Las Lilas (hoy E. Yáñez) Sector inmediato al proyectado Parque "Augusto Errázuriz Ovalle" en Avenida Tobalaba.

Sitios de todas dimensiones, con precios desde

$ 98.900.-

(Propietarios: Comunidad Lyon Cousiño)

Consulte mayores antecedentes y facilidades de pago en el:

DEPARTAMENTO de COMISIONES de Banco de Chile CONFIANZA · Segundo piso

REGLAMENTO DE ARRIENDOS Y OTRAS DISPOSICIONES RELACIONADAS CON LA MATERIA

Acaba de aparecer este folleto y se encuentra en venta en el "Diario Oficial", Imprenta de LA NACION Agustinas 1269, y en la Agencia en Valparaíso, Blanco 1161.

Valor del ejemplar: $ 3.—

PARA PEDIDOS DE PROVINCIAS AGREGAR $ 0.80 PARA GASTOS DE FRANQUEO.

de la Comisión tendía a sancionar hechos ya producidos y no a crear situaciones nuevas que van a alterar esos hechos anteriores. Al incorporar en el proyecto una disposición semejante, va a ocurrir lo que manifestaba el Honorable señor Bórquez...

El señor BORQUEZ.— Exacto, eso es lo que debe ocurrir.

El señor MONTT. — Si la Honorable Cámara desea pronunciarse en ese sentido, yo sólo me limitaré a expresar que tal disposición me parece antijurídica, y que va a producir dentro de esta ley un verdadero charquicán, si se me permite la expresión.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— De otra manera, Honorable señor Montt, lisa y llanamente no van a quedar comprendidas las gratificaciones por servicios nocturnos.

El señor MONTT.— Las disposiciones del proyecto iban a producir sus efectos para el futuro; pero sin variar la situación ya existente. Con respecto a las palabras del Honorable señor Escobar, a mí me extraña que no haya presentado esta indicación en su oportunidad, ya que él tomó parte en el estudio que de este proyecto hizo la Comisión.

Como he dicho, yo estimo que con esta indicación se altera el espíritu del proyecto. Yo pediría a los Honorables Diputados que, a la altura de este debate, no insistieran en ella, pues muy bien se puede presentar en el Honorable Senado o, en su defecto, acordar que el proyecto vuelva a la Comisión...

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. —No, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente).— No puede volver a Comisión, Honorable Diputado, pues este proyecto tiene que votarse fatalmente en la sesión de hoy.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Debe votarse ahora, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— En discusión el artículo 2.o del proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el artículo 2.o.

El señor MONTT.— ¿Del informe, señor Presidente?.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Sí, H. Diputado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— Artículo 3.o según el propuesto por el Honorable señor Brañes, que dice:

"Artículo 3.o.— Las gratificaciones del personal a contrata concedidas como estímulo a la calidad y cantidad de la producción a su cargo, formarán asimismo parte del sueldo para los efectos de determinar el monto de las pensiones".

El señor MONTT.— Podría aprobarse, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión la indicación del Honorable señor Brañes, que quedaría como artículo 3.o.

El señor ESCOBAR (Don Andrés).— ¿Se le podría dar lectura nuevamente, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a repetir la lectura de la indicación.

El señor PROSECRETARIO.— La indicación dice: "Las gratificaciones al personal a contrata concedidas como estímulo a la calidad y cantidad de la producción a su cargo, formarán asimismo parte del sueldo para los efectos de determinar el monto de las pensiones ferroviarias".

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará esta indicación, como artículo 3.o.

Aprobada.

El señor PROSECRETARIO.— La indicación presentada por el Honorable señor Escobar, don Andrés, sería para eliminar la palabra "permanente" de la letra a) del artículo 1.o del Decreto N.o 698, de 27 de marzo de 1942.

El señor GODOY.— Señor Presidente, habría necesidad de darle a esta indicación la redacción correspondiente, dejando constancia de que, tratándose de una ley aclaratoria, en este caso específico, no es necesario que los servicios nocturnos sean continuos.

El señor MONTT.— Después de haberse aprobado el artículo 2.o del proyecto como venía redactado en el informe de la Comisión, ha quedado implícitamente rechazada la indicación del Honorable señor Escobar.

El señor ESCOBAR (Don Andrés).— Mi indicación sería un artículo nuevo.

El señor DELGADO.— No, señor Presidente, porque están en pié las disposiciones del Decreto N.o 698 y ellas se pueden modificar...

El señor MONTT.— Que se despache así el proyecto y que en el Honorable Senado le introduzcan las modificaciones convenientes, señor Presidente.

Un señor DIPUTADO.— Que la Mesa quede facultada para redactar la indicación del Honorable señor Escobar.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación la indicación del Honorable Sr. Escobar.

Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 21 votos; por la negativa, 10 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobada la indicación del Honorable Sr. Escobar, que pasará a ser artículo 4.o.

El artículo 3.o del proyecto, que trata sobre la vigencia de la ley y que pasará a ser artículo 5.o, quedará también aprobado.

El señor GAETE.— Yo creo conveniente dejar establecido, aunque digan los señores abogados que está de más, que esta ley debe aplicarse desde luego a todas las pensiones ya acordadas, porque el art. 3.o, que ha pasado a ser 5.o, dice que ésta ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — Terminada la discusión del proyecto.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 21.15 horas.

ENRIQUE DARROUY P.,
Jefe de la Redacción.

CON SU IMPRESIONANTE ESTILO DE PELEADOR JARA HARA FRENTE AL URUGUAYO IRURETA

ES EL COMBATE MAS IMPORTANTE DEL AÑO Y SE EFECTUARA HOY EN EL CAUPOLICAN.— EL BOTIJA UZABEAGA, NONATO CONTRERAS, EL PERUANO VILLA Y CEREZO SERAN LA ATRACCION DEL PROGRAMA

La notable reacción que se ha podido apreciar en la actividad del boxeo profesional, quedará esta noche de manifiesto mejor que nunca con motivo de realizarse en el ring del Teatro Caupolicán, aunque llueva, un espectáculo de esos que el público espera con verdadera ansiedad. Se trata del match a diez rounds entre el pugilista uruguayo Enrique Irureta y el chileno Santiago Jara, dos cartas cotizadas en el primer plano de nuestra actividad actual y conceptuados por los aficionados en general, como por la prensa deportiva, como dos fieles exponentes del boxeo de sus respectivas naciones.

JARA ES DE CUÑO ANTIGUO

Los aficionados que recuerdan la época más brillante de nuestro boxeo, han visto con entusiasmo la aparición de Santiago Jara. Este muchacho, quebrando los moldes establecidos por Osvaldo Sánchez, Uzabeaga, Fernandito, Carabantes y otros que han surgido en los últimos quince años del boxeo profesional, nos ha dado la grata sorpresa de evidenciar un estilo más rudimentario, pero que impresiona más. Es el típico pelear a "la chilena", o sea, lo que fueron en la más brillante época de nuestro pugilismo Víctor Contreras, Abelardo Hevia, Froilán Rojas, El Tani, Duque Rodríguez y tantos otros que sería largo nombrar y que se destacaron por su estilo de "guapos", pues nunca se les vió dar paso atrás.

Jara es un muchacho que impresiona por su empuje excepcional. Dotado de un físico que le permite gastar energías en el ring durante las diez vueltas de pelea, sigue a sus rivales hasta agobiarlos a fuerza de empuje y corazón. Recibe y da cuanto alcanza en cada round, y sin fintecs ni rodeos entra a romper la guardia de sus rivales en acción decidida y rápida.

SUS DOS ULTIMAS PELEAS

Para confirmar esto basta sólo recordar sus dos últimos encuentros ante Oscar Viadalloli y K. O. Villa. Se trata de dos hombres fuertes, jóvenes, dotados de grandes condiciones de vitalidad para el castigo, y sin embargo cedieron terreno ante Santiago Jara, porque los agobió a golpes, obligándolos constantemente a replegarse en las cuerdas y a buscar asilo en esquives y cuanto medio les permitía la defensa.

K. O. Villa, al día siguiente de la pelea con Santiago Jara nos dió su impresión y personificó netamente la calidad de este fuerte pugilista: "Es una máquina de golpear, dijo, y resulta imposible afirmarse ante el, porque no sabe sino andar hacia adelante".

IRURETA ES UN PUGIL CONSAGRADO

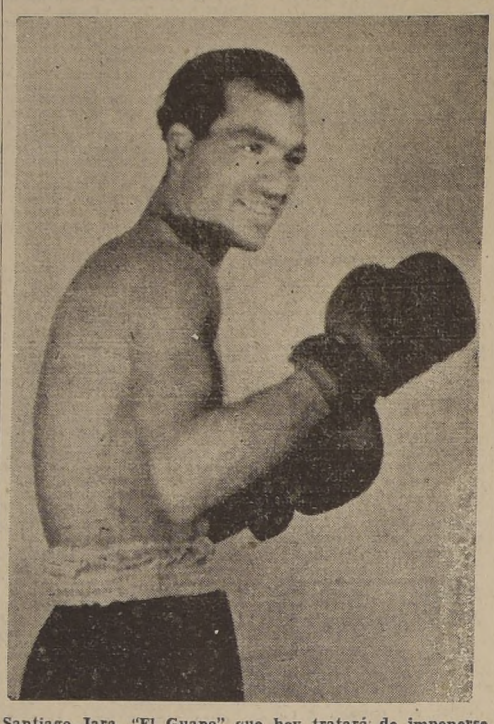
Claro está que toda la impresión que hemos recogido de Santiago Jara es considerándolo ante rivales como Cacharro Moreno, K. O. Villa, Oscar Viadalloli, etc., hombres que no cuentan con los medios de desplazamiento y esquive que cuenta Irureta. Es por esto que el encuentro ha despertado excepcional importancia, pues hay la creencia de que en esta ocasión se aquilatará en la forma más concluyente la verdadera capacidad de este sucesor de Simón Guerra o El Tani.

Irureta, en dos encuentros sostenidos en nuestros rings, ha confirmado sus antecedentes. Llegó sin grandes ostentaciones, después de cumplir en Uruguay y Argentina una campaña brillante, especialmente en Buenos Aires, donde después de hacer algunos encuentros de importancia, se le consideró capaz de alternar con pesos mediomedianos, a los que daba apreciable ventaja en la balanza.

SUS ENCUENTROS MAS SEINSACIONALES

Es así cómo Irureta llegó a cruzar guantes con José Ríos, el mejor liviano de Argentina, y después con Guillermo López. Con los dos perdió por puntos, no sin antes evidenciar tales medios que se hizo favorito del público de Argentina. Llegó a una pelea aún superior con Domingo Archino, el cordobés ganador de Amelio Picceda, y este encuentro aún cuando se efectuó en Córdoba, fué declarado en empate, de lo que se deduce que bien pudo el uruguayo haber sido el vencedor.

Entre nosotros Irureta ha obtenido una rápida consagración. Su última pelea con el Cacharro Moreno fué sencillamente excepcional. Dejó la impresión del pugilista sereno, preciso, calculador en sus acciones de ataque, de una defensa completa, rápido y seguro en su golpe y, por sobre todo, de poder físico suficiente, especialmente en su golpe con ambas manos.



Santiago Jara, "El Guapo" que hoy tratará de imponerse sobre la técnica de su difícil rival, el uruguayo Irureta

¿LA TECNICA O LA FUERZA?

Esta es la interrogante que se hacen los aficionados. ¿Logrará la fuerza y empuje del chileno quebrantar la habilidad y ciencia del uruguayo? ¿El extranjero podrá contener, con su rapidez y desplazamiento, el avasallador empuje del nacional?

Es lo que veremos esta noche en uno de los encuentros que más ha apasionado a los aficionados, ya que resulta difícil predecir el resultado, por cuanto no han dado la medida exacta Jara y el uruguayo de lo que son capaces de dar en el ring. La prueba de hoy es decisiva para ambos y constituye el escollo más difícil de salvar en la carrera de ambos pugiles.

LA RENTREE DE UZABEAGA

Un número de atracción es el primer preliminar a seis rounds en el que reaparece Carlos Uzabeaga, uno de los más famosos pugiles chilenos que estaba alejado del ring. Uzabeaga cree que aún tiene algo que hacer en el box y aun cuando no tiene pretensiones, estima que para pelear con los hombres de ahora está todavía en estado de ofrecer lucha.

Uzabeaga peleará esta noche los primeros seis rounds del programa contra Mario Guajardo.

EL DEBUT DE CONTRERAS

En el segundo encuentro que ha sido fijado en ocho rounds hará su debut en el profesionalismo el peso pesado Nonato Contreras, peleador fuerte, de buenos medios combativos y que hasta el año pasado conquistó el vicecampeonato de Santiago.



El Botija Uzabeaga, campeón de otros tiempos, que desea hoy demostrar lo que fué nuestro box



Cerezo, el peso pesado que no desmaya y espera volver a sus buenos tiempos

Contreras se enfrentará en esta oportunidad a Eulogio Cerezo, el fuerte peleador que reapareció hace algunas semanas ganando por K. O. a Baudilio Droguett.

AGUILERA Y K. O. VILLA

Como primer encuentro de fondo a diez rounds, se efectuará el match revancha entre el peruano K. O. Villa y el chileno Alberto Aguilera, los que hace sólo tres semanas empataron en un encuentro sensacional que sirvió para aquilatar lo que valen estos profesionales. Los dos estuvieron en la lona y dieron a ese combate un colorido de verdadera emotividad y lucimiento.

Para este encuentro-revancha han de poder aún desarrollar una acción más lucida si se toma en cuenta que ya se conocen y que el peruano ha mejorado apreciablemente sus condiciones físicas como consecuencia de un entrenamiento más acabado y un estado físico superior, ya que en la ocasión anterior entró a luchar recién repuesto de una lesión en un pie.

LAS ENTRADAS

La reunión de esta noche en el ring del Teatro Caupolicán será a los siguientes precios: ring side primera y segunda filas, noventa pesos; tercera y cuarta filas, setenta pesos; quinta fila, cincuenta; platea numerada, cuarenta pesos; platea general, veinticinco pesos; anfiteatro, doce, y la galería, seis pesos.

A LAS 19 HORAS

La empresa nos pide avisar a los aficionados en general, que, con el fin de evitar aglomeraciones molestas a los asistentes, las puertas de anfiteatro y galería serán abiertas a las 19.30 horas, junto con las boleterías, y las de ring y plateas, a las veinte horas en punto.

EL PESAJE

El pesaje reglamentario se hará, como de costumbre, a las doce del día, en la Federación de Box de Chile.

Los que pelean esta noche en el Caupolicán

Damos a continuación el programa a desarrollarse esta noche en el ring del Teatro Caupolicán:

Preliminar: seis rounds entre Carlos Uzabeaga y Mario Guajardo.

Preliminar a ocho rounds entre Nonato Contreras y Eulogio Cerezo.

Semifondo a diez rounds entre K. O. Villa (peruano) y Alberto Aguilera (chileno).

Match de fondo a diez rounds entre Enrique Irureta, uruguayo, y Santiago Jara, chileno.

Cómo ven las peleas los rivales de esta noche

CARLOS UZABEAGA. — Mi vuelta al ring obedece al deseo que tengo de practicar deporte. En los trabajos como entrenador del Famae, realizo todos los días más de diez rounds y me siento bien. Espero ganar a Guajardo y seguir una serie de triunfos para pensar después en un retiro definitivo.

MARIO GUAJARDO. — Es dura la prueba que me ponen, pues Uzabeaga es un hombre científico. De todos modos gastaré todas mis energías y un triunfo significaría para mí la mayor satisfacción y un justo orgullo. Haré cuanto pueda.

NONATO CONTRERAS. — Para debut en el profesionalismo Cerezo es un rival peligroso porque conserva su golpe de derecha. Estoy bien, pues me entrenaba para actuar en el Campeonato de Santiago, y puedo anticiparles que sólo K. O. dejaría de pelear.

EULOGIO CEREZO. — Confío en que ganaré a Contreras y espero que no atribuyan mi triunfo a la calidad de mi rival, pues Contreras es un hombre que está entero y tiene poder físico suficiente para ofrecer un combate de interés.

K. O. VILLA. — Mi estado es superior y creo ganar. Aguilera es guapo y pega especialmente con la izquierda. La pelea será brava.

ALBERTO AGUILERA. — Mucho empeño le haré aún cuando el peruano es fuerte y valiente. Sólo deseo que hagamos una bonita pelea.

ENRIQUE IRURETA. — Jara es muy peleador y de valor. Creo ganarlo, pero ahora tendré que apelar a todos mis mejores medios combativos. Será una pelea sensacional.

SANTIAGO JARA. — Es muy hábil y fuerte el uruguayo, pero por mi parte les anticipo que tendré que agotar mis energías antes que gane. Creo que la pelea será muy dura para ambos.

Los que opinan sobre el match de hoy

Hemos conversado con varias personas del ambiente del box y hemos apreciado la diversidad de opiniones respecto a las posibilidades de los rivales.

DIOGENES DE LA FUENTE

El empresario del match nos dijo que consideraba que Irureta y Jara eran dos hombres que se merecían. "No anticipo mi modo de pensar respecto al posible ganador por no herir susceptibilidades.".

HECTOR RODRIGUEZ

Estimo que Irureta es un boxeador a las derechas. En los dos encuentros que le hemos visto aquí, no ha dado aún lo que es capaz, ya que el primero lo ganó por K. O. y en el segundo no fué premiado en ningún momento. Recién ante Jara se podrá valorizar lo que en realidad es el uruguayo. Creo que debe ganar muy bien.

JORGE ASCUI P.

Me da mucho que pensar el hecho de que Irureta haya sido en la argentina rival de hombres como Ríos, Guillermo López y Armo chino. Para llegar a ellos hay que demostrar mucha capacidad. Por eso me inclino a creer que debe ganar el uruguayo.

EL TANI

Este hombre conoce mucho a Jara porque hasta hace muy poco fué su manager.

Yo sé, — nos dijo —, de lo que es capaz Jara. Es un peleador muy recio y de "fuelle". No creo que Irureta pueda rendirlo antes que él se haya agotado totalmente.

Creo que ganará Jara ampliamente.



El uruguayo Irureta, que deberá desplegar esta noche toda su técnica para poder dominar la agresividad del "guapo" Jara

NANCY EVANS

Esta joven cantante de Liverpool fué descubierta por Tom Clarke, empresario del Teatro Argyle, de Birkenhead. Cantó durante algún tiempo en Glyndebourne, y luego la trajeron al Albert Hall de Londres, plataforma que consagra el prestigio de los músicos ingleses. Miss Evans dió a conocer algunas de las últimas canciones de Ivor Guerney, en uno de sus más recientes recitales. Un gran crítico musical inglés, dijo: "Toda la pureza de una gran obra, como la de Guerney podía solamente ser interpretada por un contralto como Nancy Evans".

Miss Evans viene llegando de Africa, en donde se encontraba trabajando en los programas de la E. N. S. A., institución encargada de llevar los espectáculos al mismo frente de modo que las tropas disfruten en sus cortas horas de descanso. Llegada recientemente a Londres ha declarado que no desea descansar y ha agregado que su labor es para ella un deber. Actuará en el programa latinoamericano de la BBC, de hoy sábado 19 de agosto, a las 20.30 y podrá ser sintonizado su recital por las ondas de 25.47, 31.88 y 41.21 metros.

EN SAN VICENTE

COMPETENCIA CON LOS TRANVIARIOS DE SANTIAGO

Mañana celebra su primer aniversario el Club Deportivo San Vicente de la localidad del mismo nombre, ubicada en el ramal de Pelequén a Las Cabras.

Para actuar frente al seleccionado de San Vicente, han sido invitados de esta capital los aficionados del Centro Tranviario B. C. de los registros de la Asociación Tranviaria de Box.

La delegación compuesta de los peleadores: Ramón López, Raúl Hernández, Lorenzo Collao, Jorge Alarcón, Germán Rodríguez, Orlando Espinola, va presidida por los señores: José Nanjarí, Manuel Salinas y Pedro Bahamondes, como entrenador y jefe de equipo va el competente peso mediopesado: Caupolicán Sánchez.

El Tranviarios cita a todas estas personas el domingo 20 a las 8 horas, en la Estación Central de los FF. CC. para tomar el tren de las 8.30 horas.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

SABADO 19 DE AGOSTO DE 1944
HORA CHILENA

De 12 a 12.30 horas:
16.64) metros 18.025) megs.

De 18.01 a 18.07 horas:
31.88) 9.41)
41.96) metros 7.15) megs.

De 19 a 22 horas:
25.47) metros 11.78) megs.

De 19 a 23.30 horas:
31.88) metros 9.41) megs.

De 19 a 23.45 horas:
41,21) metros 7.28) megs.

12.00 Boletín de noticias.
12.15 Programa especial o radio. Gaceta.
18.01 a 18.07 Boletín de noticias.
19.00 Noticias en título. Anuncios. Resumen del programa de hoy. Prólogo.
19.15 Música de Ganne — Waldteufel, interpretada por Harry Davidson y su orquesta (1.a parte).
19.30 Charla.
19.45 Música de Ganne y Waldteufel, interpretada por Harry Davidson y su orquesta (2.a parte).
20.00 Boletín de noticias.
20.15 Charla sobre Europa y Francia.
20.30 Recital de canciones por la contralto Nancy Evans.
20.45 Charla por J. Smith.
21.00 Sonata N.o 3 en Sol menor de Handel por la orquesta Wigera de la BBC, actúa como solista Len Goosens..
21.15 Radio Gaceta.
21.30 Carrusel londinense.
22.00 Boletín de noticias.
22.15 Comentario por Juan Tuyá Vidal.
22.30 Mosaico musical.
23.00 "Adelante", repetición.
23.15 Boletín de noticias:
23.30 Epílogo.
Resumen del programa para mañana.
Himno nacional.
23.45 Fin de la transmisión.

TEATROS Y CINES

EN LOS ESTUDIOS DE FOMENTO CINEMATOGRAFICO "CAUPOLICAN"

Como dichos estudios, en calle San Isidro N.o 97, tienen por objeto divulgar el arte nacional, y a la vez encontrar elementos capaces de interpretar cualquier papel en la pantalla, es ésta una oportunidad para que los interesados puedan conocer gratuitamente sus aptitudes cinematográficas y también darlas a conocer, si así lo desean, en las exhibiciones semanales y concursos que llevarán a efectos dichos estudios, en donde los interesados podrán verse en la pantalla, quedando en condiciones de ser elegidos para futuras producciones. Gratuitamente y de acuerdo con un limitado número de casas comerciales, los estudios en referencias, obsequian, carnets de filmación, al portador.

MAÑANA TEATRO EXPERIMENTAL EN EL MUNICIPAL

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile presentará mañana en función de vermouth en el Teatro Municipal, la obra original de Lope de Vega, "El Caballero de Olmedo". Será ésta la última presentación que se haga de dicha obra, ya que su principal intérprete, el conocido actor de teatro y radio Roberto Parada R. partirá en breve en viaje al extranjero.

Estamos seguros de que en esta oportunidad los muchachos del Teatro Experimental superarán las anteriores presentaciones a la vez que nuestro público podrá admirar los magníficos decorados que diseñara y realizara el joven escenógrafo chileno Héctor del Campo.

Las entradas numeradas se encuentran en venta en la boletería del Teatro Municipal, a los precios de $ 15, platea; $ 12, platea alta; $ 8, balcón; $ 5, anfiteatro; $ 3, galería.

EXITO DEL FILM "NO MATARAS"

Un éxito ha obtenido el nuevo film mexicano que está exhibiéndose en la sala del Teatro Santiago. "No matarás" producción que distribuye en nuestro país Sellman, Vercellino y Cía. Ltda., y que está protagonizada en sus partes centrales por Emilio Tuero, Sara García, Carmen Montejo y Rafael Baledón.

"No matarás" es una película que se ve con interés, ya que el espectador se identifica con los personajes del film, compartiendo sus amargos momentos impregnados de tragedia, en una historia vivida por una mujer que es azotada cruelmente por el destino.

EL CIRCO NORTEAMERICANO

Los Flying Behrs, trapecistas norteamericanos del Madison Square Garden de Nueva York traen a Chile este espectáculo circense.

El elenco de este circo que funcionará en el local del Portal Edwards ex Teatro Politeama, está formado por más de 120 artistas de pista, sin contar el numeroso personal secundario para la atención del espectáculo.

La avanzada de la risa del circo norteamericano, está compuesta de: Ñico, Chicharra, Lechuguín, Macabeo, Longaniza y el clown "Angelito".

EL GRAN TOMAS DESAFIA

El conocido mago chileno, el Gran Tomás, que ya tiene un bien ganado prestigio por sus interesantes pruebas de ilusionismo y de magia, ha llegado hasta nuestro diario para manifestarnos que encontrándose en esta capital el artista Richardine, desea proponerle que, en una función a beneficio del Santuario de la Patria, hagan ambos una demostración de sus mejores pruebas. Nos agrega el Gran Tomás que si Richardine acepta su desafío, él regalará, además dos mil pesos, a la persona que pueda sorprenderle sus trucos, y que, como chileno, quiere dedicar esa función a S. E el Presidente de la República.

SASTRERIA LERNER
Ofrece en su moderno local SAN DIEGO 235
Un novedoso surtido en casimires nacionales e importados.
CONFECCIONES FINAS-HECHURAS
GRANDES FACILIDADES de PAGO



BELA LUGOSI, el vampiro sediento de sangre, se levanta nuevamente de su tumba para sembrar la muerte y el terror!!! Aquí lo vemos con una de sus víctimas, la joven y hermosa Nina Foch, en una escena de EL REGRESO DEL VAMPIRO, la película con que Columbia hará estremecer a los públicos aficionados a este género de "films" y que se estrena el martes en el teatro Continental

"EL GATO Y EL CANARIO" EN AMBAS FUNCIONES DEL IMPERIO

Magnífico ha sido el suceso alcanzado por la comedia policial de John Hilliard "El gato y el canario", que Lucho Córdoba ha estrenado en el Teatro Imperio con su compañía.

El notable bufo ha obtenido otro de sus triunfos de risa con la interpretación de esta obra, en que el autor norteamericano combina con eficacia lo terrorífico con lo cómico, de lo cual Lucho Córdoba saca partido.

Hoy en ambas funciones, a las 18.30 y 22 horas, la compañía Leguía- Córdoba lleva nuevamente a escena "El gato y el canario".

EN EL ESCENARIO DEL TEATRO BALMACEDA

Un espectáculo ameno y de humor ha resultado la última revista estrenada por la Compañía del Teatro Balmaceda intitulada: "Papá, mi marido me engaña", obra argumentada con una trama de líos matrimoniales que producen situaciones de gran comicidad. Hay cuadros musicales y bailables que sirven de adorno a la obra, con lucimiento de la vedette Marta Monjardín, la bailarina y cancionista Vera de Torres, en el cuadro "La Copuchenta", con "Las Mucamas", que interpretan y bailan las doce esculturales chicas del coro, Olga Donoso, Raúl Gardy, Jorge Sallorenzo, Juan Canto, Vicente Climent, Pepito Romeu y Arturo Palitos, tienen también destacada actuaciones. Debutó anoche en esta nueva revista la actriz y cancionista porteña María Barrientos, elemento de con diciones que se destacará más adelante.

Hoy en vermouth y nocturna, van las 3.a y 4.a representaciones de la revista: "¡Papá, mi marido me engaña!". El cine exhibirá la película Warner Bros "Hijos del Mar", la 7.a función de La Isla Salvaje y los noticiarios Fox-Movietone.

SINDICATO CIRCENSE DE CHILE

Con brillante éxito se efectuó en el Teatro Caupolicán la anunciada función del Sindicato Circense de Chile, que resultó de un éxito brillantísimo, mereciendo la franca aceptación del numeroso público asistente.

En esta función se entregaron diplomas de honor a los periodistas que fueron encarcelados hace algún tiempo, como igualmente el título de miembros honorarios a los conocidos empresarios señores Enrique Venturino Soto y Juan Sicrengo.

CAMBIO DE NOMBRE LA PELICULA FRANCESA, SE LLAMARA "LE FRUIT MORDU" (FRUTA MORDIDA)

La película francesa, cuya filmación acaba de terminarse en los estudios de Chile Films, ha sufrido un cambio de nombre.

En vez de llamarse "Le moulin ne turne qu'une fois" ("El molino sólo jira una vez") se llamará "Le gruit mordu" ("Fruta mordida"), nombre éste que encuadra mucho mejor con el romance hondo y dramático que en la bella historia de Jules y Jean Supervielle tuerce el rumbo de la vida de una mujer.

Actualmente se filman los últimos exteriores en las pintorescas riberas del río Maipo, en Pirque. A cargo de los equipos de exteriores se encuentra el director Jacques Remy.

El montaje del film se encuentra ya muy avanzado, a cargo de Juan Soffici.

El productor del film, Carlos Gallart, que ha producido anteriormente "Tú eres la paz" "Canción de cuna" y otros films de gran éxito, está ultimando los acuerdos con distintos países del continente para la distribución de este primer film hablado en francés que se realiza fuera de Francia desde la ocupación.



3.a y 4.a REPRESENTACIONES DE EL EXITO DE GRANDES CARCAJADAS CON LINDA MUSICA Y BAILABLES

HOY Noche 9.30 Vermut 5.30

"PAPA: MI MARIDO ME ENGAÑA!"

EL DISLOQUE DE LA RISA
En cuadros que son un "plato" cómico.
NUNCA HABRA REIDO UD. TANTO...!!
VENGA Y VERA REIRSE CON GANAS...!!

La revista que ha levantado "polvareda".. en el mundo femenino... enfrenta el problema
LOS CELOS
Las niñas casaderas... Las recién casadas y hasta las viudas con ganas de volverse a casar... vienen corriendo al teatro

Marta Monjardín, Olga Donoso, Vera de Torres, Las 12 chicas del coro... Climent, Gardy, Sallorenzo, Romeu y Palitos... TODOS HACEN REIR EN ESTA NUEVA REVISTA!

EL CINE EXHIBIRA LA PELICULA WARNER EXCLUSIVA
HIJOS DEL MAR
LA ISLA SALVAJE 7.a y Noticiarios FOX y CHILENO

TURF

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

LA MUZA, con P. Flores pasó 700 en 42 2/5.
BOCHINCHERA, con aprendiz pasó 800 en 52.
EL ROTITO, con aprendiz pasó 600 en 38.
VISTOSO, con A. Salazar pasó 600 en 39; repitió 700 en 44.
TONADA, con J. Ortiz pasó 400 en 25 2/5.
MAIZA, con D. Guzmán pasó 400 en 24 1/5.
LONCOPANGUE, con R. Parodi pasó 1.400 en 1.35.
UNION JACK, con R. Castillo pasó 1.000 en 1.8.
ISER, con D. Guzmán pasó 400 en 25 2/5.
EN GARDE, con E. Asenjo y COQUETTE, aprendiz pasaron 1.600 en 1.50; llegaron iguales.
ELINA, con J. F. Vidal pasó 1.200 en 1.19.
MIA SOLA, con J. Araya pasó 1.000 en 1.8.
SMALL, con R. Castillo pasó 800 en 55.
MAR ROJO, con R. Morales pasó 500 en 31 2/5.
FIERO, con J. Araya pasó 800 en 51.
DICKY, con J. Araya pasó 400 en 25 2/5.
DAWN, con J. F Vidal y GLORIEUSE, C. Rebolledo pasaron 700 en 45; iguales.
MINORCA, con J. Araya pasó 600 en 38.
NOBLEZA, con C. Rebolledo pasó 800 en 52 3/5.
PURA SANGRE, con R. Morales pasó 800 en 53.
FORTESITA, con J. Araya pasó 1.000 en 1.8.
ZAPATEADOR, con R. Pacheco pasó 1.000 en 1.6 2/5
SELECCION, con P. Flores y C. AND COME, M. Sa, las pasaron 800 en 52 3/5; llegaron iguales
AMONTILLADO, con R. Pacheco pasó 500 en 31 2/5.
COCKNEY, con D. Guzmán pasó 500 en 30.
HAITIANO, con E. Asenjo pasó 400 en 25 2/5.
PERIMETRO, con J. Araya y PAUNERO, aprendiz pasaron 600 en 38; iguales.
PEPITO GRILLO, con J. Ortiz pasó 1.600 en 1.53 2/5
TALISMAN, con P. Flores pasó 600 en 38; repitió 500 en 31 3/5.
HUMBY, con F. Santander pasó 600 en 38 2/5; repitió en 37 3/5.
EL DE PLATA, con D. Guzmán pasó 300 en 19.
EUZANTINO, con E. Asenjo pasó 600 en 37.
PILDORIN, con aprendiz pasó 1.000 en 1.4.
LANGARA, con J. Araya pasó 800 en 50 3/5.
BUENOS AIRES, con J. Ortiz pasó 600 en 37 3/5.
JALI, con D. Guzmán pasó 1.200 en 1.20 3/5.
GUINCHO, con R. Morales y WELLINGTON, E. Asenjo pasaron 800 en 50 3/5. Ganó Wellington por 2 cuerpos.
CHALAS, con P. Flores pasó 400 en 24 1/5.
DADINCO, con aprendiz pasó 1.200 en 1.20.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA SUBIDA

LEALTAD, C. Moreno y PAVOR, R Pacheco 1.000 metros en 1.7 2/5; llegando iguales.
PICKLE, E. A. Vásquez y PACIFICA, L. Valencia 600 metros en 38 3/5; repitieron Pickle, con M. Quezada en 37 2/5; llegando ambas veces iguales.
MEDRANO, L. Pérez 600 metros en 39 2/5.
LOS TIEMPOS, J. González 500 metros en 32 2/5.
DULCILLA, F. Gómez 800 metros en 54.
DESENVUELTA, J. González 400 metros en 26 2/5.
AQUELARRE, M. Araneda 600 metros en 40 2/5.
ESBIRRO, aprendiz 200 metros en 13; repitió igual.
DIGNIFICANTE, R. Bustamante 600 metros en 39 2/5; repitió 200 metros en 13.
BAS ROCK, V. González 400 metros en 27; repitió igual.
LUCIFER, G. Sepúlveda 500 metros en 33 1/5.
VALENCIA, M. Quezada 400 metros en 26 4/5.
SORTEADO, R. Madariaga 500 metros en 32 2/5.
CANTERAS, M. Mockridge 500 metros en 33.
RANCAGUINA, E. A. Vásquez 600 metros en 40.
MEDIA SUELA, F. Gómez 400 metros en 26.
TRAVIESA, G. Toro 400 metros en 26 2/5; repitió 200 metros en 13.
WAR DUKE, A. Silva 600 metros en 40 3/5.
PULQUE, L. Pérez y MACLURE, F. Gómez 700 metros en 43; ganando Pulque por un cuerpo.
MONTERREAL, J. Becerra 400 metros en 26 1/5.
DICK TURPIN, A. Silva 300 metros en 19; repitió igual.
INTERPRETE, F. Gómez 600 metros en 40.
CEDRON, E. A. Vásquez 800 metros en 52 1/5.
APARECIDO, G. Toro 400 metros en 26.
BISAGRA, F. Gómez 400 metros en 27.
ESTRATOSFERA, M. Quezada 500 metros en 33.
MOCTELEK, R. Bustamante 800 metros en 52.
HUILICHE, D. D'Andrea 600 metros en 39.

PISTA DE ARENA, BAJADA

FIRESTONE, J. González y CHICAGO, F. Gómez 1.000 metros en 1.7 4/5; ganando el primero por 3 cuerpos.
MARIA ANGELICA, aprendiz 600 metros en 40.
CORTAPISA, H. Cabello 700 metros en 42 3/5.
PAGLIACCI, V. González 300 metros en 18.
BELGRANO, H. Quezada 300 metros en 17 3/5.
GABRIELA, L. Valencia 500 metros en 29 3/5.
SAGUNTO, H. Cabello 600 metros en 38.
RAMPLONA, A. Rodríguez 600 metros en 37 3/5.
MIRYAM, L. Pérez 500 metros en 31.
PURO CHILE, C. Moreno 600 metros en 39 2/5.
FAUCIGNY, C. Moreno 400 metros en 24.

TEATROS BAQUEDANO y CARRERA - HOY

MATINEE 2 ESPECIAL 5.30 Y NOCHE 9.30

LA MAS ORIGINAL HISTORIA de AMOR en SIGLOS y SIGLOS...

CANTINFLAS en ROMEO y JULIETA

UNA SUPER PRODUCCION "POSA FILMS de MEXICO" - DISTRIBUYE BAND Y SALAS LTDA. —

Además: CON SU AMABLE PERMISO

OTRO ÉXITO DEL CINE MEJICANO. por FERNANDO SOLER y VIRGINIA SERRET

"SU MEJOR ALUMNO" EN UNA FUNCION EXTRAORDINARIA



Los principales protagonistas de "SU MEJOR ALUMNO", Enrique Muiño y Angel Magaña, en una escena del film, que será ofrecido al público en una première extraordinaria en el Teatro Central, a beneficio de la "Fiesta Nacional de Navidad" y de la "Ciudad del Niño" bajo el alto patrocinio de la esposa de S. E. el Presidente de la nación y del señor Ministro de Justicia

LA VIDA EN HOLLYWOOD

(Por R. Velasco)

Desde la invasión nazi en Holanda, los habitantes del reino han estado sometidos al "régimen del hambre"... Todos los productos han sido requisados y enviados a Alemania... el buen queso..., la buena mantequilla, no los han vuelto a ver los holan-



Philipp Dorn

deses...; para ellos se hacen "substitutos"..., o, sencillamente, manteca teñida de amarillo, que huele a rancio...

Philip Dorn, cuyo verdadero nombre es Fritz Van Dongen, sólo anheló salir de Holanda... Dejar la patria, cuando se la ama, como sólo los de corazón patriota saben amarla, no es desterro; dejar la patria cuando está en manos de criminales, no es abandono, es el único camino abierto para el hombre o mujer de coraza bien puesto, porque lejos de ella se la puede servir mejor... Y Philip dejó Holanda...

Philip Dorn era hijo de un constructor de barcos en el puerto de Scheveningen... Nadie en su familia había pisado las tablas... El mar y el mar era la única profesión de los Van Dongen...; hay que comprender la sorpresa de los padres de Philip cuando les manifestó que deseaba ser actor... A pesar de la oposición de los padres el joven Dorn se embarcó con una compañía dramática hacia la Guayana Holandesa... Africa... América... Philip hablaba muy bien francés y alemán... pero ni una sola palabra de inglés... Vino a Hollywood...

Estudió afanosamente el inglés, y se estrenó en el cinenamericano con la película "Sky Patrol"... Philip y su esposa Marianne Van Dorn, actriz famosa en Europa, iniciaron la vida americana en forma plena, compraron una casa en Brentwood, se rodearon de jardines de flores, tienen dos perros boxeros, y, por sobre todas las cosas, su trabajo que es el centro de la vida de Dorn... ¿Holanda? Está junto a su corazón... Cada vez..., cada oportunidad, de su propio bolsillo, con sus propios esfuerzos ayuda a liberar a desconocidos que están presos en los campos de concentración nazis... "Tengo 17 hombres que he sacado de Europa, me dice..., 17 que están en la actualidad esparcidos por el mundo entero..."

¡Qué hermoso!, le digo, cuán agradecidas estarán esas personas a usted... "No..., de las 17... ninguna me ha escrito ni una palabra de agradecimiento, fuera de la nota breve de salida de la prisión..., me dice Philip; ninguna me ha dicho "gracias" o enviado una tarjeta de Navidad... Sé de dos amigos que están en la Argentina..., tres en Chile..., dos en Perú... Hay otros en Colombia, y muchos en la República Dominicana..., todos me han olvidado en cuanto se abrieron las puertas de la prisión...; mas eso no importa, no lo hice por ellos... lo hice por mi patria..."

...Y Philip Dorn, que fué estrella en "Underground"... en "Pasaje a Marsella", en "Petrified Forest" (todas de Warner Brothers), está actualmente filmando "Stranger in our Mist", película que describe precisamente las experiencias sufridas en su patria... En cada obra que Philip representa se ve el actor de talento, que surge y se eleva por sus propios méritos.

EL CIRCO "AGUILAS HUMANAS", EN EL CAUPOLICAN

En los primeros días de septiembre próximo en la pista circense del Teatro Caupolicán cumplirá su cuarta y nueva temporada el Circo Internacional "Las Aguilas Humanas", presentándose un nuevo elenco completamente distinto y diferente y a base de atracciones internacionales 1944, absolutamente nuevas y desconocidas en nuestro ambiente.

La Empresa Chilena Cóndor, propietaria del famoso Circo "Aguilas Humanas", en el Madison Square Garden de Nueva York, ha contratado nuevas atracciones 1944, tales como Elmer, The flying acrobatic, Miss Mary Simpson, The Woman-Proyectile, o sea, la mujer-bala humana disparada desde un poderoso cañón de artillería de cuatro toneladas de peso, el as automovilístico Kent Robert con su aparato mecánico "El torpedo de la muerte", el trio de trapecistas cómicos imitadores de Chaplin denominado "The Flying Chaplin's Aerialistas Comedian, King, el caballo con cerebro humano que baila conga y swing y el equilibrista The Strastoferemán.

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS **HOY** EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL FONO 33555 ★ **SANTA LUCIA** FONO 61379

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M. "COMPAÑERO DE MI VIDA" por GINGER ROGERS (Mayores y menores)

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M. Hugo del Carril y Sandrini en "LOS DOS RIVALES" (Sólo para mayores)

CONTINENTAL FONO 60735 ★ **CERVANTES** FONO 88569

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M. Hugo del Carril y Sandrini en "LOS DOS RIVALES" (Sólo para mayores)

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M. "APASIONADAMENTE" Pre-estreno. Pedro López Lagar (sólo mayores)

ORIENTE FONO 91345 ★ **ALCAZAR** FONO 80122

6.10 P. M. 9.40 P. M. LOS DOS RIVALES (Sólo para mayores)

6 P. M. 9.40 P. M. COMPAÑERO DE MI VIDA (Mayores y menores)

ALAMEDA FONO 91254 ★ **PORTUGAL** FONO 51473

5.30 P. M. ¡Programa triple en ambos teatros! 9 P. M. DOCTOR MUERTE, por Lon Chaney, "el rey del terror"; EL BIENHECHOR MISTERIOSO, y 4.a de la super serial de emociones y aventuras CADETES AEREOS

IMPERIO ESTADO 239 AGUSTINAS 867 FONO 32627

6.30 P. M. 10 P. M. "EL GATO Y EL CANARIO" ¡Terror y carcajadas! Creación formidable de risa por LUCHO CORDOBA

ESTA NOCHE DEBUTA IMMA SUMACK

Hoy debutará la célebre soprano peruana Imma Sumack que anuncia para el "show" de medianoche el Sótano de la Quintrala, Imma Sumack es la expresión más genuina y más brillante del arte incaico y ella interpreta las canciones en forma personalísima que le ha valido el aplauso entusiasta y decidido de la prensa del continente, especialmente la de Río de Janeiro y Buenos Aires.

Exhibe en sus números de canto, lujosos trajes típicos incaicos. Es, en una palabra, una artista que se merece la fama de que viene precedida. Imma Sumack será desde hoy la atracción máxima en la boite de la calle Agustinas donde habrá hoy tres "shows" artísticos, a la hora del té, aperitivo y medianoche con la actuación brillante de Delia Ramírez, Agudiez, Manolo González, Alejandro Lira y las orquestas permanentes de Buddy Day y la típica de Carbone con su vocalista Juan Carlos del Mar.

Martes ESTRENO **CENTRAL**



NO ES UNA PELICULA DE GUERRA...

ES LA GUERRA DE SIETE CORAZONES DE MUJIR SEDIENTOS DEL BESO FURIOSO DEL HOMBRE AMADO!

"Amazonas del Espacio"

con LORETTA YOUNG GERALDINE FITZGERALD ANNE GWYNNE DIANA BARRYMORE EVELYN ANKERS JUNE VINCENT LOIS COLLIER PHILLIP TERRY DAVID BRUCE FRANK JENKS RICHARD FRASER

METRO

BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361

HOY 3PM - 6.15 - 9.30PM



Maik era un reporter empedernido pero tenía debilidad por una contante de cabaret. ¡Ambos conocían lo vida pero uno chicuelo de seis años tuvo que enseñarles los principios del amor!

El romance de la Metro-Goldwyn-Mayer

El Angel Ciego (LOST ANGEL)

Estrella MARGARET O'BRIEN (Actriz de "Hacia la Luz")

con JAMES CRAIG • Marsha Hunt

Para adultos y menores de 15 años

ESTA PELICULA NO SE PRESENTARA EN NINGUN TEATRO DE SANTIAGO HASTA POR LO MENOS UN AÑO DESPUES DE SU ULTIMA EXHIBICION EN EL TEATRO METRO

MAÑANA A las 11 A. M. - COLOSAL MATINAL INFANTIL

1.o Aeronoticias del Día.
2.o Primera Golondrina.
3.o Cazas Economías.
4.o Cazas Economías, 2.a parte.
5.o Los neumáticos de Donald.

INTERMEDIO

6.o Suerte de Perros
7.o Yosemite el Grandioso
8.o Retrato de un genio
9.o Dulce Venganza.
10. El Can Sonámbulo.

Metro Goldwyn Mayer

MATINEE GRATIS EN EL CAUPOLICAN

Cumpliendo el plan de acción social de la Caja de Empleados Particulares de Chile hoy, a las 14 horas, en el Teatro Caupolicán se realiza otra matinée cultural gratuita a puertas abiertas dedicada a los empleados particulares y sus familiares, obreros estudiantes y niños pobres de la capital.

En dicha matinée se exhibirán noticiarios deportivos y culturales, aventuras e informativos de Estados Unidos y Argentina.

Martes **CONTINENTAL**

ESTRENO EXTRAORDINARIO.



★ Los Rotativos de Cines Unidos ★ HOY ★ ofrecen atracciones sensacionales ★

FRANKLIN : REPUBLICA : MINERVA

SAN DIEGO 2117 —::— TELEFONO 50754 AV. REPUBLICA 213 —::— TELEFONO 93613 SAN PABLO Y CHACABUCO —::— TELEFONO 91464



¡Simultáneamente en las Tres Salas!

La película mexicana que entusiasma hasta el delirio, con la más auténtica y sensacional corrida de toros!

"Mi REINO por UN TORERO"

El romance de un torero suicida que buscó con ansias el amor de una mujer, exponiendo su vida entre los "pitones" de un "miura" con audacia temeraria.



Y el Famoso diestro Mexicano

MARIA ANTONIETA PONS CARLOS ARRUZA

Además en el FRANKLIN:

María Antonieta Pons y Toña La Negrita en

LA CONGA ROJA

RICHARD DIX en el drama marino:

"EL BUQUE SINIESTRO",

CADETES AEREOS, 3.a y La Marcha del Tiempo con Camino del Aire

Además en el REPUBLICA:

Humphrey BOGART en la película Warner exclusiva

EL AMO DEL ARRABAL



El drama de aventuras del Oeste:

LA CUEVA SECRETA

Imperio Maldito 8.a, y Noticiario FOX

Además en el MINERVA:

La sensacional y aterradora película antinazi con los crímenes del invasor:

DEUDAS IMPERDONABLES

JORGE NEGRETE en:

"Cuando Viajan las Estrellas"

La película mexicana en la que desfilan todos los artistas aztecas.

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos número 858 — Teléfono número 85912. — Compañía de Grandes Revistas. — Vermouth y noche: Papá mi maestra engaña. Cine: Hijos del mar. Isla salvaje 7.a y Noticiarios inglés y Chileno.

IMPERIO. — Calle Estado número 239 — Teléfono número 32627. — Compañía Leguía-Córdoba. — Vermouth y noche: El gato y el canario.

CINES

ALAMEDA. — Delicias número 1076. — Teléfono número 91254. — Vermouth y noche: Dr. Muerte. El bienhechor misterioso y 4.o de Cadetes aéreos.

ALCAZAR. — Brasil número 375. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: Compañero de mi vida.

ANDES. — Avenida Irarrázaval número 5. — Teléfono N.o 43811. — Vermouth y noche: Compañero de mi vida y El asesino fantasma.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna número 7. — Teléfono N.o 84966. — Vermouth y noche: Conga roja y Desventurados los que aman.

ALMAGRO. — Plaza Almagro — Teléfono número 83425. — Rotativo: La conga roja, Gung-Ho, Dr. Muerte y Noticiario.

AMERICA. — Ñuble número 390 — Teléfono número 52448. — Vermouth y noche: Ojos negros, Dr. Muerte y Potro Pinto 5.a.

AVENIDA MATTA. — Avenida Matta N.o 618. — Teléfono 51455. — Vermouth y noche: Mi reino por un torero, Gung-Ho y Peligros invisibles.

APOLO. — Victoria número 763 — Teléfono número 51746. Rotativo: Distinto amanecer, Yolanda, La suerte llama tres veces y Noticiario argentino.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano — Teléfono número 63050. Matinée vermouth y noche: Romeo y Julieta. Con su amable permiso y Noticiario Chileno II.

BLANCO ENCALADA. — Rec. Encalada N.o 2830. — Teléfono 91787. — Rotativo: La conga roja, Los dorados de Villa, Dr. Muerte y La montaña misteriosa 1.a.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. Vermouth y noche: María Candelaria y Deudas imperdonables.

CAPITOL. — Independencia número 224. — Teléfono N.o 89581. — Rotativo: Cuando viajan las estrellas y El gallardo aventurero.

CAUPOLICAN. — San Diego número 841. — Teléfono N.o 88768. — Matinée: Gratis para Empleados Particulares. Noche: Festival Boxeril.

CARRERA. — Avenida B. O'Higgins N.o 2151. — Teléfono N.o 86685. Matinée, vermouth y noche: Romeo y Julieta. Con su amable permiso y Noticiario chileno.

CENTRAL. — Huérfanos número 930. — Teléfono número 83555. — Matinée, vermouth y noche: Compañero de mi vida.

CERVANTES. — Matías Cousiño N.o 134. — Teléfono N.o 85569. — Matinée, vermouth y noche: Apasionadamente.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas número 743. — Teléfono N.o 83850. — Rotativo desde las 17 horas: El buque siniestro y Gung-Ho.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes N.o 41. — Teléfono N.o 60735. — Matinée, vermouth y noche: Los dos rivales.

COLON. — San Pablo esquina de Maipú — Teléfono N.o 80327. — Vermouth y noche: Conga roja, Dr. Muerte y 4.o de Cadetes aéreos.

COUSIÑO — San Ignacio número 1249 — Teléfono N.o 80687. — Cerrado por reparaciones

CHILE — Recoleta número 2104 — Teléfono número 60728. — Rotativo: María Candelaria, Peligros invisibles y Cuando viajan las estrellas.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio N.o 319 — Teléfono N.o 80836 — Rotativo: Los miserables, Deudas imperdonables, Yo quiero ser aviador y La isla salvaje.

DIECIOCHO. — Dieciocho número 14. — Teléfono N.o 83778. — Vermouth y noche: Cantina para estrellas y Gung-Ho.

DELICIAS. — Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. — Rotativo: Hijos del mar, Ansias de riquezas e Isla salvaje 3.a.

ESMERALDA. — San Diego número 1035. — Teléfono N.o 64868. — Vermouth y noche: Angelillo, Tanya, El buque siniestro y Nueve muchachas.

EXCELSIOR. — Independencia número 1070. — Teléfono N.o 64681. — Rotativo: Peligro invisible, El mandato del otro mundo y El hijo del arrabal.

FRANKLIN. — San Diego número 2117. — Teléfono número 50754. — Rotativo: La conga roja, Mi reino por un torero, El buque siniestro, Cadetes aéreos 3.a y La marcha del tiempo.

HOLLYWOOD. — Avenida Irarrázaval N.o 2900. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: Conga roja y Dr. Muerte.

IDEAL CINEMA. — Manoche número 4117. — Teléfono N.o 92188. — Rotativo: Cuando viajan las estrellas y Ni sangre ni arena.

INDEPENDENCIA. — Independencia N.o 373. — Teléfono N.o 62702. Rotativo: Tanya, Nueve muchachas, El buque siniestro, Deslices sin maestros, Cadetes aéreos 3.a, Noticiarios inglés 204 y Universal 48.

ITALIA. — Avenida Bilbao esquina Italia. — Teléfono N.o 41883. — Rotativo: La virgen roja, Nueve muchachas, Cadetes aéreos 2.a y Sin plumas y cacareando.

IMPERIAL. — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112. — Rotativo: María Candelaria, Gallardo tenorio y Gun-Ho.

LO FRANCO. — Carrascal número 4664. — Teléfono número 92705. — Vermouth y noche: Los miserables y María Candelaria.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.o 83361. — Matinée, vermouth y noche: El ángel ciego.

MIAMI. — (Ex Splendid). — Huérfanos 1043. — Teléfono N.o 85315. — Rotativo: Pinocho y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza M. Rodríguez — Teléfono N.o 66950 — Vermouth y noche: La conga roja, Mundos individuales y El caballo infernal, fin.

MINERVA. — Chacabuco número 778. — Teléfono número 91464. — Rotativo: Mi reino por un torero, Cuando viajan las estrellas y Deudas imperdonables.

MIRAFLORES. — Miraflores número 378. — Teléfono número 30909. — Sesiones continuadas: Hay que casar a Paulina e Hijos del mar.

NORMANDIE. — Avenida Bernardo O'Higgins 140. Teléfono N.o 87749. — Matinée, vermouth y noche: Abandonados.

NACIONAL. — Independencia número 801 — Teléfono N.o 63568 — Vermouth y noche: Gung-Ho La conga roja, Dr. Muerte, La montaña misteriosa 2.a.

NOVEDADES. — General Korner esquina Av. Portales. — Teléf. 94594. Vermouth y noche: Festival artístico. Cine: Ni sangre ni arena.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval N.o 2706 — Teléfono N.o 43182. — Rotativo: Ojos negros, María Candelaria y La fingida Canicienta.

O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming. — Teléfono N.o 86929 — Vermouth y noche: Richardine. Cine: Gung-Ho y La montaña misteriosa.

ORIENTE. — Providencia esquina P. de Valdivia. — Teléfono 41334 — Vermouth y noche: Los dos rivales.

PORTUGAL. — Avenida Portugal con 10 de Julio. — Teléfono 91473 — Vermouth y noche: Dr. Muerte El bienhechor misterioso y 4.o de Cadetes aéreos.

PRINCESA. — Avenida Recoleta N.o 845 — Teléfono N.o 85205 — Rotativo: Ni sangre ni arena y Cuando viajan las estrellas.

PRINCIPAL. — Ahumada número 162 — Teléfono número 82672. — Rotativo: Stalingrado film documental de largo metraje y Noticiarios.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt número 62 — Teléfono N.o 46073. — Rotativo: El hijo de las fieras, Mi reino por un torero y Agregados.

RADIO CITY. — Huérfanos número 1055 — Teléfono número 66421. — Rotativo: Romance de los 7 mares, y Agregados.

REAL. — Compañía número 1040 — Teléfono número 65555. — Matinée vermouth y noche: Tren a Venecia.

RIALTO — Pedro de Valdivia número 3346 — Teléfono N.o 41667. — Rotativo: Ansias de riquezas, Una carta de amor y Selección de agregados Disney.

REPUBLICA. — Avenida República N.o 239 — Teléfono N.o 93613. — Rotativo: Mi reino por un torero, El amo del arrabal, La cueva secreta, Imperio maldito 8.a y Noticiario Fox.

RECOLETA — Avenida Recoleta número 597 — Teléfono N.o 63874. — Rotativo: Nueve muchachas, La virgen roja, El buque siniestro, Montaña misteriosa 2.a, Arte de la navegación y Noticiarios inglés 203 y Universal 48.

SANTIAGO. — Merced número 833 — Teléfono número 32888. — Matinée, vermouth y noche: No mentarás.

SANTA LUCIA. — Bernardo O'Higgins esq. San Isidro. — Teléfono 61879. Matinée, vermouth y noche: Los dos rivales.

SAN MIGUEL. — Avenida Central número 1202. — Teléfono N.o 58278. — Rotativo: Tesoro de Tarzán, Guerra de todos, Historia por el dominio aéreo y Caballo infernal 5.a.

SELECTA. — Chacabuco número 1178. — Teléfono número 92194. — Rotativo: Jack London, Ojos negros, Cadetes aéreos 1.a y La hora sinfónica.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61557. — Vermouth y noche: Mi reino por un torero, Rebeca y 5.o de El caballo infernal.

VICTORIA. — Huérfanos esquina de San Antonio. — Teléfono 30021. — Rotativo: Tren a Venecia.

EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 19 DE AGOSTO DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

ACTIVIDADES GREMIALES

NUEVO CICLO DE CURSOS RAPIDOS DE EXTENSION CULTURAL

Ha despertado especial interés en muchos elementos estudiosos el nuevo ciclo de cursos rápidos culturales y técnicos, de la Sección Cursos de la Dirección General de Informaciones y Cultura el cual abarcará los siguientes ramos: Taquigrafía, Castellano y Redacción Comercial, Dibujo Técnico Lineal de aplicación industrial y comercial, Matemáticas de aplicación comercial, Contabilidad y Escritura a Máquina al tacto.

La inauguración de este provechoso ciclo de cursos rápidos tendrá lugar el domingo 27 del presente, a las 11 horas, y las clases se iniciarán desde el día siguiente, en conformidad a un horario que permitirá a los interesados seguir dos o más ramos a la vez.

La enseñanza estará como siempre, a cargo de profesores titulados y especialistas. Al finalizar cada curso se realiza un examen para los efectos de optar al Certificado de Competencia.

Diariamente, de 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas, seguirán recibiéndose las inscripciones, en Av. O'Higgins 1452, Sección Cursos tercer piso. Al iniciarse las clases se cubre un pequeño derecho de matrícula para el respectivo profesorado.

ASOCIACION NAC. DE PERIOD. JUBILADOS

La Asociación Nacional de Periodistas Jubilados, celebrará mañana a las 11.30 horas, una reunión general de socios, en el local de calle Cochrane 323, a fin de tratar los siguientes puntos: dictación de la Ley de Previsión de Periodistas; aumento de las pensiones de los jubilados; terna para elegir un Consejero técnico ante la Caja de Periodistas; elección de nuevo directorio; cambio de nombre de la Asociación y movimiento social del presente año.

OBREROS DEL CUERO ACORDARON APOYAR A GREMIOS EN CONFLICTO

LAS DOS FEDERACIONES DEL CUERO Y CALZADO CELEBRARAN UNA CONCENTRACION

Las dos centrales de los obreros del cuero, celebraron una reunión conjunta de directorios, con el obeto de tratar ampliamente los puntos de mayor interés de los trabajadores de esta industria y muy en especial, los problemas económicos que afligen a los personales de las distintas fábricas y talleres de calzado de Santiago.

Para tal efecto, las directivas de ambas federaciones, acordaron efectuar una amplia concentración pública, el próximo lunes 28, para tratar en definitiva, el camino que deberán seguir, en caso de no conseguir sus aspiraciones, tanto en el orden social, como en el económico. Además, en esta reunión conjunta, se acordó apoyar solidariamente a los gremios en conflicto y muy en especial a los obreros de Barracas, Beneficencia y Sindicato Dueños de Carnicerías y dirigirse a estas organizaciones, a objeto de proponerles una acción en conjunto, para solucionar sus problemas.

REUNIONES GREMIALES

Con el objeto de tratar ampliamente los problemas vigentes en el gremio, la Federación Industrial del Cuero, cita mañana a las 10 horas, a todas las directivas y delegados de los sindicatos adheridos, en su local de Av. Matta 832 y a la vez se tratará la unidad del gremio. Por otra parte, la Federación Nacional del Cuero, celebrará una reunión similar, en el local de calle San Francisco 864.

CHOFERES Y COBRADORES LINEA PILA-CEMENTERIO ELIGIERON DIRECTORIO

Ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Ricardo Oñate, el Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores de la línea Pila-Cementerio, celebró una reunión general, a fin de elegir la nueva directiva. Después de efectuada la votación, la nueva Mesa directiva, quedó constituída por las siguientes personas: presidente, señor Belisario Eduardo Ferrand; secretario, señor Luis Ruiz Torres; tesorero, señor Jorge Cáceres y directores, los señores José Guzmán Leyton y Juan Sáenz Carrera.

17.o ANIVERSARIO CELEBRA HOY EL SIND. CINTOLESI

El Sindicato Industrial de Obreros Sombrereros "Cintolesi Hnos. Ltda", cumple en el día de hoy 17 años de existencia, encontrándose en este aniversario en un período de amplio progreso. Esta institución cuenta en la actualidad con un gran raiz y con fondos propios en la Caja Nacional de Ahorros y además tiene para entretención de sus socias sala de deportes, biblioteca y una sección de Extensión Cultural.

Hoy esta colectividad llevará a efecto una sesión solemne y finalizará con un cocktail que será servido en homenaje al directorio del Sindicato y personas invitadas especialmente. Mañana se efectuará un banquete a las 13 horas, en el local social de Julio Bañados 131, acto al cual han sido invitadas diversas personalidades.

El directorio que rige los destinos de esta institución está constituído por las siguientes personas: presidente, señor Luis Valenzuela; secretario, señor Carlos Riquelme; tesorero, señor Luis Orellana y directores, los señores Joaquín Aguilera y señora Carme la González.

CTCH. ASISTIRA A LAS HONRAS FUNEBRES POR CATASTROFE SEWELL

En la CTCH. Nacional, se ha recibido una cordial invitación del Revdmo. Arzobispo de Santiago, señor José María Caro, para asistir a las solemnes honras fúnebres que se realizarán mañana en la Catedral, a las 9.30 horas por las víctimas de la catástrofe de Sewell.

Sobre el particular, el Consejo Directivo Nacional de la CTCH., ha designado una delegación de dirigentes a fin de hacerse representar en este importante acto, como asimismo, se encarece la asistencia de los organismos bases y militantes de la Central Obrera.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

COOPERATIVA PDTE. JOSE MANUEL BALMACEDA. — Reunión general extraordinaria, mañana a las 15.30 horas, en el local de calle Sebastopol 1478.

SOCIEDAD DE PELUQUEROS. —Reunión de directorio, mañana a las 10.30 horas en el local de Santa Rosa 555.

CENTRO CARMELO Y PRAGA. —Reunión general, hoy a las 9 horas en el local de costumbre.

SINDICATO DEL ARTE CULINARIO. — Reunión de directorio, hoy a las 15 horas, en el local de costumbre.

TRABAJ. INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW.)— Reunión mañana, a las 10 horas, en el local de Av. Matta 832.

SU 30.o ANIVERSARIO CELEBRARA HOY LA SOCIEDAD CONDOR

En su local social de calle Arturo Prat N.o 1734 celebrará hoy a las 21 horas su 30.o aniversario la "Sociedad Mutualista Cóndor", activa organización que ha logrado situarse en un pie ejemplar de progreso, gracias a la labor constante y entusiasta de sus dirigentes y asociados.

La Sociedad Cóndor ha desarrollado a través de sus tres décadas de vida una acción mutualista, social y cultural digna de los mejores aplausos, lo que le permite ahora recibir el sincero reconocimiento de las entidades congéneres.

Su presidente, señor Julio Díaz Ramírez, a quien secundan abnegados dirigentes, ha invitado al acto de esta noche a diversas personalidades.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	41
Novillos	140
Vacas	78
Vara	11
TOTAL	279

GANADO MENOR

Terneros	190
Corderos	2185
Cerdos	521
Caballos	2
TOTAL	2898

PRECIOS DE LAS CARNES

Todo el vacuno fué vendido a $ 8.80 el kilo.

Ternero 1.a clase	9.80	10.—
id. de 2.a	9.40	9.60
Capón 1.a clase	12.60	13.—
id. de 2.a	12.—	12.40
id. de 3.a	11.20	11.60
Cordero Magallanes		4.55
Oveja 1.a clase	10.—	10.40
id. de 2.a	9.20	9.60
id. de 3.a	8.40	8.80
Cerdo 1.a clase	9.40	9.60
id. de 2.a	9.—	9.20
id. de 3.a	8.60	8.80
Grasa en rama	4.80	5.40
Sebo de ovejuno	3.20	3.60

PRECIOS DE LOS CUEROS

Machos mayores de 37 kilos, a $ 5.— el kilo.

Machos menores de 37 kilos, a $ 5.50 el kilo.

Cuero de vaca, a $ 5.50 el kilo.

Cuero de cordero $ 10 a $ 30 cu.

FERIA SANTA ROSA

Viernes 18 de agosto de 1944

OVEJAS: 39 de Traiguén, a $ 300; 94 de Las Cabras, a 228; 32 de Casablanca, a 178; 87 de Casablanca, a 153; 100 de Longaví, a 184; 100 de Longaví, a 182; 30 de Longaví, a 142.

BORREGAS: 51 de Traiguén, a 305.

CAPONES: 90 de San Fernando, a 280; 120 de Longaví, a 244; 98 de San Fernando, a 300; 99 de San Fernando, a 300; 95 de San Fernando, a 270; 115 de San Fernando, a 239; 115 de Longaví, a 239.

VENDO DOS CHALETS GEORGIAN

A UNA CUADRA PEDRO VALDIVIA

Cada uno consta de: gran sitio con vista cordillera, de 600 metros cuadrados. Losa concreto. Calefacción central. Living con bow window y persiana automática. Comedor. Cocina. Repostero con muebles con linoleum. Dormitorio para 3 empleadas. Garage. Terraza. Jardín. Cuatro dormitorios, closets, dos baños.

PRECIO: $ 490,000.— SE COMPRA CON $ 272,500.—

Deuda hipotecaria, $ 172,500. Deuda a corto plazo, $ 45,000. Ubicación: calle Shackleton N.o 2223-51, entre P. Valdivia y Lyon. Entrar por Muzard, dos cuadras pasado la plaza. No se paga comisión.

TRATAR:

VALENTIN LETELIER 1336

FONOS 69298 y 87989

REMATE

El 21 de Agosto de 1944, a las 11 horas, ante la Junta de Almoneda de Santiago, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago, Ministerio de Hacienda, 2.o piso, se procederá a rematar las siguientes propiedades fiscales:

1.o—Calle J. M. Irarrázaval N.o 897 Puente Alto,

por el

MINIMUM DE $ 8,600.—,

con una superficie aproximada de 1,250 metros cuadrados.

Boleta: $ 1,720 a la orden del Tesorero Provincial de Santiago; y

2.o—Terreno situado en el camino a Puente Alto,

en su unión al camino de La Legua, de 5,338 metros cuadrados m/m. Lugar Vuelta de los Ciruelos, por el

MINIMUM DE $ 133,500.—

Boleta: $ 26,710 a la orden del Tesorero Provincial de Santiago.

El precio de adjudicación de ambas propiedades se recarga con el impuesto del 10% ley 6,843, 2% comisión martillo e impuesto transferencia.— Antecedentes en el Departamento de Bienes Nacionales, Teatinos 254, 4.o piso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE

31 animales, alambre negro, fierro fundido, neumáticos usados y especies decomisadas.

El Miércoles 30 de Agosto a las 15 horas, en la 1.a Zona de Aseo, Echeverría esquina Avda. La Paz, serán vendidos en pública subasta los siguientes animales aparecidos y excluídos del servicio: 1 VACA, 18 CABALLARES y 12 MULARES.

El Jueves 31 de Agosto, a las 15 horas, en los Almacenes Municipales, Bartolomé Vivar N.o 843 se rematarán materiales excluídos del servicio y especies decomisadas.

Hay: 3.305 kilos de alambre de fardos de pasto; 1,100 kilos de fierro fundido; 32 neumáticos, que se ofrecerán en pequeños lotes; 2,650 kilos de papel, un auto y un camión en mal estado: relojes, carteras, numerosos lotes de ropa y de pelotas de fútbol, etc., etc. El pago será al contado.

La nómina completa de las especies que se rematarán se encuentra a disposición de los interesados en la Tesorería Municipal (Secretaría).

Los animales y las especies pueden verse en la 1.a Zona y Almacenes Municipales desde el día antes del remate.

EL TESORERO MUNICIPAL

INDUSTRIAS Y COMERCIO

MERCADO DE VALORES

A $ 5.293.500 nominales en bonos y a 67.322 acciones, alcanzó el volumen de operaciones registradas ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago, cifras que señalan mercado activo para los primeros y flojo para las segundas.

Durante el día existió interés por negociar en diversos rubros, destacándose especialmente los fuertes conformes obtenidos por Deuda Interna y Pavimentación 7-1, Hipotecario de Valparaíso 6-1, Chañaral, Punta de Lobos, Río Negro, Drogas Botánicas, Copec y Vapores.

A través de las transacciones fluctuaron 24 valores, produciéndose 15 alzas y 9 bajas, las que indicaron alza del oro: en bonos, 1 alza; en mineras, 2 alzas y 2 bajas; en ganaderas, 2 alzas y en industriales, 9 alzas y 7 bajas.

Al término de las operaciones el mercado cerró firme.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

134000	D. Interna 7-1	84
430000	Paviment. 7-1	83 1/2
53000	Mun. Stgo. 8-1	78 1/2
100000	Caja 6 3/4 Agto.	70 7/8
59500	Caja 6 3/4	70 7/8
200000	Caja 6 3/4, OD.	70 7/8
260000	Hip. 6-1, OD.	72 1/4
160000	Hip. 6-1	72 1/4
331000	Hip. Valpo. 6-1, OD.	75
100	Bco. Chile	495
1000	Manganesos, Sept. 7, OD.	9
100	Cartones	37 3/4
100	Indac, Sept. 7	26
500	Ingelsac	15 1/2
100	Gas Santiago	56
1000	M. Hernández, Sept. 7	126
100	Paños Concepción	34
500	Paños Tomé	41 1/2
700	Ref. de Viña	105
500	Vapores	154
200	Vapores	153 1/2
700	Vestuarios	17
100	Seg. Marítima	114 1/2

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

210000	Deuda Int. 7-1	84
10000	Hip. 6-1	72
1	Bco Central	2000
2500	Chañaral, Sept. 7	6 3/4
200	Punitaqui, Sept. 7	24 3/4
1600	Pta. Lobos, Sept. 7	17 1/8
500	Caupolicán, Agto. 24	47
200	C. Melón	96 1/2
100	Cervezas	73 1/2
1500	Cervezas Agto 24	73
8000	Drogas Botánica	10
100	Cic	37 1/2
1000	L. Penco, Sept. 7	22 3/4
500	Mademsa, Agto. 24	29
1000	Mademsa, Sept. 7	29
300	Mademsa, Agto. 24	29
300	Pizarreño	37
100	Pizarreño	37
500	Recuperadora, Sept. 7	10 1/8
200	Tabacos	89
3000	Vapores Sept. 7	154
2500	Vapores, Agto. 24	154
2800	Vapores, Sept. 7	154 1/2
200	Yarur	178

SEGUNDA RUEDA

700.00	D. Interna 7-1	84
10000	Mun. Stgo. 7-1	70 1/2
126000	Caja 6 3/4	70 7/8
203000	Caja 6 3/4	70 7/8
31	Bco. Osorno	150
700	Tocopilla, Agto. 24	24
50	Fuegos	392
63	Electr. Ind.	49
100	Gas Santiago, OD.	56
12	Gas Santiago	56
100	Mecánica Ind. Agto. 24	58
100	Paños Tomé	41 1/2
400	Ref. de Viña	105
200	Vapores, Agto. 24	154
100	Vapores, Sept. 7	154 1/2
390	Vapores, OD.	154
600	Vidrios Planos	12 1/4
82	Vidrios Planos	12
170	Vidrios Planos	12 1/4
50	Yarur	179

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

2800000	Deuda Int. 7-1	84
70000	Paviment. 7-1	83 1/2
203000	Caja 6 3/4	70 7/8
50000	Hip. 6-1	72 1/8
500	Pta. Lobos, Px.	17 1/8
3000	Río Negro, M.	5 1/8
1000	Río Negro	5
100	Fuegos	393
1000	Cartones	37 1/2
33	Cinzano, OD.	380
2400	Copec, Px.	34 3/4
200	Cristales	36 1/2
4000	Drogas Botánicas	10
500	Interoceánica, M.	53 1/2
400	Vapores, M.	153 1/2
1530	Vapores, Px.	153 1/2
110	Marítima, M.	114
100	Marítima, Px.	115

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

100	Caupolicán	47
200	Cervezas, Agto. 24	73
21	Cervezas	72
160	Interoceánica, Agto. 24	53
100	Interoceánica, Agto. 24	53 1/4
100	Mademsa, Sept. 7	28 3/4
100	Paños Tomé	41 1/2
500	Vapores, Sept. 7	153
100	Vapores, Sept. 7	153 1/2
100	Vapores, Sept. 7	154

SEGUNDA RUEDA

135000	Valpo. 6.1	75 1/2
5000	Caja 6 3/4	71 1/4
500	Gente Grande, Agto. 24	210
100	Gente Gde., Sept. 7	211
100	Cartones	38
100	Cervezas	73
900	Interoceánica, Agto. 24	53 1/4
25	Gas Santiago	60
100	Mademsa, Agto. 24	28 1/2
100	Mademsa	28 1/4
100	Muelles	36
300	Pizarreño	37 1/8
100	Consolidada Grles.	72 1/2
50	Cons. Grles.	73
500	Cons. Grles.	73

FLUCTUACIONES

SUBIERON

ORO

818 a 825.

BONOS

Hipotecario 6-1, 72 a 72 1/8.

MINERAS

Punitaqui, 24 1/2 a 24 3/4.
Punta de Lobos, 16 3/4 a 17 1/8.

GANADERAS

Gente Grande, 210 a 211.
Tierra del Fuego, 392 a 393.

INDUSTRIALES

Cic, 37 a 37 1/2.
Copec, 34 5/8 a 34 3/4.
Interoceánica, 52 3/4 a 53 1/4.
Lozas Penco, 22 5/8 a 22 3/4.
Mademsa, 28 3/4 a 29.
Mecánica, 56 1/2 a 58.
Pizarreño, 37 a 37 1/4.
P. Pesqueros, 26 a 28.
Ref. Viña, 104 1/2 a 105.

BAJARON

MINERAS

Disputada, 13 a 12 1/2.
Tocopilla, 24 1/2 a 24.

INDUSTRIALES

Caupolicán, 47 1/4 a 47.
Cristales, 36 3/4 a 36 1/2.
Elect. Ind., 49 1/4 a 49.
Ingelsac, 19 a 15 1/2.
Vapores, 154 a 153 1/2.
Vestuarios, 17 1/8 a 17.
Yarur, 179 a 178.

COTIZACIONES AL CIERRE

Dólares, 27 n.
Oro, 825 c.

BONOS

Deuda Interna 7-1, 84 c.
Garantía 7-1, 83 c.
Pavimentación 7-1, 83 1/2 c.
Mun. Santiago 7-1, 70 1/2 c.
Mun. Santiago 8-1, 78 1/2 c.
Caja 6 3/4, 70 7/8 v.
Hip. 6-1 72 1/8 v.
Valpo. 6.1, 75 c.
B. Eléctricos, 62 1/2 c.

BANCOS

Central, 2.000 t.
Chile, 495 t.
Español, 249 n.

MINERAS

Bellavista, 6 3/4 n.
Carahue, 3 1/2 v.
Condoriaco, 1 1/2 n.
Chañaral, 6 3/4 tp.
Disputada, 12 1/2 vp.
Lota, 65 n.
Manganesos, 9 tp.
Marga Marga, 4 1/2 v.
Merceditas, 4 v.
Oruro, 88 cp.
Patiño, 395 n.
Punitaqui, 24 3/4 cm.
P. de Lobos, 17 1/8 tp.
Río Negro, 5 1/8 tm.
Schwager, 124 vs.
Tocopilla, 24 vp.
Totoral, 13 vp.

GANADERAS

Gente Grande, 211 tpV.
Rupanco, 87 n.
T. del Fuego, 393 ts.

INDUSTRIALES

Aceites, 117 n.
Alcoholes, 17 3/4 n.
Caupolicán, 47 tc.
Cemento Melón 96 1/2 te.
Cervecerías, 73 tm.
Cic, 37 1/2 tc.
Cinzano, 380 c.
Cola, 34 3/4 n.
Copec, 34 3/4 cp.
Cristalerías, 36 1/2 te.
Drogas Botánicas, 10 tc.
Electr. Ind., 49 cc.
Electro Met., 22 1/2 n.
Enlozados, 18 5/8 n.
Farmo Química, 125 n.
Gas Santiago, 55 1/2 v.
Indac, 26 tp.
Ingelsac, 15 1/2 tc.
Interoceánica, 53 1/4 cc.
Lamifún, 32 1/4 n.
Lino La Unión, 183 n.
Lozas Penco 22 3/4 tp.
Mademsa, 29 tm.
Mad. Hernández, 126 tp.
Mecánica Ind., 58 tm.
Muelles, 37 3/4 cc.
P. Bellavista, 124 n.
P. Concepción, 34 vc.
Paños Tomé, 41 1/2 tc.
Papeles y Cartones, 37 1/2 te.
Pizarreño, 37 1/4 cm.
P. Pesqueros Wirenbo, 28 cc.
Recuperadora, 10 1/2 tp.
Ref. de Viña, 105 cc.
Rente Urbana, 312 n.
Saavedra B., 200 n.
Sacos, 58 n.
Sanitas, 97 n.
Socometal, 32 n.
Sofruco, 25 n.
Tabacos, 80 tc.
Tattersall, 300 cc.
Tej. Sa to, 21 cp.
Termas Panimávida, 60 n.
Universo, 29 vc.
Vapores, 153 1/2 vp.
Vestuarios, 17 tc.
Vidrios Planos, 12 1/4 tc.
Viña Concha y Toro, 45 cc.
Volcán, 61 cc.
Yarur, 178 tc.
Zig-Zag 21 n.

SEGUROS

Cons. Grles., 73 tcV.
Marítima, 115 tp.

Informaciones comerciales e industriales del Exterior

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 18 (U. P.).— Los mercados cerraron hoy la semana con una nota de firmeza, estando el promedio general de alza y a este mismo punto de los mejores precios alcanzados el 10 de 1936. La actividad total fué ligeramente inferior a la de ayer, vendiéndose 1.191.790 acciones; el índice promedio Dow Jones para las industriales cerró en 146.99 para las ferroviarias en 41.93 y para las de empresas de servicios públicos en 24.99.

La Bolsa cerrará mañana, siendo este el primero de tres sábados feriados que darán descanso a los fatigados empleados de Wall Street.

La actividad de las ruedas de hoy giró en torno a las llamadas acciones de paz, con altas manifiestas para los valores principales de la lista grande.

En el mercado de bonos hubo escasas fluctuaciones.

En el mercado de productos los cereales cerraron irregulares, el algodón tuvo alzas.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 18 (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical 150; American Can 93; American Foreign Power 1 1/4; American Metals 22 3/8; American Radiator 12 3/4; American Smelting 41 1/2; American Tel. y Tel 163 1/2; American Tobacco "B" 73; American Woolen 8 3/4; Anaconda Copper 27 3/8; Andes Copper 10 3/4; Armour Delaware Pref. no se cotizó; Armour III (A) 6 1/4; Atlantic Gulf Westindies no se cotizó; Atlas Corporation 14 3/8; Bendix Aviation 41 3/4; Bethlehem Steel 63 1/2; Canadian Pacific 10 5/8; Case Threshing Machine 38 1/2; Cerro de Pasco Copper 35; Chile Copper 26; Chrysler Motors 94 1/2; Columbia Gas 4 7/8; Consolidated Edison 24 3/4; Continental Can 42 1/2; Continental Steel 20 1/8; Curtiss Wright 3 3/4; Douglas Aviation 41 1/2; Du Pont de Nemours 159; Eastern Airlines 40 3/4; Eastman Kodak 166; Electric Power y Light 5 1/8; General Electric 38 1/2; General Food 43; General Motors 63 1/2; Gillete 11 3/8; Goodyear Rubber 48 1/2; Hudson Motors 15 7/8; International Business Machines 177; International Harvester 81 1/2; International Nickel 30 1/2; International Tel y Tel Dmestic 18 7/8; International Tel y Tel Foreign 19 3/8; Kennecott Copper 35; Kroger Grocery 35 1/2; Lambert Corporation 29 3/4; Lehmann Corporation 35 1/4; Lockheed 18 1/4; Loew 64 3/4; Lone Star Cement 50 1/2; Missouri Kanas Texas Acc. Pref. 14 5/8; Montgomery Ward 51; National Cash Register "A" 33 3/8; National Lead 24 3/4; New York Central 20 1/8; North American Corporation 19 1/4; Otis Elevator 24 1/8; Pacific Gas Electric 33; Pan American Airways 34; Paramount Pictures 28; Patiño Mines 17 1/2; Pennsylvania Railroad 29 3/8; Phillips Pet 45 1/8; Public Service New Jersey 17 5/8; Radio Corporation 11 1/8; Reo Motors Voting Trust Cert. 15 1/8; Socony Vacuum 13 1/2; Southern Railways 55; Standard Brands 30 3/4; Standard Oil California 36 3/4; Standard Oil Indiana 32 3/8; Standard Oil New Jersey 56; Swift and Co. 30 3/8; Swift International 30 1/2; Texas Corporation 77; Texas Gulf Sulphur 35 1/2; Union Carbide 80; Union Pacific 116; United Aircraft 29 7/8; United Fruit 88 1/2; United Gas Improvement 15 5/8; United States Leather 8 1/4; United States Smelting 57; United States Steel 60 3/8; Warner Brothers 13 1/4; Warren Bros no se cotizó; Westinghouse Electric 105; Woolworth 43; American Gas Electric (Curb) 30 3/8; Brazilian Traction (Curb) 19 1/8; Electric Bond y Share (Curb) 10 1/2; Niágara Hudson Power (Curb) 3 1/8; United Gas (Curb) 1 3/4; Banker's Trust 52 3/4; Chase National Bank 39 3/8; First National Bank Boston 50 7/8; National City Bank 38 1/4; Chile Bonds 6 por ciento 1960 no se cotizó; Chile Bonds 6 por ciento 1961, 18 1/2; Chile Caja 6 1/2 por ciento 1957 no se cotizó; Chile Caja 6 3/4 por ciento 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 por ciento 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 por ciento 1962 no se cotizó; Perú Bond 6 por ciento 1960, 19 7/8; Perú Bond 6 por ciento 1961, 19 3/4; Perú Bond 7 por ciento 1959 no se cotizó; Lautaro 4 por ciento 1975, 31 1/2.

Las ventas alcanzaron a un total de 1.151.520 acciones.

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK, 18 (U. P.).— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1/2 por ciento de emisión de 1967 no se cotizaron.

BONOS	5.293.500
ACCIONES	67.322

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

PRODUCCION DE ORURO

Julio: 459.2 toneladas de estaño fino; 630 kilos de plata.

TITULOS, CIERRE REGISTROS DIVIDENDOS Y CITACIONES

Cola, agosto 14 a agosto 18. Neto 0.85. Agosto 19, en Grace y Cía.

Muelles P. Vergara, agosto 8 a agosto 21. Neto $ 2.00. Agosto 21, en Banco de Chile.

Pizarreño, agosto 6 a agosto 16. Neto $ 0.85. Agosto 21, en Banco Español.

Sederías Viña del Mar. Neto $ 1.70. Agosto 28, en Banco Español.

Gas de Valparaíso, agosto 21 a agosto 25. Neto $ 2.75. Septiembre 4, en sus oficinas.

Unión Ítalo Chilena, agosto 17 a agosto 21. Por dividendo.

Hucke Hnos agosto 18 a agosto 22. J. Ord. Agosto 22, en sus oficinas.

Enlozados, agosto 17 a agosto 23. Ord. y Ext. Agosto 23, en Bolsa de Comercio.

Lamifún, agosto 13 a agosto 23. J. Ord. Agosto 23, en Bolsa de Comercio.

Termas Panimávida, agosto 14 a agosto 24. J. Ord. Agosto 24, en sus oficinas.

Mecánica Industrial, agosto 16 a agosto 26. Ord. y Ext. Agosto 26 (tratar aumento capital).

Seguros Transandina, agosto 21 a agosto 28. Por dividendo.

Cerro Grande, agosto 18 a agosto 29. J. Ord. Agosto 29, en Bolsa de Comercio.

Lota, agosto 16 a agosto 30. Por dividendo.

Copec, agosto 16 a agosto 30. J. Ord. Agosto 30, por dividendo.

Cemento Melón, agosto 18 a agosto 30. Ord. y Ext.

Indac, agosto 25 a agosto 31. J. Ord. Agosto 30, en sus oficinas.

Papeles y Cartones, agosto 11 a agosto 31. J. Ord. Agosto 31, por dividendo.

Lozas de Penco, agosto 25 a agosto 31. J. Ord. Agosto 31, en sus oficinas.

Paños Tomé, agosto 20 a septiembre 1.o. Ord. y Ext. Agosto 31, por dividendo.

Vapores, agosto 22 a septiembre 1.o. Ord. y Ext. Septiembre 1.o, en sus oficinas.

Cisnes, agosto 18 a septiembre 16. J. Ord. Septiembre 16, por dividendo.

Banco de Concepción. Hasta agosto 31 hay plazo para suscribir la N.E. Pago primera cuota, septiembre 30, y segunda en marzo 31.

Elap. Plazo suscripción, hasta septiembre 30. Pago primera cuota, del 22 a 30 de septiembre, y la 2.a, del 1.o al 11 de diciembre. La nueva emisión sólo percibirá dividendo después del 11 de diciembre.

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS, por WALTERIO MILLAR

O'HIGGINS.-



En un 20 de agosto, dos acontecimientos memorables están inscritos en las páginas brillantes de nuestra Historia: el nacimiento del precursor y fundador de la nacionalidad chilena, don Bernardo O'Higgins, y la partida de la Escuadra Libertadora al Perú.

El héroe nació en Chillán, en 1778, y se educó en Inglaterra. Allí germinaron sus ideas libertarias por inspiración del general venezolano don Francisco Miranda. En efecto, en el curso de sus estudios en Londres, el joven O'Higgins necesitó de los servicios de un profesor de matemáticas, y sabiendo que un general americano, retirado de las filas, se ocupaba de hacer un curso particular, se incorporó entre sus alumnos. La mente activa del patriota venezolano comprendió lo que aquel encuentro podía valer para sus planes de emancipación americana, y con cautela fué iniciando al nuevo alumno en sus ideas revolucionarias.

Al partir O'Higgins de regreso a la patria, el general Miranda le indujo a ponerse al frente de la sublevación chilena. El mismo O'Higgins dice en sus fragmentos: "Me arrojé a los brazos de Miranda, bañado en lágrimas, y le besé las manos". Y luego añade que estrechándolo aquél, le dijo estas palabras: "Sí, hijo mío; la Divina Providencia querrá que se cumplan nuestros votos por la libertad de nuestra patria común. Así está decretado en el libro de los destinos. Mucho secreto, valor y constancia, son las égidas que os escudarán de los lazos de los tiranos".

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1944 — GRUPO N.o 23

12.595 kilos pernos fierro con tuerca y cabeza exágona, varias dimensiones.
11 kilos golillas de acero de presión.
511 kilos pernos fierro cabeza plana y copa con ranura (cocina) varias dimensiones.
10.706 kilos pernos fierro con tuerca y cabeza copa con cuello cuadrado (carrocero) varias dimensiones.
300 kilos pernos rosca p. madera o tirafondos, varias dimensiones.
30 kilos remaches de coore c/golillas.
143 kilos remaches fo. galvanizado N.os 8 al 16
425 kilos remaches fo. cabeza copa.
3.050 kilos remaches fo. especial para calderos.
14.770 kilos tuercas fo. exágonas de ¼" a 2".

PROPUESTAS ARTICULOS DE URGENCIA

Se llama la atención al comercio, que los días Viernes de cada semana, a las 16 horas, se abren en este Departamento de Materiales (Estación Alameda), propuestas por diversos artículos que se requieren para atender necesidades de carácter urgente.

Estas propuestas se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) a las 16 horas de los días indicados.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento de 15.30 a 17 horas, excepto Sábados que se atenderá de 10 a 11 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

TARZAN (1069) ADVERTENCIA

Por Edgar Rice Burroughs



REMATE

El 24 de Agosto de 1944, a las 11 horas, ante la Junta de Almoneda de Santiago, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago, Ministerio de Hacienda, 2.o piso, se procederá a rematar una propiedad fiscal situada en esta ciudad, calle José Miguel de la Barra, esquina de Monjitas, de una superficie de 1.094.60 metros cuadrados m/m., por el mínimo de $ 875.300.— más el 10 o/o del valor de la adjudicación de acuerdo ley 6,843, 2 o/o comisión martillo e impuesto transferencia, siendo de cargo del subastador los gastos de escritura, publicaciones, etc. Boleta de garantía: $ 175.060.— Antecedentes en el Departamento de Bienes Nacionales, Teatinos 254, 4.o piso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENNTO DE BIENES NACIONALES